

# nilex



## ITALIANO – IT

Manuale d'istruzione

ACQUASCOOTER

Modello: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026.

## INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER L'USO SICURO DI ACQUASCOOTER

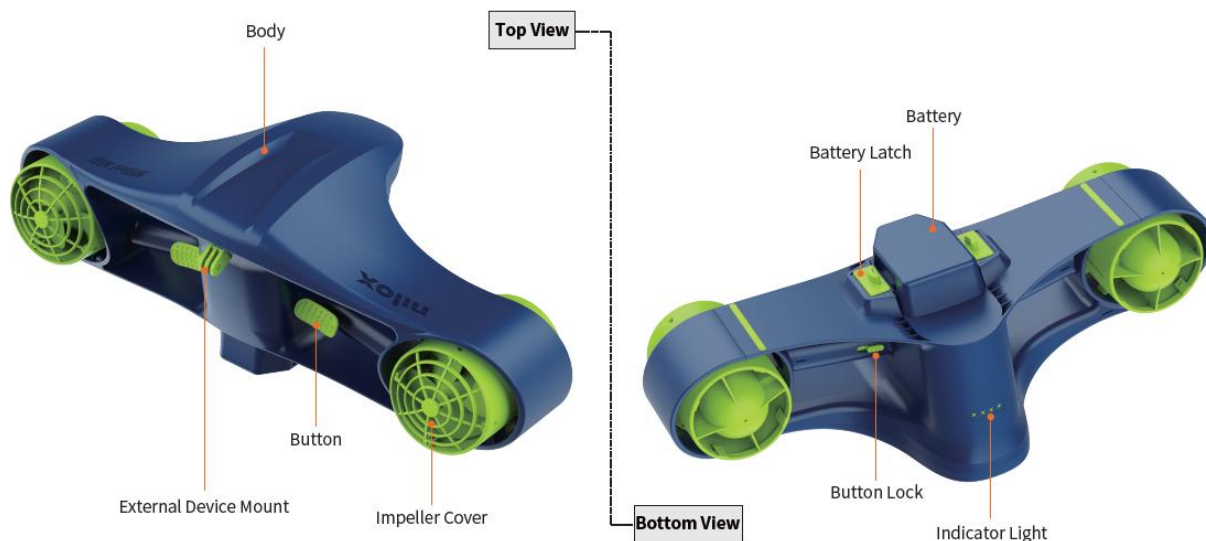
Leggere accuratamente le note sulla sicurezza e consultare il manuale d'uso online prima di utilizzare il prodotto. Conservare queste informazioni per riferimenti futuri e includerle quando si passa il prodotto a terze parti. Utilizzare il prodotto e i relativi accessori esclusivamente per l'uso previsto, rispettando le specifiche elettriche indicate e in ambienti chiusi e protetti, per evitare gravi rischi. Non lasciare il prodotto in carica troppo a lungo o collegato alla rete elettrica quando non è in uso o se sospetti malfunzionamenti. Evitare urti, cadute, schiacciamenti o maneggiamenti bruschi che potrebbero causare situazioni pericolose. Non tentare mai di smontare o riparare il prodotto in caso di difetti. Se si verificano perdite di liquidi dal prodotto, evita il contatto con pelle o occhi; in tal caso, lava immediatamente la zona colpita con acqua e consulta un medico. Indossare sempre equipaggiamento di sicurezza: Utilizzare un giubbotto di salvataggio, e altri dispositivi di protezione per garantire la sicurezza in acqua. Controllare la batteria prima dell'uso: Verificare che la batteria sia completamente carica per evitare interruzioni durante l'attività e garantire il corretto funzionamento. Non utilizzare in condizioni meteo avverse: Evitare di utilizzare l'acquascooter in condizioni meteorologiche sfavorevoli, come tempeste, pioggia intensa o vento forte. Evitare acque agitate e

pericolose: Non utilizzare l'acquascooter in acque con onde alte, correnti forti o in prossimità di barriere naturali per evitare incidenti. Controllare il buon stato del dispositivo: Prima dell'uso, ispezionare l'acquascooter per verificare eventuali danni a componenti come motore, pale, cavi e batteria. Non Superare il Limite di Peso: Rispetta il peso massimo consigliato per l'acquascooter per evitare danni al motore e prolungare la durata del dispositivo. Evitare di usare con equipaggiamento danneggiato: Non utilizzare l'acquascooter se ci sono parti visibilmente danneggiate, come pale o cavi, per evitare malfunzionamenti o pericoli. Evitare il contatto con oggetti sommersi: Non guidare l'acquascooter vicino a oggetti sommersi, rocce o altri ostacoli che potrebbero danneggiarlo o causare incidenti. Mantenere una velocità sicura: Regolare la velocità in base alle proprie capacità e alle condizioni dell'acqua per ridurre il rischio di incidenti. Non utilizzare in acque contaminate: Evitare di utilizzare l'acquascooter in acque inquinate o non sicure per motivi igienici e di salute. Spegnerlo quando non in uso: Spegnerlo l'acquascooter quando non in uso per preservare la batteria e prevenire danni accidentali. Utilizzare in acque poco profonde: Evitare l'uso in acque troppo alte e prestare sempre attenzione al fondale. Evitare di sottoporre a urti: Non colpire l'acquascooter contro oggetti solidi o la superficie dell'acqua per evitare danni meccanici o al motore. Non usare con parti danneggiate o usurate: Sostituire immediatamente le parti consumate o danneggiate per garantire che l'acquascooter funzioni correttamente e in sicurezza. Smaltire correttamente la batteria: Quando la batteria non è più utilizzabile, smaltirla seguendo le normative locali per i rifiuti elettronici per evitare danni ambientali. Tenere fuori dalla portata dei bambini: Questo prodotto non è un giocattolo; deve essere conservato in luoghi non accessibili ai bambini per evitare rischi di soffocamento, ingestione o lesioni. Utilizzare solo in ambienti con temperatura compresa tra 0 e 40°C. Non utilizzare o conservare il prodotto in condizioni di temperatura al di fuori di questo intervallo per evitare malfunzionamenti o danni. Utilizza una cuffia in caso di capelli lunghi per evitare che si incastrino all'interno del motore. Conservare la scatola e soprattutto i sacchetti, lontano dai bambini per prevenire il rischio di soffocamento o ingestione accidentale. Evitare di utilizzare il dispositivo vicino a dispositivi elettromedicali, come i pacemaker. Per qualsiasi dubbio riguardante il funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto, contatta il servizio assistenza clienti Esprinet. Prima di ogni utilizzo, è consigliabile caricare completamente il prodotto. Esprinet S.p.A. non sarà in alcun modo responsabile per lesioni o danni causati a persone o proprietà derivanti dall'uso improprio del prodotto.

## **PRODOTTO**

### **Packaging List:**

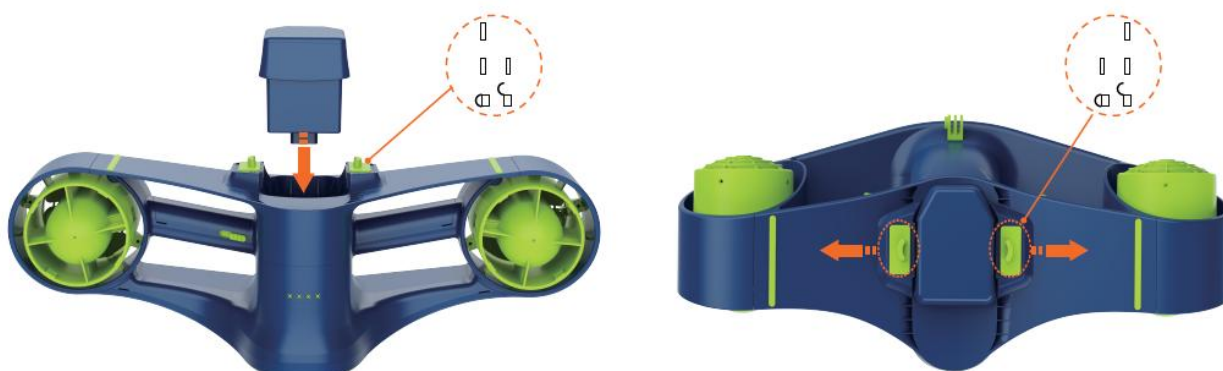
1. Prodotto
2. Batteria
3. Switching power supply
4. Cinturino anti-perdita
5. Manuale d'uso



## INSTALLARE E DISINSTALLARE LA BATTERIA

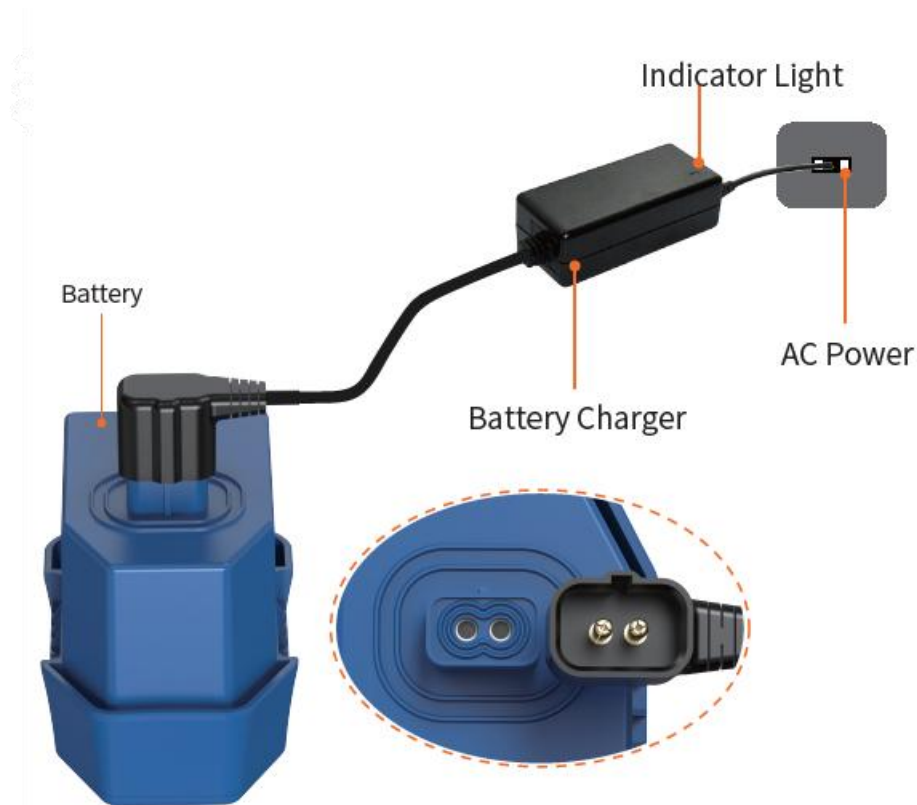
**Montare la batteria:** inserire la batteria verso il basso nel vano batteria e premerla con decisione finché i due fermi laterali non scattano indietro e si bloccano.

**Rimuovere la batteria:** tirare i fermi della batteria verso l'esterno con entrambe le mani contemporaneamente, quindi sollevare la batteria verso l'alto per rimuoverla. Dopo l'uso sott'acqua, adagiare la macchina in piano per far scolare l'acqua prima di rimuovere la batteria.



## COME CARICARE IL PRODOTTO

Collegare i pin della spina dell'alimentatore switching alla presa AC. Collegare correttamente l'altra estremità del caricabatterie alla spina della batteria. La luce rossa dell'alimentatore indica che la batteria non è completamente carica, mentre la luce verde indica che la batteria è completamente carica. Il tempo di ricarica è di circa 3 ore.



#### CONSIGLI UTILI:

Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima del primo utilizzo.

Prima di rimuovere la batteria dall'unità principale, assicurarsi che l'unità principale sia in modalità standby.

Assicurarsi che la batteria e il caricabatterie siano asciutti prima di procedere alla ricarica.

Scollegare l'alimentatore switching quando non è carico.

Durante l'utilizzo, prestare attenzione all'orientamento della spina in base alla sua forma.

Quando la temperatura supera i 50°C, la batteria non sarà in grado di caricarsi. Attendere che la temperatura scenda prima di riprendere la ricarica.

Usare il caricabatteria solo in ambiente interno

Collegare il prodotto solo a una presa facilmente accessibile in modo da poterlo scollegare rapidamente dall'alimentazione in caso di problemi.

#### UTILIZZO

Premere entrambi i pulsanti contemporaneamente per avviare il motore; la spia luminosa mostrerà il livello attuale della batteria.

Marcia superiore: tenere premuto il pulsante sinistro, quindi utilizzare il pulsante destro per passare alla marcia superiore. Marcia inferiore: tenere premuto il pulsante destro, quindi utilizzare il pulsante sinistro per passare alla marcia inferiore. Durante il cambio di marcia, le spie luminose mostreranno il livello di marcia corrente. Da 1 a 3 luci blu corrispondono rispettivamente a marcia bassa, media e alta.

Rilasciare il pulsante con entrambe le mani e il motore dell'MAKAI NUI si fermerà.

Modalità a una mano: durante il funzionamento, tenere premuto il pulsante su entrambi i lati. L'MAKAI NUI regolerà automaticamente il bilanciamento della spinta dei motori su entrambi i lati, facilitando

l'utilizzo con una sola mano. La modalità a una mano funziona esclusivamente quando il prodotto è immerso nell'acqua.

Funzione di blocco interruttore: quando il pulsante di blocco è impostato in posizione di blocco, il pulsante destro non può essere premuto, impedendo all'MAKAI NUI di essere attivato.



#### CONSIGLI UTILI:

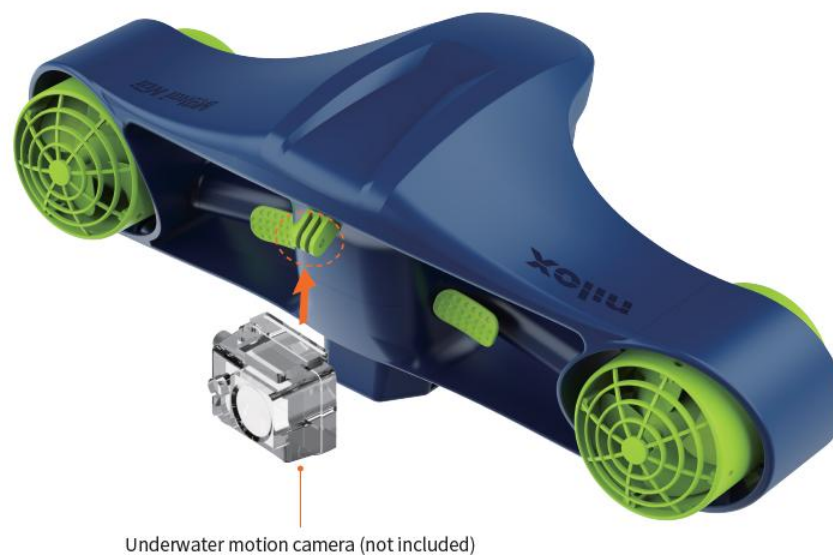
Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima dell'uso.

Assicurarsi che la batteria sia bloccata prima dell'uso.

Il cinturino da polso è dotato di un cinturino anti-smarrimento per un utilizzo senza sforzo.

#### **METODO DI INSTALLAZIONE PER DISPOSITIVI ESTERNI FISSI**

Installare utilizzando i bulloni forniti con il dispositivo esterno (non inclusi nel prodotto).



## **AVVERTENZE UTILI**

Quando si utilizza questo prodotto, si prega di indossare una cuffia da nuoto.

Non utilizzare questo prodotto se si hanno i capelli sciolti.

Questo prodotto non è adatto a persone con condizioni fisiche non idonee al nuoto, allo snorkeling, alle immersioni e ad altri sport.

Non toccare le eliche in movimento con le dita.

I bambini non sono autorizzati a utilizzare questo prodotto.

Non utilizzare questo prodotto in prossimità di navi.

## **MANUTENZIONE**

### **Pulizia dopo l'uso:**

Per mantenere le prestazioni ottimali, fare riferimento ai passaggi seguenti per la manutenzione dopo ogni utilizzo:

1. Immergere il prodotto in un contenitore pieno di acqua pulita (non acqua di mare) per 20 minuti.
2. Tenere l'impugnatura e l'impugnatura remota, accenderle a bassa velocità per 2-3 secondi e ripetere l'operazione per 3-5 volte mentre il prodotto è completamente immerso in acqua in modo da pulire bene le eliche da sale e sabbia.
3. Asciugare il prodotto con un panno morbido, pulito e asciutto.
4. Rimuovere il coperchio della testa, asciugare le gocce d'acqua all'esterno del vano batteria. Estrarre la batteria quando entrambe le mani sono asciutte
5. Posizionare l'unità principale e la batteria in un luogo fresco e ventilato per asciugarle completamente, quindi riporle.

### **Conservazione**

1. Conservare il prodotto in un luogo asciutto a temperatura ambiente, mantenendo un ambiente ventilato, evitare la luce solare diretta.
2. Tenere lontano da fonti di calore, fuoco e dalla portata dei bambini.
3. Caricare completamente la batteria prima di riporla per evitare che si scarichi eccessivamente.
4. Si prega di caricare la batteria circa ogni due mesi se non viene utilizzata per un lungo periodo.
5. Rimuovere la batteria e conservarla separatamente in un luogo fresco, ventilato e asciutto quando non in uso.

### **Smaltimento**

Per una migliore tutela dell'ambiente, quando gli utenti non hanno più bisogno del prodotto o quando la sua durata di vita giunge al termine, si prega di rispettare le leggi e le normative nazionali sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici e di consegnarli ai produttori locali autorizzati al riciclaggio.

### **FAQ:**

*Lo scooter affonda in acqua?*

No, galleggia nell'acqua.

*Posso sostituire la batteria mentre sono in acqua o esporre il pacco batteria all'acqua?*

No, è pericoloso. Il connettore del pacco batteria e la scheda madre si danneggerebbero.

*L'acqua scooter è impermeabile?*

Sì; la batteria, il motore e i connettori della scheda madre sono impermeabili. L'acqua penetra nel corpo durante l'utilizzo.

*Perché, dopo l'uso, è necessario immergere lo scooter in acqua pulita o risciaquarlo?*

L'acqua di mare contiene cristalli di sale e particelle di sabbia, mentre le piscine contengono cloro/acidi che possono causare corrosione. Quindi è necessario lavarlo con acqua pulita per qualche minuto dopo l'utilizzo. Più a lungo si attende nel rimuove questi materiali, maggiori saranno corrosione e danni potenziali.

*Perché la batteria e l'acqua scooter vanno tenuti asciutti?*

Accertarsi che la batteria e i connettori della scheda madre siano completamente asciutti prima di riporre lo scooter, altrimenti risulteranno danneggiati per via dell'ossidazione in elettrolisi dopo l'accensione.

*Perché alcune volte, dopo l'accensione, il motore non funziona?*

Nel vano motore potrebbero essere presenti particelle di sabbia o cristalli di sale. Collocare il dispositivo in acqua per alcuni minuti e quindi accenderlo ripetutamente, finché il motore funzionerà correttamente. Oppure, se la temperatura del prodotto è troppo elevata, si attiverà in automatico un sistema di protezione dal caldo bloccando l'accensione del prodotto. In questo consigliamo di far raffreddare il prodotto prima di utilizzarlo.

*Posso continuare a usare il pacco batteria se si è rotto?*

No. Sugeriamo di contattare il rivenditore locale per sostituire il pacco batteria.

*Ho inserito la spina per ricaricare la batteria, ma la ricarica non si avvia. Perché?*

Dopo l'utilizzo, il pacco batteria può essere caldo, quindi non è in grado di ricaricarsi immediatamente; iniziare la ricarica appena la temperatura scende.

## **SPECIFICHE TECNICHE:**

- Nome prodotto: MAKAI NUI
- Dimensioni: 527\*213\*173 mm
- Peso (inclusa batteria): 4,2 kg
- Potenza: 690W
- Velocità massima: 4 km/h
- Modalità di velocità: 90N (Alta) / 60N (Media) / 40N (Bassa)
- Profondità massima: 40m
- Supporti aggiuntivi: Action Cam
- Batteria: 25.2V 2.5A
- Capacità batteria: 5000 mAh
- Tempo di carica batteria: 3h
- Peso batteria: 1050 kg
- Input caricabatteria: DC 100 – 240 V – 50/60Hz
- Output caricabatteria: DC 29.4 V 2.0A



**INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DI QUESTO PRODOTTO (Direttiva 2013/56/UE)**

Questo marchio sul prodotto o sulla sua confezione significa che il prodotto, alla fine della sua vita, compresa la batteria non removibile, deve essere separato da altri tipi di rifiuti per riciclarlo in modo responsabile. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto del manuale di istruzioni online, conservarlo e utilizzarlo con attenzione per tutta la vita del prodotto. La batteria agli ioni di litio/li-ioni/polimeri all'interno del prodotto è integrata e non sostituibile. Non provare a rimuoverla perché può provocare rischi di surriscaldamento, incendio e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da tecnici qualificati, in grado di rimuoverla senza alcun pericolo e di riciclarla nel rispetto della legge. Gli utenti dovrebbero consegnare il prodotto fuori uso gratuitamente nei centri locali di raccolta separata o al rivenditore, in rapporto uno a uno o gratuitamente se le dimensioni del prodotto superano i 25 cm. Un adeguato smaltimento dei rifiuti consente di riciclare il prodotto, trattarlo con condotte di smaltimento compatibili con l'ambiente per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana e promuovere il riutilizzo e/o il riciclaggio dei materiali del prodotto. Lo smaltimento non autorizzato di prodotti elettronici, celle e batterie da parte di utenti domestici comporta sanzioni previste dalla legislazione in vigore.

## **GARANZIA CONVENZIONALE**

### **1. AMBITO DI APPLICAZIONE**

1.1. ESPRINET S.p.A., con sede legale in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, - di seguito, (**"Esprinet"**) offre la presente garanzia convenzionale per i prodotti a marchio Celly a favore sia del cliente finale-consumatore (**"Cliente finale-consumatore"**) che del cliente finale-professionista (**"Cliente finale-professionista"**) ai termini ed alle condizioni qui previste (la **"Garanzia Convenzionale"**). La Garanzia Convenzionale si applica a:

i. beni nuovi a marchio Celly (i **"Prodotti"**);

ii. Prodotti che incorporano o sono interconnessi con, un contenuto digitale o un servizio digitale in modo tale che la mancanza di detto contenuto digitale o servizio digitale impedirebbe lo svolgimento delle funzioni proprie dei Prodotti (**"Prodotti con Elementi Digitali"**).

1.2. La presente Garanzia Convenzionale include esclusivamente i Prodotti integri, nella loro originaria configurazione, incluse eventuali dotazioni accessorie.

### **2. DIRITTI DEI CONSUMATORI**

2.1. La presente Garanzia Convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore che sono previsti dalle disposizioni legislative di recepimento nazionali della Direttiva (UE) 2019/771 e s.m.i. in materia di garanzie dei beni di consumo (**"Garanzia Legale"**).

2.2. La Garanzia Convenzionale non sostituisce, non limita e non pregiudica né esclude la Garanzia Legale ma si aggiunge a quest'ultima. Il Cliente finale-consumatore potrà, pertanto, sempre far valere i diritti di cui alla Garanzia Legale nei confronti del venditore, alle condizioni e nei termini previsti dalla citata normativa.

### **3. OGGETTO DELLA GARANZIA**

3.1 Sulla base della presente Garanzia Convenzionale, Esprinet si impegna, a sua discrezione, (i) alla sostituzione o riparazione dei Prodotti o dei componenti che risultino difettosi a causa di difetti originari del processo di fabbricazione derivanti dai materiali utilizzati o dalla manodopera con Prodotti o componenti identici oppure, (ii) ove ciò non fosse possibile, alla sostituzione con un prodotto o parti di prodotto o componenti di pari funzionalità e valore economico.

### **4. CASI DI ESCLUSIONE DELLA GARANZIA**

4.1 La presente Garanzia Convenzionale non opera in caso di rotture, malfunzionamenti o comunque vizi o difetti causati da:

- i) errori di installazione causati da negligenza, imprudenza, imperizia o incuria;
- ii) mancato o errato rispetto delle istruzioni e avvertenze contenute nei manuali o sugli eventuali ulteriori fogli di istruzioni;
- iii) mancata o errata manutenzione dei Prodotti secondo le modalità indicate da Esprinet;
- iv) cattiva conservazione del Prodotto;
- v) manomissioni, modifiche, interventi o manutenzioni eseguite dal Cliente finale o fatte eseguire dal Cliente finale a terzi, e comunque non eseguite da soggetti autorizzati da Esprinet;
- vi) utilizzo improprio e non conforme al normale uso o destinazione del Prodotto;
- vii) aggravio del danno causato dall'ulteriore utilizzo da parte del Cliente finale una volta che si sia già manifestato il possibile malfunzionamento o difetto;
- viii) qualsiasi fattore esterno sia nella fase di installazione che di utilizzo del Prodotto non imputabile o comunque attribuibile ad Esprinet;
- ix) se il modello, il codice seriale o l'etichetta presente sul Prodotto sono stati deliberatamente contraffatti o cancellati;
- x) mancata installazione dell'aggiornamento fornito.

4.2. La presente Garanzia Convenzionale non include i vizi palesi immediatamente riconoscibili alla consegna del Prodotto, né i difetti o malfunzionamenti causati da deterioramento dovuto a normale usura.

4.3. La presente Garanzia Convenzionale è esclusa qualora rotture, malfunzionamenti, vizi o difetti siano causati da prodotti, parti o componenti fabbricate da soggetti terzi diversi da Esprinet ai quali il Prodotto venga collegato o con il quale sia comunque utilizzato.

## 5. UTILIZZO DELLA GARANZIA

5.1. La Garanzia Convenzionale si attiva immediatamente con l'acquisto del relativo Prodotto. Il Cliente finale può usufruire della presente Garanzia Convenzionale contattando direttamente Esprinet all'indirizzo mail [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) o [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). La Garanzia Convenzionale potrà essere gestita anche tramite un Centro Autorizzato Esprinet.

5.2. Per poter usufruire della presente Garanzia Convenzionale il Cliente finale deve essere in possesso dello scontrino fiscale e/o della fattura di acquisto del Prodotto e/o del documento di trasporto ("DDT"). Esprinet si riserva il diritto di rifiutare di prestare la presente Garanzia Convenzionale se il Cliente finale non fornisce almeno uno di tali documenti.

## 6. DURATA

6.1. La durata della presente Garanzia Convenzionale è pari a quella della Garanzia Legale (**il "Periodo di Garanzia"**). Ne consegue che anche al Cliente finale-professionista si offre una garanzia convenzionale di durata pari a quella legale prevista per i consumatori, ovvero due anni.

6.2. Il Periodo di Garanzia inizia a decorrere dalla data di acquisto del Prodotto, dunque, dalla data riportata sullo scontrino fiscale e/o sulla fattura e/o sul documento di trasporto (DDT).

6.3. In caso di riparazione o sostituzione continua a decorrere l'originale Periodo di Garanzia, il quale non dovrà quindi intendersi rinnovato o esteso.

6.4. L'azione diretta a far valere i difetti si prescrive, in ogni caso, nel termine di ventisei mesi (Periodo di Garanzia + due mesi) dall'acquisto del Prodotto.

## **7. AMBITO TERRITORIALE**

7.1. La presente garanzia è efficace soltanto per prestazioni in garanzia da rendersi sul territorio italiano, spagnolo e portoghese e riguarda solamente prodotti commercializzati con il marchio Celly.

## **8. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

8.1. Le presenti Condizioni Generali di Garanzia sono disciplinate dal diritto italiano. Per qualsiasi controversia che dovesse sorgere dall'interpretazione o dall'applicazione delle stesse sarà competente esclusivamente il Tribunale di Milano.

8.2. È fatta salva l'applicazione ai clienti finali-consumatori delle disposizioni eventualmente più favorevoli e inderogabili previste dalla legge del paese in cui essi hanno la loro residenza abituale, in particolare in relazione alla legge applicabile, alla durata della garanzia ed al foro competente.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Il prodotto ha la marcatura CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione Europea.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

per info e contatti: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## ENGLISH – EN

Instruction Manual

WATER SCOOTER

Model: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

### SAFETY INFORMATION FOR THE SAFE USE OF JET SCOOTERS

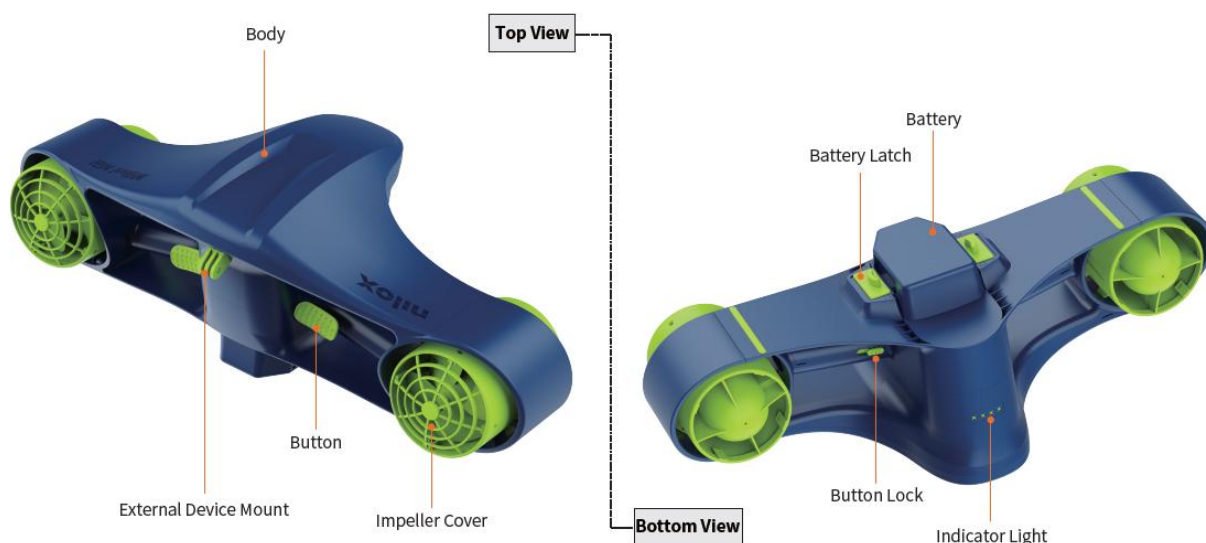
Please read the safety notes carefully and consult the online user manual before using the product. Keep this information for future reference and include it when passing the product on to third parties. Use the product and its accessories only for their intended use, within the indicated electrical specifications, and in closed, protected environments to avoid serious risks. Do not leave the product charging for too long or connected to the mains when not in use or if you suspect malfunctions. Avoid impacts, drops, crushing, or rough handling, as this could cause dangerous situations. Never attempt to disassemble or repair the product if it is defective. If liquid leaks from the product, avoid contact with skin or eyes; if this occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Always wear safety equipment: Use a life jacket and other protective devices to ensure safety in the water. Check the battery before use: Make sure the battery is fully charged to avoid interruptions during use and ensure proper operation. Do not use in adverse weather conditions: Avoid using the jet ski in adverse weather conditions, such as storms, heavy rain, or strong winds. Avoid rough and dangerous waters: Do not use the jet ski in waters with high waves, strong currents, or near natural barriers to avoid accidents. Check the condition of the device: Before use, inspect the jet ski for any

damage to components such as the motor, blades, cables, and battery. Do not exceed the weight limit: Respect the maximum recommended weight for the jet ski to avoid damage to the motor and prolong the life of the device. Avoid use with damaged equipment: Do not use the jet ski if there are visibly damaged parts, such as blades or cables, to avoid malfunctions or dangers. Avoid contact with underwater objects: Do not ride the jet ski near underwater objects, rocks, or other obstacles that could damage it or cause an accident. Maintain a safe speed: Adjust your speed based on your ability and water conditions to reduce the risk of accidents. Do not use in contaminated water: Avoid using the jet ski in contaminated or unsafe water for health and hygiene reasons. Turn off when not in use: Turn off the jet ski when not in use to preserve the battery and prevent accidental damage. Use in shallow water: Avoid using in very deep water and always pay attention to the bottom. Avoid impact: Do not hit the jet ski against solid objects or the water surface to avoid mechanical damage or damage to the motor. Do not use with damaged or worn parts: Replace worn or damaged parts immediately to ensure the jet ski functions correctly and safely. Dispose of the battery properly: When the battery is no longer usable, dispose of it according to local regulations for electronic waste to avoid environmental damage. Keep out of reach of children: This product is not a toy; it must be stored in places inaccessible to children to avoid the risk of suffocation, ingestion, or injury. Use only in environments with temperatures between 0 and 40°C. Do not use or store the product outside this temperature range to avoid malfunction or damage. Use a cap if you have long hair to prevent it from getting caught inside the motor. Keep the box, and especially the bags, away from children to prevent the risk of suffocation or accidental ingestion. Avoid using the device near electromedical devices, such as pacemakers. If you have any questions regarding the operation, safety, or connection of the product, contact Esprinet customer service. It is advisable to fully charge the product before each use. Esprinet S.p.A. will not be liable in any way for injury or damage to persons or property resulting from improper use of the product.

## PRODUCT

### Packaging List:

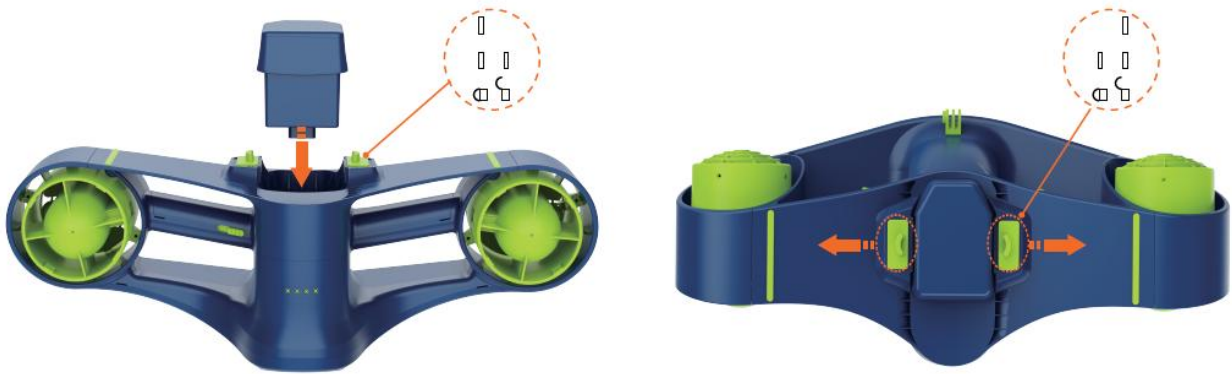
- Product
- Battery
- Switching power supply
- Anti-loss strap
- User manual



## INSTALLING AND UNINSTALLING THE BATTERY

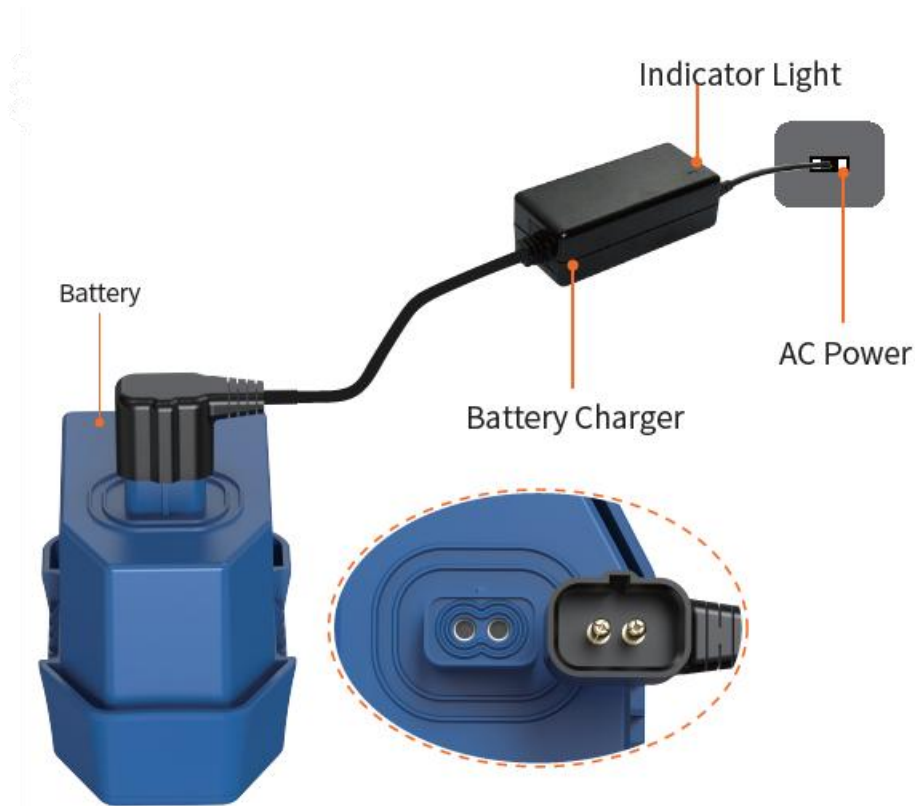
**Install the battery:** Insert the battery straight down into the battery compartment and press it firmly until the two side catches snap back and lock.

**Remove the battery:** Pull the battery catches outward with both hands simultaneously, then lift the battery upward to remove it. After using underwater, lay the camera flat to drain the water before removing the battery.



### HOW TO CHARGE THE PRODUCT

Connect the pins of the switching power supply plug to the AC outlet. Properly connect the other end of the charger to the battery plug. A red light on the power supply indicates that the battery is not fully charged, while a green light indicates that the battery is fully charged. Charging time is approximately 3 hours.



### HELPFUL TIPS:

Make sure the battery is fully charged before first use.

Before removing the battery from the main unit, ensure the main unit is in standby mode.

Make sure the battery and charger are dry before charging.

Unplug the switching power supply when it is not charged.

When using, pay attention to the orientation of the plug according to its shape.

When the temperature exceeds 50°C, the battery will not be able to charge. Wait for the temperature to drop before resuming charging.

Use the charger indoors only.

Plug the product into an easily accessible outlet so you can quickly disconnect it from the power supply in the event of a problem.

## USE

Press both buttons simultaneously to start the engine; the indicator light will show the current battery level.

Upshift: Hold down the left button, then use the right button to shift up. Downshift: Press and hold the right button, then use the left button to downshift. While shifting gears, the indicator lights will show the current gear level. 1 to 3 blue lights correspond to low, medium, and high gear respectively.

Release the button with both hands and the MAKAI NUI's motor will stop.

One-handed mode: During operation, press and hold the button on both sides. The MAKAI NUI will automatically adjust the thrust balance of the motors on both sides, making it easier to operate with one hand. One-handed mode only works when the product is submerged in water.

Switch lock function: When the lock button is set to the lock position, the right button cannot be pressed, preventing the MAKAI NUI from being activated.



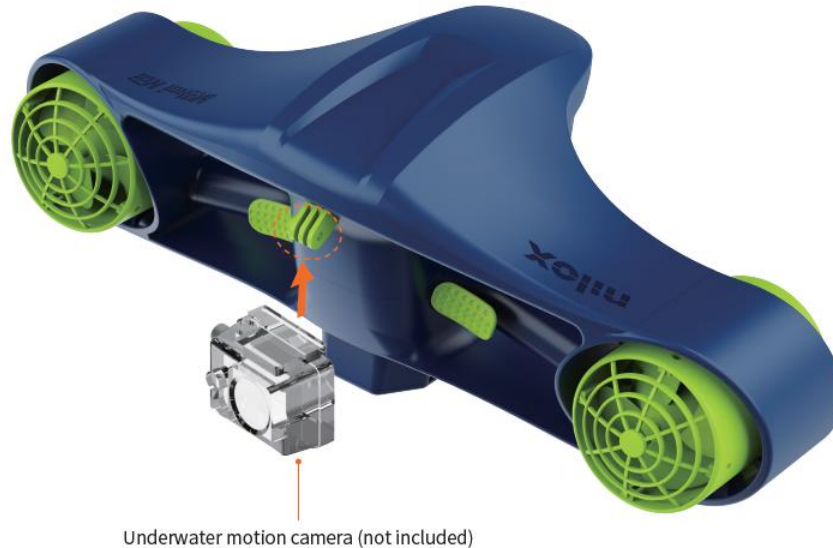
## HELPFUL TIPS:

Make sure the battery is fully charged before use.

Make sure the battery is locked before use.  
The wrist strap features an anti-loss strap for effortless use.

### **INSTALLATION METHOD FOR FIXED OUTDOOR DEVICES**

Install using the bolts provided with the outdoor device (not included).



### **USEFUL WARNINGS**

When using this product, please wear a swimming cap.

Do not use this product if your hair is loose.

This product is not suitable for people with physical conditions unsuitable for swimming, snorkeling, diving, or other sports.

Do not touch the moving propellers with your fingers.

Children are not permitted to use this product.

Do not use this product near ships.

### **MAINTENANCE**

#### **Cleaning after use:**

To maintain optimal performance, follow the maintenance steps below after each use:

1. Soak the product in a container filled with clean water (not seawater) for 20 minutes.
2. Hold the handle and remote handle, turn them on at low speed for 2-3 seconds, and repeat this process 3-5 times while the product is completely submerged in water to thoroughly clean the propellers of salt and sand.
3. Dry the product with a soft, clean, dry cloth.

4. Remove the head cover and wipe away any water droplets outside the battery compartment. Remove the battery when both hands are dry.
5. Place the main unit and battery in a cool, ventilated place to dry completely, then store.

### **Storage**

1. Store the product in a dry place at room temperature, maintaining a well-ventilated environment, avoiding direct sunlight.
2. Keep away from heat, fire, and out of reach of children.
3. Fully charge the battery before storage to prevent over-discharge.
4. Please charge the battery approximately every two months if not used for a long time.
5. Remove the battery and store it separately in a cool, ventilated, and dry place when not in use.

### **Disposal**

For better environmental protection, when users no longer need the product or when its lifespan reaches its end, please comply with national laws and regulations regarding the disposal of electrical and electronic waste and return it to local authorized recyclers.

### **FAQ:**

*The scooter sinks in water?*

No, it floats in water.

*Can I replace the battery while in the water or expose the battery pack to water?*

No, it's dangerous. The battery connector and motherboard would be damaged.

*Is the aqua scooter waterproof?*

Yes; the battery, motor, and motherboard connectors are waterproof. Water will penetrate the body during use.

*Why is it necessary to immerse the scooter in clean water or rinse it after use?*

Seawater contains salt crystals and sand particles, while swimming pools contain chlorine/acids that can cause corrosion. Therefore, it is necessary to rinse it with clean water for a few minutes after use. The longer you wait to remove these materials, the greater the potential for corrosion and damage.

*Why should the battery and aqua scooter be kept dry?*

Make sure the battery and motherboard connectors are completely dry before storing the scooter, otherwise they will be damaged by electrolytic oxidation after turning it on.

*Why does the motor sometimes not work after turning it on?*

There may be sand particles or salt crystals in the motor compartment. Place the device in water for a few minutes and then turn it on repeatedly until the motor runs properly. Otherwise, if the product temperature is too high, a heat protection system will automatically activate, preventing the product from turning on. In this case, we recommend letting the product cool before using it.

*Can I continue to use the battery pack if it is broken?*

No. We recommend contacting your local dealer to replace the battery pack.

*I plugged in to charge the battery, but charging doesn't start. Why?*

After use, the battery pack may be hot, so it won't charge immediately; begin charging as soon as the temperature drops.

#### **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

- Nome prodotto: MAKAI NUI
- Dimensioni: 527\*213\*173 mm
- Peso (inclusa batteria): 4,2 kg
- Potenza: 690W
- Velocità massima: 4 km/h
- Modalità di velocità: 90N (Alta) / 60N (Media) / 40N (Bassa)
- Profondità massima: 40m
- Supporti aggiuntivi: Action Cam
- Batteria: 25.2V 2.5A
- Capacità batteria: 5000 mAh
- Tempo di carica batteria: 3h
- Peso batteria: 1050 kg
- Input caricabatteria: DC 100 – 240 V – 50/60Hz
- Output caricabatteria: DC 29.4 V 2.0A



#### **INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)**

This marking on the product or its packaging means that at the end of its life, the product, including the non-removable battery, must be separated from other types of waste for responsible recycling. Safe use of this product is ensured by following the online instruction manual. Store and use it carefully throughout the product's life. The lithium-ion/lithium-ion/polymer battery inside the product is integrated and non-replaceable. Do not attempt to remove it, as it may pose a risk of overheating, fire, and injury. The battery should only be removed by qualified technicians who are able to remove it safely and recycle it legally. Users should return the used product free of charge to local separate collection centers or to the retailer, on a one-to-one basis, or free of charge if the product exceeds 25 cm in size. Proper waste disposal allows the product to be recycled, treated in an environmentally friendly manner to prevent potential harm to the environment or human health, and to promote the reuse and/or recycling of product materials. Unauthorized disposal of electronic products, cells, and batteries by households is subject to penalties under applicable legislation.

#### **CONVENTIONAL WARRANTY**

##### **1. SCOPE OF APPLICATION**

1.1. ESPRINET S.p.A., with registered office in Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, hereinafter, (“Esprinet”) offers this conventional warranty for Celly-branded products to both end-consumer customers (“End-consumer Customers”) and professional customers (“End-professional Customers”) under the terms and conditions set forth herein (the “Conventional Warranty”). The Conventional Warranty applies to:

- i. new Celly-branded goods (the “Products”);

ii. Products that incorporate or are interconnected with digital content or a digital service in such a way that the absence of such digital content or digital service would prevent the Products from performing their intended functions (“Products with Digital Elements”).

1.2. This Conventional Warranty applies exclusively to intact Products, in their original configuration, including any accessory equipment.

## **2. CONSUMER RIGHTS**

2.1. This Conventional Warranty does not affect the consumer's rights under the national legislative provisions implementing Directive (EU) 2019/771 and subsequent amendments regarding guarantees for consumer goods ("Legal Guarantee").

2.2. The Conventional Guarantee does not replace, limit, prejudice, or exclude the Legal Guarantee, but is in addition to it. The end-consumer customer may, therefore, always assert the rights under the Legal Guarantee against the seller, under the terms and conditions set forth in the aforementioned legislation.

## **3. SCOPE OF THE WARRANTY**

3.1 Under this Conventional Warranty, Esprinet undertakes, at its discretion, (i) to replace or repair any Products or components found to be defective due to original manufacturing defects resulting from the materials used or workmanship with identical Products or components or, (ii) where this is not possible, to replace them with a product or product parts or components of equal functionality and economic value.

## **4. CASES WHERE THE WARRANTY IS EXCLUDED**

4.1 This Conventional Warranty does not apply to breakages, malfunctions, or any other faults or defects caused by:

- i) installation errors resulting from negligence, carelessness, incompetence, or carelessness;
- ii) failure to follow or incorrectly follow the instructions and warnings contained in the manuals or any additional instruction sheets;
- iii) failure to maintain the Products or incorrectly follow the instructions provided by Esprinet;
- iv) improper storage of the Product;
- v) tampering, modifications, interventions, or maintenance performed by the End Customer or by third parties, and in any case not performed by persons authorized by Esprinet;
- vi) improper use or use not in accordance with the normal use or intended purpose of the Product;
- vii) worsening of the damage caused by further use by the End Customer after the possible malfunction or defect has already become apparent;
- viii) any external factor during installation or use of the Product that is not attributable to Esprinet;
- ix) if the model, serial number, or label on the Product has been deliberately altered or erased;
- x) failure to install the provided update.

4.2. This Conventional Warranty does not include obvious defects immediately recognizable upon delivery of the Product, nor defects or malfunctions caused by deterioration due to normal wear and tear.

4.3. This Conventional Warranty is excluded if breakages, malfunctions, defects, or faults are caused by products, parts, or components manufactured by third parties other than Esprinet, to which the Product is connected or with which it is otherwise used.

## **5. USE OF THE WARRANTY**

5.1. The Conventional Warranty is activated immediately upon purchase of the relevant Product. The End Customer may benefit from this Conventional Warranty by contacting Esprinet directly at [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) or [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). The Conventional Warranty may also be managed through an Authorized Esprinet Center.

5.2. To benefit from this Conventional Warranty, the End Customer must have the receipt and/or purchase invoice for the Product and/or the transport document (“DDT”). Esprinet reserves the right to refuse to provide this Conventional Warranty if the End Customer does not provide at least one of these documents.

## **6. DURATION**

6.1. The duration of this Conventional Warranty is equal to that of the Legal Warranty (the “Warranty Period”). Consequently, the End Customer, who is a professional, is also offered a conventional warranty with a duration equal to the legal warranty provided for consumers, i.e., two years.

6.2. The Warranty Period begins on the date of purchase of the Product, i.e., from the date shown on the receipt and/or invoice and/or transport document (DDT).

6.3. In the event of repair or replacement, the original Warranty Period continues to run and is therefore not renewed or extended.

6.4. Actions to assert defects expire, in any case, twenty-six months (Warranty Period + two months) after the purchase of the Product.

## **7. TERRITORIAL SCOPE**

7.1. This warranty is effective only for warranty services to be provided in Italy, Spain, and Portugal and applies only to products marketed under the Celly brand.

## **8. APPLICABLE LAW AND JURISDICTION**

8.1. These General Warranty Conditions are governed by Italian law. Any dispute arising from their interpretation or application shall be subject to the exclusive jurisdiction of the Court of Milan.

8.2. The application to end-consumer customers of any more favorable and mandatory provisions established by the law of the country in which they have their habitual residence remains reserved, in particular in relation to the applicable law, the duration of the guarantee and the competent court.



This product complies with Directive 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). The product bears the CE marking and therefore complies with the safety standards established by the European Union.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

For information and contact: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## FRANÇAIS - FR

Manuel d'utilisation

TROUSOIRE AQUATIQUE

Modèle : NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rév. 00 – 03.2026

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION SÛRE DES SCOOTERS À JET

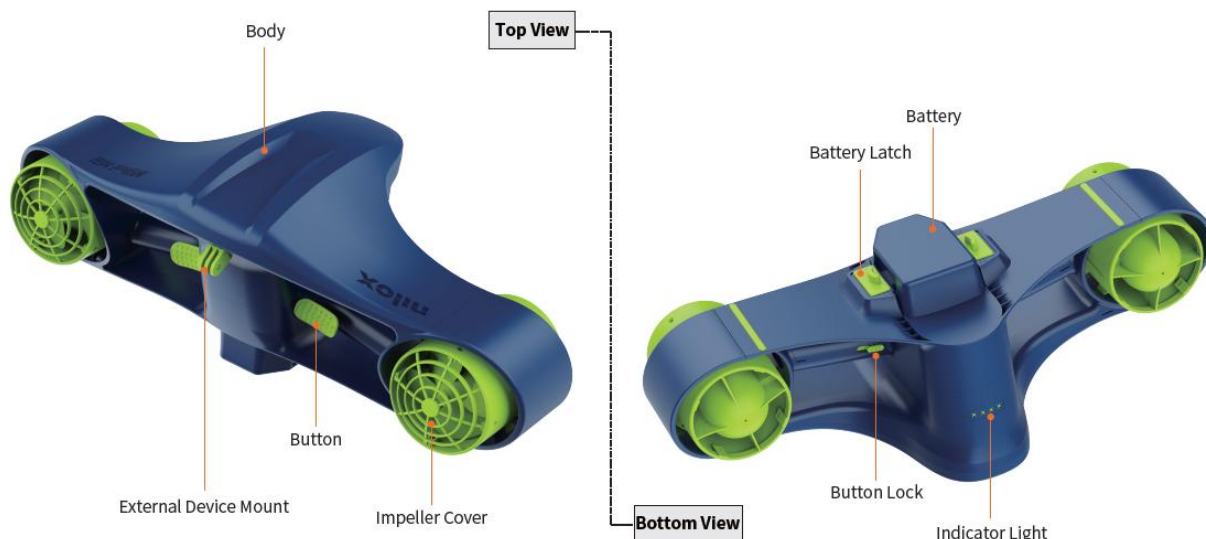
Veillez lire attentivement les consignes de sécurité et consulter le manuel d'utilisation en ligne avant d'utiliser le produit. Conservez ces informations pour toute consultation ultérieure et transmettez-les lors de la cession du produit à des tiers. Utilisez le produit et ses accessoires uniquement pour l'usage auquel ils sont destinés, en respectant les spécifications électriques indiquées et dans des environnements clos et protégés afin d'éviter tout risque grave. Ne laissez pas le produit en charge trop longtemps ni branché sur le secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou si vous suspectez un dysfonctionnement. Évitez les chocs, les chutes, l'écrasement ou toute manipulation brutale, car cela pourrait engendrer des situations dangereuses. N'essayez jamais de démonter ou de réparer le produit s'il est défectueux. En cas de fuite de liquide, évitez tout contact avec la peau ou les yeux ; si cela se produit, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau et consultez un médecin. Portez toujours un équipement de sécurité : utilisez un gilet de sauvetage et d'autres dispositifs de protection pour assurer votre sécurité dans l'eau. Vérifiez la batterie avant utilisation : assurez-vous qu'elle est complètement chargée afin d'éviter toute interruption pendant l'utilisation et de garantir un fonctionnement optimal. N'utilisez pas le jet ski par mauvais temps : évitez de l'utiliser en cas

d'orages, de fortes pluies ou de vents violents. Évitez les eaux agitées et dangereuses : n'utilisez pas le jet ski dans des eaux à fortes vagues, à courants forts ou à proximité d'obstacles naturels afin d'éviter tout accident. Vérifiez l'état de l'appareil : avant utilisation, inspectez le jet ski et vérifiez l'état des composants tels que le moteur, les hélices, les câbles et la batterie. Ne dépassez pas la limite de poids : respectez le poids maximal recommandé pour le jet ski afin d'éviter d'endommager le moteur et de prolonger sa durée de vie. N'utilisez pas le jet ski si des pièces sont visiblement endommagées, comme les hélices ou les câbles, afin d'éviter tout dysfonctionnement ou danger. Évitez tout contact avec des objets sous-marins : ne naviguez pas à proximité d'objets sous-marins, de rochers ou d'autres obstacles susceptibles de l'endommager ou de provoquer un accident. Maintenez une vitesse adaptée : adaptez votre vitesse à votre niveau et aux conditions de l'eau afin de réduire les risques d'accident. N'utilisez pas le jet ski dans des eaux contaminées : pour des raisons de santé et d'hygiène, évitez de l'utiliser dans des eaux contaminées ou non potables. Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé : Éteignez le jet ski lorsqu'il n'est pas utilisé afin de préserver la batterie et d'éviter tout dommage accidentel. Utilisation en eau peu profonde : Évitez d'utiliser le jet ski en eau très profonde et soyez toujours attentif au fond. Évitez les chocs : Ne heurtez pas le jet ski contre des objets solides ou la surface de l'eau afin d'éviter tout dommage mécanique ou moteur. Ne pas utiliser avec des pièces endommagées ou usées : Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées afin de garantir le bon fonctionnement et la sécurité du jet ski. Recyclez la batterie correctement : Lorsque la batterie n'est plus utilisable, recyclez-la conformément à la réglementation locale relative aux déchets électroniques afin de préserver l'environnement. Tenir hors de portée des enfants : Ce produit n'est pas un jouet ; il doit être rangé hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement, d'ingestion ou de blessure. Utiliser uniquement dans des environnements dont la température est comprise entre 0 et 40 °C. Ne pas utiliser ni stocker le produit en dehors de cette plage de température afin d'éviter tout dysfonctionnement ou dommage. Portez un bonnet si vous avez les cheveux longs afin d'éviter qu'ils ne se prennent dans le moteur. Gardez la boîte, et en particulier les sacs, hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement ou d'ingestion accidentelle. Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de dispositifs électromédicaux, tels que les stimulateurs cardiaques. Pour toute question relative au fonctionnement, à la sécurité ou au branchement du produit, veuillez contacter le service client d'Esprinet. Il est conseillé de charger complètement le produit avant chaque utilisation. Esprinet S.p.A. décline toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage corporel ou matériel résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

## **PRODUIT**

### **Liste d'emballage :**

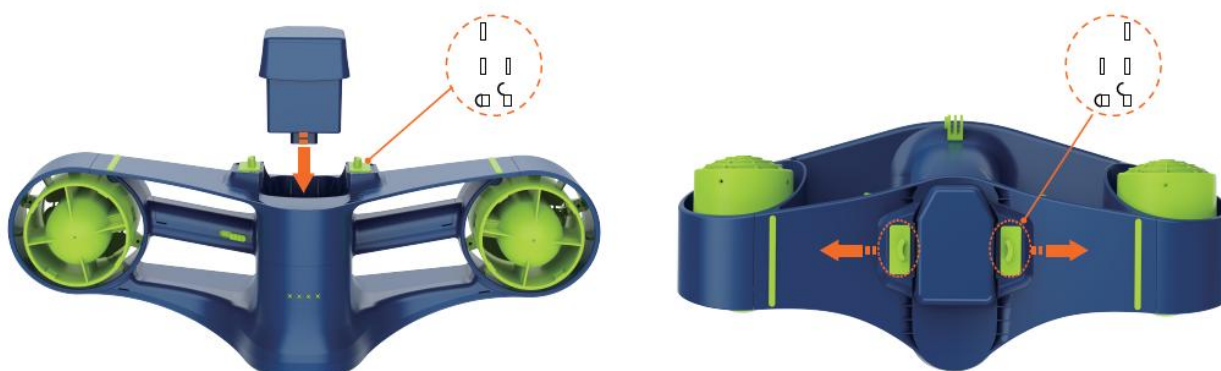
- Produit
- Batterie
- Alimentation à découpage
- Dragonne anti-perte
- Manuel d'utilisation



## INSTALLATION ET DÉINSTALLATION DE LA BATTERIE

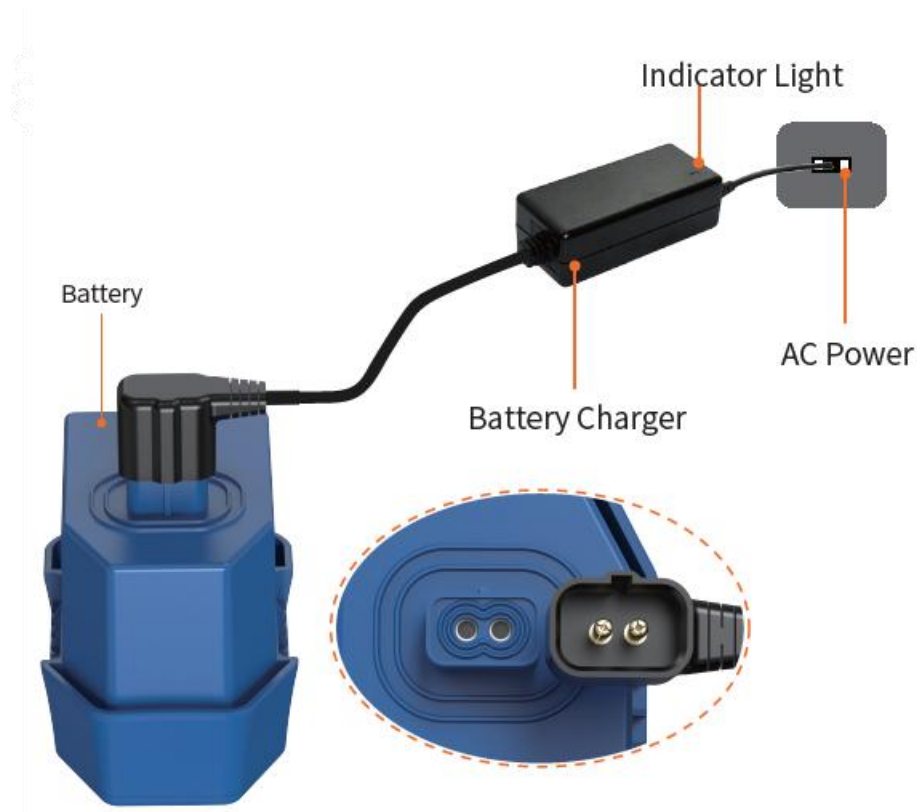
**Installation de la batterie :** Insérez la batterie verticalement dans son compartiment et appuyez fermement jusqu'à ce que les deux loquets latéraux s'enclenchent.

**Retrait de la batterie :** Tirez simultanément les loquets de la batterie vers l'extérieur avec les deux mains, puis soulevez la batterie pour la retirer. Après une utilisation sous-marine, posez l'appareil photo à plat pour égoutter l'eau avant de retirer la batterie.



## COMMENT CHARGER LE PRODUIT

Branchez les broches de la prise d'alimentation à découpage à une prise secteur. Connectez correctement l'autre extrémité du chargeur à la prise de la batterie. Un voyant rouge sur l'alimentation indique que la batterie n'est pas complètement chargée, tandis qu'un voyant vert indique qu'elle est complètement chargée. Le temps de charge est d'environ 3 heures.



### **CONSEILS UTILES :**

Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant la première utilisation.

Avant de retirer la batterie de l'appareil, assurez-vous que ce dernier est en mode veille.

Assurez-vous que la batterie et le chargeur sont secs avant de les recharger.

Débranchez l'alimentation lorsqu'elle n'est pas chargée.

Lors de l'utilisation, veillez à respecter le sens de branchement de la prise.

Si la température dépasse 50 °C, la batterie ne pourra pas se charger. Attendez que la température baisse avant de reprendre la charge.

Utilisez le chargeur uniquement à l'intérieur.

Branchez l'appareil sur une prise facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas de problème.

### **UTILISATION :**

Appuyez simultanément sur les deux boutons pour démarrer le moteur ; le voyant indique le niveau de batterie.

Monter la vitesse : Maintenez le bouton gauche enfoncé, puis utilisez le bouton droit pour monter la vitesse. Rétrograder : Maintenez le bouton droit enfoncé, puis utilisez le bouton gauche pour rétrograder. Pendant le changement de vitesse, les voyants indiquent le rapport engagé. Les voyants bleus 1 à 3 correspondent respectivement aux vitesses basse, moyenne et élevée.

Relâchez le bouton à deux mains pour arrêter le moteur du MAKAI NUI.

Mode une main : pendant l'utilisation, maintenez enfoncés les deux boutons latéraux. Le Makai Nui ajustera automatiquement la répartition de la poussée des moteurs, facilitant ainsi son utilisation d'une seule main. Ce mode est uniquement actif lorsque le produit est immergé.

Verrouillage des boutons : lorsque le bouton de verrouillage est en position verrouillée, il est impossible d'appuyer sur le bouton droit, empêchant ainsi la mise en marche du Makai Nui.



#### CONSEILS UTILES :

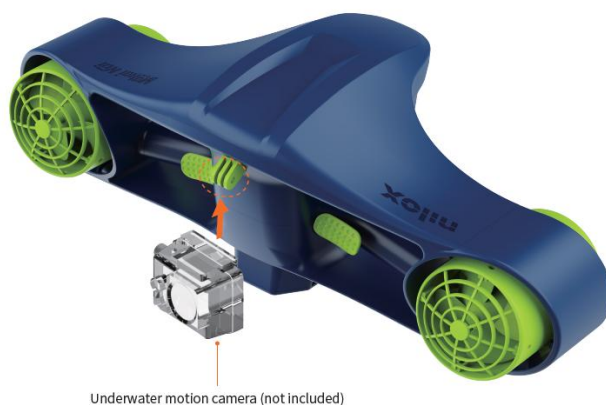
Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant utilisation.

Assurez-vous que la batterie est verrouillée avant utilisation.

La dragonne est munie d'un système anti-perte pour une utilisation simplifiée.

#### MÉTHODE D'INSTALLATION POUR LES APPAREILS EXTÉRIEURS FIXES

Installez l'appareil à l'aide des boulons fournis (non inclus).



## **AVERTISSEMENTS UTILES**

Lors de l'utilisation de ce produit, veuillez porter un bonnet de bain.

N'utilisez pas ce produit si vos cheveux sont lâchés.

Ce produit ne convient pas aux personnes dont l'état de santé les empêche de nager, de faire de la plongée avec tuba, de la plongée sous-marine ou tout autre sport.

Ne touchez pas les hélices en mouvement avec vos doigts.

Ce produit est interdit aux enfants.

N'utilisez pas ce produit à proximité de navires.

## **ENTRETIEN**

### **Nettoyage après utilisation :**

Pour un fonctionnement optimal, suivez les étapes d'entretien ci-dessous après chaque utilisation :

1. Faites tremper le produit dans un récipient rempli d'eau propre (et non d'eau de mer) pendant 20 minutes.
2. Tenez la poignée et la télécommande, mettez-les en marche à faible vitesse pendant 2 à 3 secondes, et répétez cette opération 3 à 5 fois en veillant à ce que le produit soit complètement immergé afin d'éliminer soigneusement le sel et le sable des hélices.
3. Séchez le produit avec un chiffon doux, propre et sec.
4. Retirez le couvercle et essuyez les éventuelles gouttes d'eau à l'extérieur du compartiment des piles. Retirez la batterie lorsque vos deux mains sont sèches.
5. Placez l'appareil et la batterie dans un endroit frais et aéré pour qu'ils sèchent complètement, puis rangez-les.

### **Stockage**

1. Rangez le produit dans un endroit sec à température ambiante, dans un environnement bien ventilé et à l'abri de la lumière directe du soleil.
2. Tenez-le éloigné de la chaleur, du feu et hors de portée des enfants.
3. Chargez complètement la batterie avant de la ranger afin d'éviter une décharge excessive.
4. Veuillez recharger la batterie environ tous les deux mois si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
5. Retirez la batterie et rangez-la séparément dans un endroit frais, aéré et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.

### **Mise au rebut**

Pour une meilleure protection de l'environnement, lorsque vous n'avez plus besoin du produit ou lorsqu'il arrive en fin de vie, veuillez respecter la réglementation en vigueur concernant la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques et le rapporter à un centre de recyclage agréé.

### **FAQ:**

*Le scooter coule-t-il dans l'eau ?*

*Non, il flotte.*

*Puis-je remplacer la batterie dans l'eau ou exposer le bloc-batterie à l'eau ?*

Non, c'est dangereux. Le connecteur de la batterie et la carte mère seraient endommagés.

*Le scooter aquatique est-il étanche ?*

Oui, la batterie, le moteur et les connecteurs de la carte mère sont étanches. De l'eau pénétrera dans le boîtier pendant l'utilisation.

*Pourquoi est-il nécessaire d'immerger le scooter dans de l'eau claire ou de le rincer après utilisation ?*

L'eau de mer contient des cristaux de sel et des particules de sable, tandis que les piscines contiennent du chlore/des acides qui peuvent provoquer de la corrosion. Il est donc nécessaire de le rincer à l'eau claire pendant quelques minutes après utilisation. Plus vous attendez pour éliminer ces substances, plus le risque de corrosion et de dommages est important.

*Pourquoi la batterie et le scooter aquatique doivent-ils être maintenus au sec ?*

Assurez-vous que les connecteurs de la batterie et de la carte mère soient parfaitement secs avant de ranger le scooter, sinon ils seront endommagés par oxydation électrolytique après la mise en marche.

*Pourquoi le moteur ne fonctionne-t-il parfois pas après la mise en marche ?*

Il peut y avoir des particules de sable ou des cristaux de sel dans le compartiment moteur. Plongez l'appareil dans l'eau pendant quelques minutes, puis allumez-le plusieurs fois jusqu'à ce que le moteur fonctionne correctement. Si la température de l'appareil est trop élevée, un système de protection thermique s'activera automatiquement et empêchera sa mise en marche. Dans ce cas, nous vous recommandons de laisser l'appareil refroidir avant de l'utiliser.

*Puis-je continuer à utiliser la batterie si elle est défectueuse ?*

Non. Nous vous recommandons de contacter votre revendeur local pour faire remplacer la batterie.

*J'ai branché l'appareil pour charger la batterie, mais la charge ne démarre pas. Pourquoi ?*

Après utilisation, la batterie peut être chaude et ne se chargera donc pas immédiatement. Lancez la charge dès que sa température baisse.

## **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :**

- Nom du produit : MAKAI NUI
- Dimensions : 527 x 213 x 173 mm
- Poids (batterie incluse) : 4,2 kg
- Puissance : 690 W
- Vitesse maximale : 4 km/h
- Modes de vitesse : 90 N (Élevé) / 60 N (Moyen) / 40 N (Faible)
- Profondeur maximale : 40 m
- Supports supplémentaires : Caméra d'action
- Batterie : 25,2 V 2,5 A
- Capacité de la batterie : 5 000 mAh

- Temps de charge : 3 heures
- Poids de la batterie : 1 050 g
- Entrée du chargeur : CC 100-240 V – 50/60 Hz
- Sortie du chargeur : CC 29,4 V 2,0 A



## **INFORMATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT (Directive 2013/56/UE)**

Ce marquage sur le produit ou son emballage signifie qu'en fin de vie, le produit, y compris la batterie non amovible, doit être trié avec les autres déchets en vue d'un recyclage responsable. Pour une utilisation sûre de ce produit, veuillez consulter le manuel d'utilisation en ligne. Stockez et utilisez le produit avec précaution tout au long de sa durée de vie. La batterie lithium-ion/lithium-ion/polymère intégrée au produit est non remplaçable. N'essayez pas de la retirer, car cela pourrait entraîner un risque de surchauffe, d'incendie et de blessure. Seuls des techniciens qualifiés, capables de retirer la batterie en toute sécurité et de la recycler conformément à la réglementation, sont habilités à effectuer cette opération. Les utilisateurs doivent rapporter gratuitement le produit usagé aux points de collecte sélective locaux ou au revendeur, selon le principe « un pour un », ou gratuitement si le produit mesure plus de 25 cm. Un traitement approprié des déchets permet le recyclage du produit, son traitement écologique afin de prévenir tout risque potentiel pour l'environnement ou la santé humaine, et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux. L'élimination non autorisée de produits électroniques, de piles et de batteries par les ménages est passible de sanctions en vertu de la législation applicable.

## **GARANTIE CONVENTIONNELLE**

### **1. CHAMP D'APPLICATION**

1.1. ESPRINET S.p.A., dont le siège social est situé à Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, ci-après dénommée « Esprinet », offre la présente garantie conventionnelle pour les produits de marque Celly aux consommateurs finaux (« Clients finaux ») et aux clients professionnels (« Clients professionnels ») selon les modalités et conditions énoncées dans le présent document (la « Garantie conventionnelle »). La Garantie conventionnelle s'applique :

- i. aux produits neufs de marque Celly (les « Produits ») ;
- ii. Produits intégrant ou interconnectés à un contenu numérique ou à un service numérique de telle sorte que l'absence de ce contenu ou service numérique empêcherait les Produits de remplir leurs fonctions prévues (« Produits avec éléments numériques »).

1.2. La présente garantie conventionnelle s'applique exclusivement aux Produits intacts, dans leur configuration d'origine, y compris tout accessoire.

### **2. DROITS DU CONSOMMATEUR**

2.1. La présente garantie conventionnelle n'affecte pas les droits du consommateur en vertu des dispositions législatives nationales transposant la directive (UE) 2019/771 et ses modifications ultérieures concernant les garanties des biens de consommation (« Garantie légale »).

2.2. La garantie conventionnelle ne remplace pas, ne limite pas, ne porte pas atteinte à et n'exclut pas la Garantie légale, mais s'y ajoute. Le consommateur final peut donc toujours faire valoir les droits prévus par la Garantie légale à l'encontre du vendeur, conformément aux modalités et conditions prévues par la législation susmentionnée.

### **3. ÉTENDUE DE LA GARANTIE**

3.1 Under this Conventional Warranty, Esprinet undertakes, at its discretion, (i) to replace or repair any Products or components found to be defective due to original manufacturing defects resulting from the materials used or workmanship with identical Products or components or, (ii) where this is not possible, to replace them with a product or product parts or components of equal functionality and economic value.

### **4. CAS D'EXCLUSION DE LA GARANTIE**

4.1 La présente garantie standard ne s'applique pas aux bris, dysfonctionnements ou autres défauts causés par :

- i) des erreurs d'installation dues à une négligence, une imprudence ou une incompétence ;
- ii) le non-respect ou le non-respect des instructions et avertissements contenus dans les manuels ou toute autre notice d'utilisation ;
- iii) un défaut d'entretien des produits ou le non-respect des instructions fournies par Esprinet ;
- iv) un stockage inapproprié du produit ;
- v) des manipulations, modifications, interventions ou opérations de maintenance effectuées par le client final ou par des tiers, et en aucun cas par des personnes non autorisées par Esprinet ;
- vi) une utilisation inappropriée ou non conforme à l'usage normal ou à la destination du produit ;
- vii) l'aggravation des dommages causés par une utilisation ultérieure par le client final après que le dysfonctionnement ou le défaut éventuel soit déjà apparu ;
- viii) tout facteur externe survenu lors de l'installation ou de l'utilisation du produit et non imputable à Esprinet.
- ix) si le modèle, le numéro de série ou l'étiquette du Produit a été délibérément modifié ou effacé ;
- x) défaut d'installation de la mise à jour fournie.

4.2. La présente Garantie Classique ne couvre pas les défauts apparents immédiatement reconnaissables à la livraison du Produit, ni les défauts ou dysfonctionnements causés par l'usure normale.

4.3. La présente Garantie Classique est exclue si les bris, dysfonctionnements, défauts ou anomalies sont causés par des produits, pièces ou composants fabriqués par des tiers autres qu'Esprinet, auxquels le Produit est connecté ou avec lesquels il est utilisé.

### **5. UTILISATION DE LA GARANTIE**

5.1. La Garantie Classique est activée immédiatement après l'achat du Produit concerné. Le Client final peut bénéficier de cette Garantie Classique en contactant directement Esprinet à l'adresse [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) ou [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). La Garantie Classique peut également être gérée par un Centre Esprinet agréé.

5.2. Pour bénéficier de cette garantie conventionnelle, le client final doit être en possession du reçu et/ou de la facture d'achat du produit et/ou du document de transport (« DDT »). Esprinet se réserve le droit de refuser l'application de cette garantie conventionnelle si le client final ne fournit pas au moins l'un de ces documents.

## **6. DURÉE**

6.1. La durée de cette garantie conventionnelle est identique à celle de la garantie légale (la « Période de garantie »). Par conséquent, le client final, s'il est un professionnel, bénéficie également d'une garantie conventionnelle d'une durée équivalente à celle de la garantie légale applicable aux consommateurs, soit deux ans.

6.2. La Période de garantie débute à la date d'achat du produit, c'est-à-dire à la date figurant sur le reçu et/ou la facture et/ou le document de transport (DDT).

6.3. En cas de réparation ou de remplacement, la Période de garantie initiale reste valable et n'est donc ni renouvelée ni prolongée.

6.4. Les actions en réparation de défauts expirent, en tout état de cause, vingt-six mois (durée de la garantie + deux mois) après l'achat du produit.

## **7. CHAMP D'APPLICATION**

7.1. La présente garantie est valable uniquement pour les services de garantie fournis en Italie, en Espagne et au Portugal et s'applique uniquement aux produits commercialisés sous la marque Celly.

## **8. DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION**

8.1. Les présentes Conditions Générales de Garantie sont régies par le droit italien. Tout litige relatif à leur interprétation ou à leur application sera soumis à la compétence exclusive des tribunaux de Milan.

8.2. L'application aux consommateurs finaux des dispositions plus favorables et impératives prévues par la loi du pays où ils ont leur résidence habituelle demeure réservée, notamment en ce qui concerne le droit applicable, la durée de la garantie et la juridiction compétente.



Ce produit est conforme aux directives 2011/65/UE et 2015/863/UE (RoHS). Il porte le marquage CE et répond donc aux normes de sécurité établies par l'Union européenne.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Pour toute information ou pour nous contacter : [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



## ESPAÑOL – ES

Manual de instrucciones

MONOPATÍN ACUÁTICO

Modelo: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL USO SEGURO DE MONOPATÍN ACUÁTICO

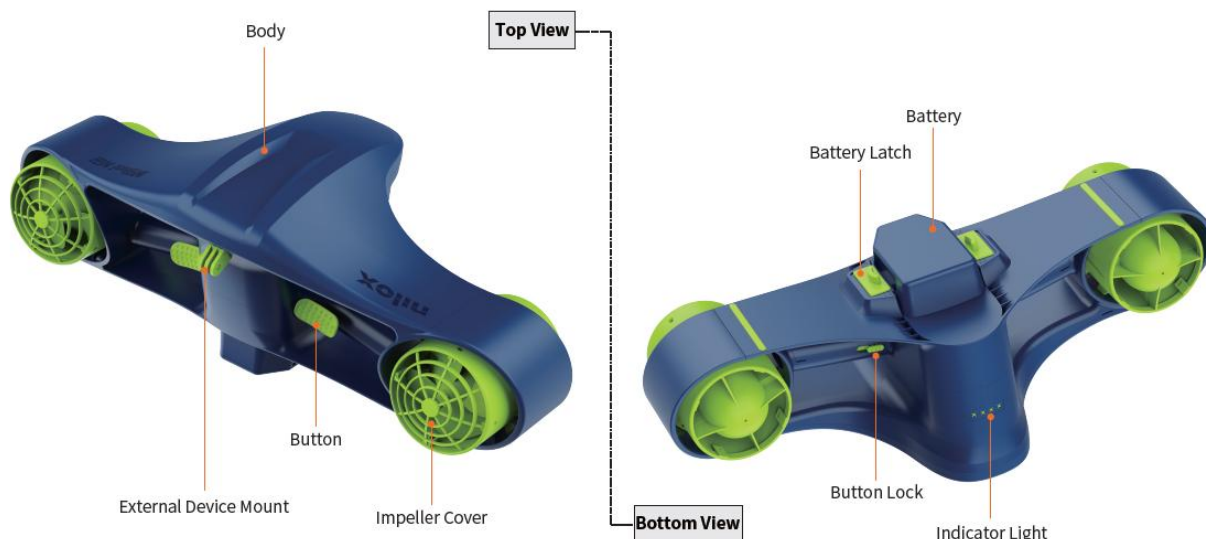
Lea atentamente las notas de seguridad y consulte el manual de usuario en línea antes de usar el producto. Conserve esta información para futuras consultas e inclúyala al ceder el producto a terceros. Utilice el producto y sus accesorios únicamente para el uso previsto, dentro de las especificaciones eléctricas indicadas y en entornos cerrados y protegidos para evitar riesgos graves. No deje el producto cargándose durante demasiado tiempo ni conectado a la red eléctrica cuando no esté en uso o si sospecha que presenta algún fallo. Evite impactos, caídas, aplastamientos o manipulación brusca, ya que esto podría causar situaciones peligrosas. Nunca intente desmontar ni reparar el producto si está defectuoso. Si se produce una fuga de líquido del producto, evite el contacto con la piel o los ojos; en tal caso, lave inmediatamente la zona afectada con agua y consulte a un médico. Utilice siempre el equipo de seguridad: utilice un chaleco salvavidas y otros dispositivos de protección para garantizar su seguridad en el agua. Revise la batería antes de usar: Asegúrese de que la batería esté completamente cargada para evitar interrupciones durante el uso y garantizar un funcionamiento correcto. No usar en condiciones climáticas adversas: Evite usar la moto acuática en condiciones climáticas adversas, como tormentas, lluvias intensas o vientos fuertes. Evite aguas

turbulentas y peligrosas: No use la moto acuática en aguas con olas altas, corrientes fuertes o cerca de barreras naturales para evitar accidentes. Verifique el estado del dispositivo: Antes de usar, inspeccione la moto acuática para detectar cualquier daño en componentes como el motor, las palas, los cables y la batería. No exceda el límite de peso: Respete el peso máximo recomendado para la moto acuática para evitar daños en el motor y prolongar la vida útil del dispositivo. Evite usar el equipo dañado: No use la moto acuática si hay piezas visiblemente dañadas, como palas o cables, para evitar fallas o peligros. Evite el contacto con objetos submarinos: No conduzca la moto acuática cerca de objetos submarinos, rocas u otros obstáculos que puedan dañarla o causar un accidente. Mantenga una velocidad segura: Ajuste su velocidad según su capacidad y las condiciones del agua para reducir el riesgo de accidentes. No usar en agua contaminada: Evite usar la moto acuática en agua contaminada o insegura por razones de salud e higiene. Apagar cuando no esté en uso: Apague la moto acuática cuando no la use para proteger la batería y evitar daños accidentales. Usar en aguas poco profundas: Evite usarla en aguas muy profundas y preste siempre atención al fondo. Evitar impactos: No golpee la moto acuática contra objetos sólidos ni la superficie del agua para evitar daños mecánicos o daños al motor. No usar con piezas dañadas o desgastadas: Reemplace las piezas desgastadas o dañadas inmediatamente para garantizar que la moto acuática funcione correctamente y de forma segura. Deseche la batería correctamente: Cuando la batería ya no se pueda usar, deséchela de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos electrónicos para evitar daños ambientales. Mantener fuera del alcance de los niños: Este producto no es un juguete; debe almacenarse en lugares inaccesibles para los niños para evitar el riesgo de asfixia, ingestión o lesiones. Usar solo en entornos con temperaturas entre 0 y 40 °C. No use ni almacene el producto fuera de este rango de temperatura para evitar mal funcionamiento o daños. Use una gorra si tiene cabello largo para evitar que quede atrapado dentro del motor. Mantenga la caja, y especialmente las bolsas, fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia o ingestión accidental. Evite utilizar el dispositivo cerca de dispositivos electromédicos, como marcapasos. Si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o la conexión del producto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Esprinet. Se recomienda cargar completamente el producto antes de cada uso. Esprinet S.p.A. no se responsabiliza en ningún caso de lesiones o daños a personas o bienes derivados del uso indebido del producto.

## **PRODUCTO**

### **Lista de embalaje:**

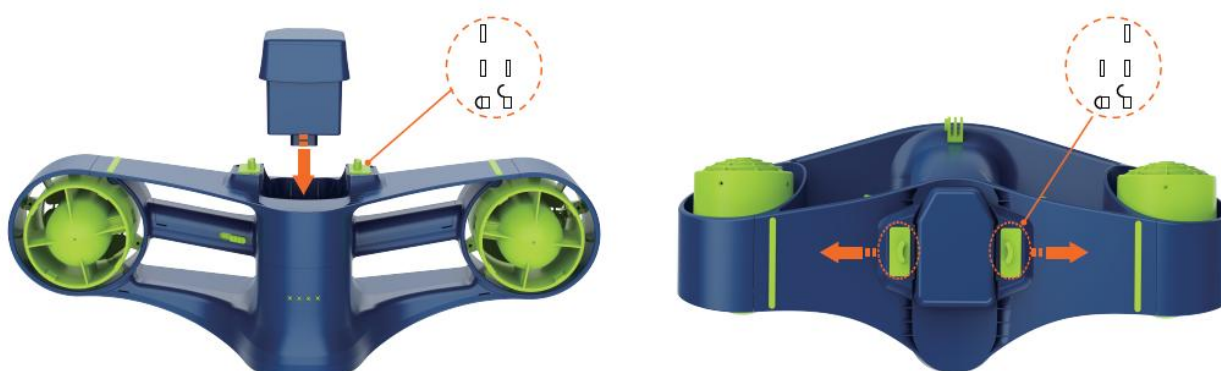
- Producto
- Batería
- Fuente de alimentación conmutada
- Correa antipérdida
- Manual de usuario



## INSTALACIÓN Y DESINSTALACIÓN DE LA BATERÍA

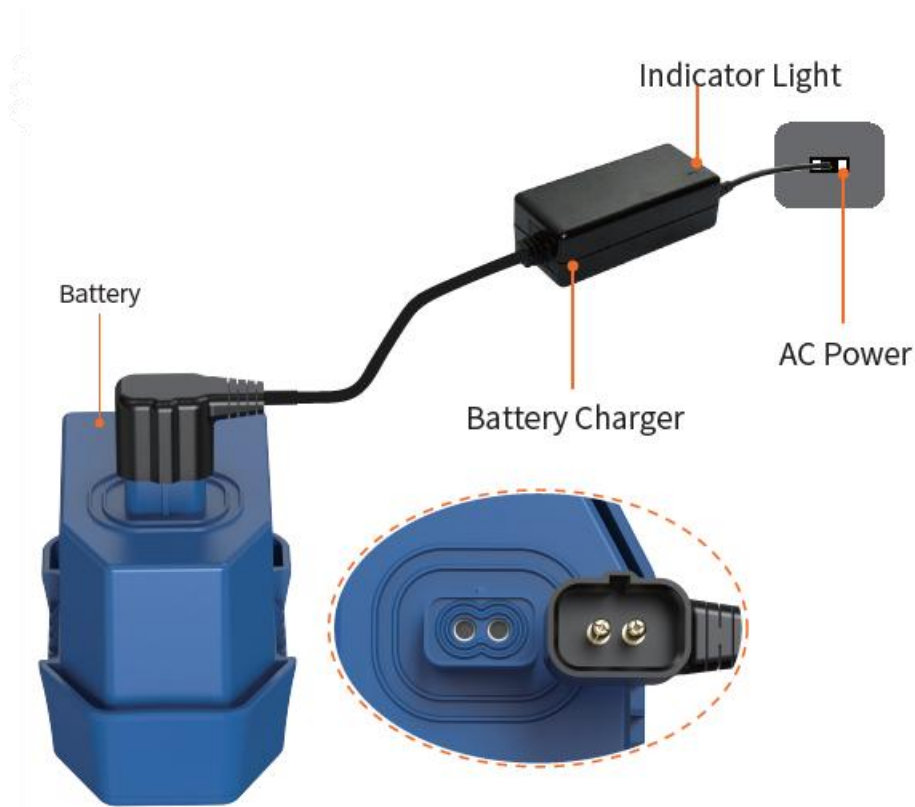
**Instalación de la batería:** Inserte la batería directamente en el compartimento y presiónela firmemente hasta que los dos cierres laterales encajen.

**Extracción de la batería:** Tire de los cierres hacia afuera con ambas manos simultáneamente y levántela para extraerla. Después de usar la cámara bajo el agua, colóquela en posición horizontal para drenar el agua antes de extraer la batería.



## CÓMO CARGAR EL PRODUCTO

Conecte las clavijas del enchufe de la fuente de alimentación conmutada a la toma de CA. Conecte correctamente el otro extremo del cargador al enchufe de la batería. Una luz roja en la fuente de alimentación indica que la batería no está completamente cargada, mientras que una luz verde indica que sí lo está. El tiempo de carga es de aproximadamente 3 horas.



#### CONSEJOS ÚTILES:

Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes del primer uso.

Antes de retirar la batería de la unidad principal, asegúrese de que esta esté en modo de espera.

Asegúrese de que la batería y el cargador estén secos antes de cargar.

Desconecte la fuente de alimentación conmutada cuando no esté cargada.

Al utilizarla, preste atención a la orientación del enchufe según su forma.

Si la temperatura supera los 50 °C, la batería no podrá cargarse. Espere a que baje la temperatura antes de reanudar la carga.

Utilice el cargador solo en interiores.

Conecte el producto a una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectarlo rápidamente de la fuente de alimentación en caso de problema.

#### USO

Pulse ambos botones simultáneamente para arrancar el motor; la luz indicadora mostrará el nivel actual de la batería.

Cambio a una marcha superior: Mantenga pulsado el botón izquierdo y, a continuación, utilice el botón derecho para cambiar a una marcha superior. Cambio a una marcha inferior: Mantenga pulsado el botón derecho y, a continuación, utilice el botón izquierdo para cambiar a una marcha inferior. Al cambiar de marcha, las luces indicadoras mostrarán la marcha actual. De 1 a 3 luces azules corresponden a las marchas baja, media y alta, respectivamente.

Suelte el botón con ambas manos y el motor del MAKAI NUI se detendrá.

Modo de una mano: Durante el funcionamiento, mantenga pulsado el botón en ambos lados. El MAKAI NUI ajustará automáticamente el equilibrio de empuje de los motores en ambos lados, lo que facilita su manejo con una sola mano. El modo de una mano solo funciona cuando el producto está sumergido en agua.

Función de bloqueo del interruptor: Cuando el botón de bloqueo está en la posición de bloqueo, no se puede pulsar el botón derecho, lo que impide que el MAKAI NUI se active.



#### CONSEJOS ÚTILES:

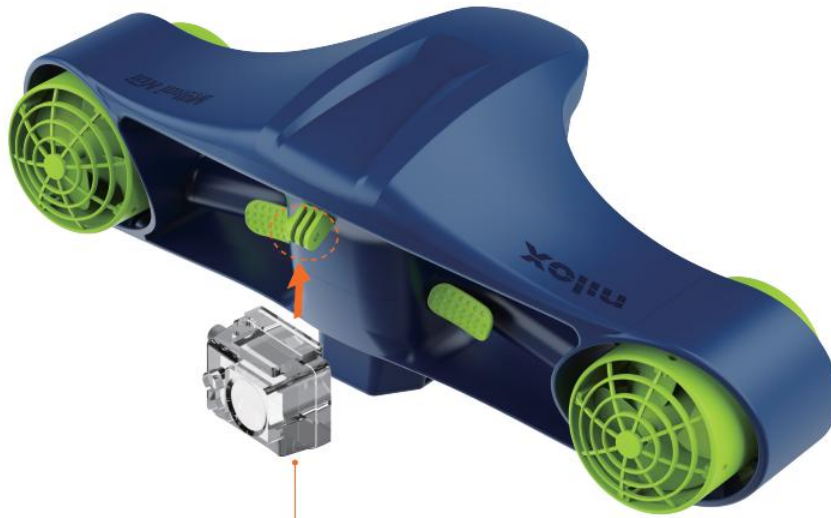
Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de usarla.

Asegúrese de que la batería esté bloqueada antes de usarla.

La correa de muñeca cuenta con una correa antipérdida para facilitar su uso.

#### MÉTODO DE INSTALACIÓN PARA DISPOSITIVOS FIJOS DE EXTERIOR

Instálelo utilizando los tornillos incluidos con el dispositivo de exterior (no incluidos).



Underwater motion camera (not included)

## ADVERTENCIAS ÚTILES

Al utilizar este producto, utilice un gorro de baño.

No utilice este producto si tiene el pelo suelto.

Este producto no es apto para personas con condiciones físicas que no permitan nadar, hacer snorkel, bucear ni practicar otros deportes.

No toque las hélices en movimiento con los dedos.

No se permite el uso de este producto por parte de niños.

No utilice este producto cerca de barcos.

## MANTENIMIENTO

### Limpieza después del uso:

Para mantener un rendimiento óptimo, siga los pasos de mantenimiento que se indican a continuación después de cada uso:

1. Sumerja el producto en un recipiente con agua limpia (no agua de mar) durante 20 minutos.
2. Sujete el mango y el control remoto, enciéndalos a baja velocidad durante 2-3 segundos y repita este proceso de 3 a 5 veces con el producto completamente sumergido en agua para limpiar completamente las hélices de sal y arena.
3. Seque el producto con un paño suave, limpio y seco.
4. Retire la tapa del cabezal y limpie cualquier gota de agua que haya quedado fuera del compartimento de la batería. Retire la batería cuando tenga las manos secas.
5. Coloque la unidad principal y la batería en un lugar fresco y ventilado para que se sequen completamente y luego guárdelas.

### Almacenamiento

1. Guarde el producto en un lugar seco a temperatura ambiente, manteniendo un ambiente bien ventilado y evitando la luz solar directa.

2. Manténgalo alejado del calor, el fuego y fuera del alcance de los niños.
3. Cargue completamente la batería antes de guardarlo para evitar una descarga excesiva.
4. Cargue la batería aproximadamente cada dos meses si no la va a utilizar durante un periodo prolongado.
5. Retire la batería y guárdela por separado en un lugar fresco, ventilado y seco cuando no la utilice.

## **Eliminación**

Para una mejor protección del medio ambiente, cuando los usuarios ya no necesiten el producto o cuando su vida útil llegue a su fin, cumplan con las leyes y normativas nacionales relativas a la eliminación de residuos eléctricos y electrónicos y devuélvanlos a los centros de reciclaje autorizados locales.

## **FAQ:**

¿El patinete se hunde en el agua?

No, flota en el agua.

¿Puedo cambiar la batería mientras estoy en el agua o exponer la batería al agua?

No, es peligroso. El conector de la batería y la placa base se dañarían.

¿El patinete acuático es resistente al agua?

Sí; la batería, el motor y los conectores de la placa base son resistentes al agua. El agua penetrará en la carcasa durante su uso.

¿Por qué es necesario sumergir el patinete en agua limpia o enjuagarlo después de usarlo?

El agua de mar contiene cristales de sal y partículas de arena, mientras que las piscinas contienen cloro/ácidos que pueden causar corrosión. Por lo tanto, es necesario enjuagarlo con agua limpia durante unos minutos después de usarlo. Cuanto más se espere para eliminar estos materiales, mayor será el riesgo de corrosión y daños.

¿Por qué la batería y el patinete acuático deben mantenerse secos?

Asegúrese de que los conectores de la batería y la placa base estén completamente secos antes de guardar el patinete; de lo contrario, se dañarán por oxidación electrolítica después de encenderlo.

¿Por qué a veces el motor no funciona después de encenderlo? Puede haber partículas de arena o cristales de sal en el compartimento del motor. Sumerja el dispositivo en agua durante unos minutos y luego enciéndalo repetidamente hasta que el motor funcione correctamente. De lo contrario, si la temperatura del producto es demasiado alta, se activará automáticamente un sistema de protección térmica que impide que se encienda. En este caso, recomendamos dejar que el producto se enfríe antes de usarlo.

¿Puedo seguir usando la batería si está rota?

No. Recomendamos contactar a su distribuidor local para reemplazarla.

La enchufé para cargar la batería, pero no se inicia. ¿Por qué?

Después de usarla, la batería puede estar caliente, por lo que no se cargará inmediatamente; comience a cargarla en cuanto baje la temperatura.

#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- Nombre del producto: MAKAI NUI
- Dimensiones: 527\*213\*173 mm
- Peso (incluye batería): 4,2 kg
- Potencia: 690W
- Velocidad máxima: 4 km/h
- Modalidad de velocidad: 90N (Alta) / 60N (Media) / 40N (Baja)
- Profundidad máxima: 40m
- Soporte adicional: Action Cam
- Batería: 25,2V 2,5A
- Capacidad de la batería: 5000 mAh
- Tiempo de carga de la batería: 3h
- Peso batería: 1050 kg
- Entrada de batería: DC 100 – 240 V – 50/60Hz
- Salida de batería: DC 29,4 V 2,0A



#### INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DE ESTE PRODUCTO (Directiva 2013/56/UE)

Esta marca en el producto o en su embalaje significa que, al final de su vida útil, el producto, incluida la batería no extraíble, debe separarse de otros tipos de residuos para su reciclaje responsable. El uso seguro de este producto está garantizado siguiendo el manual de instrucciones en línea. Guárdelo y úselo con cuidado durante toda su vida útil. La batería de iones de litio/polímero del producto está integrada y no es reemplazable. No intente extraerla, ya que podría suponer un riesgo de sobrecalentamiento, incendio y lesiones. La batería solo debe ser extraída por técnicos cualificados capaces de extraerla de forma segura y reciclarla legalmente. Los usuarios deben devolver el producto usado de forma gratuita a los centros de recogida selectiva locales o al vendedor, uno por uno, o de forma gratuita si el producto supera los 25 cm. La correcta eliminación de residuos permite reciclar el producto y tratarlo de forma respetuosa con el medio ambiente para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana, y para promover la reutilización o el reciclaje de los materiales del producto. La eliminación no autorizada de productos electrónicos, pilas y baterías en los hogares está sujeta a sanciones según la legislación aplicable.

#### GARANTÍA CONVENCIONAL

##### 1. ÁMBITO DE APLICACIÓN

1.1. ESPRINET S.p.A., con domicilio social en Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, en adelante (“Esprinet”), ofrece esta garantía convencional para los productos de la marca Celly tanto a consumidores finales (“Consumidores finales”) como a profesionales (“Profesionales finales”), según los términos y condiciones aquí establecidos (la “Garantía Convencional”). La Garantía Convencional se aplica a:

- i. productos nuevos de la marca Celly (los “Productos”);
- ii. Productos que incorporan o están interconectados con contenido o servicio digital de tal manera que la ausencia de dicho contenido o servicio digital impediría que los Productos cumplieran sus funciones previstas (“Productos con Elementos Digitales”).

1.2. Esta Garantía Convencional se aplica exclusivamente a Productos intactos, en su configuración original, incluyendo cualquier equipo accesorio.

## **2. DERECHOS DEL CONSUMIDOR**

2.1. Esta Garantía Convencional no afecta a los derechos del consumidor en virtud de las disposiciones legislativas nacionales que implementan la Directiva (UE) 2019/771 y sus modificaciones posteriores en materia de garantías de bienes de consumo (“Garantía Legal”).

2.2. La Garantía Convencional no sustituye, limita, perjudica ni excluye la Garantía Legal, sino que la complementa. Por lo tanto, el cliente final siempre podrá hacer valer los derechos que le otorga la Garantía Legal frente al vendedor, en los términos y condiciones establecidos en la legislación mencionada. 3. ALCANCE DE LA GARANTÍA

3.1 En virtud de esta Garantía Convencional, Esprinet se compromete, a su discreción, a (i) sustituir o reparar cualquier Producto o componente que presente defectos de fabricación originales derivados de los materiales utilizados o de la mano de obra por Productos o componentes idénticos o, (ii) cuando esto no sea posible, a sustituirlos por un producto o piezas o componentes de igual funcionalidad y valor económico.

## **4. CASOS EN LOS QUE SE EXCLUYE LA GARANTÍA**

4.1 Esta Garantía Convencional no se aplica a roturas, fallos de funcionamiento ni a ningún otro defecto o avería causados por:

- i) errores de instalación derivados de negligencia, descuido, incompetencia o descuido;
- ii) incumplimiento o seguimiento incorrecto de las instrucciones y advertencias contenidas en los manuales o en cualquier hoja de instrucciones adicional;
- iii) falta de mantenimiento de los Productos o seguimiento incorrecto de las instrucciones proporcionadas por Esprinet;
- iv) almacenamiento inadecuado del Producto; v) alteraciones, modificaciones, intervenciones o mantenimiento realizados por el Cliente Final o por terceros, y en cualquier caso no realizados por personas autorizadas por Esprinet;
- vi) uso indebido o no conforme con el uso normal o la finalidad prevista del Producto;
- vii) agravamiento de los daños causados por un uso posterior por parte del Cliente Final una vez que el posible mal funcionamiento o defecto ya se haya manifestado;
- viii) cualquier factor externo durante la instalación o el uso del Producto que no sea atribuible a Esprinet;
- ix) si el modelo, el número de serie o la etiqueta del Producto han sido alterados o borrados deliberadamente;
- x) no instalar la actualización proporcionada.

4.2. Esta Garantía Convencional no incluye defectos evidentes inmediatamente reconocibles en el momento de la entrega del Producto, ni defectos o mal funcionamiento causados por el deterioro debido al uso y desgaste normal.

4.3. Esta Garantía Convencional queda excluida si las roturas, mal funcionamiento, defectos o averías son causados por productos, piezas o componentes fabricados por terceros distintos de Esprinet, a los que está conectado el Producto o con los que se utiliza de otro modo.

## **5. USO DE LA GARANTÍA**

5.1. La Garantía Convencional se activa inmediatamente tras la compra del Producto en cuestión. El Cliente Final puede beneficiarse de esta Garantía Convencional contactando directamente con Esprinet en [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) o [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). La Garantía Convencional también puede gestionarse a través de un Centro Autorizado de Esprinet.

5.2. Para beneficiarse de esta Garantía Convencional, el Cliente Final debe presentar el recibo o la factura de compra del Producto o el documento de transporte (“DDT”). Esprinet se reserva el derecho de denegar la prestación de esta Garantía Convencional si el Cliente Final no proporciona al menos uno de estos documentos.

## **6. DURACIÓN**

6.1. La duración de esta Garantía Convencional es igual a la de la Garantía Legal (el “Periodo de Garantía”). En consecuencia, al Cliente Final, que es un profesional, también se le ofrece una garantía convencional con una duración igual a la garantía legal para consumidores, es decir, dos años.

6.2. El Periodo de Garantía comienza en la fecha de compra del Producto, es decir, la fecha que figura en el recibo, la factura o el documento de transporte (DDT).

6.3. En caso de reparación o sustitución, el Periodo de Garantía original continúa vigente y, por lo tanto, no se renueva ni se extiende.

6.4. Las acciones para reclamar defectos prescriben, en cualquier caso, a los veintiséis meses (Periodo de Garantía + dos meses) de la compra del Producto.

## **7. ÁMBITO TERRITORIAL**

7.1. Esta garantía solo es válida para los servicios de garantía que se presten en Italia, España y Portugal, y se aplica únicamente a los productos comercializados bajo la marca Celly.

## **8. LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN**

8.1. Las presentes Condiciones Generales de Garantía se rigen por la legislación italiana. Cualquier controversia derivada de su interpretación o aplicación se someterá a la jurisdicción exclusiva de los Tribunales de Milán.

8.2. Queda reservada la aplicación a los clientes consumidores finales de cualesquiera disposiciones más favorables y obligatorias establecidas por la ley del país en el que tengan su residencia habitual, en particular en relación con la ley aplicable, la duración de la garantía y el tribunal competente.



Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). El producto lleva el marcado CE y, por lo tanto, cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Para más información y contacto: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## DEUTSCH - DE

Bedienungsanleitung

WASSERSCOOTER

Modell: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

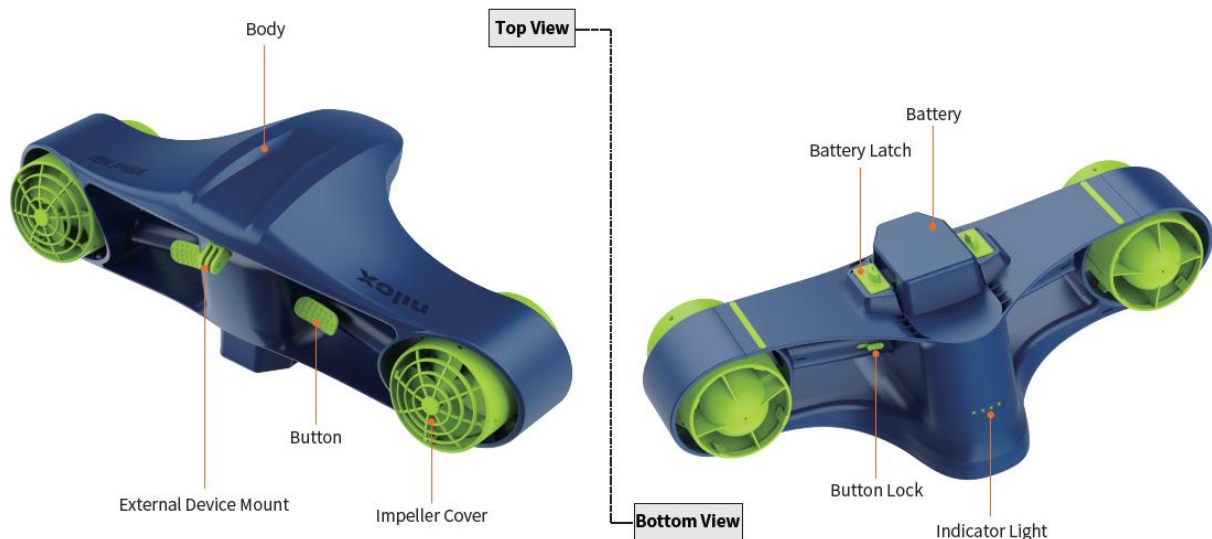
## SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG VON WASSERSCOOTERN

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch und konsultieren Sie die Online-Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie weiter, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur für den vorgesehenen Zweck, innerhalb der angegebenen elektrischen Spezifikationen und in geschlossenen, geschützten Umgebungen, um ernsthafte Risiken zu vermeiden. Lassen Sie das Produkt nicht zu lange aufgeladen oder an das Stromnetz angeschlossen, wenn es nicht verwendet wird oder wenn Sie Fehlfunktionen vermuten. Vermeiden Sie Stöße, Stürze, Quetschungen oder unsachgemäße Behandlung, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann. Versuchen Sie niemals, das Produkt zu zerlegen oder zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen; falls dies dennoch geschieht, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf. Tragen Sie immer Schutzausrüstung: Verwenden Sie eine Schwimmweste und andere Schutzvorrichtungen, um Ihre Sicherheit im Wasser zu gewährleisten. Akku vor Gebrauch prüfen: Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist, um Unterbrechungen während der Fahrt zu

vermeiden und einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten. Nicht bei widrigen Wetterbedingungen verwenden: Vermeiden Sie die Nutzung des Jetskis bei widrigen Wetterbedingungen wie Stürmen, Starkregen oder starkem Wind. Raues und gefährliches Wasser meiden: Benutzen Sie den Jetski nicht in Gewässern mit hohem Wellengang, starker Strömung oder in der Nähe von natürlichen Hindernissen, um Unfälle zu vermeiden. Zustand des Geräts prüfen: Überprüfen Sie den Jetski vor der Benutzung auf Beschädigungen an Komponenten wie Motor, Rotorblättern, Kabeln und Akku. Gewichtsbegrenzung nicht überschreiten: Beachten Sie das maximal empfohlene Gewicht für den Jetski, um Schäden am Motor zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern. Beschädigte Ausrüstung nicht verwenden: Benutzen Sie den Jetski nicht, wenn sichtbare Schäden an Teilen wie Rotorblättern oder Kabeln vorhanden sind, um Fehlfunktionen oder Gefahren zu vermeiden. Kontakt mit Unterwasserobjekten vermeiden: Fahren Sie nicht in der Nähe von Unterwasserobjekten, Felsen oder anderen Hindernissen, die das Gerät beschädigen oder einen Unfall verursachen könnten. Sichere Geschwindigkeit fahren: Passen Sie Ihre Geschwindigkeit Ihrem Können und den Wasserbedingungen an, um das Unfallrisiko zu verringern. Nicht in verunreinigtem Wasser verwenden: Aus gesundheitlichen und hygienischen Gründen sollte der Jetski nicht in verunreinigtem oder unsicherem Wasser verwendet werden. Bei Nichtgebrauch ausschalten: Schalten Sie den Jetski aus, wenn er nicht benutzt wird, um den Akku zu schonen und versehentliche Schäden zu vermeiden. Nicht in flachem Wasser verwenden: Vermeiden Sie die Verwendung in sehr tiefem Wasser und achten Sie stets auf den Grund. Stöße vermeiden: Vermeiden Sie Stöße des Jetskis gegen feste Gegenstände oder die Wasseroberfläche, um mechanische Schäden oder Schäden am Motor zu vermeiden. Nicht mit beschädigten oder verschlissenen Teilen verwenden: Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile umgehend, um die einwandfreie und sichere Funktion des Jetskis zu gewährleisten. Akku ordnungsgemäß entsorgen: Wenn der Akku nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie ihn gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott, um Umweltschäden zu vermeiden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren: Dieses Produkt ist kein Spielzeug; es muss an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahrt werden, um Erstickungs-, Verschluck- oder Verletzungsgefahr zu vermeiden. Nur in Umgebungen mit Temperaturen zwischen 0 und 40 °C verwenden. Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht außerhalb dieses Temperaturbereichs, um Fehlfunktionen oder Schäden zu vermeiden. Tragen Sie bei langen Haaren eine Kappe, um zu verhindern, dass diese sich im Motor verfangen. Bewahren Sie die Verpackung und insbesondere die Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr oder versehentliches Verschlucken zu vermeiden. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von elektromedizinischen Geräten wie Herzschrittmachern. Bei Fragen zur Bedienung, Sicherheit oder zum Anschluss des Produkts wenden Sie sich bitte an den Esprinet-Kundendienst. Es wird empfohlen, das Produkt vor jedem Gebrauch vollständig aufzuladen. Esprinet S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Verletzungen oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

**Lieferumfang:**

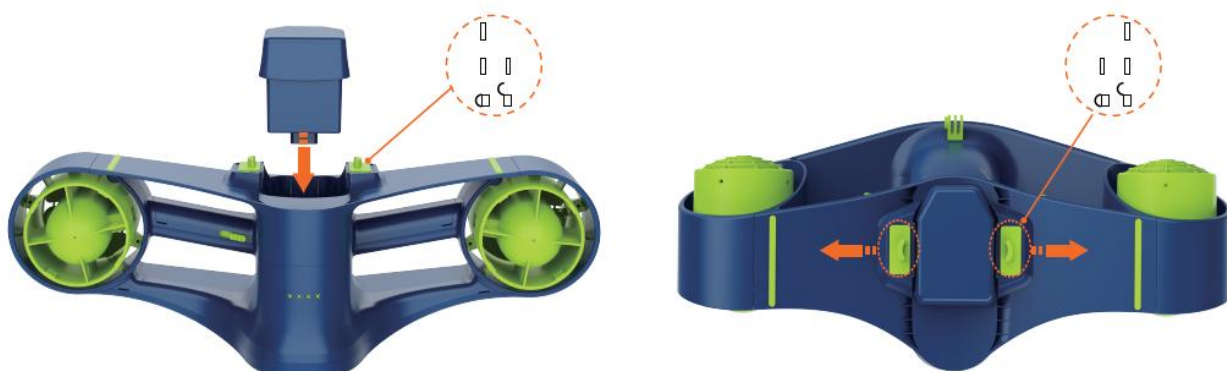
- Produkt
- Batterie
- Schaltnetzteil
- Sicherungsband
- Bedienungsanleitung



### Einsetzen und Entnehmen des Akkus

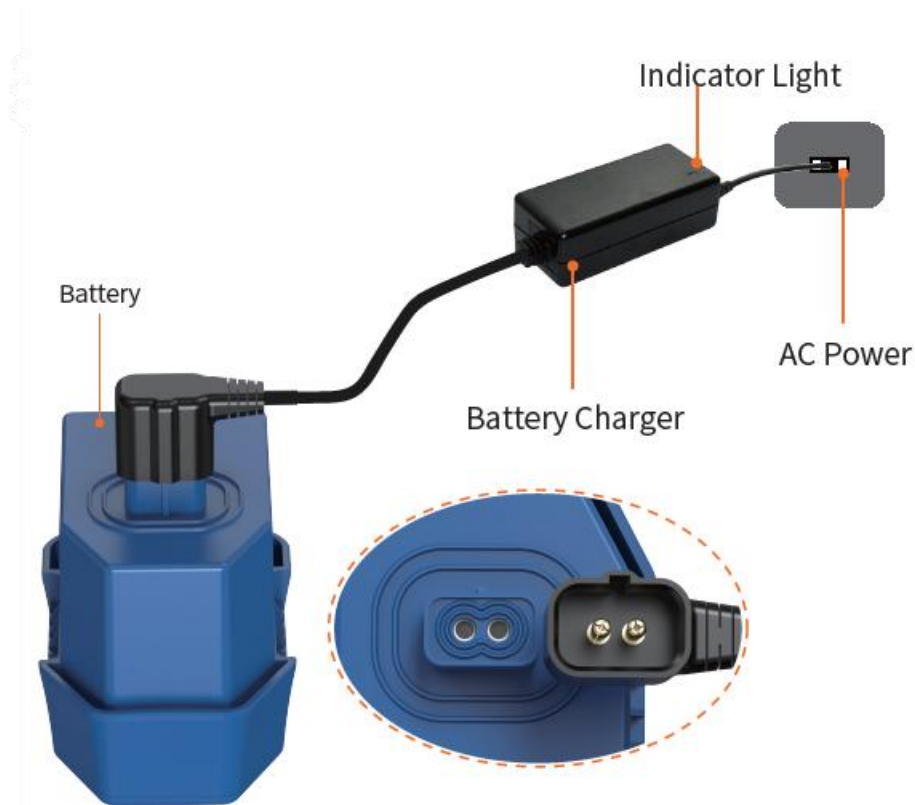
**Akku einsetzen:** Setzen Sie den Akku gerade in das Akkufach ein und drücken Sie ihn fest, bis die beiden seitlichen Verriegelungen einrasten.

**Akku entnehmen:** Ziehen Sie die Akkuverriegelungen mit beiden Händen gleichzeitig nach außen und heben Sie den Akku anschließend heraus. Legen Sie die Kamera nach dem Unterwassereinsatz flach hin, damit das Wasser abtropfen kann, bevor Sie den Akku entnehmen.



### So laden Sie das Produkt auf:

Stecken Sie die Stifte des Schaltnetzteils in die Steckdose. Verbinden Sie das andere Ende des Ladegeräts mit dem Akkuanschluss. Eine rote Leuchte am Netzteil zeigt an, dass der Akku nicht vollständig geladen ist, eine grüne Leuchte hingegen, dass er vollständig geladen ist. Die Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden.



#### Hilfreiche Tipps:

Stellen Sie sicher, dass der Akku vor der ersten Verwendung vollständig geladen ist.

Vergewissern Sie sich, dass sich das Hauptgerät im Standby-Modus befindet, bevor Sie den Akku aus dem Gerät entnehmen.

Stellen Sie sicher, dass Akku und Ladegerät vor dem Laden trocken sind.

Ziehen Sie das Schaltnetzteil vom Stromnetz, wenn es nicht geladen wird.

Achten Sie beim Gebrauch auf die korrekte Ausrichtung des Steckers.

Bei Temperaturen über 50 °C kann der Akku nicht geladen werden. Warten Sie, bis die Temperatur gesunken ist, bevor Sie den Ladevorgang fortsetzen.

Verwenden Sie das Ladegerät nur in Innenräumen.

Stecken Sie das Gerät in eine leicht zugängliche Steckdose, damit Sie es im Problemfall schnell vom Stromnetz trennen können.

#### BEDIENUNG

Drücken Sie beide Tasten gleichzeitig, um den Motor zu starten. Die Kontrollleuchte zeigt den aktuellen Akkustand an.

Hochschalten: Halten Sie die linke Taste gedrückt und verwenden Sie dann die rechte Taste zum Hochschalten. Herunterschalten: Halten Sie die rechte Taste gedrückt und verwenden Sie dann die linke Taste zum Herunterschalten. Während des Gangwechsels zeigt die Kontrollleuchte den aktuellen Gang an. 1 bis 3 blaue Lichter entsprechen der niedrigen, mittleren bzw. hohen Stufe.

Lassen Sie die Taste mit beiden Händen los, um den Motor des MAKAI NUI zu stoppen.

Einhandbetrieb: Halten Sie während des Betriebs die Taste auf beiden Seiten gedrückt. Der MAKAI NUI passt die Schubkraftverteilung der Motoren automatisch an und ermöglicht so eine einfachere Einhandbedienung. Der Einhandbetrieb ist nur unter Wasser möglich.

Schaltersperre: Ist die Sperrtaste aktiviert, kann die rechte Taste nicht gedrückt werden, wodurch die Aktivierung des MAKAI NUI verhindert wird.



#### Hilfreiche Tipps:

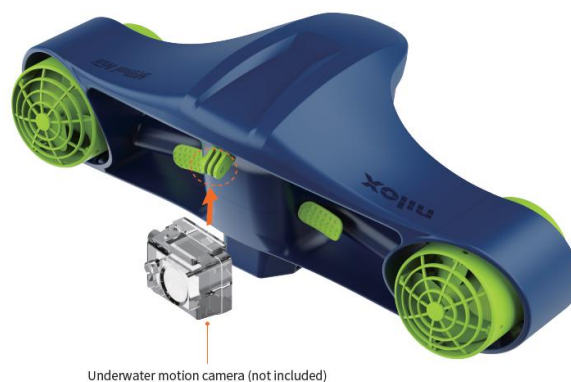
Stellen Sie sicher, dass der Akku vor der Verwendung vollständig geladen ist.

Vergewissern Sie sich, dass der Akku vor der Verwendung verriegelt ist.

Das Armband verfügt über eine Diebstahlsicherung für eine einfache Handhabung.

Installationsmethode für fest installierte Außengeräte

Montieren Sie das Außengerät mit den mitgelieferten Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten).



## WICHTIGE HINWEISE

Bitte tragen Sie beim Gebrauch dieses Produkts eine Badekappe.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie offene Haare haben.

Dieses Produkt ist nicht geeignet für Personen, die aufgrund körperlicher Einschränkungen nicht schwimmen, schnorcheln, tauchen oder andere Sportarten ausüben können.

Berühren Sie die sich drehenden Propeller nicht mit den Fingern.

Kinder dürfen dieses Produkt nicht benutzen.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Schiffen.

## **PFLEGE**

### **Reinigung nach Gebrauch:**

Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, befolgen Sie nach jedem Gebrauch die folgenden

#### **Pflegeschritte:**

1. Weichen Sie das Produkt 20 Minuten lang in einem Behälter mit sauberem Wasser (kein Meerwasser) ein.
2. Halten Sie den Griff und die Fernbedienung fest, schalten Sie sie für 2–3 Sekunden auf niedriger Stufe ein und wiederholen Sie diesen Vorgang 3–5 Mal, während das Produkt vollständig unter Wasser ist, um die Propeller gründlich von Salz und Sand zu reinigen.
3. Trocknen Sie das Produkt mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
4. Nehmen Sie die Abdeckung ab und wischen Sie eventuelle Wassertropfen außerhalb des Batteriefachs ab. Nehmen Sie den Akku erst heraus, wenn beide Hände trocken sind.
5. Legen Sie das Hauptgerät und den Akku zum vollständigen Trocknen an einen kühlen, gut belüfteten Ort und lagern Sie sie anschließend ein.

#### **Aufbewahrung**

1. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur und sorgen Sie für gute Belüftung. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
2. Von Hitze und Feuer fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
3. Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf, um eine Tiefentladung zu verhindern.
4. Laden Sie den Akku etwa alle zwei Monate auf, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde.
5. Nehmen Sie den Akku heraus und lagern Sie ihn separat an einem kühlen, gut belüfteten und trockenen Ort, wenn das Gerät nicht verwendet wird.

#### **Entsorgung**

Zum Schutz der Umwelt bitten wir Sie, das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer gemäß den nationalen Gesetzen und Vorschriften zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott bei autorisierten Recyclingunternehmen in Ihrer Nähe abzugeben.

#### **FAQ:**

Sinkt der Scooter im Wasser?

Nein, er schwimmt.

Kann ich den Akku im Wasser wechseln oder den Akku mit Wasser in Berührung bringen?

Nein, das ist gefährlich. Der Akkuanschluss und die Hauptplatine würden beschädigt.

Ist der Aqua-Scooter wasserdicht?

Ja, Akku, Motor und Anschlüsse der Hauptplatine sind wasserdicht. Wasser dringt während der Benutzung in das Gehäuse ein.

Warum muss der Scooter nach Gebrauch in sauberes Wasser getaucht oder abgespült werden?

Meerwasser enthält Salzkristalle und Sandpartikel, während Schwimmbäder Chlor/Säuren enthalten, die Korrosion verursachen können. Daher ist es notwendig, den Scooter nach Gebrauch einige Minuten lang mit sauberem Wasser abzuspülen. Je länger man wartet, um diese Stoffe zu entfernen, desto größer ist das Risiko von Korrosion und Beschädigung.

Warum müssen Akku und Aqua-Scooter trocken gehalten werden?

Stellen Sie sicher, dass Akku und Anschlüsse der Hauptplatine vor der Lagerung des Scooters vollständig trocken sind, da sie sonst nach dem Einschalten durch elektrolytische Oxidation beschädigt werden.

Warum funktioniert der Motor manchmal nicht nach dem Einschalten?

Im Motorraum können sich Sandpartikel oder Salzkristalle befinden. Legen Sie das Gerät für einige Minuten in Wasser und schalten Sie es dann wiederholt ein, bis der Motor einwandfrei läuft.

Andernfalls, wenn die Produkttemperatur zu hoch ist, aktiviert sich automatisch ein Überhitzungsschutz, der das Einschalten des Produkts verhindert. In diesem Fall empfehlen wir, das Produkt vor der Verwendung abkühlen zu lassen.

Kann ich den Akku weiterverwenden, wenn er defekt ist?

Nein. Wir empfehlen Ihnen, sich an Ihren Händler vor Ort zu wenden, um den Akku austauschen zu lassen.

Ich habe den Akku zum Laden angeschlossen, aber der Ladevorgang startet nicht. Woran liegt das?

Nach Gebrauch kann der Akku heiß sein und lädt daher nicht sofort. Beginnen Sie den Ladevorgang, sobald die Temperatur gesunken ist.

#### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN:

- Produktname: MAKAI NUI
- Abmessungen: 527\*213\*173 mm
- Gewicht (inkl. Batterie): 4,2 kg
- Leistung: 690 W
- Höchstgeschwindigkeit: 4 km/h
- Geschwindigkeitsmodus: 90 N (Hoch) / 60 N (Medien) / 40 N (Bässe)
- Maximale Tiefe: 40 m
- Zusätzliche Unterstützung: Action Cam
- Batterie: 25,2 V 2,5 A
- Batteriekapazität: 5000 mAh
- Batterieladezeit: 3 Stunden
- Gewicht der Batterie: 1050 kg
- Eingang Batterie: DC 100 – 240 V – 50/60Hz
- Ausgang Batterie: DC 29,4 V 2,0 A



## INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Richtlinie 2013/56/EU)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Produkt, einschließlich des fest verbauten Akkus, am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom übrigen Abfall entsorgt und dem Recycling zugeführt werden muss. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch Befolgen der Online-Bedienungsanleitung gewährleistet. Bewahren und verwenden Sie das Produkt während seiner gesamten Lebensdauer sorgfältig. Der Lithium-Ionen-/Lithium-Ionen-/Polymer-Akku im Produkt ist fest verbaut und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, ihn zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Brandgefahr und Verletzungen führen kann. Der Akku darf nur von qualifizierten Fachkräften entfernt werden, die ihn sicher entnehmen und fachgerecht recyceln können. Nutzer sollten das gebrauchte Produkt kostenlos an örtliche Sammelstellen für Altgeräte oder an den Händler zurückgeben. Die Rückgabe erfolgt im Verhältnis 1:1 oder kostenlos, wenn das Produkt größer als 25 cm ist. Die sachgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling des Produkts und dessen umweltgerechte Behandlung, um potenzielle Schäden für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und die Wiederverwendung bzw. das Recycling der Produktmaterialien zu fördern. Die unsachgemäße Entsorgung von Elektronikprodukten, Zellen und Batterien durch Privathaushalte ist gemäß geltendem Recht strafbar.

## ÜBLICHE GARANTIE

### 1. GELTUNGSBEREICH

Diese Garantiebedingungen gelten in Italien, Spanien und Portugal und ausschließlich für Produkte der Marke Celly.

### 8. ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND

8.1. Diese Allgemeinen Garantiebedingungen unterliegen italienischem Recht. Für alle Streitigkeiten aus ihrer Auslegung oder Anwendung ist ausschließlich das Gericht Mailand zuständig.

8.2. Die Anwendung günstigerer und zwingenderer Bestimmungen des Rechts des Landes, in dem Endverbraucher ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, bleibt vorbehalten, insbesondere hinsichtlich des anwendbaren Rechts, der Dauer der Garantie und des zuständigen Gerichts.



Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU und 2015/863/EU (RoHS). Es trägt die CE-Kennzeichnung und erfüllt somit die Sicherheitsstandards der Europäischen Union.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Für weitere Informationen und Kontakt: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## ČEŠTINA - CZ

Návod k obsluze

VODNÍ SKÚTR

Model: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

### **BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TRYSKOVÝCH SKÚTRŮ**

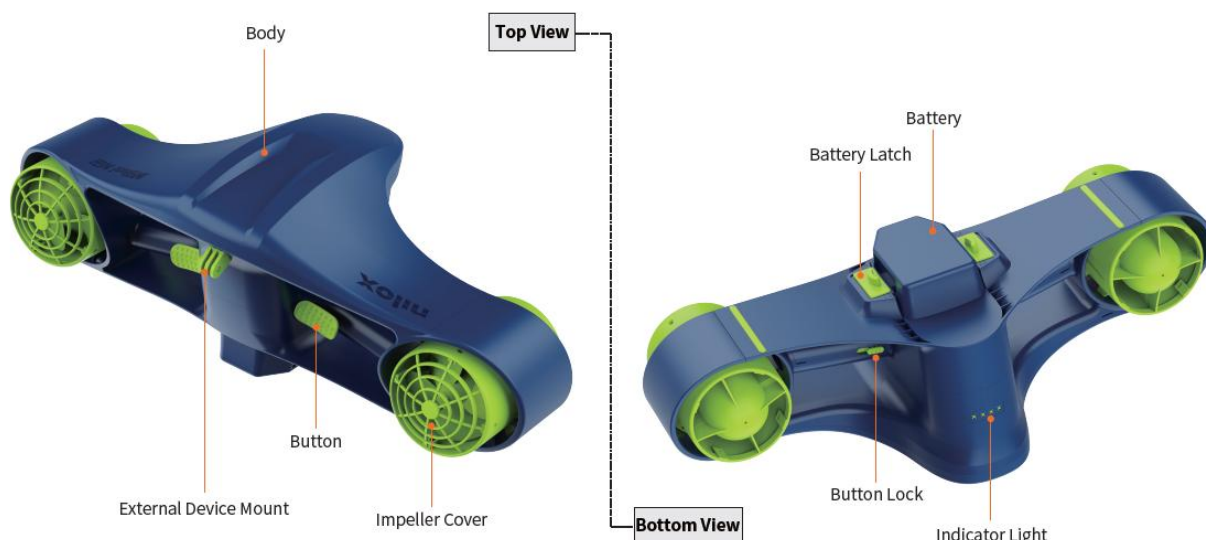
Před použitím produktu si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny a prostudujte si online uživatelskou příručku. Uchovejte si tyto informace pro budoucí použití a přiložte je při předávání produktu třetím stranám. Používejte produkt a jeho příslušenství pouze k určenému účelu, v rámci uvedených elektrických specifikací a v uzavřeném, chráněném prostředí, abyste předešli vážným rizikům. Nenechávejte produkt příliš dlouho nabíjet ani připojený k síti, pokud se nepoužívá, nebo pokud máte podezření na poruchu. Zabraňte nárazům, pádům, rozdrčení nebo hrubému zacházení, protože by to mohlo způsobit nebezpečné situace. Nikdy se nepokoušejte produkt rozebírat nebo opravovat, pokud je vadný. Pokud z produktu uniká kapalina, zabraňte kontaktu s kůží nebo očima; pokud k tomu dojde, okamžitě omyjte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře. Vždy používejte bezpečnostní vybavení: Používejte záchrannou vestu a další ochranné pomůcky pro zajištění bezpečnosti ve vodě. Před použitím zkontrolujte baterii: Ujistěte se, že je baterie plně nabitá, abyste předešli přerušení používání a zajistili správný provoz. Nepoužívejte za nepříznivých povětrnostních podmínek: Nepoužívejte vodní skútr za nepříznivých povětrnostních podmínek, jako jsou bouřky, silný déšť nebo silný vítr. Vyhněte se rozbourěné a nebezpečné vodě: Nepoužívejte vodní skútr ve vodách s vysokými vlnami, silnými proudy nebo v blízkosti přírodních překážek, abyste předešli nehodám. Zkontrolujte stav zařízení: Před použitím zkontrolujte vodní skútr, zda nejsou poškozené jeho součásti, jako je motor, listy, kabely a

baterie. Nepřekračujte hmotnostní limit: Dodržujte maximální doporučenou hmotnost vodního skútru, abyste předešli poškození motoru a prodloužili životnost zařízení. Nepoužívejte s poškozeným vybavením: Nepoužívejte vodní skútr, pokud jsou na něm viditelně poškozené části, jako jsou listy nebo kabely, abyste předešli poruchám nebo nebezpečí. Vyhněte se kontaktu s podvodními předměty: Nejezděte na vodním skútru v blízkosti podvodních předmětů, skal nebo jiných překážek, které by jej mohly poškodit nebo způsobit nehodu. Udržujte bezpečnou rychlost: Upravte rychlost podle svých schopností a stavu vody, abyste snížili riziko nehod. Nepoužívejte ve znečištěné vodě: Z důvodu ochrany zdraví a hygieny se vyhněte používání vodního skútru ve znečištěné nebo nebezpečné vodě. Vypněte skútr, pokud jej nepoužíváte: Vypněte vodní skútr, pokud jej nepoužíváte, abyste šetřili baterii a zabránili náhodnému poškození. Použití v mělké vodě: Nepoužívejte ve velmi hluboké vodě a vždy věnujte pozornost dnu. Zabraňte nárazům: Nenarážejte vodním skútretem do pevných předmětů ani do vodní hladiny, abyste předešli mechanickému poškození nebo poškození motoru. Nepoužívejte s poškozenými nebo opotřebovanými díly: Opotřebované nebo poškozené díly ihned vyměňte, aby vodní skútr fungoval správně a bezpečně. Baterii řádně zlikvidujte: Pokud baterii již nelze použít, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad, abyste předešli poškození životního prostředí. Uchovávejte mimo dosah dětí: Tento výrobek není hračka; musí být skladován na místech nepřístupných dětem, aby se předešlo riziku udušení, požití nebo zranění. Používejte pouze v prostředí s teplotami mezi 0 a 40 °C. Nepoužívejte ani neskladujte výrobek mimo tento teplotní rozsah, abyste předešli poruše nebo poškození. Pokud máte dlouhé vlasy, používejte čepici, abyste zabránili jejich zachycení do motoru. Uchovávejte krabici, a zejména sáčky, mimo dosah dětí, abyste předešli riziku udušení nebo náhodného požití. Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektromedicínských zařízení, jako jsou kardiostimulátory. Máte-li jakékoli dotazy týkající se provozu, bezpečnosti nebo připojení produktu, kontaktujte zákaznický servis Esprinet. Doporučujeme se produkt před každým použitím plně nabít. Společnost Esprinet S.p.A. nenesе žádnou odpovědnost za zranění nebo škody na osobách či majetku vzniklé v důsledku nesprávného používání produktu.

## PRODUKT

Seznam balení:

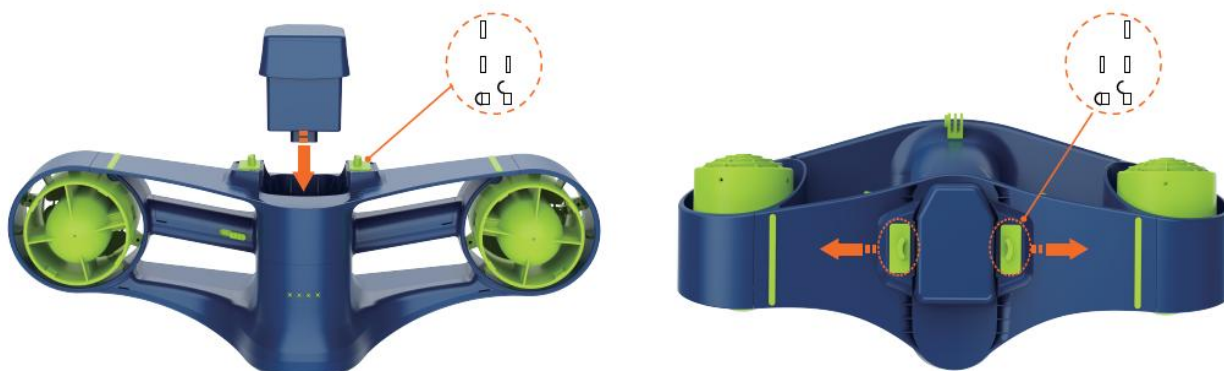
- Produkt
- Baterie
- Spínaný zdroj
- Popruh proti ztrátě
- Uživatelská příručka



## VLOŽENÍ A VYJMUTÍ BATERIE

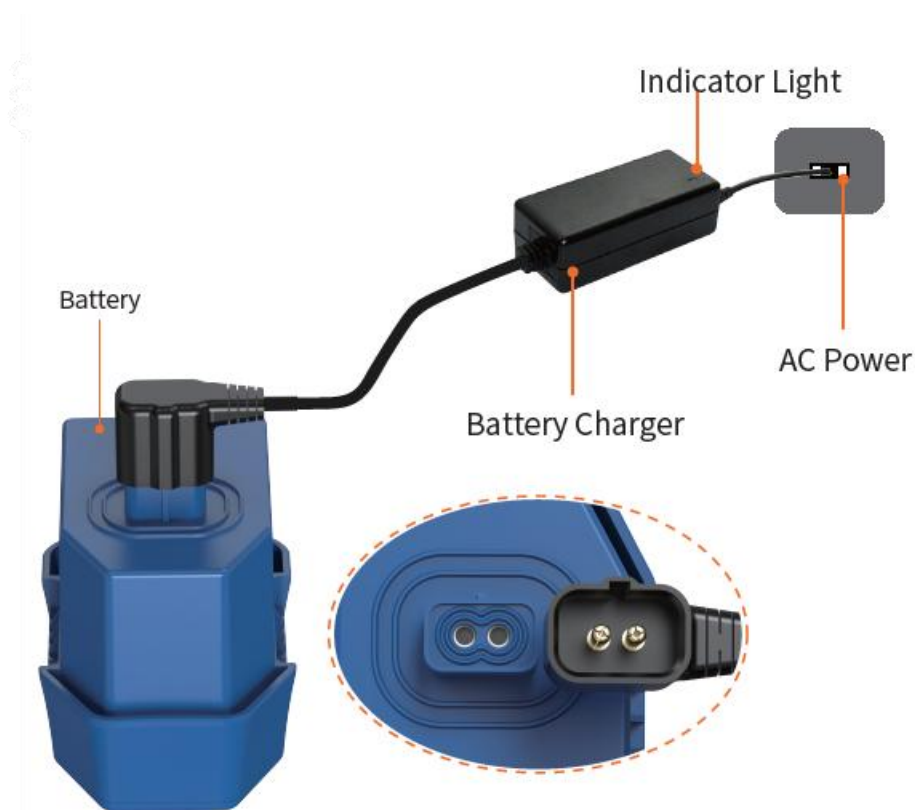
**Vložení baterie:** Vložte baterii přímo dolů do prostoru pro baterii a pevně ji zatlačte, dokud se obě boční západky nezacvaknou a nezajistí.

**Vyjmutí baterie:** Vytáhněte západky baterie současně oběma rukama směrem ven a poté baterii zvedněte směrem nahoru, abyste ji vyjmuli. Po použití pod vodou položte fotoaparát naplocho, aby voda vytekla, a poté baterii vyjměte.



## JAK NABÍJET VÝROBEK

Zapojte kolíky zástrčky spínaného napájecího zdroje do zásuvky. Druhý konec nabíječky správně zapojte do zástrčky baterie. Červené světlo na napájecím zdroji signalizuje, že baterie není plně nabitá, zatímco zelené světlo signalizuje, že baterie je plně nabitá. Doba nabíjení je přibližně 3 hodiny.



## UŽITEČNÉ TIPY:

Před prvním použitím se ujistěte, že je baterie plně nabitá.

Před vyjmutím baterie z hlavní jednotky se ujistěte, že je hlavní jednotka v pohotovostním režimu.

Před nabíjením se ujistěte, že jsou baterie a nabíječka suché.

Pokud není nabitý, odpojte spínaný zdroj ze zásuvky.

Při používání věnujte pozornost orientaci zástrčky podle jejího tvaru.

Pokud teplota překročí 50 °C, baterie se nebude moci nabíjet. Před obnovením nabíjení počkejte, až teplota klesne.

Nabíječku používejte pouze v interiéru.

Zapojte výrobek do snadno dostupné zásuvky, abyste jej v případě problému mohli rychle odpojit od zdroje napájení.

## POUŽITÍ

Současným stisknutím obou tlačítek nastartujte motor; kontrolka zobrazí aktuální úroveň nabití baterie.

Řazení nahoru: Podržte levé tlačítko a poté pravým tlačítkem zařadte nahoru. Řazení dolů: Stiskněte a podržte pravé tlačítko a poté levým tlačítkem zařadte dolů. Při řazení budou kontrolky zobrazovat aktuální převodový stupeň. 1 až 3 modrá světla odpovídají nízkému, střednímu a vysokému převodovému stupni.

Uvolněte tlačítko oběma rukama a motor MAKAI NUI se zastaví.

Režim pro jednu ruku: Během provozu stiskněte a podržte tlačítka na obou stranách. MAKAI NUI automaticky upraví vyvážení tahu motorů na obou stranách, což usnadní ovládání jednou rukou.

Režim pro jednu ruku funguje pouze tehdy, když je výrobek ponořen ve vodě.

Funkce zámku spínače: Pokud je tlačítko zámku nastaveno do polohy uzamčeno, nelze stisknout pravé tlačítko, což brání aktivaci MAKAI NUI.



## UŽITEČNÉ TIPY:

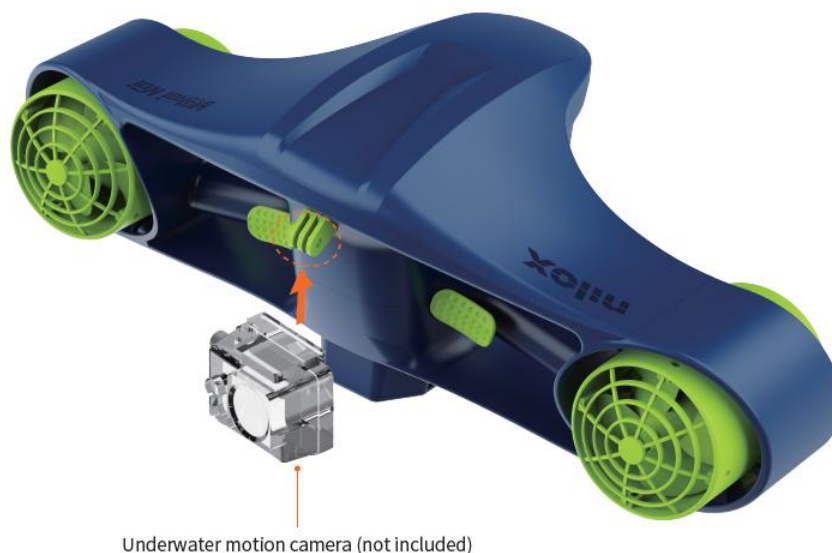
Před použitím se ujistěte, že je baterie plně nabitá.

Před použitím se ujistěte, že je baterie zajištěna.

Poutko na zápěstí je opatřeno pojistkou proti ztrátě pro snadné použití.

## ZPŮSOB INSTALACE PEVNÝCH VENKOVNÍCH ZAŘÍZENÍ

Instalujte pomocí šroubů dodaných s venkovním zařízením (nejsou součástí balení).



## UŽITEČNÁ VAROVÁNÍ

Při používání tohoto produktu používejte plaveckou čepici.

Nepoužívejte tento produkt, pokud máte rozpuštěné vlasy.

Tento produkt není vhodný pro osoby s fyzickým stavem, který není vhodný pro plavání, šnorchlování, potápění nebo jiné sporty.

Nedotýkejte se prsty pohyblivých vrtulí.

Děti nesmí tento produkt používat.

Nepoužívejte tento produkt v blízkosti lodí.

## ÚDRŽBA

### Čištění po použití:

**Pro udržení optimálního výkonu dodržujte po každém použití níže uvedené kroky údržby:**

1. Namočte produkt na 20 minut do nádoby naplněné čistou vodou (ne mořskou vodou).
2. Držte rukojeť a dálkovou rukojeť, zapněte je na nízkou rychlost na 2–3 sekundy a tento postup opakujte 3–5krát, zatímco je produkt zcela ponořený ve vodě, abyste vrtule důkladně vyčistili od soli a písku.
3. Produkt osušte měkkým, čistým a suchým hadříkem.
4. Sejměte kryt hlavy a otřete všechny kapky vody vně prostoru pro baterii. Vyjměte baterii, až když jsou obě ruce suché.

5. Umístěte hlavní jednotku a baterii na chladné a větrané místo, aby zcela vyschly, a poté je uskladněte.

### **Skladování**

1. Výrobek skladujte na suchém místě při pokojové teplotě, v dobře větraném prostředí a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.
2. Uchovávejte mimo dosah tepla, ohně a mimo dosah dětí.
3. Před uskladněním baterii plně nabijte, abyste zabránili jejímu nadměrnému vybití.
4. Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte, nabijte baterii přibližně každé dva měsíce.
5. Vyjměte baterii a skladujte ji odděleně na chladném, větraném a suchém místě, pokud jej nepoužíváte.

### **Likvidace**

Pro lepší ochranu životního prostředí, pokud uživatelé již výrobek nepotřebují nebo když skončí jeho životnost, dodržujte prosím národní zákony a předpisy týkající se likvidace elektrického a elektronického odpadu a vraťte jej místním autorizovaným recyklačním společností.

### **FAQ:**

Potápí se koloběžka ve vodě?

Ne, plave ve vodě.

Mohu vyměnit baterii ve vodě nebo vystavit baterii vodě? Ne, je to nebezpečné. Konektor baterie a základní deska by se poškodily. Je vodní koloběžka vodotěsná? Ano; konektory baterie, motoru a základní desky jsou vodotěsné. Během používání pronikne do těla koloběžky voda. Proč je nutné koloběžku ponořit do čisté vody nebo ji po použití opláchnout? Mořská voda obsahuje krystaly soli a částice písku, zatímco bazény obsahují chlór/kyseliny, které mohou způsobit korozi. Proto je nutné ji po použití několik minut opláchnout čistou vodou. Čím déle s odstraněním těchto materiálů čekáte, tím větší je riziko koroze a poškození. Proč by měla být baterie a vodní koloběžka uchovávány v suchu? Před uložením koloběžky se ujistěte, že jsou konektory baterie a základní desky zcela suché, jinak se po zapnutí poškodí elektrolytickou oxidací.

Proč motor někdy po zapnutí nefunguje?

V prostoru motoru se mohou nacházet částice písku nebo krystaly soli. Vložte zařízení na několik minut do vody a poté jej opakovaně zapínejte, dokud motor nebude správně fungovat. V opačném případě, pokud je teplota produktu příliš vysoká, se automaticky aktivuje systém tepelné ochrany, který zabrání zapnutí produktu. V takovém případě doporučujeme nechat produkt před použitím vychladnout.

Mohu baterii nadále používat, pokud je poškozená?

Ne. Doporučujeme kontaktovat místního prodejce, aby vám baterii vyměnil.

Zapojil(a) jsem se do zásuvky, abych baterii nabil(a), ale nabíjení nezačne. Proč?

Po použití může být baterie horká, takže se nenabije okamžitě; začněte s nabíjením, jakmile teplota klesne.

### **TECHNICKÉ SPECIFIKACE:**

- Název produktu: MAKAI NUI
- Rozměry: 527\*213\*173 mm
- Peso (včetně baterie): 4,2 kg

- Výkon: 690W
- Velocità massima: 4 km/h
- Rychlost rychlosti: 90N (Alta) / 60N (Media) / 40N (Bassa)
- Profondità massima: 40m
- Supporti aggiuntivi: Action Cam
- Batterie: 25,2V 2,5A
- Kapacita baterie: 5000 mAh
- Tempo di carica baterie: 3h
- Peso baterie: 1050 kg
- Vstupní caricabatteria: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Výstup caricabatteria: DC 29,4 V 2,0 A



## INFORMACE O SPRÁVNÉ LIKVIDACI TOHOTO VÝROBKU (Směrnice 2013/56/EU)

Toto označení na výrobku nebo jeho obalu znamená, že na konci jeho životnosti musí být výrobek, včetně nevyjímatelné baterie, oddělen od ostatních druhů odpadu za účelem zodpovědné recyklace. Bezpečné používání tohoto výrobku je zajištěno dodržováním online návodu k obsluze. Po celou dobu jeho životnosti jej skladujte a používejte opatrně. Lithium-iontová/lithium-iontová/polymerová baterie uvnitř výrobku je integrovaná a nevyměnitelná. Nepokoušejte se ji vyjmout, protože by mohla představovat riziko přehřátí, požáru a zranění. Baterii by měli vyjmout pouze kvalifikovaní technici, kteří ji dokáží bezpečně vyjmout a legálně recyklovat. Uživatelé by měli použitý výrobek bezplatně vrátit do místních sběrných dvorů nebo prodejci, a to v poměru jeden k jednomu, nebo bezplatně, pokud výrobek přesahuje velikost 25 cm. Správná likvidace odpadu umožňuje recyklaci výrobku, jeho ekologické zpracování, aby se zabránilo potenciálnímu poškození životního prostředí nebo lidského zdraví a aby se podpořilo opětovné použití a/nebo recyklace materiálů výrobku. Neoprávněná likvidace elektronických výrobků, článků a baterií v domácnostech podléhá sankcím podle platných právních předpisů.

## OBCHODNÍ ZÁRUKA

### 1. ROZSAH PŮSOBNOSTI

1.1. Společnost ESPRINET S.p.A., se sídlem ve Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, dále jen „Esprinet“) nabízí tuto běžnou záruku na výrobky značky Celly jak koncovým spotřebitelům („Koncoví spotřebitelé“), tak i profesionálním zákazníkům („Koncoví profesionální zákazníci“) za podmínek zde uvedených („Běžná záruka“). Běžná záruka se vztahuje na:

- nové zboží značky Celly („Výrobky“);
- Výrobky, které obsahují digitální obsah nebo digitální službu nebo jsou s nimi propojeny takovým způsobem, že absence takového digitálního obsahu nebo digitální služby by zabránila Výrobkům v plnění jejich zamýšlených funkcí („Výrobky s digitálními prvky“).

1.2. Tato běžná záruka se vztahuje výhradně na neporušené Výrobky v jejich původní konfiguraci, včetně veškerého příslušenství.

### 2. PRÁVA SPOTŘEBITELŮ

2.1. Tato Smluvní záruka nemá vliv na práva spotřebitele podle vnitrostátních právních předpisů provádějících směrnici (EU) 2019/771 a následné změny týkající se záruk na spotřební zboží („Zákonná záruka“).

2.2. Smluvní záruka nenahrazuje, neomezuje, neomezuje ani nevylučuje Zákonnou záruku, ale je jejím doplňkem. Koncový spotřebitel může proto vždy uplatnit práva vyplývající ze Zákonné záruky vůči prodávajícímu za podmínek stanovených ve výše uvedených právních předpisech.

### 3. ROZSAH ZÁRUKY

3.1 V rámci této Smluvní záruky se společnost Esprinet zavazuje dle vlastního uvážení (i) vyměnit nebo opravit jakékoli Produkty nebo součásti, u kterých se zjistí, že jsou vadné v důsledku původních výrobních vad vyplývajících z použitých materiálů nebo zpracování, za identické Produkty nebo součásti, nebo (ii) pokud to není možné, nahradit je produktem nebo součástmi či součástmi produktu se stejnou funkčností a ekonomickou hodnotou.

### 4. PŘÍPADY, KDY JE ZÁRUKA VYLOUČENA

4.1 Tato smluvní záruka se nevztahuje na poškození, poruchy ani žádné jiné závady či vady způsobené:

i) chybami při instalaci v důsledku nedbalosti, neopatrnosti, nekompetentnosti nebo neopatrnosti;

ii) nedodržováním nebo nesprávným dodržováním pokynů a varování obsažených v manuálech nebo jakýchkoli dalších návodech k obsluze;

iii) nedodržováním údržby Produktů nebo nesprávným dodržováním pokynů poskytnutých společností Esprinet;

iv) nesprávným skladováním Produktu;

v) neoprávněnou manipulací, úpravami, zásahy nebo údržbou provedenou Koncovým zákazníkem nebo třetími stranami a v žádném případě neprovedenou osobami autorizovanými společností Esprinet;

vi) nesprávným použitím nebo použitím, které není v souladu s běžným použitím nebo zamýšleným účelem Produktu;

vii) zhoršením škody způsobené dalším používáním Koncovým zákazníkem poté, co se možná porucha nebo vada již projevila;

viii) jakýmkoli vnějším faktorem během instalace nebo používání Produktu, který nelze přičíst společnosti Esprinet;

ix) pokud byl model, sériové číslo nebo štítek na Produktu úmyslně změněn nebo smazán;

x) nenainstalována poskytnutá aktualizace.

4.2. Tato Smluvní záruka se nevztahuje na zjevné vady okamžitě rozpoznatelné při dodání Produktu, ani na vady nebo poruchy způsobené zhoršením stavu v důsledku běžného opotřebení.

4.3. Tato Smluvní záruka je vyloučena, pokud jsou zlomení, poruchy, vady nebo závady způsobeny produkty, díly nebo komponenty vyrobenými třetími stranami jinými než společností Esprinet, ke kterým je Produkt připojen nebo se kterými je jinak používán.

### 5. POUŽITÍ ZÁRUKY

5.1. Smluvní záruka se aktivuje okamžitě po zakoupení příslušného Produktu. Koncový zákazník může tuto Smluvní záruku uplatnit kontaktováním společnosti Esprinet přímo na adrese [garantzia@esprinet.com](mailto:garantzia@esprinet.com) nebo [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Smluvní záruku lze také spravovat prostřednictvím autorizovaného centra Esprinet.

5.2. Aby mohl Koncový zákazník tuto Smluvní záruku uplatnit, musí mít doklad o koupi Produktu a/nebo přepravní doklad („DDT“). Společnost Esprinet si vyhrazuje právo odmítnout poskytnutí této Smluvní záruky, pokud Koncový zákazník nepředloží alespoň jeden z těchto dokumentů.

## 6. DOBA PLATNOSTI

6.1. Doba platnosti této Smluvní záruky se rovná době platnosti Zákonné záruky („Záruční doba“). Koncovému zákazníkovi, který je profesionálem, je proto nabídnuta také Smluvní záruka s dobou platnosti rovnající se zákonné záruce poskytované spotřebitelům, tj. dva roky.

6.2. Záruční doba začíná datem zakoupení Produktu, tj. datem uvedeným na účtence a/nebo faktuře a/nebo přepravním dokladu (DDT).

6.3. V případě opravy nebo výměny původní Záruční doba pokračuje v běhu a proto se neobnovuje ani neprodlužuje.

6.4. Žaloby na uplatnění vad v každém případě propadají dvacet šest měsíců (Záruční doba + dva měsíce) od zakoupení Produktu.

## 7. ÚZEMNÍ PŮSOBNOST

7.1. Tato záruka platí pouze pro záruční servis poskytovaný v Itálii, Španělsku a Portugalsku a vztahuje se pouze na produkty prodávané pod značkou Celly.

## 8. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCE

8.1. Tyto Všeobecné záruční podmínky se řídí italským právem. Veškeré spory vyplývající z jejich výkladu nebo použití podléhají výlučné jurisdikci soudu v Miláně.

8.2. Použití jakýchkoli příznivějších a závazných ustanovení stanovených právem země, ve které mají obvyklé bydliště, na koncové spotřebitele zůstává vyhrazeno, zejména pokud jde o platné právo, dobu trvání záruky a příslušný soud.



Tento výrobek je v souladu se směrnicí 2011/65/EU a 2015/863/EU (RoHS). Výrobek nese označení CE, a proto splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Informace a kontakt: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# niox



## SLOVENČINA - SK

Návod na obsluhu

VODNÝ SKÚTER

Model: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

### **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE VODNÝCH SKÚTROV**

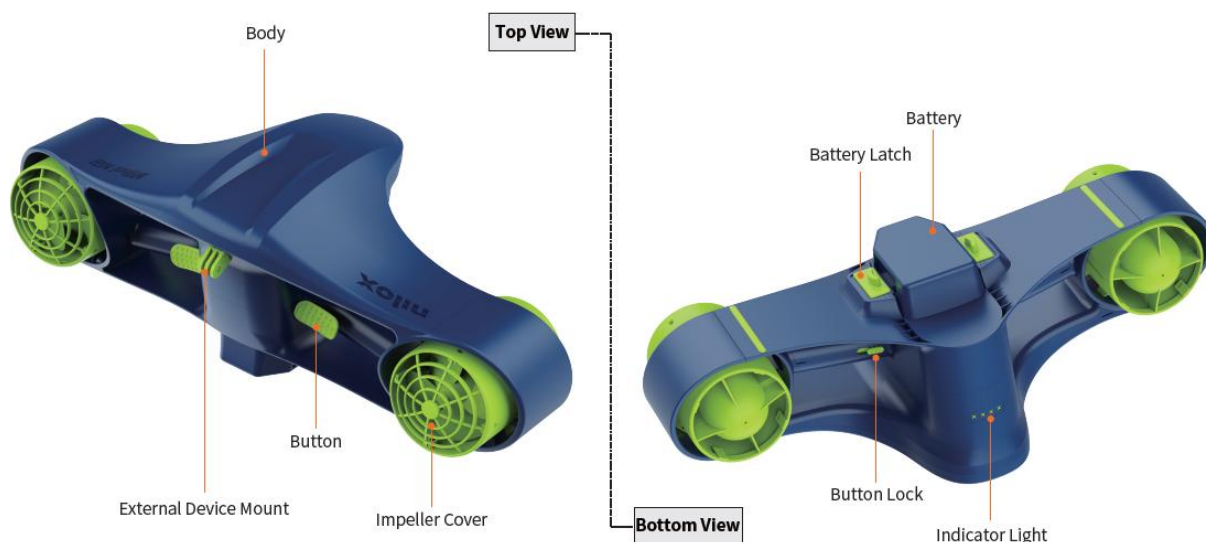
Pred použitím produktu si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a pozrite si online používateľskú príručku. Uschovajte si tieto informácie pre budúce použitie a priložte ich pri odovzdávaní produktu tretím stranám. Produkt a jeho príslušenstvo používajte iba na určený účel, v rámci uvedených elektrických špecifikácií a v uzavretých, chránených prostrediach, aby ste predišli vážnym rizikám. Nenechávajte produkt príliš dlho nabíjať alebo pripojený k elektrickej sieti, keď sa nepoužíva, alebo ak máte podozrenie na poruchu. Vyhnite sa nárazom, pádom, rozdrveniu alebo hrubému zaobchádzaniu, pretože by to mohlo spôsobiť nebezpečné situácie. Nikdy sa nepokúšajte rozoberať alebo opravovať produkt, ak je chybný. Ak z produktu uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami; ak k tomu dôjde, okamžite umyte postihnuté miesto vodou a poraďte sa s lekárom. Vždy noste bezpečnostné vybavenie: Používajte záchrannú vestu a iné ochranné prostriedky na zaistenie bezpečnosti vo vode. Pred použitím skontrolujte batériu: Uistite sa, že je batéria úplne nabitá, aby ste predišli prerušeniu používania a zabezpečili správnu prevádzku. Nepoužívajte v nepriaznivých poveternostných podmienkach: Vyhnite sa používaniu vodného skútra v nepriaznivých poveternostných podmienkach, ako sú búrky, silný dážď alebo silný vietor. Vyhnite sa rozbúreným a nebezpečným vodám: Nepoužívajte vodný skúter vo vodách s vysokými vlnami, silnými prúdmi alebo v blízkosti prírodných prekážok, aby ste predišli nehodám. Skontrolujte stav zariadenia: Pred použitím

skontrolujte vodný skúter, či nie sú poškodené komponenty, ako je motor, lopatky, káble a batéria. Neprekračujte hmotnostný limit: Dodržiavajte maximálnu odporúčanú hmotnosť vodného skútra, aby ste predišli poškodeniu motora a predĺžili životnosť zariadenia. Vyhnite sa používaniu s poškodeným vybavením: Nepoužívajte vodný skúter, ak sú na ňom viditeľne poškodené časti, ako sú lopatky alebo káble, aby ste predišli poruchám alebo nebezpečenstvu. Vyhnite sa kontaktu s podvodnými predmetmi: Nejazdite na vodnom skútri v blízkosti podvodných predmetov, skál alebo iných prekážok, ktoré by ho mohli poškodiť alebo spôsobiť nehodu. Udržiavajte bezpečnú rýchlosť: Prispôbte si rýchlosť svojim schopnostiam a podmienkam vody, aby ste znížili riziko nehôd. Nepoužívajte v kontaminovanej vode: Z hygienických a zdravotných dôvodov sa vyhýbajte používaniu vodného skútra v kontaminovanej alebo nebezpečnej vode. Vypnite, keď sa nepoužíva: Vypnite vodný skúter, keď sa nepoužíva, aby ste šetrili batériu a predišli náhodnému poškodeniu. Používanie v plytkej vode: Vyhnite sa používaniu vo veľmi hlbokoj vode a vždy venujte pozornosť dnu. Zabráňte nárazom: Nenaťahujte vodným skútom o pevné predmety ani o hladinu vody, aby ste predišli mechanickému poškodeniu alebo poškodeniu motora. Nepoužívajte s poškodenými alebo opotrebovanými dielmi: Opatrebované alebo poškodené diely ihneď vymeňte, aby ste zabezpečili správne a bezpečné fungovanie vodného skútra. Správne zlikvidujte batériu: Keď batériu už nie je možné použiť, zlikvidujte ju v súlade s miestnymi predpismi pre elektronický odpad, aby ste predišli poškodeniu životného prostredia. Uchovávajte mimo dosahu detí: Tento výrobok nie je hračka; musí sa skladovať na miestach neprístupných deťom, aby sa predišlo riziku udusenía, prehltnutia alebo zranenia. Používajte iba v prostredí s teplotami od 0 do 40 °C. Nepoužívajte ani neskladujte výrobok mimo tohto teplotného rozsahu, aby ste predišli poruche alebo poškodeniu. Ak máte dlhé vlasy, používajte čiapku, aby sa nezachytili vo vnútri motora. Krabicu a najmä vrecká uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía alebo náhodného prehltnutia. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti elektromedicínskych zariadení, ako sú kardiostimulátory. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa prevádzky, bezpečnosti alebo pripojenia produktu, kontaktujte zákaznícky servis spoločnosti Esprinet. Pred každým použitím sa odporúča produkt úplne nabiť. Spoločnosť Esprinet S.p.A. nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenie alebo škodu na osobách alebo majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

## PRODUKT

### Zoznam balenia:

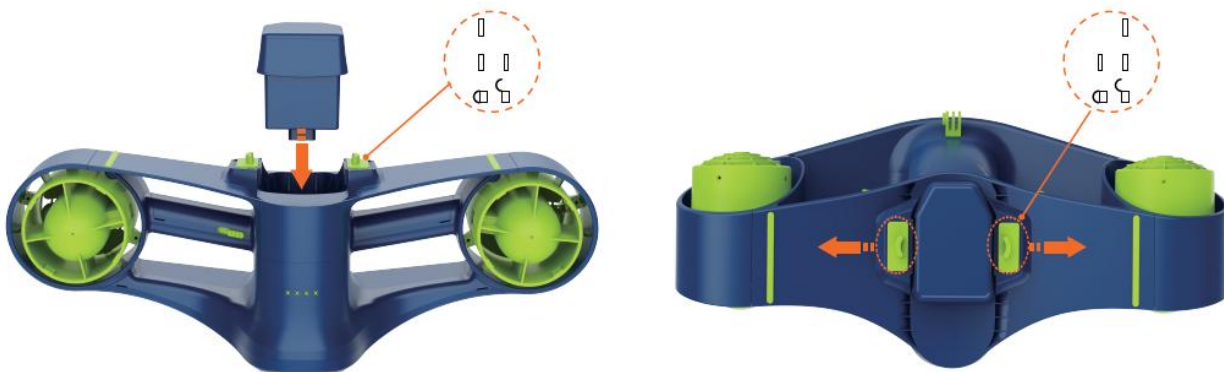
- Produkt
- Batéria
- Spínaný zdroj
- Popruh proti strate
- Používateľská príručka



## VLOŽENIE A ODSTRÁNENIE BATÉRIE

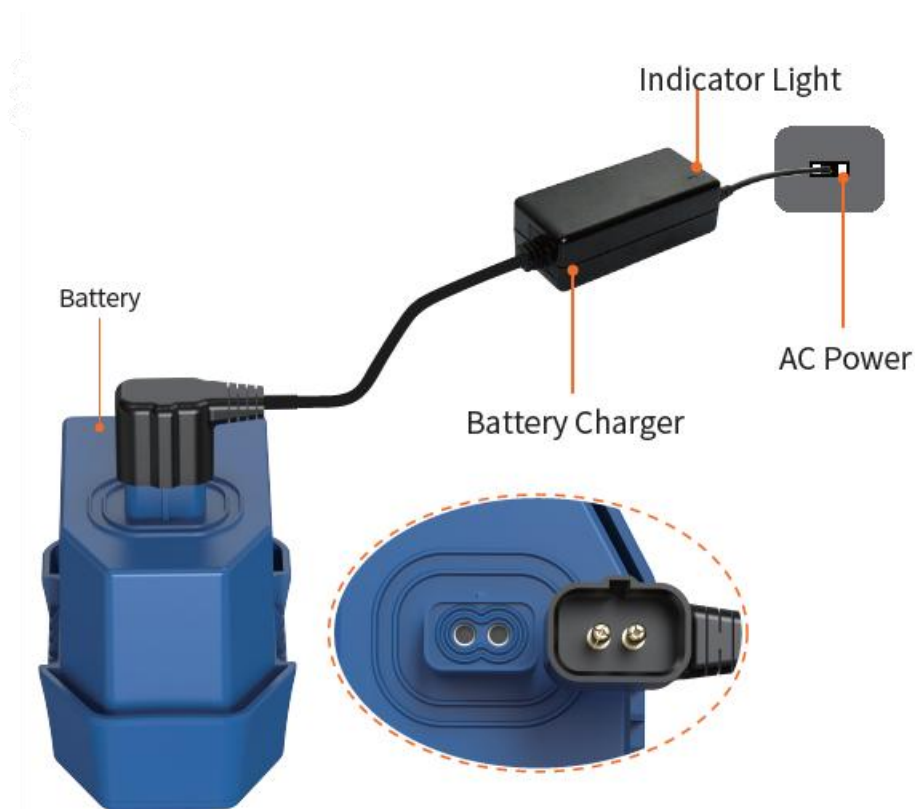
**Vložte batériu:** Vložte batériu priamo nadol do priestoru pre batériu a pevne ju zatlačte, kým sa obe bočné západky nezacvaknú a nezaistia.

**Vyberte batériu:** Súčasne oboma rukami potiahnite západky batérie smerom von a potom batériu zdvihnite nahor, aby ste ju vybrali. Po použití pod vodou položte fotoaparát naplocho, aby sa voda vyprázdnila, a potom batériu vyberte.



## AKO NABÍJAŤ PRODUKT

Pripojte kolíky zástrčky spínaného zdroja napájania do elektrickej zásuvky. Druhý koniec nabíjačky správne pripojte k zástrčke batérie. Červené svetlo na zdroji napájania signalizuje, že batéria nie je úplne nabitá, zatiaľ čo zelené svetlo signalizuje, že batéria je úplne nabitá. Čas nabíjania je približne 3 hodiny.



## UŽITOČNÉ TIPY:

Pred prvým použitím sa uistite, že je batéria úplne nabitá.

Pred vybratím batérie z hlavnej jednotky sa uistite, že je hlavná jednotka v pohotovostnom režime.

Pred nabíjaním sa uistite, že batéria a nabíjačka sú suché.

Keď nie je nabitý, odpojte spínaný zdroj.

Pri používaní dbajte na orientáciu zástrčky podľa jej tvaru.

Keď teplota prekročí 50 °C, batéria sa nebude môcť nabíjať. Pred obnovením nabíjania počkajte, kým teplota neklesne.

Nabíjačku používajte iba v interiéri.

Zapojte výrobok do ľahko dostupnej zásuvky, aby ste ho v prípade problému mohli rýchlo odpojiť od zdroja napájania.

## POUŽITIE

Súčasným stlačením oboch tlačidiel naštartujete motor; kontrolka zobrazí aktuálnu úroveň nabitia batérie.

Radenie nahor: Podržte ľavé tlačidlo a potom pravým tlačidlom preradte nahor. Radenie nadol: Stlačte a podržte pravé tlačidlo a potom ľavým tlačidlom preradte nadol. Počas radenia prevodových stupňov kontrolky zobrazujú aktuálny prevodový stupeň. 1 až 3 modré svetlá zodpovedajú nízkemu, strednému a vysokému prevodovému stupňu.

Uvoľnite tlačidlo oboma rukami a motor zariadenia MAKAI NUI sa zastaví.

Režim ovládania jednou rukou: Počas prevádzky stlačte a podržte tlačidlá na oboch stranách.

Zariadenie MAKAI NUI automaticky upraví vyváženie ťahu motorov na oboch stranách, čo uľahčí ovládanie jednou rukou. Režim ovládania jednou rukou funguje iba vtedy, keď je výrobok ponorený vo vode.

Funkcia uzamknutia prepínača: Keď je tlačidlo uzamknutia nastavené v uzamknutej polohe, pravé tlačidlo nie je možné stlačiť, čo bráni aktivácii zariadenia MAKAI NUI.



## UŽITOČNÉ TIPY:

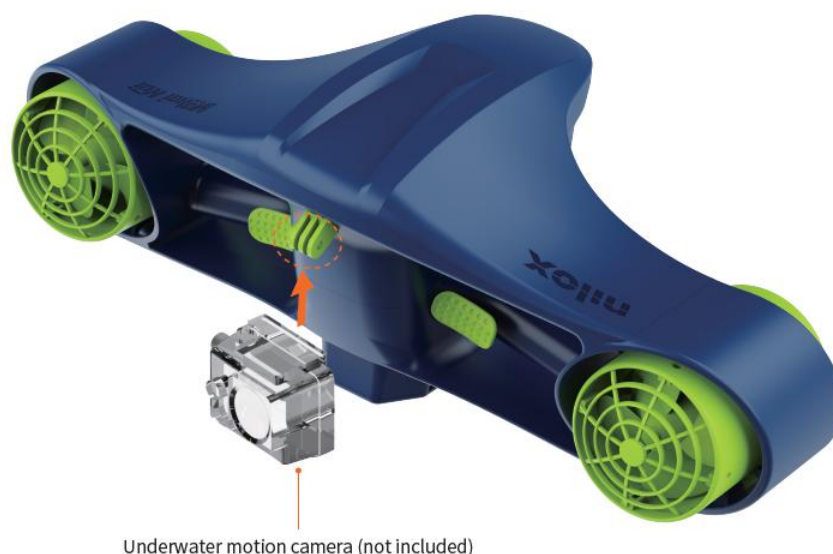
Pred použitím sa uistite, že je batéria úplne nabitá.

Pred použitím sa uistite, že je batéria zaistená.

Remienok na zápästie je vybavený ochranou proti strate pre jednoduché používanie.

## SPÔSOB INŠTALÁCIE PRE PEVNÉ VONKAJŠIE ZARIADENIA

Inštalujte pomocou skrutiek dodaných s vonkajším zariadením (nie sú súčasťou balenia).



Underwater motion camera (not included)

## UŽITOČNÉ UPOZORNENIA

Pri používaní tohto produktu noste plaveckú čiapku.

Nepoužívajte tento produkt, ak máte rozpustené vlasy.

Tento produkt nie je vhodný pre osoby s fyzickými ťažkosťami, ktoré nie sú vhodné na plávanie, šnorchlovanie, potápanie alebo iné športy.

Nedotýkajte sa pohyblivých vrtúl prstami.

Deti nesmú tento produkt používať.

Nepoužívajte tento produkt v blízkosti lodí.

## ÚDRŽBA

Čistenie po použití:

Pre udržanie optimálneho výkonu dodržujte po každom použití nasledujúce kroky údržby:

1. Namočte produkt na 20 minút do nádoby naplnenej čistou vodou (nie morskou vodou).
2. Držte rukoväť a diaľkovú rukoväť, zapnite ich na nízku rýchlosť na 2 – 3 sekundy a tento postup opakujte 3 – 5-krát, kým je produkt úplne ponorený vo vode, aby ste dôkladne vyčistili vrtule od soli a piesku.
3. Produkt osušte mäkkou, čistou a suchou handričkou.
4. Odstráňte kryt hlavy a utrite všetky kvapky vody mimo priestoru pre batériu. Batériu vyberte, keď sú obe ruky suché.
5. Hlavnú jednotku a batériu umiestnite na chladné a vetrané miesto, aby úplne vyschli, a potom ich uskladnite.

## **Skladovanie**

1. Výrobok skladujte na suchom mieste pri izbovej teplote, v dobre vetranom prostredí a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.
2. Uchovávajte mimo dosahu tepla, ohňa a mimo dosahu detí.
3. Pred uskladnením batériu úplne nabite, aby ste predišli jej nadmernému vybitiu.
4. Ak sa batéria dlhší čas nepoužíva, nabíjajte ju približne každé dva mesiace.
5. Keď sa nepoužíva, vyberte batériu a skladujte ju samostatne na chladnom, vetranom a suchom mieste.

## **Likvidácia**

Pre lepšiu ochranu životného prostredia, keď už používate výrobok nepotrebujú alebo keď sa skončí jeho životnosť, dodržiavajte národné zákony a predpisy týkajúce sa likvidácie elektrického a elektronického odpadu a vráťte ho miestnym autorizovaným recyklačným spoločnostiam.

## **Často kladené otázky:**

*Kolobežka sa potápa vo vode?*

Nie, pláva vo vode.

Môžem vymeniť batériu vo vode alebo vystaviť batériový blok vode? Nie, je to nebezpečné. Konektor batérie a základná doska by sa poškodili. Je vodná kolobežka vodotesná? Áno; batéria, motor a konektory základnej dosky sú vodotesné. Počas používania prenikne voda do tela. Preto je potrebné ponoriť kolobežku do čistej vody alebo ju po použití opláchnuť? Morská voda obsahuje kryštály soli a častice piesku, zatiaľ čo bazény obsahujú chlór/kyseliny, ktoré môžu spôsobiť koróziu. Preto je potrebné ju po použití niekoľko minút opláchnuť čistou vodou. Čím dlhšie s odstránením týchto materiálov čakáte, tým väčšie je riziko korózie a poškodenia.

*Prečo by sa mala batéria a vodná kolobežka udržiavať v suchu?*

Pred uskladnením kolobežky sa uistite, že konektory batérie a základnej dosky sú úplne suché, inak sa po zapnutí poškodia elektrolytickou oxidáciou.

*Prečo motor niekedy po zapnutí nefunguje?*

V priestore motora sa môžu nachádzať častice piesku alebo kryštály soli. Zariadenie vložte na niekoľko minút do vody a potom ho opakovane zapínajte, kým motor nezačne správne fungovať. V opačnom prípade, ak je teplota produktu príliš vysoká, automaticky sa aktivuje systém tepelnej ochrany, ktorý zabráni zapnutiu produktu. V takom prípade odporúčame nechať produkt pred použitím vychladnúť.

*Môžem batériu naďalej používať, ak je poškodená?*

Nie. Odporúčame kontaktovať miestneho predajcu, aby vám batériu vymenil.

*Zapojil som zariadenie do zásuvky, aby som batériu nabil, ale nabíjanie sa nespustí. Prečo?*

Po použití môže byť batéria horúca, takže sa nenabije okamžite; začnite s nabíjaním hneď, ako teplota klesne.

## **TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:**

- Názov produktu: MAKAI NUI
- Rozmery: 527\*213\*173 mm
- Hmotnosť (vrátane batérie): 4,2 kg
- Výkon: 690 W
- Maximálna rýchlosť: 4 km/h
- Režimy rýchlosti: 90 N (vysoký) / 60 N (stredný) / 40 N (nízky)
- Maximálna hĺbka: 40 m
- Ďalšie držiaky: Akčná kamera
- Batéria: 25,2 V 2,5 A
- Kapacita batérie: 5000 mAh
- Čas nabíjania: 3 hodiny
- Hmotnosť batérie: 1050 kg
- Vstup nabíjačky: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Výstup nabíjačky: DC 29,4 V 2,0 A



## INFORMÁCIE O SPRÁVNEJ LIKVIDÁCII TOHTO VÝROBKU (Smernica 2013/56/EÚ)

Toto označenie na výrobku alebo jeho obale znamená, že na konci svojej životnosti musí byť výrobok vrátane nevyberateľnej batérie oddelený od ostatných druhov odpadu kvôli zodpovednej recyklácii. Bezpečné používanie tohto výrobku je zabezpečené dodržiavaním online návodu na obsluhu. Skladujte a používajte ho opatrne počas celej jeho životnosti. Lítium-iónová/lítium-iónová/polymérová batéria vo vnútri výrobku je integrovaná a nevymeniteľná. Nepokúšajte sa ju vybrať, pretože môže predstavovať riziko prehriatia, požiaru a zranenia. Batériu by mali vyberať iba kvalifikovaní technici, ktorí ju dokážu bezpečne vybrať a legálne recyklovať. Používatelia by mali použitý výrobok bezplatne vrátiť do miestnych zberných stredísk alebo predajcovi, a to v pomere jeden k jednému, alebo bezplatne, ak výrobok presahuje veľkosť 25 cm. Správna likvidácia odpadu umožňuje recykláciu výrobku, jeho spracovanie ekologickým spôsobom, aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia a aby sa podporilo opätovné použitie a/alebo recyklácia materiálov výrobku. Neoprávnená likvidácia elektronických výrobkov, článkov a batérií v domácnostiach podlieha sankciám podľa platných právnych predpisov.

## ZÁKONNÁ ZÁRUKA

### 1. ROZSAH PÔSOBNOSTI

1.1. Spoločnosť ESPRINET S.p.A. so sídlom vo Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, ďalej len „Esprinet“) ponúka túto záruku na výrobky značky Celly koncovým spotrebiteľom („Koncoví spotrebiteľia“) aj profesionálnym zákazníkom („Koncoví profesionálni zákazníci“) za podmienok uvedených v tomto dokumente („Zákonná záruka“). Zákonná záruka sa vzťahuje na:

- nový tovar značky Celly („Produkty“);
- Výrobky, ktoré obsahujú alebo sú prepojené s digitálnym obsahom alebo digitálnou službou takým spôsobom, že absencia takéhoto digitálneho obsahu alebo digitálnej služby by zabránila Výrobkom vykonávať ich zamýšľané funkcie („Produkty s digitálnymi prvkami“).

1.2. Táto záruka sa vzťahuje výlučne na neporušené Výrobky v ich pôvodnej konfigurácii vrátane akéhokoľvek príslušenstva.

## **2. PRÁVA SPOTREBITELĽA**

2.1. Táto zmluvná záruka nemá vplyv na práva spotrebiteľa podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonáva smernica (EÚ) 2019/771 a následné zmeny týkajúce sa záruk na spotrebný tovar („Zákonná záruka“).

2.2. Zmluvná záruka nenahrádza, neobmedzuje, neovplyvňuje ani nevyklučuje Zákonnú záruku, ale je jej doplnkom. Koncový spotrebiteľ si preto môže vždy uplatniť práva vyplývajúce zo Zákonnej záruky voči predávajúcemu za podmienok stanovených vo vyššie uvedených právnych predpisoch.

## **3. ROZSAH ZÁRUKY**

3.1 V rámci tejto zmluvnej záruky sa spoločnosť Esprinet zaväzuje podľa vlastného uváženia (i) vymeniť alebo opraviť akékoľvek Produkty alebo komponenty, u ktorých sa zistí chyba z dôvodu pôvodných výrobných chýb vyplývajúcich z použitých materiálov alebo spracovania, za identické Produkty alebo komponenty, alebo (ii) ak to nie je možné, vymeniť ich za produkt alebo jeho časti alebo komponenty s rovnakou funkčnosťou a ekonomickou hodnotou.

## **4. PRÍPADY, KEĎ JE ZÁRUKA VYLÚČENÁ**

4.1 Táto Zmluvná záruka sa nevzťahuje na poškodenia, poruchy ani žiadne iné chyby alebo vady spôsobené:

- i) chybami pri inštalácii vyplývajúcimi z nedbanlivosti, nedbanlivosti, nekompetentnosti alebo nedbanlivosti;
- ii) nedodržívaním alebo nesprávnym dodržiavaním pokynov a upozornení uvedených v návodoch alebo akýchkoľvek ďalších návodoch na použitie;
- iii) nedodržívaním údržby Produktov alebo nesprávnym dodržiavaním pokynov poskytnutých spoločnosťou Esprinet;
- iv) nesprávnym skladovaním Produktu;
- v) manipuláciou, úpravami, zásahmi alebo údržbou vykonanou Koncovým zákazníkom alebo tretími stranami a v žiadnom prípade nevykonanou osobami oprávnenými spoločnosťou Esprinet;
- vi) nesprávnym používaním alebo používaním, ktoré nie je v súlade s bežným používaním alebo zamýšľaným účelom Produktu;
- vii) zhoršením škody spôsobenej ďalším používaním Koncovým zákazníkom po tom, čo sa možná porucha alebo vada už prejavila;
- viii) akýmkoľvek vonkajším faktorom počas inštalácie alebo používania Produktu, ktorý nie je možné pripísať spoločnosti Esprinet;
- ix) ak bol model, sériové číslo alebo štítok na Produkte úmyselne zmenený alebo vymazaný;
- x) nenainštalovaná poskytnutá aktualizácia.

4.2. Táto Zmluvná záruka sa nevzťahuje na zjavné chyby okamžite rozpoznateľné pri dodaní Produktu, ani na chyby alebo poruchy spôsobené zhoršením kvality v dôsledku bežného opotrebovania.

4.3. Táto Zmluvná záruka je vylúčená, ak sú zlomenia, poruchy, chyby alebo chyby spôsobené produktmi, dielmi alebo komponentmi vyrobenými tretími stranami inými ako spoločnosťou Esprinet, ku ktorým je Produkt pripojený alebo s ktorými sa inak používa.

## 5. POUŽITIE ZÁRUKY

5.1. Zmluvná záruka sa aktivuje okamžite po zakúpení príslušného Produktu. Koncový zákazník môže túto Zmluvnú záruku uplatniť kontaktovaním spoločnosti Esprinet priamo na adrese [garantzia@esprinet.com](mailto:garantzia@esprinet.com) alebo [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Zmluvnú záruku je možné uplatniť aj prostredníctvom autorizovaného centra Esprinet.

5.2. Na uplatnenie tejto Zmluvnej záruky musí mať Koncový zákazník doklad o kúpe a/alebo faktúru za Produkt a/alebo prepravný doklad („DDT“). Spoločnosť Esprinet si vyhradzuje právo odmietnuť poskytnutie tejto Zmluvnej záruky, ak Koncový zákazník neposkytne aspoň jeden z týchto dokumentov.

## 6. TRVANIE

6.1. Trvanie tejto Zmluvnej záruky sa rovná trvaníu Zákonnej záruky („Záručná doba“). V dôsledku toho sa Koncovému zákazníkovi, ktorý je profesionálom, ponúka aj Zmluvná záruka s trvaním rovnajúcim sa zákonnej záruke poskytovanej spotrebiteľom, t. j. dva roky.

6.2. Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia Produktu, t. j. od dátumu uvedeného na doklade o kúpe a/alebo faktúre a/alebo prepravnom doklade (DDT).

6.3. V prípade opravy alebo výmeny pôvodná Záručná doba pokračuje v platnosti a preto sa neobnovuje ani nepredlžuje.

6.4. Nároky na uplatnenie vád v každom prípade uplynú dvadsaťšesť mesiacov (Záručná doba + dva mesiace) od zakúpenia Produktu.

## 7. ÚZEMNÝ ROZSAH

7.1. Táto záruka platí len pre záručné služby poskytované v Taliansku, Španielsku a Portugalsku a vzťahuje sa len na produkty predávané pod značkou Celly.

## 8. ROZHODNÉ PRÁVO A JURISDIKCIA

8.1. Tieto Všeobecné záručné podmienky sa riadia talianskym právom. Akýkoľvek spor vyplývajúci z ich výkladu alebo uplatňovania podlieha výlučnej právomoci súdu v Miláne.

8.2. Uplatňovanie akýchkoľvek priaznivejších a záväzných ustanovení stanovených právom krajiny, v ktorej majú svoj obvyklý pobyt, na koncových spotrebiteľov zostáva vyhradené, najmä pokiaľ ide o platné právo, trvanie záruky a príslušný súd.



Tento výrobok je v súlade so smernicou 2011/65/EÚ a 2015/863/EÚ (RoHS). Výrobok nesie označenie CE, a preto spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Informácie a kontakt: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ - GR

Εγχειρίδιο Οδηγιών

Πατίνι Νερού

Μοντέλο: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Αναθ.00 – 03.2026

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ JET SCOOTER

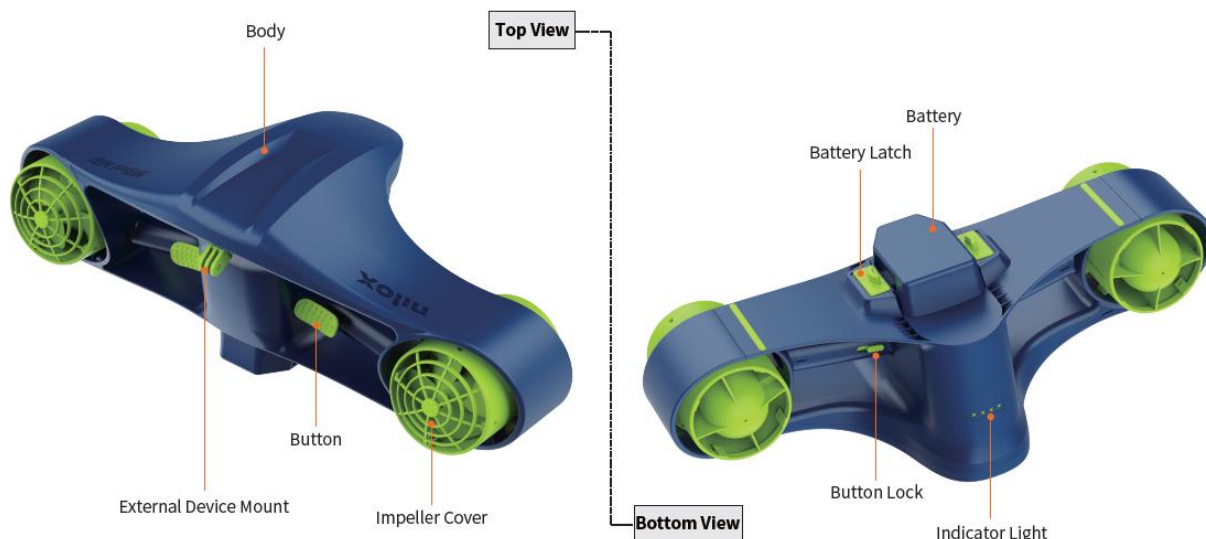
Διαβάστε προσεκτικά τις σημειώσεις ασφαλείας και συμβουλευτείτε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε τες όταν παραδίδετε το προϊόν σε τρίτους. Χρησιμοποιήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους, εντός των αναφερόμενων ηλεκτρικών προδιαγραφών και σε κλειστό, προστατευμένο περιβάλλον για να αποφύγετε σοβαρούς κινδύνους. Μην αφήνετε το προϊόν να φορτίζει για πολύ καιρό ή να είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα όταν δεν χρησιμοποιείται ή εάν υποψιάζεστε δυσλειτουργίες. Αποφύγετε τις κρούσεις, τις πτώσεις, τη σύνθλιψη ή τον τραχύ χειρισμό, καθώς αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις. Μην επιχειρήσετε ποτέ να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν εάν είναι ελαττωματικό. Εάν διαρρεύσει υγρό από το προϊόν, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί αυτό, πλύνετε αμέσως την πληγείσα περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε γιατρό. Να φοράτε πάντα εξοπλισμό ασφαλείας: Χρησιμοποιήστε σωσίβιο και άλλες προστατευτικές συσκευές για να εξασφαλίσετε την ασφάλεια στο νερό. Ελέγξτε την μπαταρία πριν από τη χρήση: Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη για να αποφύγετε διακοπές κατά τη χρήση και να διασφαλίσετε την ορθή λειτουργία. Μην το χρησιμοποιείτε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες: Αποφύγετε τη χρήση του jet ski σε αντίξοες καιρικές συνθήκες, όπως καταιγίδες, δυνατή βροχή ή ισχυρούς ανέμους. Αποφύγετε ταραγμένα και επικίνδυνα νερά: Μην χρησιμοποιείτε το jet ski σε νερά με υψηλά κύματα, ισχυρά

ρεύματα ή κοντά σε φυσικά εμπόδια για να αποφύγετε ατυχήματα. Ελέγξτε την κατάσταση της συσκευής: Πριν από τη χρήση, ελέγξτε το jet ski για τυχόν ζημιές σε εξαρτήματα όπως ο κινητήρας, οι λεπίδες, τα καλώδια και η μπαταρία. Μην υπερβαίνετε το όριο βάρους: Τηρήστε το μέγιστο συνιστώμενο βάρος για το jet ski για να αποφύγετε ζημιές στον κινητήρα και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής. Αποφύγετε τη χρήση με κατεστραμμένο εξοπλισμό: Μην χρησιμοποιείτε το jet ski εάν υπάρχουν ορατά κατεστραμμένα μέρη, όπως λεπίδες ή καλώδια, για να αποφύγετε δυσλειτουργίες ή κινδύνους. Αποφύγετε την επαφή με υποβρύχια αντικείμενα: Μην οδηγείτε το jet ski κοντά σε υποβρύχια αντικείμενα, βράχους ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να το καταστρέψουν ή να προκαλέσουν ατύχημα. Διατηρήστε μια ασφαλή ταχύτητα: Προσαρμόστε την ταχύτητά σας με βάση την ικανότητά σας και τις συνθήκες του νερού για να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων. Μην το χρησιμοποιείτε σε μολυσμένο νερό: Αποφύγετε τη χρήση του jet ski σε μολυσμένα ή μη ασφαλή νερά για λόγους υγείας και υγιεινής. Απενεργοποιήστε το όταν δεν το χρησιμοποιείτε: Απενεργοποιήστε το jet ski όταν δεν το χρησιμοποιείτε για να διατηρήσετε την μπαταρία και να αποτρέψετε τυχαία ζημιά. Χρήση σε ρηχά νερά: Αποφύγετε τη χρήση σε πολύ βαθιά νερά και να δίνετε πάντα προσοχή στον πυθμένα. Αποφύγετε τα χτυπήματα: Μην χτυπάτε το jet ski σε στερεά αντικείμενα ή στην επιφάνεια του νερού για να αποφύγετε μηχανικές βλάβες ή ζημιές στον κινητήρα. Μην το χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένα ή φθαρμένα μέρη: Αντικαταστήστε αμέσως τα φθαρμένα ή κατεστραμμένα μέρη για να διασφαλίσετε ότι το jet ski λειτουργεί σωστά και με ασφάλεια. Απορρίψτε σωστά την μπαταρία: Όταν η μπαταρία δεν είναι πλέον χρησιμοποιήσιμη, απορρίψτε την σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα για να αποφύγετε ζημιές στο περιβάλλον. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά: Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Πρέπει να φυλάσσεται σε μέρη που δεν είναι προσβάσιμα σε παιδιά για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας, κατάποσης ή τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε μόνο σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες μεταξύ 0 και 40°C. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το προϊόν εκτός αυτού του εύρους θερμοκρασίας για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά. Χρησιμοποιήστε σκουφάκι εάν έχετε μακριά μαλλιά για να μην πιαστούν μέσα στον κινητήρα. Κρατήστε το κουτί, και ιδιαίτερα τις σακούλες, μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε τον κίνδυνο ασφυξίας ή τυχαίας κατάποσης. Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής κοντά σε ηλεκτροϊατρικές συσκευές, όπως βηματοδότες. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με τη λειτουργία, την ασφάλεια ή τη σύνδεση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της Esprinet. Συνιστάται να φορτίζετε πλήρως το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Η Esprinet S.p.A. δεν φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή ζημιές σε άτομα ή περιουσία που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

## **ΠΡΟΪΟΝ**

Λίστα Συσκευασίας:

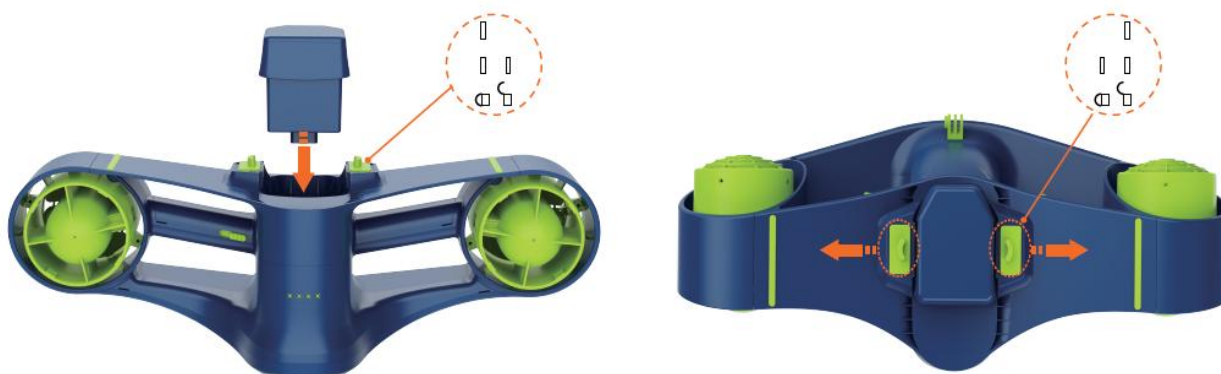
- Προϊόν
- Μπαταρία
- Τροφοδοτικό εναλλαγής
- Ιμάντας προστασίας από απώλεια
- Εγχειρίδιο χρήστη



## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

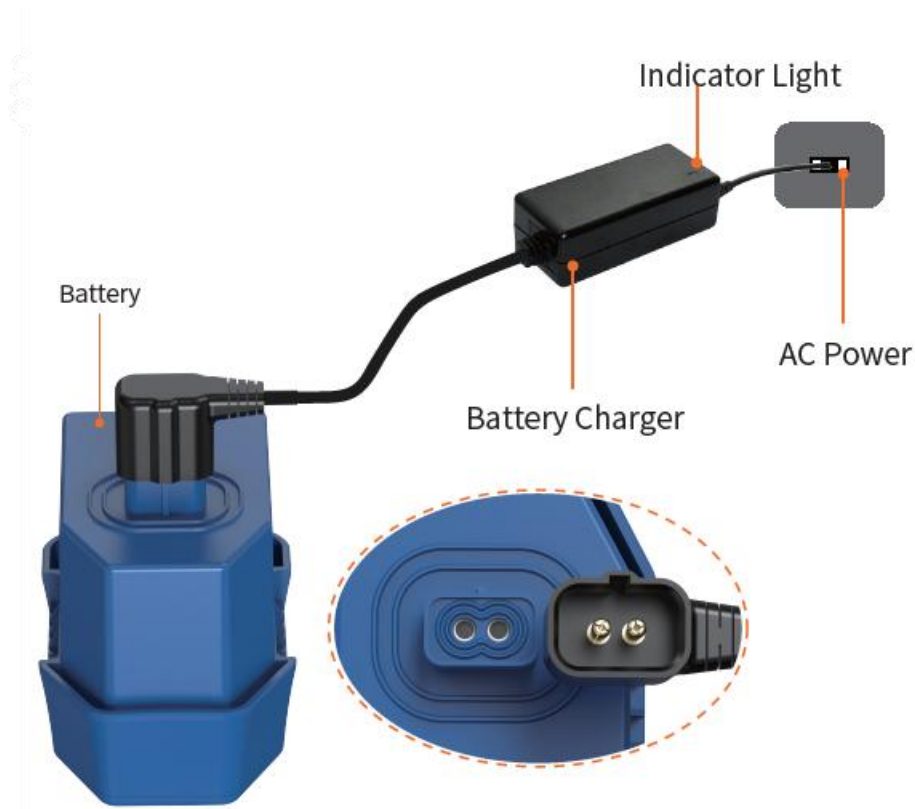
**Εγκατάσταση της μπαταρίας:** Τοποθετήστε την μπαταρία ευθεία προς τα κάτω στη θήκη της μπαταρίας και πιέστε την σταθερά μέχρι να ασφαλισουν και οι δύο πλευρικές ασφάλειες.

**Αφαίρεση της μπαταρίας:** Τραβήξτε τις ασφάλειες της μπαταρίας προς τα έξω και με τα δύο χέρια ταυτόχρονα και, στη συνέχεια, σηκώστε την μπαταρία προς τα πάνω για να την αφαιρέσετε. Μετά τη χρήση κάτω από το νερό, ξαπλώστε την κάμερα σε επίπεδη επιφάνεια για να αποστραγγίσετε το νερό πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.



## ΠΩΣ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Συνδέστε τις ακίδες του βύσματος τροφοδοσίας στην πρίζα AC. Συνδέστε σωστά το άλλο άκρο του φορτιστή στο βύσμα της μπαταρίας. Ένα κόκκινο φως στο τροφοδοτικό υποδεικνύει ότι η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη, ενώ ένα πράσινο φως υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 3 ώρες.



#### **ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:**

Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν από την πρώτη χρήση.

Πριν αφαιρέσετε την μπαταρία από την κύρια μονάδα, βεβαιωθείτε ότι η κύρια μονάδα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία και ο φορτιστής είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση.

Αποσυνδέστε την τροφοδοσία ρεύματος όταν δεν είναι φορτισμένη.

Κατά τη χρήση, προσέξτε τον προσανατολισμό του βύσματος ανάλογα με το σχήμα του.

Όταν η θερμοκρασία υπερβεί τους 50°C, η μπαταρία δεν θα μπορεί να φορτιστεί. Περιμένετε να πέσει η θερμοκρασία πριν συνεχίσετε τη φόρτιση.

Χρησιμοποιήστε τον φορτιστή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Συνδέστε το προϊόν σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα από την τροφοδοσία ρεύματος σε περίπτωση προβλήματος.

#### **ΧΡΗΣΗ**

Πατήστε και τα δύο κουμπιά ταυτόχρονα για να ξεκινήσετε τον κινητήρα. Η ενδεικτική λυχνία θα δείξει την τρέχουσα στάθμη της μπαταρίας.

Ανέβασμα ταχύτητας: Κρατήστε πατημένο το αριστερό κουμπί και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το δεξί κουμπί για να ανεβάσετε ταχύτητα. Κατέβασμα ταχύτητας: Πατήστε παρατεταμένα το δεξί κουμπί και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το αριστερό κουμπί για να κατεβάσετε ταχύτητα. Κατά την αλλαγή ταχυτήτων, οι ενδεικτικές λυχνίες θα δείξουν την τρέχουσα στάθμη ταχύτητας. 1 έως 3 μπλε λυχνίες αντιστοιχούν σε χαμηλή, μεσαία και υψηλή ταχύτητα αντίστοιχα. Αφήστε το κουμπί και με τα δύο χέρια και ο κινητήρας του MAKAI NUI θα σταματήσει.

Λειτουργία με το ένα χέρι: Κατά τη λειτουργία, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί και στις δύο πλευρές. Το MAKAI NUI θα ρυθμίσει αυτόματα την ισορροπία ώσης των κινητήρων και στις δύο πλευρές, διευκολύνοντας τον χειρισμό με το ένα χέρι. Η λειτουργία με το ένα χέρι λειτουργεί μόνο όταν το προϊόν είναι βυθισμένο στο νερό.

Λειτουργία κλειδώματος διακόπτη: Όταν το κουμπί κλειδώματος έχει ρυθμιστεί στη θέση κλειδώματος, το δεξιό κουμπί δεν μπορεί να πατηθεί, εμποδίζοντας την ενεργοποίηση του MAKAI NUI.



#### ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ:

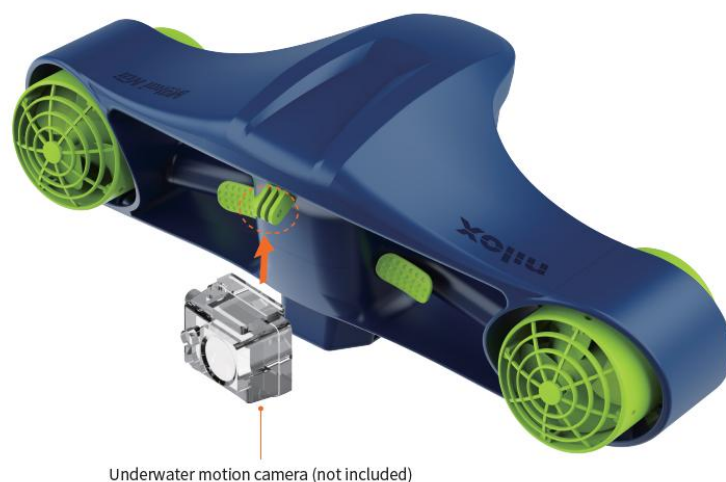
Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν από τη χρήση.

Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι κλειδωμένη πριν από τη χρήση.

Το λουράκι καρπού διαθέτει αντιολισθητικό λουράκι για εύκολη χρήση.

#### ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΣΤΑΘΕΡΕΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Εγκαταστήστε χρησιμοποιώντας τις βίδες που παρέχονται με την εξωτερική συσκευή (δεν περιλαμβάνονται)



## **ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ**

Κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε να φοράτε σκουφάκι κολύμβησης.

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν τα μαλλιά σας είναι χαλαρά.

Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για άτομα με σωματικές καταστάσεις ακατάλληλες για κολύμβηση, κολύμβηση με αναπνευστήρα, καταδύσεις ή άλλα αθλήματα.

Μην αγγίζετε τις κινούμενες προπέλες με τα δάχτυλά σας.

Δεν επιτρέπεται η χρήση αυτού του προϊόντος από παιδιά.

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε πλοία.

## **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Καθαρισμός μετά τη χρήση:

Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα συντήρησης μετά από κάθε χρήση:

1. Μουλιάστε το προϊόν σε ένα δοχείο γεμάτο με καθαρό νερό (όχι θαλασσινό νερό) για 20 λεπτά.
2. Κρατήστε τη λαβή και το τηλεχειριστήριο, ενεργοποιήστε τα σε χαμηλή ταχύτητα για 2-3 δευτερόλεπτα και επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία 3-5 φορές ενώ το προϊόν είναι πλήρως βυθισμένο στο νερό για να καθαρίσετε καλά τις προπέλες από το αλάτι και την άμμο.
3. Στεγνώστε το προϊόν με ένα μαλακό, καθαρό, στεγνό πανί.
4. Αφαιρέστε το κάλυμμα της κεφαλής και σκουπίστε τυχόν σταγόνες νερού έξω από τη θήκη της μπαταρίας. Αφαιρέστε την μπαταρία όταν και τα δύο χέρια σας είναι στεγνά.
5. Τοποθετήστε την κύρια μονάδα και την μπαταρία σε δροσερό, αεριζόμενο μέρος για να στεγνώσουν εντελώς και στη συνέχεια αποθηκεύστε τα.

## **Αποθήκευση**

1. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος σε θερμοκρασία δωματίου, διατηρώντας ένα καλά αεριζόμενο περιβάλλον, αποφεύγοντας το άμεσο ηλιακό φως.
2. Να φυλάσσεται μακριά από θερμότητα, φωτιά και μακριά από παιδιά.
3. Φορτίστε πλήρως την μπαταρία πριν από την αποθήκευση για να αποφύγετε την υπερβολική αποφόρτιση.
4. Παρακαλούμε φορτίστε την μπαταρία περίπου κάθε δύο μήνες εάν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
5. Αφαιρέστε την μπαταρία και αποθηκεύστε την ξεχωριστά σε δροσερό, αεριζόμενο και ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται.

## **Απόρριψη**

Για καλύτερη προστασία του περιβάλλοντος, όταν οι χρήστες δεν χρειάζονται πλέον το προϊόν ή όταν η διάρκεια ζωής του φτάσει στο τέλος της, συμμορφωθείτε με τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς

σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων και επιστρέψτε το σε τοπικούς εξουσιοδοτημένους ανακυκλωτές.

### **Συχνές ερωτήσεις:**

*Το σκούτερ βυθίζεται στο νερό;*

*Όχι, επιπλέει στο νερό.*

*Μπορώ να αντικαταστήσω την μπαταρία ενώ βρίσκομαι στο νερό ή να εκθέσω την μπαταρία σε νερό;*

*Όχι, είναι επικίνδυνο. Η υποδοχή της μπαταρίας και η μητρική πλακέτα θα υποστούν ζημιά.*

*Είναι το aqua scooter αδιάβροχο;*

*Ναι. Οι υποδοχές της μπαταρίας, του κινητήρα και της μητρικής πλακέτας είναι αδιάβροχες. Το νερό θα διεισδύσει στο σώμα κατά τη χρήση.*

*Γιατί είναι απαραίτητο να βυθίζετε το σκούτερ σε καθαρό νερό ή να το ξεπλένετε μετά τη χρήση;*

*Το θαλασσινό νερό περιέχει κρυστάλλους αλατιού και σωματίδια άμμου, ενώ οι πισίνες περιέχουν χλώριο/οξέα που μπορούν να προκαλέσουν διάβρωση. Επομένως, είναι απαραίτητο να το ξεπλένετε με καθαρό νερό για λίγα λεπτά μετά τη χρήση. Όσο περισσότερο περιμένετε να αφαιρέσετε αυτά τα υλικά, τόσο μεγαλύτερη είναι η πιθανότητα διάβρωσης και ζημιάς.*

*Γιατί πρέπει να διατηρείται στεγνή η μπαταρία και το aqua scooter;*

*Βεβαιωθείτε ότι οι υποδοχές της μπαταρίας και της μητρικής πλακέτας είναι εντελώς στεγνές πριν αποθηκεύσετε το σκούτερ, διαφορετικά θα υποστούν ζημιά από ηλεκτρολυτική οξείδωση μετά την ενεργοποίησή του.*

*Γιατί ο κινητήρας μερικές φορές δεν λειτουργεί μετά την ενεργοποίησή του;*

*Μπορεί να υπάρχουν σωματίδια άμμου ή κρύσταλλοι αλατιού στο διαμέρισμα του κινητήρα.*

*Τοποθετήστε τη συσκευή σε νερό για λίγα λεπτά και στη συνέχεια ενεργοποιήστε την επανειλημμένα μέχρι ο κινητήρας να λειτουργήσει σωστά. Διαφορετικά, εάν η θερμοκρασία του προϊόντος είναι πολύ υψηλή, θα ενεργοποιηθεί αυτόματα ένα σύστημα προστασίας από τη θερμότητα, εμποδίζοντας το προϊόν να ενεργοποιηθεί. Σε αυτήν την περίπτωση, συνιστούμε να αφήσετε το προϊόν να κρυώσει πριν το χρησιμοποιήσετε.*

*Μπορώ να συνεχίσω να χρησιμοποιώ την μπαταρία εάν είναι σπασμένη;*

*Όχι. Συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο για να αντικαταστήσετε την μπαταρία.*

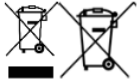
*Συνέδεσα την μπαταρία στην πρίζα για να φορτίσω, αλλά η φόρτιση δεν ξεκινά. Γιατί;*

*Μετά τη χρήση, η μπαταρία μπορεί να είναι ζεστή, επομένως δεν θα φορτίσει αμέσως. Ξεκινήστε τη φόρτιση μόλις πέσει η θερμοκρασία.*

### **ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:**

- Όνομα προϊόντος: MAKAI NUI
- Διαστάσεις: 527\*213\*173 mm
- Βάρος (συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας): 4,2 kg
- Ισχύς: 690W
- Μέγιστη ταχύτητα: 4 km/h

- Λειτουργίες ταχύτητας: 90N (Υψηλή) / 60N (Μεσαία) / 40N (Χαμηλή)
- Μέγιστο βάθος: 40 m
- Πρόσθετες βάσεις: Action Cam
- Μπαταρία: 25,2 V 2,5 A
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 5000 mAh
- Χρόνος φόρτισης: 3 ώρες
- Βάρος μπαταρίας: 1050 kg
- Είσοδος φορτιστή: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Έξοδος φορτιστή: DC 29,4 V 2,0 A



## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56/ΕΕ)

Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι στο τέλος της ζωής του, το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να διαχωρίζεται από άλλα είδη αποβλήτων για υπεύθυνη ανακύκλωση. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος διασφαλίζεται ακολουθώντας το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο οδηγιών. Αποθηκεύστε και χρησιμοποιήστε το προσεκτικά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Η μπαταρία ιόντων λιθίου/ιόντων λιθίου/πολυμερούς στο εσωτερικό του προϊόντος είναι ενσωματωμένη και μη αντικαταστάσιμη. Μην επιχειρήσετε να την αφαιρέσετε, καθώς ενδέχεται να υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης, πυρκαγιάς και τραυματισμού. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς που είναι σε θέση να την αφαιρέσουν με ασφάλεια και να την ανακυκλώσουν νόμιμα. Οι χρήστες θα πρέπει να επιστρέφουν το χρησιμοποιημένο προϊόν δωρεάν στα τοπικά κέντρα ξεχωριστής συλλογής ή στον πωλητή λιανικής, σε ατομική βάση ή δωρεάν εάν το προϊόν υπερβαίνει τα 25 cm σε μέγεθος. Η σωστή απόρριψη αποβλήτων επιτρέπει την ανακύκλωση του προϊόντος, την επεξεργασία του με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον, ώστε να αποτρέπονται πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και να προωθείται η επαναχρησιμοποίηση ή/και η ανακύκλωση των υλικών του προϊόντος. Η μη εξουσιοδοτημένη απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων, μπαταριών και μπαταριών από νοικοκυριά υπόκειται σε κυρώσεις σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

## ΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

### 1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

1.1. Η ESPRINET S.p.A., με έδρα το Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, εφεξής («Esprinet») προσφέρει την παρούσα συμβατική εγγύηση για προϊόντα με την επωνυμία Celly τόσο σε τελικούς καταναλωτές («Τελικοί Πελάτες Καταναλωτές») όσο και σε επαγγελματίες πελάτες («Τελικοί Επαγγελματίες Πελάτες») σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο παρόν (η «Συμβατική Εγγύηση»). Η Συμβατική Εγγύηση ισχύει για:

i. νέα προϊόντα με την επωνυμία Celly (τα «Προϊόντα»).

ii. Προϊόντα που ενσωματώνουν ή διασυνδέονται με ψηφιακό περιεχόμενο ή ψηφιακή υπηρεσία κατά τέτοιο τρόπο ώστε η απουσία τέτοιου ψηφιακού περιεχομένου ή ψηφιακής υπηρεσίας να εμποδίζει τα Προϊόντα να εκτελούν τις προβλεπόμενες λειτουργίες τους («Προϊόντα με Ψηφιακά Στοιχεία»).

1.2. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση ισχύει αποκλειστικά για άθικτα Προϊόντα, στην αρχική τους διαμόρφωση, συμπεριλαμβανομένου οποιουδήποτε βοηθητικού εξοπλισμού.

### 2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ

2.1. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση δεν επηρεάζει τα δικαιώματα του καταναλωτή βάσει των εθνικών νομοθετικών διατάξεων που εφαρμόζουν την Οδηγία (ΕΕ) 2019/771 και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις σχετικά με τις εγγυήσεις για καταναλωτικά αγαθά («Νόμιμη Εγγύηση»).

2.2. Η Συμβατική Εγγύηση δεν αντικαθιστά, περιορίζει, θίγει ή αποκλείει τη Νομική Εγγύηση, αλλά είναι συμπληρωματική σε αυτήν. Ο τελικός καταναλωτής-πελάτης μπορεί, επομένως, να διεκδικήσει πάντα τα δικαιώματα που απορρέουν από τη Νομική Εγγύηση έναντι του πωλητή, σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην προαναφερθείσα νομοθεσία.

### **3. ΠΕΔΙΟ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

3.1 Σύμφωνα με την παρούσα Συμβατική Εγγύηση, η Esprinet αναλαμβάνει, κατά την κρίση της, (i) να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει οποιαδήποτε Προϊόντα ή εξαρτήματα που διαπιστώνονται ελαττωματικά λόγω αρχικών κατασκευαστικών ελαττωμάτων που προκύπτουν από τα υλικά που χρησιμοποιούνται ή την κατασκευή με πανομοιότυπα Προϊόντα ή εξαρτήματα ή, (ii) όπου αυτό δεν είναι δυνατό, να τα αντικαταστήσει με ένα προϊόν ή εξαρτήματα ή εξαρτήματα προϊόντος ίσης λειτουργικότητας και οικονομικής αξίας. **4. ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΟΠΟΥ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΠΟΚΛΕΙΖΕΤΑΙ**

4.1 Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση δεν ισχύει για θραύσεις, δυσλειτουργίες ή οποιαδήποτε άλλα σφάλματα ή ελαττώματα που προκαλούνται από:

- i) σφάλματα εγκατάστασης που προκύπτουν από αμέλεια, αμέλεια, ανικανότητα ή απροσεξία·
- ii) μη τήρηση ή εσφαλμένη τήρηση των οδηγιών και προειδοποιήσεων που περιέχονται στα εγχειρίδια ή σε τυχόν πρόσθετα φύλλα οδηγιών·
- iii) μη συντήρηση των Προϊόντων ή εσφαλμένη τήρηση των οδηγιών που παρέχονται από την Esprinet·
- iv) ακατάλληλη αποθήκευση του Προϊόντος·
- v) παραβίαση, τροποποιήσεις, παρεμβάσεις ή συντήρηση που εκτελούνται από τον Τελικό Πελάτη ή από τρίτους και, σε κάθε περίπτωση, δεν εκτελούνται από εξουσιοδοτημένα από την Esprinet άτομα·
- vi) ακατάλληλη χρήση ή χρήση που δεν είναι σύμφωνη με την κανονική χρήση ή τον προβλεπόμενο σκοπό του Προϊόντος·
- vii) επιδείνωση της ζημιάς που προκαλείται από περαιτέρω χρήση από τον Τελικό Πελάτη αφού η πιθανή δυσλειτουργία ή το ελάττωμα έχει ήδη καταστεί εμφανές·
- viii) οποιονδήποτε εξωτερικό παράγοντα κατά την εγκατάσταση ή τη χρήση του Προϊόντος που δεν αποδίδεται στην Esprinet·
- ix) εάν το μοντέλο, ο σειριακός αριθμός ή η ετικέτα στο Προϊόν έχει τροποποιηθεί ή σβηστεί σκόπιμα·
- x) μη εγκατάσταση της παρεχόμενης ενημέρωσης.

4.2. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση δεν περιλαμβάνει προφανή ελαττώματα που είναι άμεσα αναγνωρίσιμα κατά την παράδοση του Προϊόντος, ούτε ελαττώματα ή δυσλειτουργίες που προκαλούνται από φθορά λόγω φυσιολογικής φθοράς.

4.3. Η παρούσα Συμβατική Εγγύηση εξαιρείται εάν οι θραύσεις, οι δυσλειτουργίες, τα ελαττώματα ή τα σφάλματα προκαλούνται από προϊόντα, εξαρτήματα ή εξαρτήματα που κατασκευάζονται από τρίτους εκτός της Esprinet, με τους οποίους συνδέεται το Προϊόν ή με τους οποίους χρησιμοποιείται με άλλο τρόπο.

### **5. ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

5.1. Η Συμβατική Εγγύηση ενεργοποιείται αμέσως μετά την αγορά του σχετικού Προϊόντος. Ο Τελικός Πελάτης μπορεί να επωφεληθεί από την παρούσα Συμβατική Εγγύηση επικοινωνώντας απευθείας με την Esprinet στη διεύθυνση [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) ή [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Η Συμβατική Εγγύηση μπορεί επίσης να διαχειριστεί μέσω ενός Εξουσιοδοτημένου Κέντρου Esprinet.

5.2. Για να επωφεληθεί από την παρούσα Συμβατική Εγγύηση, ο Τελικός Πελάτης πρέπει να έχει την απόδειξη ή/και το τιμολόγιο αγοράς για το Προϊόν ή/και το έγγραφο μεταφοράς («DDT»). Η Esprinet διατηρεί το δικαίωμα να αρνηθεί να παράσχει την παρούσα Συμβατική Εγγύηση εάν ο Τελικός Πελάτης δεν προσκομίσει τουλάχιστον ένα από αυτά τα έγγραφα.

## 6. ΔΙΑΡΚΕΙΑ

6.1. Η διάρκεια της παρούσας Συμβατικής Εγγύησης είναι ίση με αυτή της Νομικής Εγγύησης (η «Περίοδος Εγγύησης»). Συνεπώς, στον Τελικό Πελάτη, ο οποίος είναι επαγγελματίας, προσφέρεται επίσης μια συμβατική εγγύηση με διάρκεια ίση με τη νόμιμη εγγύηση που παρέχεται για τους καταναλωτές, δηλαδή δύο έτη.

6.2. Η Περίοδος Εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς του Προϊόντος, δηλαδή από την ημερομηνία που αναγράφεται στην απόδειξη ή/και στο τιμολόγιο ή/και στο έγγραφο μεταφοράς (DDT).

6.3. Σε περίπτωση επισκευής ή αντικατάστασης, η αρχική Περίοδος Εγγύησης συνεχίζει να ισχύει και επομένως δεν ανανεώνεται ούτε παρατείνεται.

6.4. Οι αγωγές για την επιβεβαίωση ελαττωμάτων λήγουν, σε κάθε περίπτωση, είκοσι έξι μήνες (Περίοδος Εγγύησης + δύο μήνες) μετά την αγορά του Προϊόντος.

## 7. ΕΔΑΦΙΚΟ ΠΕΔΙΟ ΙΣΧΥΟΣ

7.1. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για υπηρεσίες εγγύησης που παρέχονται στην Ιταλία, την Ισπανία και την Πορτογαλία και ισχύει μόνο για προϊόντα που διατίθενται στην αγορά με την επωνυμία Celly.

## 8. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ

8.1. Οι παρόντες Γενικοί Όροι Εγγύησης διέπονται από το ιταλικό δίκαιο. Οποιαδήποτε διαφορά προκύπτει από την ερμηνεία ή την εφαρμογή τους υπόκειται στην αποκλειστική δικαιοδοσία του Δικαστηρίου του Μιλάνου.

8.2. Η εφαρμογή στους τελικούς καταναλωτές οποιωνδήποτε ευνοϊκότερων και υποχρεωτικότερων διατάξεων που θεσπίζονται από το δίκαιο της χώρας στην οποία έχουν τη συνήθη διαμονή τους παραμένει με την επιφύλαξη, ιδίως σε σχέση με το εφαρμοστέο δίκαιο, τη διάρκεια της εγγύησης και το αρμόδιο δικαστήριο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EE-2015/863/EE (RoHS). Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Για πληροφορίες και επικοινωνία: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## TÜRKÇE – TR

Kullanım Kılavuzu

SU SCOOTERİ

Model: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## JET SCOOTERLARIN GÜVENLİ KULLANIMI İÇİN GÜVENLİK BİLGİLERİ

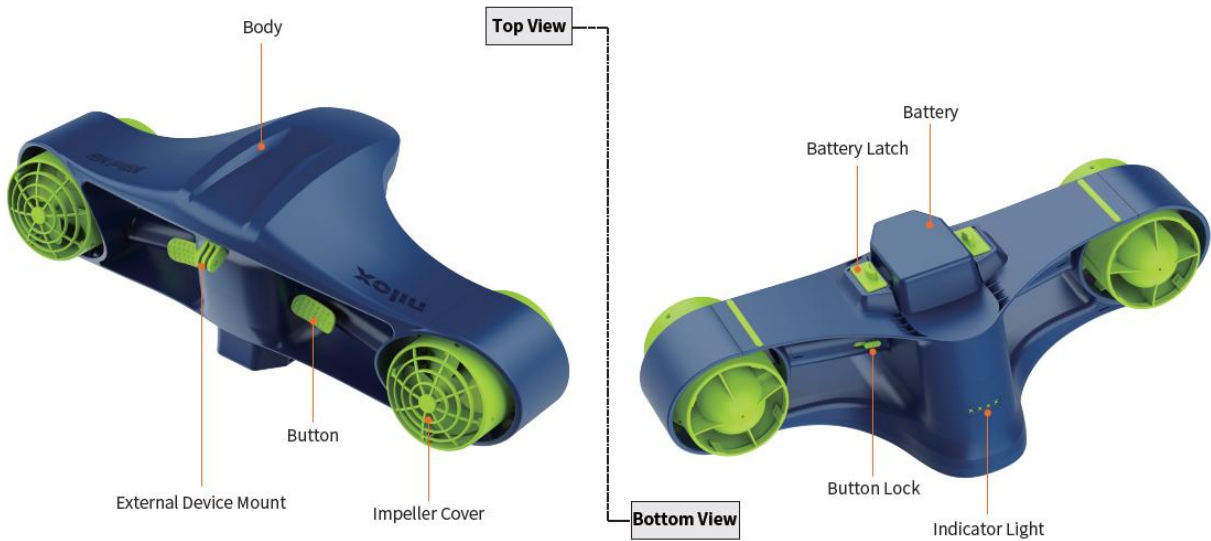
Lütfen ürünü kullanmadan önce güvenlik notlarını dikkatlice okuyun ve çevrimiçi kullanım kılavuzuna başvurun. Bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara devrettiğinizde de ekleyin. Ciddi risklerden kaçınmak için ürünü ve aksesuarlarını yalnızca belirtilen elektrik özelliklerine uygun olarak ve kapalı, korunaklı ortamlarda kullanın. Ürünü uzun süre şarjda bırakmayın veya kullanılmadığı zamanlarda veya arıza şüphesi durumunda şebekeye bağlı bırakmayın. Darbelerden, düşmelerden, ezilmelerden veya sert kullanımdan kaçınin, çünkü bu tehlikeli durumlara neden olabilir. Ürün arızalıysa asla sökmeye veya onarmaya çalışmayın. Üründen sıvı sızarsa, cilt veya gözlerle temasından kaçınin; bu durumda, etkilenen bölgeyi derhal suyla yıkayın ve bir doktora danışın. Her zaman güvenlik ekipmanı kullanın: Suda güvenliği sağlamak için can yeleği ve diğer koruyucu cihazları kullanın. Kullanmadan önce pili kontrol edin: Kullanım sırasında kesintileri önlemek ve düzgün çalışmayı sağlamak için pilin tamamen dolu olduğundan emin olun. Olumsuz hava koşullarında kullanmayın: Fırtına, şiddetli yağmur veya kuvvetli rüzgar gibi olumsuz hava koşullarında jet ski kullanmaktan kaçınin. Dalgalı ve tehlikeli sulardan kaçınin: Kazaları önlemek için jet skiyi yüksek dalgalı, güçlü akıntılı veya doğal engellerin yakınındaki sularda kullanmayın. Cihazın durumunu kontrol

edin: Kullanmadan önce, motor, pervaneler, kablolar ve pil gibi bileşenlerde herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin. Ağırlık sınırını aşmayın: Motora zarar vermemek ve cihazın ömrünü uzatmak için jet ski için önerilen maksimum ağırlığa uyun. Hasarlı ekipmanla kullanmaktan kaçının: Arızaları veya tehlikeleri önlemek için pervaneler veya kablolar gibi gözle görülür şekilde hasarlı parçalar varsa jet skiyi kullanmayın. Su altı nesnelere temasından kaçının: Jet skiyi, hasar verebilecek veya kazaya neden olabilecek su altı nesnelere, kayaların veya diğer engellerin yakınında sürmeyin. Güvenli bir hızda ilerleyin: Kaza riskini azaltmak için hızınızı yeteneğinize ve su koşullarına göre ayarlayın. Kirli suda kullanmayın: Sağlık ve hijyen nedenleriyle jet ski'yi kirli veya güvenli olmayan sularda kullanmaktan kaçının. Kullanılmadığı zaman kapatın: Pilin ömrünü uzatmak ve kazara hasarı önlemek için jet ski'yi kullanılmadığı zaman kapatın. Sığ suda kullanın: Çok derin suda kullanmaktan kaçının ve her zaman dibe dikkat edin. Çarpmalardan kaçınin: Mekanik hasarı veya motor hasarını önlemek için jet ski'yi sert cisimlere veya su yüzeyine çarpmayın. Hasarlı veya aşınmış parçalarla kullanmayın: Jet ski'nin doğru ve güvenli bir şekilde çalışmasını sağlamak için aşınmış veya hasarlı parçaları hemen değiştirin. Pili uygun şekilde atın: Pil artık kullanılamaz hale geldiğinde, çevresel hasarı önlemek için yerel elektronik atık yönetmeliklerine göre atın. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın: Bu ürün bir oyuncak değildir; boğulma, yutma veya yaralanma riskini önlemek için çocukların erişemeyeceği yerlerde saklanmalıdır. Sadece 0 ile 40°C arasındaki sıcaklıklarda kullanın. Arıza veya hasarı önlemek için ürünü bu sıcaklık aralığının dışında kullanmayın veya saklamayın. Uzun saçlarınız varsa, motorun içine sıkışmasını önlemek için bir bone kullanın. Boğulma veya kazara yutma riskini önlemek için kutuyu ve özellikle poşetleri çocuklardan uzak tutun. Cihazı kalp pili gibi elektromedikal cihazların yakınında kullanmaktan kaçınin. Ürünün çalışması, güvenliği veya bağlantısı ile ilgili herhangi bir sorunuz varsa, Esprinet müşteri hizmetleriyle iletişime geçin. Ürünü her kullanımdan önce tamamen şarj etmeniz önerilir. Esprinet S.p.A., ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişilere veya mülke verilen zararlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

## ÜRÜN

### Paket İçeriği:

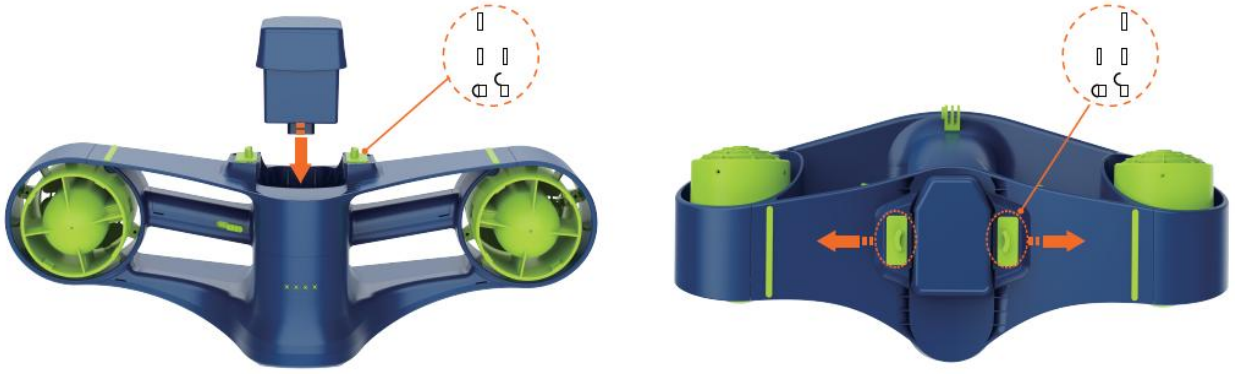
- Ürün
- Pil
- Anahtarlamalı güç kaynağı
- Kayıp önleyici kayış
- Kullanım kılavuzu



## PİLİN TAKILMASI VE ÇIKARILMASI

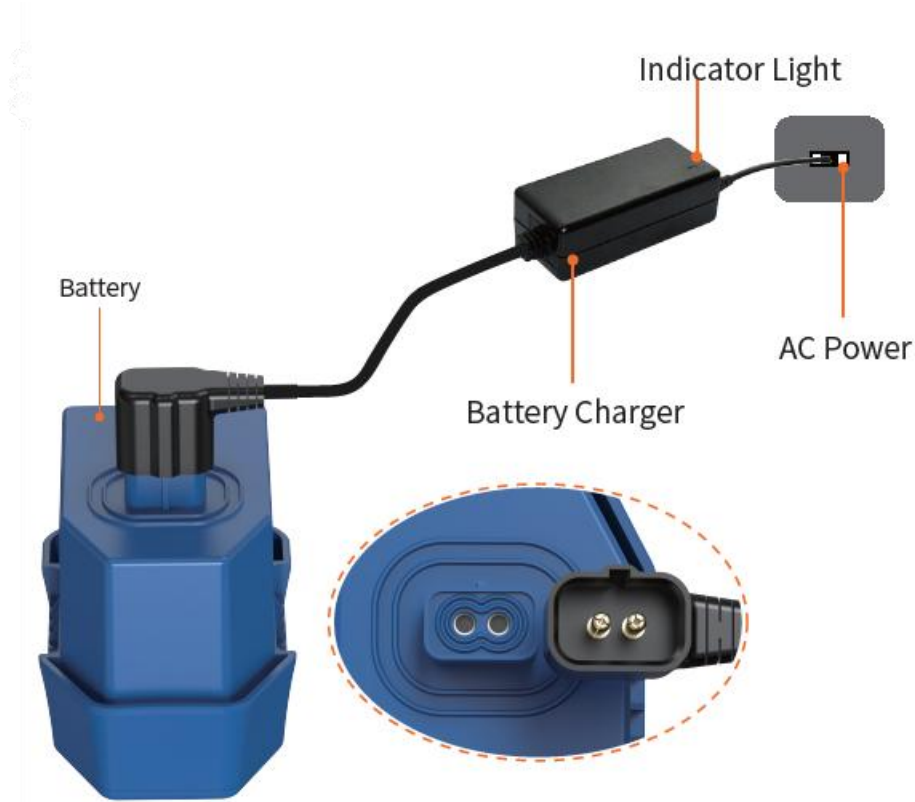
**Pili takma:** Pili düz bir şekilde pil bölmesine yerleştirin ve iki yan mandal yerine oturup kilitlene kadar sıkıca bastırın.

**Pili çıkarma:** Pil mandallarını iki elinizle aynı anda dışarı doğru çekin, ardından pili yukarı kaldırarak çıkarın. Su altında kullandıktan sonra, pili çıkarmadan önce kamerayı düz bir zemine yatırarak suyun boşalmasını sağlayın.



## ÜRÜN NASIL ŞARJ EDİLİR

Anahtarlamalı güç kaynağı fişinin uçlarını AC prizine takın. Şarj cihazının diğer ucunu pil fişine doğru şekilde bağlayın. Güç kaynağındaki kırmızı ışık pilin tam olarak şarj olmadığını, yeşil ışık ise pilin tam olarak şarj olduğunu gösterir. Şarj süresi yaklaşık 3 saattir.



## Faydalı İpuçları:

İlk kullanımdan önce pilin tamamen şarj olduğundan emin olun.

Pili ana ünitenden çıkarmadan önce, ana ünitenin bekleme modunda olduğundan emin olun.

Şarj etmeden önce pilin ve şarj cihazının kuru olduğundan emin olun.

Şarj edilmediğinde anahtarlamalı güç kaynağının fişini çekin.

Kullanırken, fişin şekline göre yönüne dikkat edin.

Sıcaklık 50°C'yi aştığında pil şarj edilemez. Şarj işlemine devam etmeden önce sıcaklığın düşmesini bekleyin.

Şarj cihazını yalnızca iç mekanlarda kullanın.

Bir sorun olması durumunda güç kaynağından hızlıca ayırabilmeniz için ürünü kolayca erişilebilir bir prize takın.

## KULLANIM

Motoru çalıştırmak için her iki düğmeye aynı anda basın; gösterge ışığı mevcut pil seviyesini gösterecektir.

Vites Yükseltme: Sol düğmeyi basılı tutun, ardından vites yükseltmek için sağ düğmeyi kullanın. Vites Düşürme: Sağ düğmeyi basılı tutun, ardından vites düşürmek için sol düğmeyi kullanın. Vites değiştirirken, gösterge ışıkları mevcut vites seviyesini gösterecektir. 1 ila 3 mavi ışık sırasıyla düşük, orta ve yüksek vites karşılık gelir.

Düğmeyi iki elinizle bırakın ve MAKAI NUI'nin motoru duracaktır.

Tek elle kullanım modu: Çalışma sırasında, her iki taraftaki düğmeye basılı tutun. MAKAI NUI, her iki taraftaki motorların itme dengesini otomatik olarak ayarlayarak tek elle kullanımı kolaylaştırır. Tek elle kullanım modu yalnızca ürün suya batırıldığında çalışır.

Kilitleme fonksiyonu: Kilitleme düğmesi kilit konumuna getirildiğinde, sağ düğmeye basılamaz ve MAKAI NUI'nin etkinleştirilmesi engellenir.



### Faydalı İpuçları:

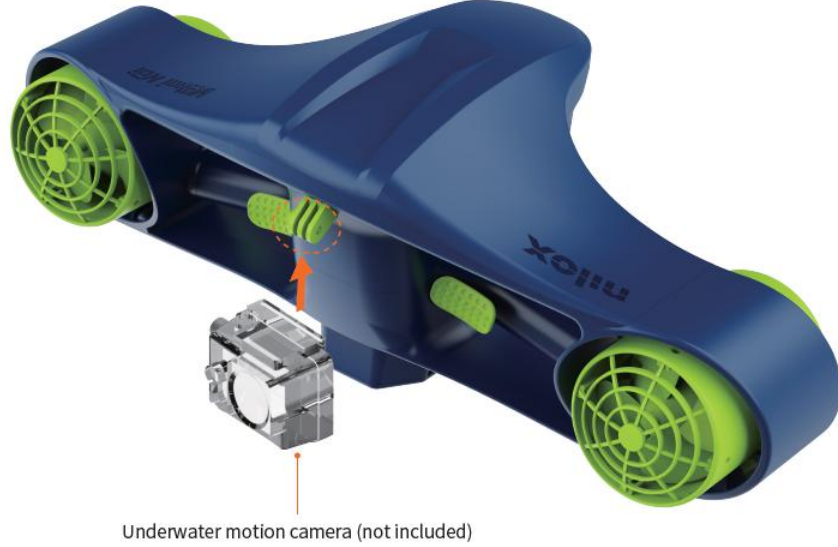
Kullanmadan önce pilin tamamen şarj olduğundan emin olun.

Kullanmadan önce pilin kilitli olduğundan emin olun.

Bilek kayışı, kolay kullanım için kayıp önleyici bir kayışa sahiptir.

### Sabit Dış Mekan Cihazları İçin Kurulum Yöntemi

Dış mekan cihazıyla birlikte verilen civataları kullanarak kurun (dahil değildir).



### FAYDALI UYARILAR

Bu ürünü kullanırken lütfen yüzme bonesi takın.

Saçlarınız dağınık ise bu ürünü kullanmayın.

Bu ürün, yüzme, şnorkelli yüzme, dalış veya diğer sporlar için uygun olmayan fiziksel koşullara sahip kişiler için uygun değildir.

Hareketli pervanelere parmaklarınızla dokunmayın.

Çocukların bu ürünü kullanmasına izin verilmez.

Bu ürünü gemilerin yakınında kullanmayın.

### BAKIM

#### Kullanımdan sonra temizlik:

Optimum performansı korumak için, her kullanımdan sonra aşağıdaki bakım adımlarını izleyin:

1. Ürünü temiz su (deniz suyu değil) dolu bir kaptan 20 dakika bekletin.
2. Tutamağı ve uzaktan kumanda kolunu tutun, düşük hızda 2-3 saniye çalıştırın ve pervaneleri tuz ve kumdan iyice temizlemek için ürün tamamen suya batırılmış haldeyken bu işlemi 3-5 kez tekrarlayın.
3. Ürünü yumuşak, temiz ve kuru bir bezle kurulayın.
4. Başlığı çıkarın ve pil bölmesinin dışındaki su damlacıklarını silin. Her iki eliniz de kuru olduğunda pili çıkarın.

5. Ana üniteyi ve pili tamamen kuruyana kadar serin ve havalandırılmış bir yere koyun, ardından saklayın.

### **Saklama**

1. Ürünü oda sıcaklığında, iyi havalandırılmış bir ortamda, doğrudan güneş ışığından uzak, kuru bir yerde saklayın.
2. Isıdan, ateşten ve çocukların erişemeyeceği yerlerden uzak tutun.
3. Aşırı deşarji önlemek için saklamadan önce pili tamamen şarj edin.
4. Uzun süre kullanılmadığında pili yaklaşık iki ayda bir şarj edin.
5. Kullanılmadığı zaman pili çıkarın ve ayrı olarak serin, havalandırılmış ve kuru bir yerde saklayın.

### **İmha**

Daha iyi çevre koruması için, kullanıcılar artık ürüne ihtiyaç duymadığında veya kullanım ömrü sona erdiğinde, lütfen elektrikli ve elektronik atıkların imhasına ilişkin ulusal yasa ve yönetmeliklere uyun ve yerel yetkili geri dönüşümcülere iade edin.

### **SSS:**

*Su scooter'ı suda batır mı?*

*Hayır, suda yüzer.*

*Sundayken pili değiştirebilir miyim veya pil takımını suya maruz bırakabilir miyim?*

*Hayır, tehlikeli. Pil konektörü ve anakart hasar görür.*

*Su scooter'ı su geçirmez mi?*

*Evet; pil, motor ve anakart konektörleri su geçirmezdir. Kullanım sırasında su gövdeye nüfuz edecektir.*

*Kullanımdan sonra scooter'ı temiz suya batırmak veya durulamak neden gereklidir?*

*Deniz suyu tuz kristalleri ve kum parçacıkları içerirken, yüzme havuzları korozyona neden olabilecek klor/asitler içerir. Bu nedenle, kullanımdan sonra birkaç dakika temiz suyla durulamak gereklidir. Bu maddeleri çıkarmak için ne kadar uzun süre beklerseniz, korozyon ve hasar potansiyeli o kadar artar.*

*Pil ve su scooter'ı neden kuru tutulmalıdır?*

*Scooter'ı saklamadan önce pil ve anakart konektörlerinin tamamen kuru olduğundan emin olun, aksi takdirde çalıştırdıktan sonra elektrolitik oksidasyon nedeniyle hasar görürler.*

*Motor bazen çalıştırdıktan sonra neden çalışmıyor?*

*Motor bölmesinde kum parçacıkları veya tuz kristalleri olabilir. Cihazı birkaç dakika suya koyun ve ardından motor düzgün çalışana kadar tekrar tekrar açıp kapatın. Aksi takdirde, ürün sıcaklığı çok yüksekse, ısı koruma sistemi otomatik olarak devreye girerek ürünün açılmasını engelleyecektir. Bu durumda, ürünü kullanmadan önce soğumasını beklemenizi öneririz.*

*Pil paketi bozulursa kullanmaya devam edebilir miyim?*

*Hayır. Pil paketini değiştirmek için yerel bayinizle iletişime geçmenizi öneririz.*

*Pili şarj etmek için prize taktım, ancak şarj başlamıyor. Neden?*

*Kullanımdan sonra pil paketi sıcak olabilir, bu nedenle hemen şarj olmaz; sıcaklık düştüğü anda şarj etmeye başlayın.*

### **TEKNİK ÖZELLİKLER:**

- Ürün Adı: MAKAI NUI
- Boyutlar: 527\*213\*173 mm
- Ağırlık (pil dahil): 4,2 kg
- Güç: 690W
- Maksimum Hız: 4 km/sa
- Hız Modları: 90N (Yüksek) / 60N (Orta) / 40N (Düşük)
- Maksimum Derinlik: 40 m
- Ek Montajlar: Aksiyon Kamerası
- Pil: 25,2 V 2,5 A
- Pil Kapasitesi: 5000 mAh
- Şarj Süresi: 3 saat
- Pil Ağırlığı: 1050 kg
- Şarj Cihazı Girişi: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Şarj Cihazı Çıkışı: DC 29,4 V 2,0 A



### **BU ÜRÜNÜN DOĞRU ŞEKİLDE İMHA EDİLMESİNE İLİŞKİN BİLGİLER (Direktif 2013/56/AB)**

Ürün veya ambalajı üzerindeki bu işaret, ürünün kullanım ömrünün sonunda, çıkarılmayan pil de dahil olmak üzere, sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesi için diğer atık türlerinden ayrılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün güvenli kullanımı, çevrimiçi kullanım kılavuzuna uyularak sağlanır. Ürünün kullanım ömrü boyunca dikkatli bir şekilde saklayın ve kullanın. Ürünün içindeki lityum iyon/lityum iyon/polimer pil entegredir ve değiştirilemez. Aşırı ısınma, yangın ve yaralanma riski oluşturabileceğinden, pili çıkarmaya çalışmayın. Pil yalnızca, güvenli bir şekilde çıkarıp yasal olarak geri dönüştürebilecek kalifiye teknisyenler tarafından çıkarılmalıdır. Kullanıcılar, kullanılmış ürünü, bire bir oranında veya ürünün boyutu 25 cm'yi aşarsa ücretsiz olarak yerel ayrı toplama merkezlerine veya perakendeciye iade etmelidir. Uygun atık bertarafı, ürünün geri dönüştürülmesini, çevreye veya insan sağlığına potansiyel zararı önlemek için çevre dostu bir şekilde işlenmesini ve ürün malzemelerinin yeniden kullanımını ve/veya geri dönüşümünü teşvik etmeyi sağlar. Elektronik ürünlerin, pillerin ve bataryaların haneler tarafından yetkisiz olarak atılması, ilgili mevzuat uyarınca cezai yaptırımlara tabidir.

### **SÖZLEŞMELİ GARANTİ**

#### **1. UYGULAMA KAPSAMI**

1.1. Kayıtlı adresi Vimercate (MB), Via Energy Park, 20 olan ESPRINET S.p.A., bundan böyle ("Esprinet"), Celly markalı ürünler için bu sözleşmede belirtilen şartlar ve koşullar altında hem son tüketici müşterilere ("Son Tüketici Müşteriler") hem de profesyonel müşterilere ("Son Profesyonel Müşteriler") bu sözleşmeli garantiyi sunmaktadır ("Sözleşmeli Garanti"). Sözleşmeli Garanti şunlar için geçerlidir:

i. yeni Celly markalı ürünler ("Ürünler");

ii. 1.1. Dijital içerik veya dijital hizmet içeren veya bunlarla bağlantılı olan ve bu tür dijital içerik veya dijital hizmetin yokluğunun Ürünlerin amaçlanan işlevlerini yerine getirmesini engelleyeceği şekilde tasarlanmış ürünler (“Dijital Unsurlu Ürünler”).

1.2. Bu Genel Garanti, yalnızca orijinal konfigürasyonunda, aksesuar ekipmanları da dahil olmak üzere, bozulmamış Ürünler için geçerlidir.

## **2. TÜKETİCİ HAKLARI**

2.1. Bu Genel Garanti, tüketicinin, tüketici malları için garantilerle ilgili olarak (AB) 2019/771 Direktifi ve müteakip değişikliklerini uygulayan ulusal yasal hükümler kapsamındaki haklarını etkilemez (“Yasal Garanti”).

2.2. Genel Garanti, Yasal Garantinin yerini almaz, sınırlamaz, zedelemeyebilir veya ortadan kaldırmaz, aksine ona ektir. Bu nedenle, son tüketici, yukarıda belirtilen mevzuatta belirtilen şartlar ve koşullar uyarınca, satıcıya karşı Yasal Garanti kapsamındaki haklarını her zaman ileri sürebilir.

## **3. GARANTİ KAPSAMI**

3.1 Bu Genel Garanti kapsamında Esprinet, kendi takdirine bağlı olarak, (i) kullanılan malzemelerden veya işçilikten kaynaklanan orijinal üretim kusurları nedeniyle kusurlu bulunan herhangi bir Ürünü veya bileşeni aynı Ürün veya bileşenlerle değiştirmeyi veya onarmayı veya (ii) bunun mümkün olmadığı durumlarda, bunları eşit işlevselliğe ve ekonomik değere sahip bir ürün veya ürün parçası veya bileşeniyle değiştirmeyi taahhüt eder.

## **4. GARANTİNİN KAPSAMI DIŞINDA KALAN DURUMLAR**

4.1 Bu Genel Garanti, aşağıdakilerden kaynaklanan kırılmalar, arızalar veya diğer arızalar veya kusurlar için geçerli değildir:

- i) ihmâl, dikkatsizlik, yetersizlik veya özensizlikten kaynaklanan kurulum hataları;
- ii) kılavuzlarda veya ek talimat sayfalarında yer alan talimatlara ve uyarılara uyulmaması veya yanlış uyulması;
- iii) Ürünlerin bakımının yapılmaması veya Esprinet tarafından verilen talimatlara yanlış uyulması;
- iv) Ürünün uygunsuz şekilde saklanması;
- v) Son Kullanıcı veya üçüncü şahıslar tarafından yapılan ve her durumda Esprinet tarafından yetkilendirilmemiş kişiler tarafından yapılan kurcalama, değişiklik, müdahale veya bakım;
- vi) Ürünün normal kullanımına veya amaçlanan kullanımına uygun olmayan veya yanlış kullanım;
- vii) Olası arıza veya kusurun zaten ortaya çıkmasından sonra Son Kullanıcı tarafından daha fazla kullanım nedeniyle hasarın kötüleşmesi;
- viii) Ürünün kurulumu veya kullanımı sırasında Esprinet'e atfedilemeyen herhangi bir dış etken;
- ix) Ürün üzerindeki model, seri numarası veya etiketin kasıtlı olarak değiştirilmesi veya silinmesi;
- x) Sağlanan güncellemenin yüklenmemesi.

4.2. Bu Genel Garanti, Ürünün tesliminde hemen fark edilebilen bariz kusurları veya normal aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan bozulmadan kaynaklanan kusurları veya arızaları kapsamaz.

4.3. Bu Genel Garanti, ürünün bağlı olduğu veya başka şekilde kullanıldığı, Esprinet dışında üçüncü şahıslar tarafından üretilen ürünler, parçalar veya bileşenlerden kaynaklanan kırılmalar, arızalar, kusurlar veya hatalar durumunda geçerli değildir.

## 5. GARANTİNİN KULLANIMI

5.1. Geleneksel Garanti, ilgili Ürünün satın alınmasıyla birlikte derhal aktif hale gelir. Son Müşteri, [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) veya [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com) adreslerinden doğrudan Esprinet ile iletişime geçerek bu Geleneksel Garantiden yararlanabilir. Geleneksel Garanti, Yetkili bir Esprinet Merkezi aracılığıyla da yönetilebilir.

5.2. Bu Geleneksel Garantiden yararlanmak için Son Müşterinin Ürün için makbuz ve/veya satın alma faturası ve/veya taşıma belgesi ("DDT") bulundurması gerekir. Esprinet, Son Müşterinin bu belgelerden en az birini sağlamaması durumunda bu Geleneksel Garantiyi vermeyi reddetme hakkını saklı tutar.

## 6. SÜRE

6.1. Bu Geleneksel Garantinin süresi, Yasal Garantinin süresine eşittir ("Garanti Süresi"). Sonuç olarak, profesyonel olan Son Müşteriye de tüketiciler için sağlanan yasal garantiye eşit, yani iki yıl süreli geleneksel bir garanti sunulmaktadır.

6.2. Garanti Süresi, Ürünün satın alındığı tarihten, yani makbuz ve/veya fatura ve/veya nakliye belgesinde (DDT) belirtilen tarihten itibaren başlar.

6.3. Onarım veya değiştirme durumunda, orijinal Garanti Süresi işlemeye devam eder ve bu nedenle yenilenmez veya uzatılmaz.

6.4. Kusurları ileri sürme hakkı, her durumda, Ürünün satın alınmasından yirmi altı ay (Garanti Süresi + iki ay) sonra zamanaşımına uğrar.

## 7. BÖLGESEL KAPSAM

7.1. Bu garanti, yalnızca İtalya, İspanya ve Portekiz'de verilecek garanti hizmetleri için geçerlidir ve yalnızca Celly markası altında pazarlanan ürünler için geçerlidir.

## 8. UYGULANACAK HUKUK VE YARGI YETKİSİ

8.1. Bu Genel Garanti Koşulları İtalyan hukukuna tabidir. Yorumlanmasından veya uygulanmasından kaynaklanan herhangi bir ihtilaf, Milano Mahkemesinin münhasır yargı yetkisine tabidir.

8.2. Son tüketici müşterilere, ikamet ettikleri ülkenin kanunlarıyla belirlenen daha elverişli ve zorunlu hükümlerin uygulanması hakkı saklıdır; özellikle uygulanacak kanun, garanti süresi ve yetkili mahkeme hususları bu kapsamdadır.



Bu ürün, 2011/65/AB-2015/863/AB Direktifi (RoHS) ile uyumludur. Ürün CE işaretini taşımaktadır ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Bilgi ve iletişim için: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## SA - عربي

### التعليمات دليل

### مائي سكوتر

الموديل: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

00 - 03.2026 الإصدار

### المائية للسكوترات الأمان للاستخدام السلامة معلومات

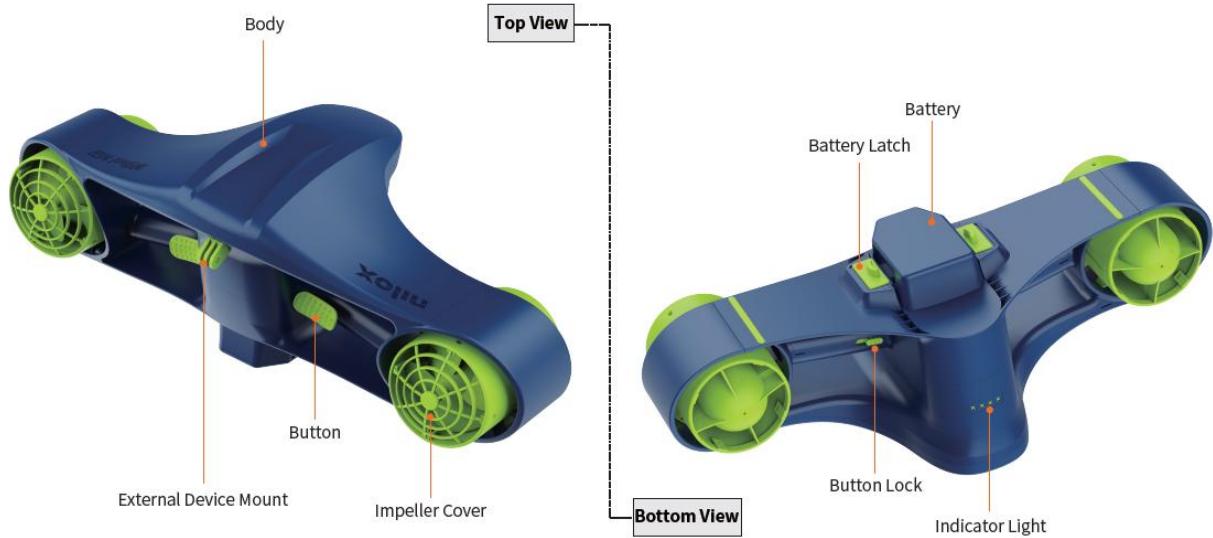
إليها للرجوع المعلومات بهذه احتفظ. المنتج استخدام قبل الإلكتروني المستخدم دليل على والإطلاع بعناية السلامة ملاحظات قراءة يرجى الكهربائية المواصفات وضمن، لها المخصص للغرض فقط وملحقاته المنتج استخدم. خارجية جهات إلى المنتج تسليم عند بتضمينها وقم، مستقبلاً عدم عند الكهربائي بالتتيار موصولاً أو طويلة لفترة الشحن قيد المنتج تترك لا. الجسمية المخاطر لتجنب ومحمية مغلقة بينات وفي، المحددة لا. خطيرة مواقف في يتسبب قد ذلك لأن، الخشن التعامل أو السحق أو السقوط أو الصدمات تجنب. أعطال وجود في تشكك كنت إذا أو استخدامه اغسل، ذلك حدوث حالة في العينين؛ أو للجلد ملامسته تجنب، المنتج من سائل تسرب حالة في. معيماً كان إذا إصلاحه أو المنتج تفكيك أبداً تحاول في سلامتك لضمان الحماية وسائل من وغيرها النجاة سترة استخدم: السلامة معدات دائماً ارتد. طبيياً واستشر الفور على بالماء المصابة المنطقة تستخدم لا. السليم التشغيل وضمان الاستخدام أثناء انقطاعات أي لتجنب بالكامل البطارية شحن من تأكد: الاستخدام قبل البطارية افحص. الماء الرياح أو الغزيرة الأمطار أو العواصف مثل، السيئة الجوية الأحوال في المائية الدراجة استخدام تجنب: السيئة الجوية الأحوال في المائية الدراجة الطبيعية العوائق من بالقرب أو القوية التيارات أو العالية الأمواج ذات المياه في المائية الدراجة تستخدم لا: والخطرة الهائجة المياه تجنب. القوية والكابلات والشفرات المحرك مثل المكونات في تلف أي عن بحثاً المائية الدراجة افحص، الاستخدام قبل: الجهاز حالة افحص. الحوادث لتجنب تجنب. الجهاز عمر وإطالة المحرك تلف لتجنب المائية الدراجة لوزن به الموصى الأقصى بالحد التزم: للوزن الأقصى الحد تتجاوز لا. والبطارية المائية إذا كانت هناك أجزاء تالفة بشكل واضح، مثل الشفرات أو الكابلات، لتجنب الأعطال أو الدراجة تستخدم لا: التالفة المعدات مع الاستخدام المخاطر. تجنب ملامسة الأجسام تحت الماء: لا تركب الدراجة المائية بالقرب من الأجسام تحت الماء أو الصخور أو العوائق الأخرى التي قد تتلفها أو تتسبب في وقوع حادث. حافظ على سرعة أمنة: اضبط سرعتك بناءً على قدرتك وظروف المياه لتقليل خطر الحوادث. لا تستخدم في

المياه الملوثة: تجنب استخدام الدراجة المائية في المياه الملوثة أو غير الآمنة لأسباب صحية. أطفئها عند عدم الاستخدام: أطفئ الدراجة المائية عند عدم استخدامها للحفاظ على البطارية ومنع التلف العرضي. استخدمها في المياه الضحلة: تجنب استخدامها في المياه العميقة جداً وانتبه دائماً لفاع الماء. تجنب الصدمات: لا تصطم بالدراجة المائية بأجسام صلبة أو سطح الماء لتجنب التلف الميكانيكي أو تلف المحرك. لا تستخدمها بأجزاء تالفة أو مهترئة: استبدل الأجزاء المهترئة أو التالفة فوراً لضمان عمل الدراجة المائية بشكل صحيح وآمن. تخلص من البطارية بشكل صحيح: عندما تصبح البطارية غير قابلة للاستخدام، تخلص منها وفقاً للوائح المحلية الخاصة بالنفايات الإلكترونية لتجنب الإضرار بالبيئة. يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال: هذا المنتج ليس لعبة؛ يجب تخزينه في أماكن بعيدة عن متناول الأطفال لتجنب خطر الاختناق أو الابتلاع أو الإصابة. استخدمه فقط في بيئات تتراوح درجة حرارتها بين 0 و 40 درجة مئوية. لا تستخدم المنتج أو تخزنه خارج نطاق درجة الحرارة المحددة لتجنب الأعطال أو التلف. استخدم غطاءً للشعر الطويل لمنعه من التشابك داخل المحرك. احفظ العبوة، وخاصة الأكياس، بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب خطر الاختناق أو الابتلاع العرضي. تجنب استخدام الجهاز بالقرب من الأجهزة الطبية الكهربائية، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب. إذا يُنصح بشحن المنتج بالكامل قبل كل Esprinet. كانت لديك أي أسئلة بخصوص تشغيل المنتج أو سلامته أو توصيله، فاتصل بخدمة عملاء أي مسؤولية عن الإصابات أو الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات نتيجة سوء استخدام Esprinet S.p.A. استخدام. لن تتحمل شركة المنتج.

## المنتج

قائمة المحتويات:

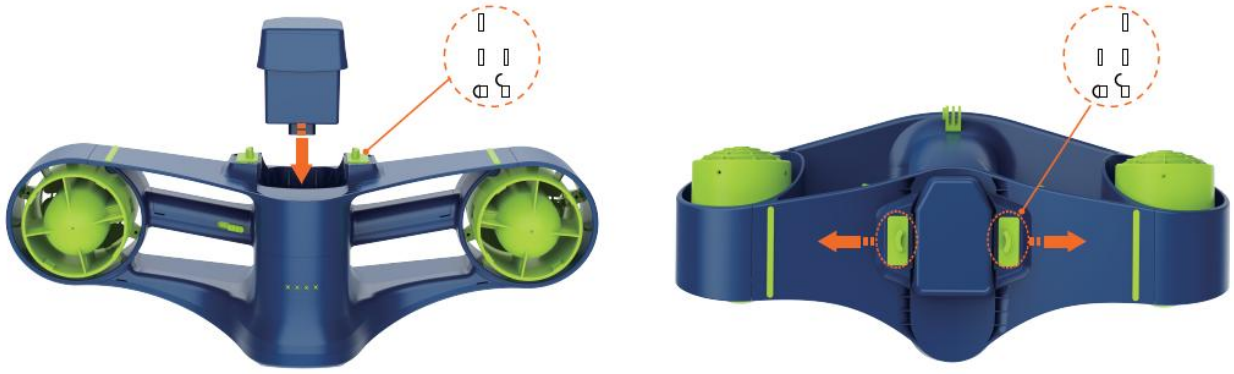
- المنتج
- البطارية
- محول الطاقة
- حزام مانع للضياع
- دليل المستخدم



## تركيب البطارية وإزالتها

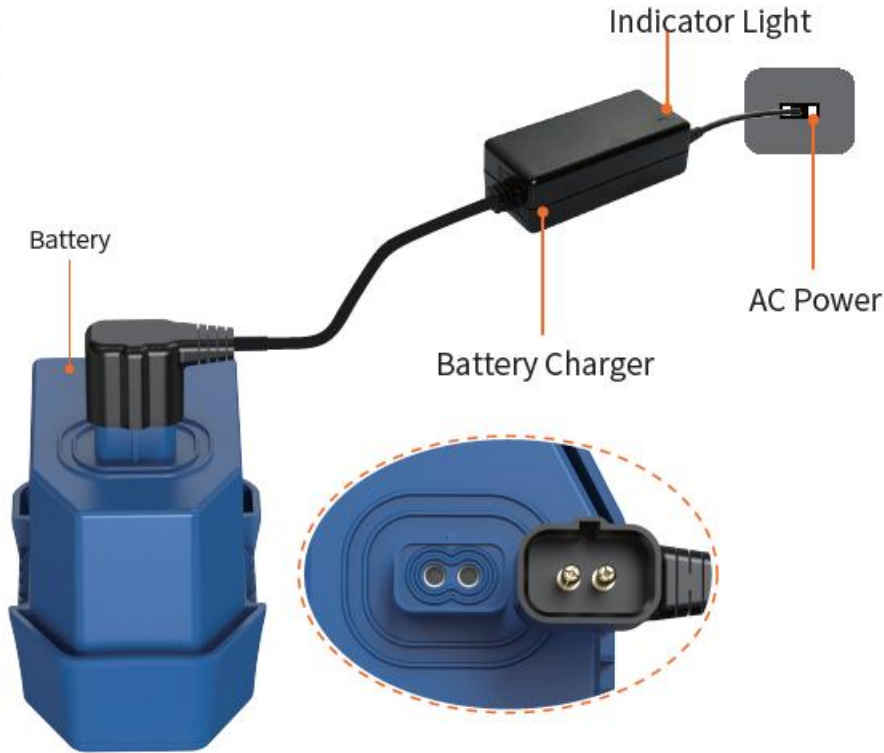
تركيب البطارية: أدخل البطارية مباشرة في حجرة البطارية واضغط عليها بقوة حتى يستقر المزلاجان الجانبيان في مكانهما.

إزالة البطارية: اسحب مزلاجي البطارية للخارج بكتلتنا بيديك في آنٍ واحد، ثم ارفع البطارية لأعلى لإزالتها. بعد استخدام الكاميرا تحت الماء، ضعها بشكل مسطح لتفريغ الماء قبل إزالة البطارية.



### المنتج شحن كيفية

على الأحمر الضوء يشير. البطارية بقابس الشاحن من الآخر الطرف بتوصيل قم ثم. المتردد التيار بمأخذ الطاقة مزود قابس دبائيس بتوصيل قم  
ساعات 3 حوالي الشحن يستغرق. بالكامل مشحونة البطارية أن إلى الأخضر الضوء يشير بينما، بالكامل تُشحن لم البطارية أن إلى الطاقة مزود



### مفيدة نصائح:

الأول الاستخدام قبل بالكامل البطارية شحن من تأكد.

الاستعداد وضع في الرئيسية الوحدة أن من تأكد، الرئيسية الوحدة من البطارية إزالة قبل.

الشحن قبل والشاحن البطارية جفاف من تأكد.

مشحونًا يكون لا عندما الطاقة مصدر افصل.

شكله حسب القابس اتجاه إلى انتبه، الاستخدام عند.

الشحن استئناف قبل الحرارة درجة تنخفض حتى انتظر. الشحن من البطارية تتمكن لن، مئوية درجة 50 الحرارة درجة تتجاوز عندما.

فقط المغلقة الأماكن في الشاحن استخدم.

مشكلة أي حدوث حالة في الطاقة مصدر عن بسرعة فصله من لتتمكن إليه الوصول يسهل كهربائي بمأخذ المنتج وصل

الحالي البطارية شحن مستوى المؤشر ضوء سيظهر المحرك؛ لتشغيل معًا الزرين كلا على اضغط: الاستخدام

الأيسر الزر استخدم ثم، الأيمن الزر على باستمرار اضغط: التخفيض. للترقية الأيمن الزر استخدم ثم، الأيسر الزر على باستمرار اضغط: الترقية السرعة مستويات إلى 3 إلى 1 من الزرقاء الأضواء تشير. الحالي الترس مستوى المؤشر أضواء ستظهر، التروس تغيير أثناء. للتخفيض التوالي على والعالية والمتوسطة المنخفضة

MAKAI NUI محرك وسيوقف يديك بكلتا الزر حرر

توازن بضبط تلقائيًا MAKAI NUI سيقوم. الجانبين كلا على الموجود الزر على الاستمرار مع اضغط، التشغيل أثناء: واحدة بيد التشغيل وضع الماء في المنتج غمر عند فقط واحدة بيد التشغيل وضع يعمل. واحدة بيد التشغيل يُسهل مما، الجانبين كلا على المحركات دفع قوة

MAKAI NUI تشغيل يمنع مما، الأيمن الزر على الضغط يمكن لا، القفل وضع على القفل زر ضبط عند: المفتاح قفل وظيفة



مفيدة نصائح:

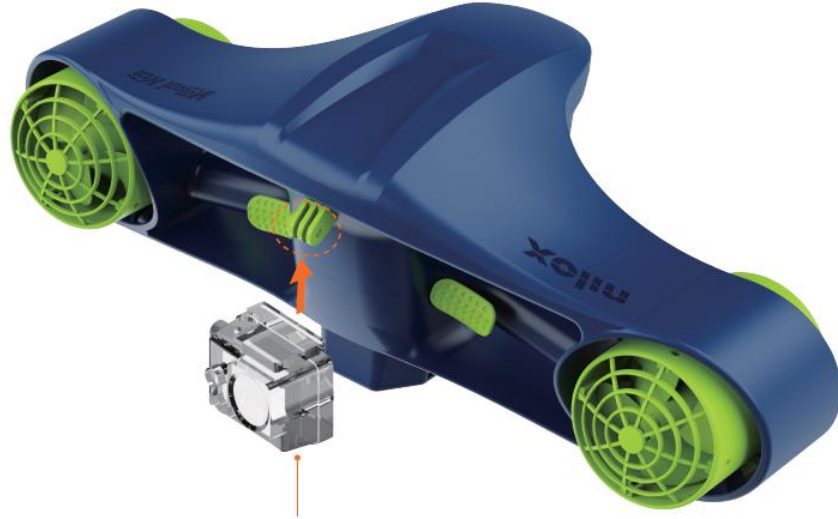
الاستخدام قبل بالكامل البطارية شحن من تأكد

الاستخدام قبل البطارية قفل من تأكد

الاستخدام لسهولة للضياع مضاد حزام على المعصم سوار يحتوي

الثابتة الخارجية الأجهزة تركيب طريقة

(مرفقة غير) الخارجي الجهاز مع المرفقة البراغي باستخدام بالتركيب قم



Underwater motion camera (not included)

#### تحذيرات هامة

عند استخدام هذا المنتج، يُرجى ارتداء قبعة سباحة.

لا تستخدم هذا المنتج إذا كان شعرك منسدلاً.

هذا المنتج غير مناسب للأشخاص الذين يعانون من حالات بدنية لا تسمح لهم بالسباحة أو الغطس أو الغوص أو ممارسة أي رياضات أخرى.

لا تلمس المراوح المتحركة بأصابعك.

ممنوع على الأطفال استخدام هذا المنتج.

لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من السفن.

#### الصيانة

##### التنظيف بعد الاستخدام

للحفاظ على الأداء الأمثل، اتبع خطوات الصيانة التالية بعد كل استخدام:

1. انقع المنتج في وعاء مملوء بماء نظيف (ليس ماء البحر) لمدة 20 دقيقة.

2. أمسك المقبض وجهاز التحكم عن بُعد، وشغّلها على سرعة منخفضة لمدة 2-3 ثوانٍ، وكرر هذه العملية 3-5 مرات بينما يكون المنتج مغموراً بالكامل في الماء لتنظيف المراوح جيداً من الملح والرمل.

3. جفف المنتج بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.

4. انزع غطاء الرأس وامسح أي قطرات ماء خارج حجرة البطارية. أزل البطارية بعد جفاف يديك تماماً.

5. ضع الوحدة الرئيسية والبطارية في مكان بارد وجيد التهوية حتى تجف تماماً، ثم خزنها.

#### التخزين

1. خزّن المنتج في مكان جاف بدرجة حرارة الغرفة، مع الحرص على توفير بيئة جيدة التهوية، وتجنب تعريضه لأشعة الشمس المباشرة.

2. يُحفظ بعيداً عن الحرارة والنار، وبعيداً عن متناول الأطفال.

3. اشحن البطارية بالكامل قبل التخزين لمنع تفريغها الزائد.

4. يُرجى شحن البطارية كل شهرين تقريباً في حال عدم استخدامها لفترة طويلة.

٥. أزل البطارية وخرّنها بشكل منفصل في مكان بارد وجيد التهوية وجاف عند عدم استخدامها.

#### التخلص

لحماية البيئة بشكل أفضل، عند انتهاء حاجة المستخدمين للمنتج أو عند انتهاء عمره الافتراضي، يُرجى الالتزام بالقوانين واللوائح الوطنية المتعلقة بالتخلص من النفايات الكهربائية والإلكترونية، وإعادته إلى مراكز إعادة التدوير المعتمدة محليًا.

#### :الأسئلة الشائعة

هل يغرق السكوتر في الماء؟

لا، إنه يطفو على الماء.

هل يمكنني استبدال البطارية أثناء وجوده في الماء أو تعريضها للماء؟

لا، هذا خطير. قد يتلف موصل البطارية واللوح الأم.

هل السكوتر المائي مقاوم للماء؟

نعم؛ البطارية والمحرك وموصلات اللوح الأم مقاومة للماء. سيتسرب الماء إلى داخل السكوتر أثناء الاستخدام.

لماذا من الضروري غمر السكوتر في ماء نظيف أو شطفه بعد الاستخدام؟

يحتوي ماء البحر على بلورات ملح وجزئيات رمل، بينما تحتوي حمامات السباحة على الكلور/الأحماض التي قد تسبب التآكل. لذلك، من الضروري شطفه بالماء النظيف لبضع دقائق بعد الاستخدام. كلما طال مدة الانتظار لإزالة هذه المواد، زاد احتمال التآكل والتلف.

لماذا يجب الحفاظ على جفاف البطارية والسكوتر المائي؟

تأكد من جفاف موصلات البطارية واللوح الأم تمامًا قبل تخزين السكوتر، وإلا ستلتف بسبب الأكسدة الكهروكيميائية بعد تشغيله.

لماذا لا يعمل المحرك أحيانًا بعد تشغيله؟

قد توجد جزئيات رمل أو بلورات ملح في حجرة المحرك. ضع الجهاز في الماء لبضع دقائق، ثم شغله بشكل متكرر حتى يعمل المحرك بشكل صحيح. وإلا، إذا كانت درجة حرارة المنتج مرتفعة جدًا، فسيتمتع نظام الحماية من الحرارة تلقائيًا، مما يمنع تشغيل المنتج. في هذه الحالة، نوصي بترك المنتج يبرد قبل استخدامه.

هل يمكنني الاستمرار في استخدام البطارية إذا كانت تالفة؟

لا. نوصي بالتواصل مع الموزع المحلي لاستبدال البطارية.

قمت بتوصيل البطارية للشحن، لكن الشحن لم يبدأ. لماذا؟

بعد الاستخدام، قد تكون البطارية ساخنة، لذا لن يتم شحنها فورًا؛ ابدأ الشحن بمجرد انخفاض درجة الحرارة.

#### :المواصفات الفنية

- اسم المنتج: ماكاي نوي
- 
- الأبعاد: ٥٢٧ × ٢١٣ × ١٧٣ مم
- 
- الوزن (شامل البطارية): ٤,٢ كجم
- 
- الطاقة: ٦٩٠ واط
- 
- السرعة القصوى: ٤ كم/ساعة
- 
- أوضاع السرعة: ٩٠ نيوتن (عالية) / ٦٠ نيوتن (متوسطة) / ٤٠ نيوتن (منخفضة)
-

- أقصى عمق: ٤٠ مترًا
- 
- ملحقات إضافية: كاميرا الحركة
- البطارية: ٢٥,٢ فولت ٢,٥ أمبير
- سعة البطارية: ٥٠٠٠ مللي أمبير/ساعة
- مدة الشحن: ٣ ساعات
- وزن البطارية: ١٠٥٠ كجم
- مدخل الشاحن: تيار مستمر ١٠٠-٢٤٠ فولت - ٥٠/٦٠ هرتز
- مخرج الشاحن: تيار مستمر ٢٩,٤ فولت ٢,٠ أمبير



### (EU/56/2013 التوجيه) المنتج هذا من الصحيح للتخلص معلومات

القابلة غير البطارية ذلك في بما، المنتج فصل يجب، الافتراضي عمره انتهاء عند أنه إلى عبوته أو المنتج على الموجودة العلامة هذه تشير التعليمات دليل اتباع يرجى، المنتج لهذا الأمن الاستخدام لضمان. مسؤولة بطريقة تدويره لإعادة النفايات أنواع عن، للإزالة مدمجة المنتج داخل الموجودة بوليمر/أيون ليثيوم/أيون الليثيوم بطارية. استخدامه فترة طوال بعناية واستخدمه المنتج خزن الإلكتروني فقط البطارية إزالة يجب. الإصابة أو حريق نشوب أو الحرارة درجة ارتفاع حيث من خطرًا تُشكل فقد، إزالتها تحاول لا. للاستبدال قابلة وغير إلى مجانًا المُستعمل المنتج إعادة المستخدمين على يجب. قانوني بشكل تدويرها وإعادة بأمان إزالتها على قادرين مؤهلين فنيين بواسطة التخلص يُتيح. سم 25 المنتج حجم تجاوز إذا مجانًا أو، منتج مقابل منتج أساس على، التجزئة بائع إلى أو المنفصلة المحلية التجميع مراكز إعادة ولتشجيع، الإنسان صحة أو البيئة على محتمل ضرر أي لمنع للبيئة صديقة بطريقة ومعالجته المنتج تدوير إعادة النفايات من السليم قبل من والبطاريات والخلايا الإلكترونية المنتجات من به المصرح غير التخلص على القانون يُعاقب. تدويرها إعادة أو المنتج مواد استخدام الأسر.

### التقليدي الضمان

#### 1. التطبيق نطاق

ب.يلي فيما إليها والمشار، 20، بارك إترجي فيا، (MB) فيميركاتي في المسجل ومقرها، (ESPRINET S.p.A.) إسبرينت شركة تُقدم 1.1. العملاء" المحترفين والعملاء ("النهائيين المستهلكين") النهائيين المستهلكين من لكل سيلي لمنتجات التقليدي الضمان هذا، ("إسبرينت" على التقليدي الضمان ينطبق). ("التقليدي الضمان") هنا عليها المنصوص والأحكام للشروط وفقاً ("المحترفين

أ. ("المنتجات") الجديدة سيلي سلع. أ.

وظائفها أداء من منعها إلى الخدمة أو المحتوى هذا غياب يؤدي بحيث، بها ترتبط أو، رقمية خدمة أو رقمياً محتوى تتضمن التي المنتجات. ب. ("الرقمية العناصر ذات المنتجات") المقصودة

1.2. ملحقات أي ذلك في بما، الأصلي بتكوينها، السليمة المنتجات على حصرياً التقليدي الضمان هذا يسري.

#### 2. المستهلك حقوق

2.1. (الأوروبي الاتحاد) التوجيه تُنفذ التي الوطنية التشريعية الأحكام بموجب المستهلك حقوق على التقليدي الضمان هذا يؤثر لا. ("القانوني الضمان") الاستهلاكية السلع بضمانات المتعلقة اللاحقة والتعديلات 2019/771.

2.2. للمستهلك يحق، ولذلك. له مكمل هو بل، يستثنيه ولا، منه ينتقص ولا، منه يحد ولا، القانوني الضمان محل التقليدي الضمان يحل لا. أنفاً المذكورة التشريعات في عليها المنصوص والأحكام للشروط وفقاً، البائع ضد القانوني الضمان بموجب بحقوقه المطالبة دائماً النهائي

#### 3. الضمان نطاق

3.1. أنها يتبين مكونات أو منتجات أي إصلاح أو استبدال (أ): يلي بما، لتقديرها وفقاً، إسبرينت شركة تتعهد، التقليدي الضمان هذا بموجب 3.1. ذلك تعذر حال في (ب) أو، مماثلة مكونات أو منتجات، الصنع جودة أو المستخدمة المواد عن الناتجة الأصلية التصنيع عيوب بسبب معيبة، مماثلة اقتصادية وقيمة وظائف ذات منتج مكونات أو أجزاء أو بمنتج استبدالها

#### 4. الضمان فيها يُستثنى التي الحالات .4

: عن ناتجة أخرى عيوب أي أو الأعطال أو الكسر حالات على التقليدي الضمان هذا يسري لا 4.1

التقصير؛ أو الكفاءة عدم أو الإهمال عن الناتجة التركيب أخطاء (أ)

صحيح؛ غير بشكل اتباعها أو ،إضافية تعليمات كتيبات أي أو الكتيبات في الواردة والتحذيرات التعليمات اتباع عدم (ب)

صحيح؛ غير بشكل إسبرينت شركة من المقدمة التعليمات اتباع أو المنتجات صيانة عدم (ج)

للمنتج السليم غير التخزين (د)

لهم مُصرَّح أشخاص بها يقوم لا الأحوال من حال أي وفي ،ثالثة أطراف أو النهائي العميل بها يقوم صيانة أو تدخل أو تعديل أو عيب أي :خامساً إسبرينت؛ شركة قبل من

المنتج؛ من المقصود الغرض أو العادي الاستخدام مع يتوافق لا الذي الاستخدام أو الاستخدام سوء :سادساً

المحتمل؛ الخلل أو العطل ظهور بعد للمنتج النهائي العميل استخدام استمرار عن الناتج الضرر تفافم :سابعاً

إسبرينت؛ شركة إلى يُعزى لا استخدامه أو المنتج تركيب أثناء خارجي عامل أي :ثامناً

عمداً؛ عليه الموجود الملصق أو التسلسلي رقمه أو المنتج طراز مسح أو تغيير تم إذا :تاسعاً

المُقدّم التحديث تثبيت عدم :عاشرأ

بسبب التلف عن الناتجة الأعطال أو العيوب ولا ،المنتج استلام فور ملاحظتها يمكن التي الواضحة العيوب التقليدي الضمان هذا يشمل لا 4.2. العادي الاستخدام

جهات قبل من مصنعة مكونات أو أجزاء أو منتجات عن ناتج خلل أو عطل أو تلف أي حدوث حال في التقليدي الضمان هذا يُستثنى 4.3. الأشكال من شكل بأي معها يُستخدم أو المنتج بها يتصل والتي ،إسبرينت شركة غير خارجية

#### 5. الضمان استخدام

شركة مع مباشرةً بالتواصل التقليدي الضمان هذا من الاستفادة النهائي للعميل يمكن .المعني المنتج شراء فور التقليدي الضمان يُفعل 5.1. من التقليدي الضمان إدارة يمكن كما .warranty@esprinet.com أو garanzia@esprinet.com الإلكتروني البريد عبر إسبرينت المعتمد إسبرينت مركز خلال

النقل وثيقة أو/و بالمنتج الخاصة الشراء فاتورة أو/و الشراء بإيصال الاحتفاظ النهائي العميل على يجب ،التقليدي الضمان هذا من للاستفادة 5.2. الأقل على الوثائق هذه لأحد النهائي العميل تقديم عدم حال في التقليدي الضمان هذا تقديم رفض في بحقها إسبرينت تحتفظ

#### 6. المدة

تقليدياً ضمناً ،المهنيين من وهو ،النهائي العميل يُمنح ،وبالتالي .("الضمان فترة") القانوني الضمان لمدة مساوية التقليدي الضمان هذا مدة 6.1. سنتين أي ،للمستهلكين المقدم القانوني الضمان لمدة مساوية بمدة

النقل وثيقة أو/و الفاتورة أو/و الإيصال في الموضح التاريخ من أي ،المنتج شراء تاريخ من الضمان فترة تبدأ 6.2.

تمديد أو تجديدها يتم ولا الأصلية الضمان فترة تستمر ،الاستبدال أو الإصلاح حالة في 6.3.

المنتج شراء تاريخ من (شهرين + الضمان فترة) شهراً وعشرين ستة بعد ،الأحوال جميع في ،العيوب إثبات دعاوى تسقط 6.4.

#### 7. الجغرافي النطاق

العلامة تحت تُسوّق التي المنتجات على فقط وينطبق ،والبرتغال وإسبانيا إيطاليا في المقدمة الضمان خدمات على فقط الضمان هذا يسري 7.1. التجارية Celly.

#### 8. القضائي والاختصاص التطبيق الواجب القانون

لمحكمة الحصري القضائي للاختصاص يخضع تطبيقها أو تفسيرها عن ينشأ نزاع أي .الإيطالي للقانون هذه العامة الضمان شروط تخضع 8.1. ميلانو.

8.2. محفوظاً أمراً النهائيين المستهلكين على عادة فيه يقيمون الذي البلد قانون في عليها منصوص وإلزامية ملاءمة أكثر أحكام أي تطبيق ويظل .  
المختصة والمحكمة ،الضمان ومدة ،به المعمول بالقانون يتعلق فيما سيما لا



السلامة معايير مع متوافق فهو وبالتالي ،CE علامة المنتج يحمل .(RoHS) 2011/65/EU-2015/863/EU التوجيه مع المنتج هذا يتوافق  
الأوروبي الاتحاد وضعها التي

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

والتواصل للاستفسار : [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## PORTUGUÊS – PT

Manual de Instruções

JET SKOTER

Modelo: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA PARA O USO SEGURO DE JET SCOOTERS

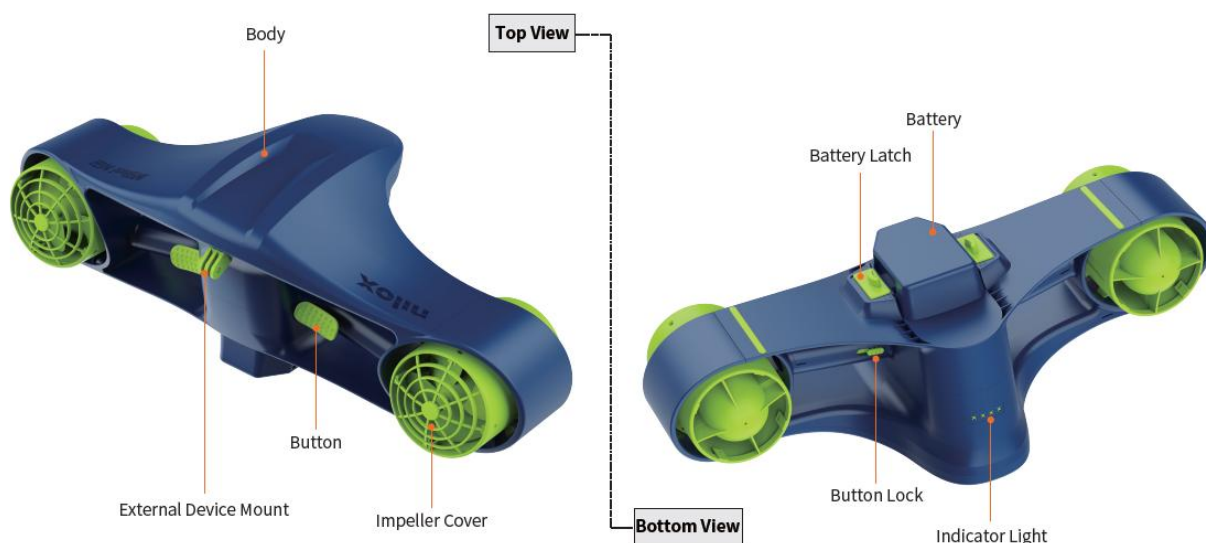
Leia atentamente as notas de segurança e consulte o manual do utilizador online antes de utilizar o produto. Guarde estas informações para referência futura e inclua-as quando passar o produto a terceiros. Utilize o produto e os seus acessórios apenas para o fim a que se destinam, dentro das especificações elétricas indicadas e em ambientes fechados e protegidos para evitar riscos graves. Não deixe o produto a carregar durante muito tempo ou ligado à tomada quando não estiver a ser utilizado ou se suspeitar de avaria. Evite impactos, quedas, esmagamento ou manuseamento brusco, pois pode provocar situações perigosas. Nunca tente desmontar ou reparar o produto se estiver com defeito. Se houver fuga de líquido do produto, evite o contacto com a pele ou os olhos; se isto ocorrer, lave imediatamente a área afetada com água e consulte um médico. Utilize sempre equipamento de segurança: Utilize um colete salva-vidas e outros dispositivos de proteção para garantir a segurança na água. Verifique a bateria antes de utilizar: Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada para evitar interrupções durante a utilização e garantir o funcionamento adequado. Não utilizar em condições meteorológicas adversas: Evite utilizar o jet ski em condições meteorológicas adversas, como tempestades, chuva forte ou ventos fortes. Evite águas agitadas e perigosas: Não utilize o jet ski

em águas com ondas altas, correntes fortes ou perto de obstáculos naturais para evitar acidentes. Verifique o estado do equipamento: Antes de utilizar, inspecione o jet ski para verificar se existem danos em componentes como o motor, hélices, cabos e bateria. Não exceda o limite de peso: Respeite o peso máximo recomendado para o jet ski para evitar danos no motor e prolongar a vida útil do equipamento. Evite utilizar com equipamento danificado: Não utilize o jet ski se existirem peças visivelmente danificadas, como hélices ou cabos, para evitar avarias ou perigos. Evite o contacto com objetos subaquáticos: Não pilote o jet ski perto de objetos subaquáticos, pedras ou outros obstáculos que possam danificá-lo ou provocar um acidente. Mantenha uma velocidade segura: Ajuste a sua velocidade de acordo com a sua capacidade e as condições da água para reduzir o risco de acidentes. Não utilizar em água contaminada: Evite utilizar o jet ski em água contaminada ou imprópria para consumo por motivos de saúde e higiene. Desligue quando não estiver a ser utilizado: Desligue o jet ski quando não estiver a ser utilizado para preservar a bateria e evitar danos acidentais. Utilize em águas pouco profundas: Evite utilizar em águas muito profundas e tenha sempre em atenção o fundo. Evite impactos: Não bata com o jet ski contra objetos sólidos ou contra a superfície da água para evitar danos mecânicos ou no motor. Não utilizar com peças danificadas ou desgastadas: Substitua imediatamente as peças desgastadas ou danificadas para garantir o funcionamento correto e seguro do jet ski. Elimine a bateria corretamente: Quando a bateria já não estiver utilizável, elimine-a de acordo com as normas locais para o lixo eletrónico, de forma a evitar danos ao ambiente. Manter fora do alcance das crianças: Este produto não é um brinquedo; deve ser armazenado em locais inacessíveis às crianças para evitar o risco de asfixia, ingestão ou ferimentos. Utilize apenas em ambientes com temperaturas entre 0 e 40 °C. Não utilize nem armazene o produto fora desta gama de temperaturas para evitar avarias ou danos. Use uma touca se tiver o cabelo comprido para evitar que fique preso dentro do motor. Mantenha a caixa, e principalmente os sacos, longe do alcance das crianças para evitar o risco de asfixia ou ingestão acidental. Evite utilizar o dispositivo perto de aparelhos eletromédicos, como pacemakers. Em caso de dúvidas sobre o funcionamento, segurança ou ligação do produto, contacte o serviço de apoio ao cliente da Esprinet. Recomenda-se carregar totalmente o produto antes de cada utilização. A Esprinet S.p.A. não se responsabiliza por quaisquer lesões ou danos em pessoas ou bens resultantes da utilização indevida do produto.

Lista de embalagem do produto:

- Produto
- Bateria
- Fonte de alimentação comutada
- Pulseira anti-perda

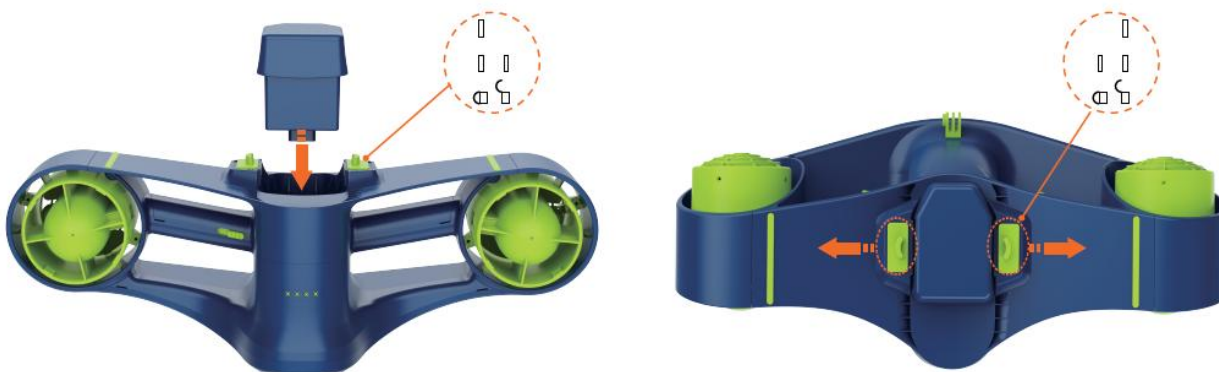
- Manual do utilizador



## INSTALAR E DESINSTALAR A BATERIA

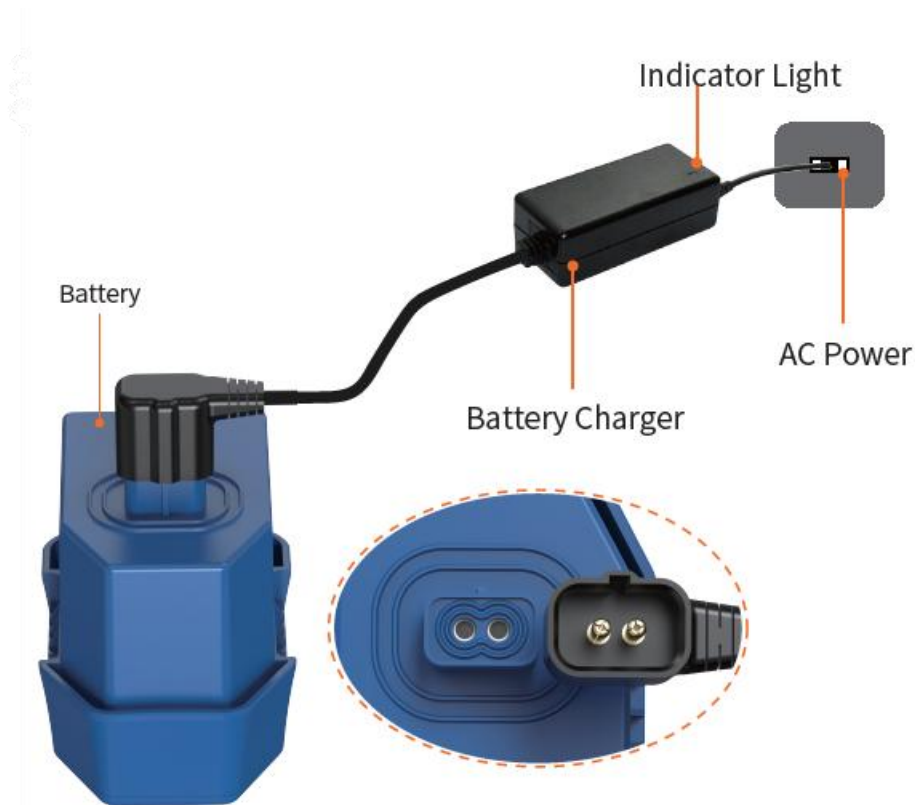
**Instale a bateria:** Insira a bateria diretamente no compartimento da bateria e pressione-a firmemente até que os dois fechos laterais se encaixem e bloqueiem.

**Remova a bateria:** Puxe os fechos da bateria para fora com as duas mãos simultaneamente e, em seguida, levante a bateria para a retirar. Após a utilização subaquática, coloque a câmara na horizontal para escorrer a água antes de retirar a bateria.



## COMO CARREGAR O PRODUTO

Ligue os pinos da ficha da fonte de alimentação à tomada CA. Ligue corretamente a outra extremidade do carregador à ficha da bateria. Uma luz vermelha na fonte de alimentação indica que a bateria não está totalmente carregada, enquanto uma luz verde indica que a bateria está totalmente carregada. O tempo de carregamento é de aproximadamente 3 horas.



#### DICAS ÚTEIS:

Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada antes da primeira utilização.

Antes de remover a bateria da unidade principal, certifique-se de que a unidade principal está em modo de espera.

Certifique-se de que a bateria e o carregador estão secos antes de carregar.

Desligue a fonte de alimentação quando não estiver a carregar.

Ao utilizar, preste atenção à orientação da ficha de acordo com o seu formato.

Quando a temperatura exceder os 50 °C, a bateria não poderá ser carregada. Aguarde que a temperatura baixe antes de retomar o carregamento.

Utilize o carregador apenas em ambientes internos.

Ligue o produto a uma tomada de fácil acesso para que possa desligá-lo rapidamente da fonte de alimentação em caso de problemas.

#### USO

Pressione os dois botões em simultâneo para ligar o motor; a luz indicadora mostrará o nível atual da bateria.

Aumentar a velocidade: Mantenha premido o botão esquerdo e, em seguida, utilize o botão direito para aumentar a velocidade. Reduzir a velocidade: Prima e mantenha premido o botão direito e, em seguida, utilize o botão esquerdo para reduzir a velocidade. Durante a mudança de velocidades, as luzes indicadoras mostrarão a mudança atual. De 1 a 3 luzes azuis correspondem às velocidades baixa, média e alta, respetivamente.

Solte o botão com ambas as mãos e o motor do MAKAI NUI irá parar.

Modo com uma mão: Durante a operação, pressione e mantenha pressionado o botão em ambos os lados. O MAKAI NUI ajustará automaticamente o equilíbrio de impulso dos motores em ambos os lados, facilitando a operação com uma só mão. O modo de uma mão só funciona quando o produto está submerso em água.

Função de bloqueio do interruptor: Quando o botão de bloqueio estiver na posição de bloqueio, o botão direito não poderá ser pressionado, impedindo a ativação do MAKAI NUI.



#### DICAS ÚTEIS:

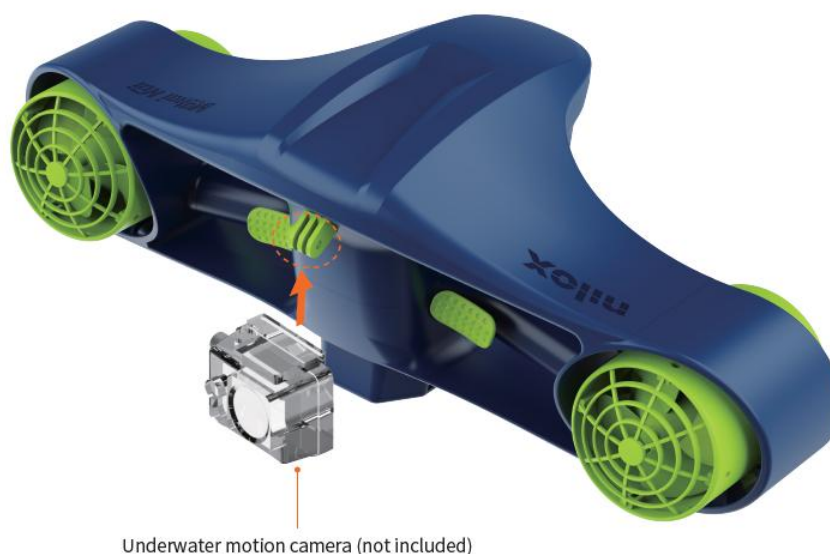
Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada antes de utilizar.

Certifique-se de que a bateria está bloqueada antes de utilizar.

A pulseira possui um sistema anti-perdas para facilitar a utilização.

#### MÉTODO DE INSTALAÇÃO PARA DISPOSITIVOS FIXOS EXTERIORES

Instale utilizando os parafusos fornecidos com o dispositivo externo (não incluídos).



Underwater motion camera (not included)

## **AVISOS IMPORTANTES**

Ao utilizar este produto, use uma touca de natação.

Não utilize este produto se tiver o cabelo solto.

Este produto não é adequado para pessoas com condições físicas que as impeçam de nadar, praticar snorkeling, mergulho ou outros desportos.

Não toque nas hélices em movimento com os dedos.

As crianças não devem usar este produto.

Não utilize este produto perto de embarcações.

## **MANUTENÇÃO**

Limpeza após utilização:

Para manter o desempenho ideal, siga os passos de manutenção abaixo após cada utilização:

1.º Mergulhe o produto num recipiente com água limpa (não água do mar) durante 20 minutos.

2.º Segure a pega e o comando, ligue-os a baixa velocidade durante 2 a 3 segundos e repita este processo 3 a 5 vezes enquanto o produto estiver completamente submerso em água para limpar completamente as hélices de sal e areia.

3.º Seque o produto com um pano macio, limpo e seco.

4.º Remova a tampa da cabeça e limpe quaisquer gotas de água no exterior do compartimento da bateria. Remova a pilha quando ambas as mãos estiverem secas.

5. Coloque a unidade principal e a bateria num local fresco e ventilado para secarem completamente e, em seguida, guarde-as.

Armazenamento

1.º Armazene o produto num local seco, à temperatura ambiente, mantendo um ambiente bem ventilado e evitando a luz solar direta.

2.º Manter longe do calor, do fogo e fora do alcance das crianças.

3.º Carregue totalmente a bateria antes de a armazenar para evitar descargas excessivas.

4.º Recarregue a bateria aproximadamente de dois em dois meses, caso não seja utilizada durante um longo período.

5.º Retire a bateria e guarde-a separadamente num local fresco, ventilado e seco quando não estiver a ser utilizada.

Descarte

Para uma melhor proteção ambiental, quando os utilizadores já não precisarem do produto ou quando a sua vida útil chegar ao fim, siga as leis e regulamentos nacionais referentes à eliminação de resíduos elétricos e eletrónicos e devolva-o a recicladores autorizados locais.

Perguntas frequentes:

*A trotineta afunda na água?*

*Não, ela flutua na água.*

*Posso trocar a bateria enquanto está submersa ou expor a bateria à água?*

*Não, é perigoso. O conector da bateria e a motherboard seriam danificados.*

*A trotinete aquática é à prova de água?*

*Sim; a bateria, o motor e os conectores da motherboard são à prova de água. A água pode penetrar na estrutura durante a utilização.*

*Porque é necessário mergulhar a scooter em água limpa ou enxaguá-la após a utilização?*

*A água do mar contém cristais de sal e partículas de areia, enquanto as piscinas contêm cloro/ácidos que podem causar corrosão. Por isso, é necessário enxaguá-la com água limpa durante alguns minutos após a utilização. Quanto mais tempo esperar para remover estes materiais, maior será o potencial de corrosão e danos.*

*Porque é que a bateria e a trotineta aquática devem ser mantidas secas?*

*Certifique-se de que a bateria e os conectores da motherboard estão completamente secos antes de guardar a scooter; caso contrário, serão danificados por oxidação eletrolítica após a sua ligação.*

*Porque é que o motor às vezes não funciona depois de o ligar?*

*Pode haver partículas de areia ou cristais de sal no compartimento do motor. Coloque o dispositivo em água durante alguns minutos e, em seguida, ligue-o repetidamente até que o motor funcione corretamente. Caso contrário, se a temperatura do produto for demasiado elevada, será automaticamente ativado um sistema de proteção contra sobreaquecimento, impedindo que o produto se ligue. Nesse caso, recomendamos deixar o produto arrefecer antes de o utilizar.*

*Posso continuar a utilizar a bateria se estiver avariada?*

*Não. Recomendamos que contacte o seu revendedor local para substituir a bateria.*

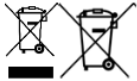
*Liguei a bateria para carregar, mas o carregamento não arranca. Por quê?*

*Após a utilização, a bateria pode estar quente, pelo que não carregará imediatamente; inicie o carregamento assim que a temperatura baixar.*

#### **ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:**

- Nome do produto: MAKAI NUI
- Dimensões: 527\*213\*173 mm
- Peso (incluindo bateria): 4,2 kg
- Potência: 690 W
- Velocidade máxima: 4 km/h
- Modos de velocidade: 90 N (Alta) / 60 N (Média) / 40 N (Baixa)
- Profundidade máxima: 40 m
- Suportes adicionais: Câmara de ação
- Bateria: 25,2 V 2,5 A
- Capacidade da bateria: 5000 mAh
- Tempo de carregamento: 3 horas
- Peso da bateria: 1050 g

- Entrada do carregador: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Saída do carregador: DC 29,4 V 2,0



## **INFORMAÇÃO PARA O DESCARTE CORRETO DESTE PRODUTO (Diretiva 2013/56/UE)**

Esta marcação no produto ou na sua embalagem significa que, no final da sua vida útil, o produto, incluindo a bateria não removível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para reciclagem responsável. A utilização segura deste produto é garantida seguindo o manual de instruções online. Armazene e utilize-o com cuidado durante toda a sua vida útil. A bateria de íons de lítio/polímero de lítio no interior do produto é integrada e não substituível. Não tente removê-la, pois pode haver o risco de sobreaquecimento, incêndio e ferimentos. A bateria só deve ser removida por técnicos qualificados que a possam remover em segurança e reciclá-la legalmente. Os utilizadores devem devolver o produto usado gratuitamente aos centros de recolha seletiva locais ou ao revendedor, numa proporção de um para um, ou gratuitamente se o produto tiver mais de 25 cm de tamanho. A deposição adequada de resíduos permite que o produto seja reciclado, tratado de forma ecologicamente correta para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana e para promover a reutilização e/ou reciclagem dos materiais do produto. A eliminação não autorizada de produtos eletrónicos, pilhas e baterias por residências está sujeita a penalizações de acordo com a legislação aplicável.

## **GARANTIA CONVENCIONAL**

### **1. ÂMBITO DE APLICAÇÃO**

1.1. A ESPRINET S.p.A., com sede em Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, doravante designada por (“Esprinet”), oferece esta garantia convencional para os produtos da marca Celly tanto para clientes consumidores finais (“Clientes Consumidores Finais”) como para clientes profissionais (“Clientes Profissionais Finais”), nos termos e condições aqui estabelecidos (a “Garantia Convencional”). A Garantia Convencional aplica-se a:

- i. produtos novos da marca Celly (os “Produtos”);
- ii. Produtos que incorporam ou estão interligados com conteúdo digital ou um serviço digital de tal forma que a ausência desse conteúdo digital ou serviço digital impeça os Produtos de desempenharem as suas funções previstas (“Produtos com Elementos Digitais”).

1.2. Esta Garantia Convencional aplica-se exclusivamente a Produtos intactos, na sua configuração original, incluindo qualquer equipamento acessório.

### **2. DIREITOS DO CONSUMIDOR**

2.1. Esta Garantia Convencional não afeta os direitos do consumidor ao abrigo das disposições legislativas nacionais que implementam a Diretiva (UE) 2019/771 e alterações subsequentes relativas às garantias de bens de consumo (“Garantia Legal”).

2.2. A Garantia Convencional não substitui, limita, prejudica ou exclui a Garantia Legal, mas complementa-a. O consumidor final pode, assim, exercer sempre os seus direitos ao abrigo da Garantia Legal contra o vendedor, nos termos e condições estabelecidos na legislação acima referida.

### **3. ÂMBITO DA GARANTIA**

3.1 Nos termos da presente Garantia Convencional, a Esprinet compromete-se, a seu critério, (i) a substituir ou reparar quaisquer Produtos ou componentes que apresentem defeitos de fabrico originais resultantes dos materiais utilizados ou da mão-de-obra, por Produtos ou componentes idênticos ou, (ii) quando tal não for possível, a substituí-los por um produto ou peças ou componentes de funcionalidade e valor económico equivalentes.

#### **4. CASOS EM QUE A GARANTIA É EXCLUÍDA**

4.1 Esta Garantia Convencional não se aplica a quebras, avarias ou quaisquer outras falhas ou defeitos causados por:

- i) erros de instalação resultantes de negligência, imprudência, incompetência ou descuido;
- ii) incumprimento ou não conformidade das instruções e avisos constantes dos manuais ou de quaisquer folhas de instruções adicionais;
- iii) falta de manutenção dos Produtos ou incumprimento das instruções fornecidas pela Esprinet;
- iv) armazenamento inadequado do Produto;
- v) adulteração, modificações, intervenções ou manutenção efetuadas pelo Cliente Final ou por terceiros, e em caso algum efetuadas por pessoas autorizadas pela Esprinet;
- vi) utilização indevida ou utilização que não esteja de acordo com a utilização normal ou com a finalidade pretendida do Produto;
- vii) agravamento do dano causado pela utilização continuada pelo Cliente Final após a possível falha ou defeito já se ter tornado aparente;
- viii) qualquer fator externo durante a instalação ou utilização do Produto que não seja atribuível à Esprinet;
- ix) se o modelo, o número de série ou a etiqueta do Produto tiverem sido deliberadamente alterados ou apagados;
- x) falha na instalação da atualização fornecida.

4.2. Esta Garantia Convencional não inclui defeitos evidentes imediatamente reconhecíveis no momento da entrega do Produto, nem defeitos ou avarias causados por deterioração devido ao desgaste normal.

4.3. Esta garantia convencional é excluída se as avarias, defeitos ou falhas forem causados por produtos, peças ou componentes fabricados por terceiros que não a Esprinet, aos quais o Produto esteja ligado ou com os quais seja utilizado de alguma forma.

5.1. A Garantia Convencional é ativada imediatamente após a compra do Produto correspondente. O Cliente Final pode usufruir desta Garantia Convencional contactando diretamente a Esprinet através do endereço [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) ou [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). A Garantia Convencional também pode ser gerida através de um Centro Autorizado Esprinet.

5.2. Para usufruir da presente Garantia Convencional, o Cliente Final deverá possuir o recibo e/ou a fatura de compra do Produto e/ou o documento de transporte (“DDT”). A Esprinet reserva-se o direito de recusar a concessão da presente Garantia Convencional caso o Cliente Final não apresente pelo menos um destes documentos.

#### **6. DURAÇÃO**

6.1. A duração desta Garantia Convencional é igual à da Garantia Legal (o “Período de Garantia”). Consequentemente, ao Cliente Final, que seja um profissional, é também oferecida uma garantia convencional com uma duração igual à garantia legal concedida aos consumidores, ou seja, dois anos.

6.2. O período de garantia inicia-se na data de compra do produto, ou seja, a partir da data que consta no recibo e/ou fatura e/ou documento de transporte (DDT).

6.3. Em caso de reparação ou substituição, o período de garantia original continua a contar e, por conseguinte, não é renovado ou prorrogado.

6.4. As ações para alegar defeitos prescrevem, em qualquer caso, vinte e seis meses (período de garantia + dois meses) após a compra do produto.

## 7. ÂMBITO TERRITORIAL

7.1. Esta garantia é válida apenas para os serviços de garantia a prestar em Itália, Espanha e Portugal e aplica-se apenas aos produtos comercializados sob a marca Celly.

## 8.º LEI APLICÁVEL E JURISDIÇÃO

8.1. As presentes Condições Gerais de Garantia são regidas pela lei italiana. Qualquer litígio decorrente da sua interpretação ou aplicação estará sujeito à jurisdição exclusiva do Tribunal de Milão.

8.2. A aplicação aos consumidores finais de quaisquer disposições mais favoráveis e obrigatórias estabelecidas pela legislação do país em que têm a sua residência habitual fica reservada, nomeadamente no que diz respeito à legislação aplicável, à duração da garantia e ao tribunal competente.



Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). O produto possui a marcação CE e, por isso, está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Para informações e contacto: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## **POLSKI – PL**

Instrukcja obsługi

SKUTER WODNY

Model: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Wersja 00 – 03.2026

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA SKUTERÓW WODNYCH**

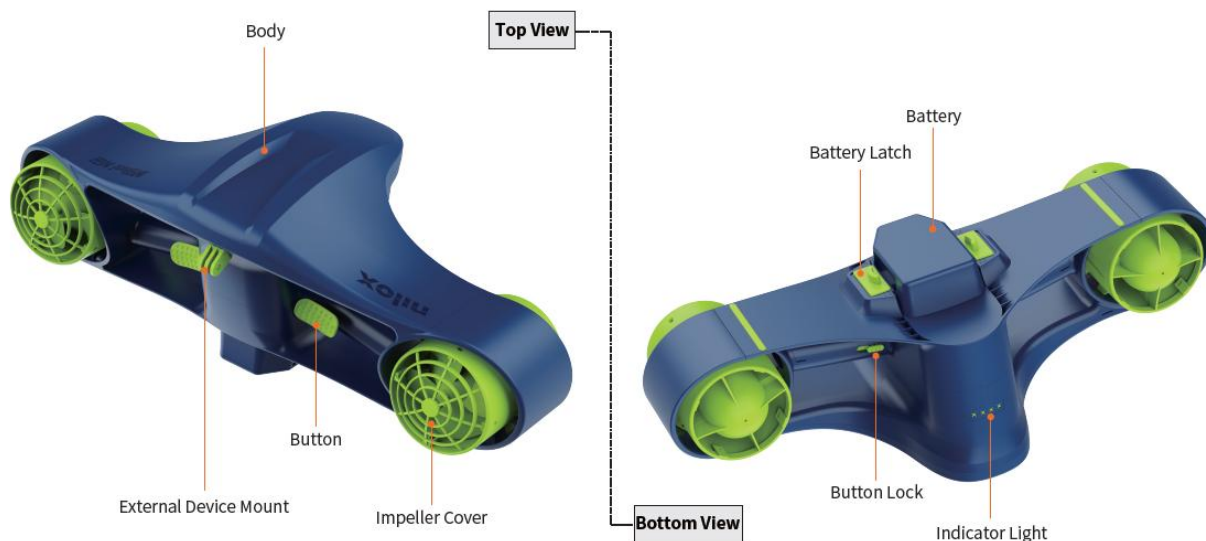
Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać uwagi dotyczące bezpieczeństwa i zapoznać się z instrukcją obsługi dostępną online. Informacje te należy zachować na przyszłość i uwzględnić przy przekazywaniu produktu osobom trzecim. Produktu i jego akcesoriów należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem, zgodnie ze wskazanymi parametrami elektrycznymi, w zamkniętym, zabezpieczonym pomieszczeniu, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Nie należy pozostawiać produktu ładowanego zbyt długo lub podłączonego do sieci, gdy nie jest używany lub w przypadku podejrzenia awarii. Unikać uderzeń, upadków, zgnieceń lub nieostrożnego obchodzenia się z nim, ponieważ może to spowodować niebezpieczne sytuacje. Nigdy nie należy demontować ani naprawiać uszkodzonego produktu. W przypadku wycieku płynu z produktu należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami; w przypadku dostania się płynu do oczu należy natychmiast przemyć skażone miejsce wodą i skonsultować się z lekarzem. Zawsze noś sprzęt bezpieczeństwa: Używaj kamizelki ratunkowej i innych środków ochrony, aby zapewnić bezpieczeństwo w wodzie. Sprawdź akumulator przed użyciem: Upewnij się, że akumulator jest pełni naładowany, aby uniknąć przerw w użytkowaniu i

zapewnić prawidłowe działanie. Nie używaj w niesprzyjających warunkach pogodowych: Unikaj używania skutera wodnego w niesprzyjających warunkach pogodowych, takich jak burze, ulewny deszcz lub silny wiatr. Unikaj wzburzonych i niebezpiecznych wód: Nie używaj skutera wodnego w wodach o wysokich falach, silnych prądach ani w pobliżu naturalnych przeszkód, aby uniknąć wypadków. Sprawdź stan urządzenia: Przed użyciem sprawdź skuter wodny pod kątem uszkodzeń podzespołów, takich jak silnik, śmigła, kable i akumulator. Nie przekraczaj limitu masy: Przestrzegaj zalecanego maksymalnego ciężaru skutera wodnego, aby uniknąć uszkodzenia silnika i przedłużyć żywotność urządzenia. Unikaj używania z uszkodzonym sprzętem: Nie używaj skutera wodnego, jeśli jego części, takie jak śmigła lub kable, są widocznie uszkodzone, aby uniknąć awarii lub zagrożeń. Unikaj kontaktu z przedmiotami podwodnymi: Nie używaj skutera wodnego w pobliżu przedmiotów podwodnych, skał ani innych przeszkód, które mogłyby go uszkodzić lub spowodować wypadek. Utrzymuj bezpieczną prędkość: Dostosuj prędkość do swoich możliwości i warunków wodnych, aby zmniejszyć ryzyko wypadków. Nie używaj w zanieczyszczonej wodzie: Unikaj używania skutera wodnego w zanieczyszczonej lub niebezpiecznej wodzie ze względów zdrowotnych i higienicznych. Wyłącz, gdy nie jest używany: Wyłącz skuter wodny, gdy nie jest używany, aby chronić akumulator i zapobiec jego przypadkowemu uszkodzeniu. Używaj w płytkiej wodzie: Unikaj używania w bardzo głębokiej wodzie i zawsze zwracaj uwagę na dno. Unikaj uderzeń: Nie uderzaj skuterem wodnym o przedmioty stałe ani o powierzchnię wody, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych lub uszkodzenia silnika. Nie używaj z uszkodzonymi lub zużytymi częściami: Natychmiast wymień zużyte lub uszkodzone części, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne działanie skutera wodnego. Prawidłowa utylizacja akumulatora: Gdy akumulator nie nadaje się już do użytku, utylizuj go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska. Trzymaj poza zasięgiem dzieci: Ten produkt nie jest zabawką; musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia, połknięcia lub obrażeń. Używaj wyłącznie w temperaturach od 0 do 40°C. Nie używaj ani nie przechowuj produktu poza tym zakresem temperatur, aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia. Jeśli masz długie włosy, noś czapkę, aby zapobiec ich wciągnięciu przez silnik. Trzymaj pudełko, a zwłaszcza torby, z dala od dzieci, aby zapobiec ryzyku uduszenia lub przypadkowego połknięcia. Unikaj używania urządzenia w pobliżu urządzeń elektromedycznych, takich jak rozruszniki serca. W przypadku pytań dotyczących obsługi, bezpieczeństwa lub podłączania produktu skontaktuj się z działem obsługi klienta Esprinet. Zaleca się pełne naładowanie produktu przed każdym użyciem. Esprinet S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody na osobach lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

## PRODUKT

Lista opakowań:

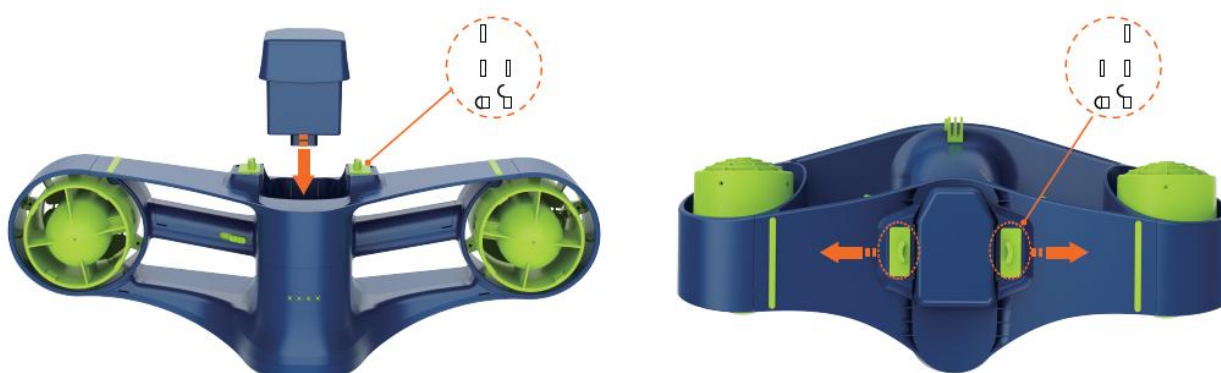
- Produkt
- Bateria
- Zasilacz impulsowy
- Pasek zabezpieczający przed zgubieniem
- Instrukcja obsługi



## INSTALACJA I DEINSTALACJA BATERII

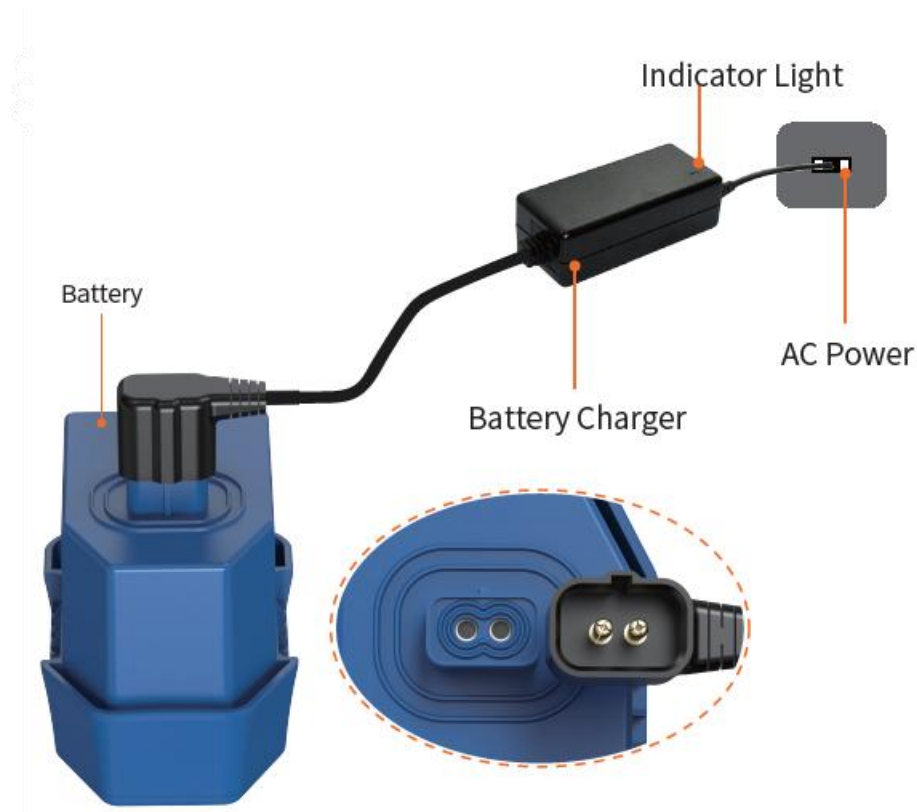
**Instalacja baterii:** Włóż baterię prosto do komory baterii i mocno dociśnij, aż dwa boczne zatrzaski zatrzasną się i zablokują.

**Wymowanie baterii:** Pociągnij zatrzaski baterii na zewnątrz obiema rękami jednocześnie, a następnie unieś baterię do góry, aby ją wyjąć. Po użyciu pod wodą, przed wyjęciem baterii, połóż kamerę płasko, aby odsączyć wodę.



## JAK ŁADOWAĆ PRODUKT

Podłącz wtyczki zasilacza impulsowego do gniazdka sieciowego. Prawidłowo podłącz drugi koniec ładowarki do wtyczki akumulatora. Czerwona kontrolka na zasilaczu oznacza, że akumulator nie jest w pełni naładowany, a zielona – że akumulator jest w pełni naładowany. Czas ładowania wynosi około 3 godzin.



#### PRZYDATNE WSKAZÓWKI:

Przed pierwszym użyciem upewnij się, że akumulator jest w pełni naładowany.

Przed wyjęciem akumulatora z jednostki głównej upewnij się, że jednostka główna jest w trybie gotowości.

Przed ładowaniem upewnij się, że akumulator i ładowarka są suche.

Odłącz zasilacz impulsowy, gdy nie jest ładowany.

Podczas użytkowania zwróć uwagę na orientację wtyczki zgodnie z jej kształtem.

Gdy temperatura przekroczy 50°C, akumulator nie będzie mógł się ładować. Przed wznowieniem ładowania poczekaj, aż temperatura spadnie.

Używaj ładowarki tylko w pomieszczeniach.

Podłącz produkt do łatwo dostępnego gniazdka, aby w razie problemu móc szybko odłączyć go od zasilania.

#### UŻYTKOWANIE

Naciśnij oba przyciski jednocześnie, aby uruchomić silnik; kontrolka pokaże aktualny poziom naładowania akumulatora.

Zmiana biegu na wyższy: Przytrzymaj lewy przycisk, a następnie użyj prawego przycisku, aby zmienić bieg na wyższy. Zmiana biegu na niższy: Naciśnij i przytrzymaj prawy przycisk, a następnie użyj lewego przycisku, aby zmienić bieg na niższy. Podczas zmiany biegów kontrolki pokażą aktualny poziom biegu. Od 1 do 3 niebieskich diod odpowiadają odpowiednio niskiemu, średniemu i wysokiemu biegowi.

Zwolnij przycisk obiema rękami, a silnik MAKAI NUI zatrzyma się.

Tryb jednoręczny: Podczas pracy naciśnij i przytrzymaj przycisk po obu stronach. MAKAI NUI automatycznie dostosuje równowagę ciągu silników po obu stronach, ułatwiając obsługę jedną ręką. Tryb jednoręczny działa tylko wtedy, gdy produkt jest zanurzony w wodzie.

Funkcja blokady przełącznika: Gdy przycisk blokady jest ustawiony w pozycji blokady, nie można nacisnąć prawego przycisku, co uniemożliwia aktywację MAKAI NUI.



#### PRZYDATNE WSKAZÓWKI:

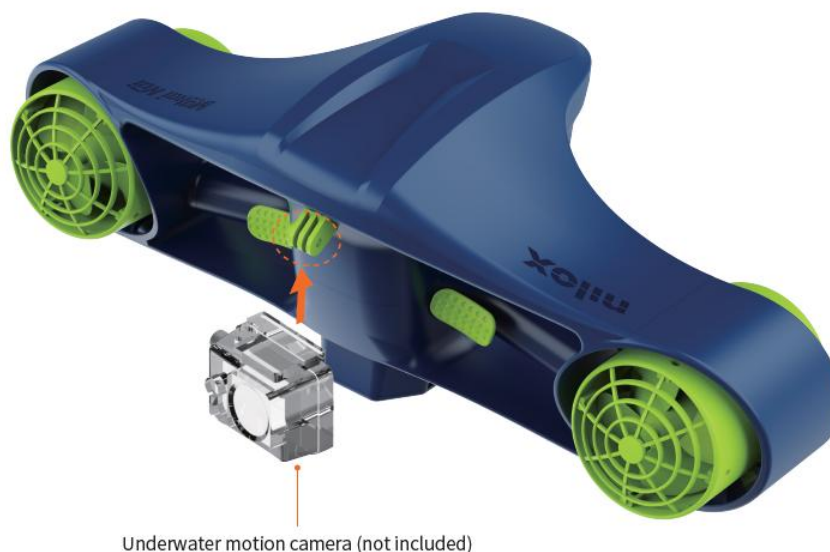
Przed użyciem upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana.

Przed użyciem upewnij się, że bateria jest zablokowana.

Pasek na nadgarstek jest wyposażony w zabezpieczenie przed zgubieniem, co ułatwia użytkowanie.

#### SPOSÓB MONTAŻU URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH MONTOWANYCH NA STAŁE

Montaż należy wykonać za pomocą śrub dołączonych do urządzenia zewnętrznego (brak w zestawie).



## **PRZYDATNE OSTRZEŻENIA**

Podczas korzystania z tego produktu należy nosić czepek pływacki.

Nie używać produktu z rozpuszczonymi włosami.

Produkt nie jest odpowiedni dla osób o warunkach fizycznych uniemożliwiających pływanie, nurkowanie z rurką, nurkowanie z akwalungiem lub uprawianie innych sportów.

Nie dotykać palcami obracających się śmigieł.

Dzieciom nie wolno używać tego produktu.

Nie używać produktu w pobliżu statków.

## **KONSERWACJA**

### **Czyszczenie po użyciu:**

Aby zachować optymalną wydajność, po każdym użyciu należy wykonać poniższe czynności konserwacyjne:

1. Namoczyć produkt w pojemniku wypełnionym czystą wodą (nie wodą morską) przez 20 minut.
2. Trzymając za uchwyt i rączkę pilota, włączyć je na niską prędkość na 2-3 sekundy i powtórzyć ten proces 3-5 razy, gdy produkt jest całkowicie zanurzony w wodzie, aby dokładnie oczyścić śmigła z soli i piasku.
3. Wysuszyć produkt miękką, czystą i suchą ściereczką.
4. Zdjąć osłonę głowicy i wytrzeć wszelkie krople wody poza komorą baterii. Wyjmij baterię, gdy obie ręce są suche.
5. Umieść jednostkę główną i baterię w chłodnym, przewiewnym miejscu, aby całkowicie wyschły, a następnie przechowuj.

### **Przechowywanie**

1. Przechowuj produkt w suchym miejscu w temperaturze pokojowej, zapewniając dobrą wentylację i unikając bezpośredniego światła słonecznego.
2. Trzymaj z dala od źródeł ciepła, ognia i poza zasięgiem dzieci.
3. Przed przechowywaniem całkowicie naładuj baterię, aby zapobiec jej nadmiernemu rozładowaniu.
4. Ładuj baterię co około dwa miesiące, jeśli nie jest używana przez dłuższy czas.
5. Wyjmij baterię i przechowuj ją oddzielnie w chłodnym, przewiewnym i suchym miejscu, gdy nie jest używana.

### **Utylizacja**

Aby zapewnić lepszą ochronę środowiska, gdy użytkownicy nie będą już potrzebować produktu lub gdy jego żywotność dobiegnie końca, należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych oraz zwrócić je do lokalnych, autoryzowanych punktów recyklingu.

## **Często zadawane pytania:**

*Hulajnoga tonie w wodzie?*

*Nie, unosi się na wodzie.*

*Czy mogę wymienić akumulator w wodzie lub narazić akumulator na działanie wody?*

*Nie, to niebezpieczne. Złącze akumulatora i płyta główna mogą ulec uszkodzeniu.*

*Czy hulajnoga wodna jest wodoodporna?*

*Tak; złącze akumulatora, silnika i płyty głównej jest wodoodporne. Woda może przedostać się do wnętrza urządzenia podczas użytkowania.*

*Dlaczego konieczne jest zanurzenie hulajnogi w czystej wodzie lub optukanie jej po użyciu?*

*Woda morska zawiera kryształki soli i cząsteczki piasku, a baseny zawierają chlor/kwasy, które mogą powodować korozję. Dlatego konieczne jest optukanie hulajnogi czystą wodą przez kilka minut po użyciu. Im dłużej zwlekasz z usunięciem tych zanieczyszczeń, tym większe ryzyko korozji i uszkodzeń.*

*Dlaczego akumulator i hulajnoga wodna powinny być suche?*

*Przed przechowywaniem hulajnogi upewnij się, że złącze akumulatora i płyty głównej jest całkowicie suche, w przeciwnym razie ulegnie uszkodzeniu w wyniku utleniania elektrolitycznego po jej uruchomieniu.*

*Dlaczego silnik czasami nie działa po uruchomieniu? W komorze silnika mogą znajdować się drobinki piasku lub kryształki soli. Umieść urządzenie w wodzie na kilka minut, a następnie włączaj je kilkakrotnie, aż silnik zacznie działać prawidłowo. W przeciwnym razie, jeśli temperatura produktu będzie zbyt wysoka, automatycznie uruchomi się system ochrony termicznej, uniemożliwiając włączenie produktu. W takim przypadku zalecamy ostygnięcie produktu przed użyciem.*

*Czy mogę nadal używać akumulatora, jeśli jest uszkodzony?*

*Nie. Zalecamy kontakt z lokalnym sprzedawcą w celu wymiany akumulatora.*

*Podłączyłem się do ładowania akumulatora, ale ładowanie się nie rozpoczyna. Dlaczego?*

*Po użyciu akumulator może być gorący, więc nie naładuje się od razu; rozpocznij ładowanie, gdy tylko temperatura spadnie.*

## **DANE TECHNICZNE:**

- Nazwa produktu: MAKAI NUI
- Wymiary: 527\*213\*173 mm
- Waga (z akumulatorem): 4,2 kg
- Moc: 690 W
- Maksymalna prędkość: 4 km/h
- Tryby prędkości: 90 N (wysoka) / 60 N (średnia) / 40 N (niska)
- Maksymalna głębokość: 40 m
- Dodatkowe uchwyty: Action Cam
- Akumulator: 25,2 V 2,5 A
- Pojemność akumulatora: 5000 mAh
- Czas ładowania: 3 godziny
- Waga akumulatora: 1050 kg

- Wejście ładowarki: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Wyjście ładowarki: DC 29,4 V 2,0 A



### **INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Directive 2013/56/EU)**

This marking on the product or its packaging means that at the end of its life, the product, including the non-removable battery, must be separated from other types of waste for responsible recycling. Safe use of this product is ensured by following the online instruction manual. Store and use it carefully throughout the product's life. The lithium-ion/lithium-ion/polymer battery inside the product is integrated and non-replaceable. Do not attempt to remove it, as it may pose a risk of overheating, fire, and injury. The battery should only be removed by qualified technicians who are able to remove it safely and recycle it legally. Users should return the used product free of charge to local separate collection centers or to the retailer, on a one-to-one basis, or free of charge if the product exceeds 25 cm in size. Proper waste disposal allows the product to be recycled, treated in an environmentally friendly manner to prevent potential harm to the environment or human health, and to promote the reuse and/or recycling of product materials. Unauthorized disposal of electronic products, cells, and batteries by households is subject to penalties under applicable legislation.

### **INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI TEGO PRODUKTU (Dyrektywa 2013/56/UE)**

To oznaczenie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania produkt, w tym niewyjmowana bateria, należy oddzielić od innych rodzajów odpadów w celu odpowiedzialnego recyklingu. Bezpieczne użytkowanie produktu jest zapewnione dzięki przestrzeganiu instrukcji obsługi dostępnej online. Przechowuj i używaj go ostrożnie przez cały okres użytkowania produktu. Bateria litowo-jonowa/litowo-jonowa/polimerowa wewnątrz produktu jest zintegrowana i niewymienna. Nie należy podejmować prób jej wyjmowania, ponieważ może to stwarzać ryzyko przegrzania, pożaru i obrażeń. Baterię powinni wyjmować wyłącznie wykwalifikowani technicy, którzy potrafią ją bezpiecznie wyjąć i poddać legalnemu recyklingowi. Użytkownicy powinni bezpłatnie zwrócić zużyty produkt do lokalnych punktów zbiórki odpadów lub do sprzedawcy detalicznego, w systemie „każdy do jednego”, lub bezpłatnie, jeśli produkt przekracza 25 cm. Prawidłowa utylizacja odpadów pozwala na recykling produktu, jego przetwarzanie w sposób przyjazny dla środowiska, zapobiegając potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi, a także promuje ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów produktu. Nieautoryzowane usuwanie produktów elektronicznych, ogniw i baterii przez gospodarstwa domowe podlega karom zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### **GWARANCJA KONWENCJONALNA**

#### **1. ZAKRES ZASTOSOWANIA**

1.1. ESPRINET S.p.A., z siedzibą w Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, zwana dalej „Esprinet”), udziela niniejszej gwarancji standardowej na produkty marki Celly zarówno klientom końcowym („Klienci końcowi”), jak i klientom profesjonalnym („Klienci końcowi”) na warunkach określonych w niniejszym dokumencie („Gwarancja Konwencjonalna”). Gwarancja Konwencjonalna ma zastosowanie do:

i. nowych towarów marki Celly („Produkty”);

ii. Produkty, które zawierają lub są połączone z treścią cyfrową lub usługą cyfrową w taki sposób, że brak takiej treści cyfrowej lub usługi cyfrowej uniemożliwiłby Produktom wykonywanie ich zamierzonych funkcji („Produkty z Elementami Cyfrowymi”).

1.2. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna ma zastosowanie wyłącznie do Produktów w stanie nienaruszonym, w ich oryginalnej konfiguracji, w tym do wszelkich akcesoriów.

## **2. PRAWA KONSUMENTA**

2.1. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie narusza praw konsumenta wynikających z krajowych przepisów wykonawczych do Dyrektywy (UE) 2019/771 i jej późniejszych zmian dotyczących gwarancji na towary konsumpcyjne („Gwarancja Prawna”).

2.2. Gwarancja Konwencjonalna nie zastępuje, nie ogranicza, nie narusza ani nie wyklucza Gwarancji Prawnej, lecz stanowi jej uzupełnienie. Klient końcowy może zatem zawsze dochodzić praw z tytułu Gwarancji Prawnej od sprzedawcy, na warunkach określonych w wyżej wymienionych przepisach.

## **3. ZAKRES GWARANCJI**

3.1 W ramach niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, Esprinet zobowiązuje się, według własnego uznania, (i) wymienić lub naprawić wszelkie Produkty lub komponenty uznane za wadliwe z powodu pierwotnych wad produkcyjnych wynikających z użytych materiałów lub wykonania, stosując identyczne Produkty lub komponenty lub (ii) jeśli nie jest to możliwe, wymienić je na produkt lub części produktu lub komponenty o takiej samej funkcjonalności i wartości ekonomicznej.

## **4. PRZYPADKI, W KTÓRYCH GWARANCJA JEST WYŁĄCZONA**

4.1 Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie ma zastosowania do uszkodzeń, wadliwego działania ani żadnych innych usterek lub wad spowodowanych:

- i) błędami instalacyjnymi wynikającymi z zaniedbania, niedbalstwa, niekompetencji lub niedbalstwa;
- ii) nieprzestrzeganiem lub nieprawidłowym przestrzeganiem instrukcji i ostrzeżeń zawartych w instrukcjach obsługi lub wszelkich dodatkowych instrukcjach obsługi;
- iii) brakiem konserwacji Produktów lub nieprawidłowym przestrzeganiem instrukcji dostarczonych przez Esprinet;
- iv) niewłaściwym przechowywaniem Produktu; v) manipulacji, modyfikacji, ingerencji lub konserwacji wykonanych przez Klienta Końcowego lub osoby trzecie, a w każdym przypadku niewykonanych przez osoby upoważnione przez Esprinet;
- vi) niewłaściwego użytkownika lub użytkownika Produktu niezgodnego z normalnym użytkowaniem lub przeznaczeniem;
- vii) pogorszenia się uszkodzeń spowodowanych dalszym użytkowaniem przez Klienta Końcowego po ujawnieniu się ewentualnej usterki lub wady;
- viii) jakiegokolwiek czynnika zewnętrznego podczas instalacji lub użytkownika Produktu, którego nie można przypisać Esprinet;
- ix) celowej zmiany lub usunięcia modelu, numeru seryjnego lub etykiety na Produkcie;
- x) braku zainstalowania dostarczonej aktualizacji.

4.2. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna nie obejmuje wad oczywistych, natychmiast rozpoznawalnych w momencie dostawy Produktu, ani wad lub usterek spowodowanych pogorszeniem stanu w wyniku normalnego zużycia.

4.3. Niniejsza Gwarancja Konwencjonalna jest wyłączone, jeśli uszkodzenia, awarie, wady lub usterki są spowodowane przez produkty, części lub podzespoły wyprodukowane przez osoby trzecie inne niż Esprinet, do których Produkt jest podłączony lub z którymi jest w inny sposób użytkowany.

## **5. KORZYSTANIE Z GWARANCJI**

5.1. Gwarancja Konwencjonalna jest aktywowana natychmiast po zakupie danego Produktu. Klient Końcowy może skorzystać z niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, kontaktując się bezpośrednio z Esprinet pod adresem [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) lub [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Gwarancja Konwencjonalna może być również zarządzana za pośrednictwem Autoryzowanego Centrum Esprinet.

5.2. Aby skorzystać z niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, Klient Końcowy musi posiadać paragon i/lub fakturę zakupu Produktu i/lub dokument przewozowy („DDT”). Esprinet zastrzega sobie prawo do odmowy udzielenia niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej, jeśli Klient Końcowy nie dostarczy co najmniej jednego z tych dokumentów.

## 6. CZAS OBOWIĄZYWANIA

6.1. Czas trwania niniejszej Gwarancji Konwencjonalnej jest równy czasowi trwania Gwarancji Prawnej („Okres Gwarancji”). W związku z tym Klientowi Końcowemu, będącemu przedsiębiorcą, udzielana jest również gwarancja konwencjonalna o okresie obowiązywania równym okresowi gwarancji prawnej udzielanej konsumentom, tj. dwa lata.

6.2. Okres Gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu Produktu, tj. od daty wskazanej na paragonie i/lub fakturze i/lub dokumencie przewozowym (DDT).

6.3. W przypadku naprawy lub wymiany, pierwotny Okres Gwarancji biegnie dalej i nie podlega odnowieniu ani przedłużeniu.

6.4. Roszczenia z tytułu wad wygasają w każdym przypadku po upływie dwudziestu sześciu miesięcy (okres gwarancji + dwa miesiące) od daty zakupu Produktu.

## 7. ZAKRES TERYTORIALNY

7.1. Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie w odniesieniu do usług gwarancyjnych świadczonych we Włoszech, Hiszpanii i Portugalii i dotyczy wyłącznie produktów sprzedawanych pod marką Celly.

## 8. PRAWO WŁAŚCIWE I JURYSDYKCJA

8.1. Niniejsze Ogólne Warunki Gwarancji podlegają prawu włoskiemu. Wszelkie spory wynikające z ich interpretacji lub stosowania podlegają wyłącznej jurysdykcji Sądu w Mediolanie.

8.2. Zastrzega się możliwość stosowania wobec klientów końcowych korzystniejszych i bardziej wiążących postanowień ustanowionych przez prawo kraju, w którym mają oni miejsce zwykłego pobytu, w szczególności w odniesieniu do prawa właściwego, czasu trwania gwarancji i właściwości sądu.



Ten produkt jest zgodny z dyrektywą 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Produkt posiada oznakowanie CE, co oznacza, że spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Informacje i kontakt: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## SUOMALAINEN - FI

Käyttöohje

VESISKOOTTERI

Malli: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## TURVALLISUUSTIEDOT VESISKOOTTERIEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

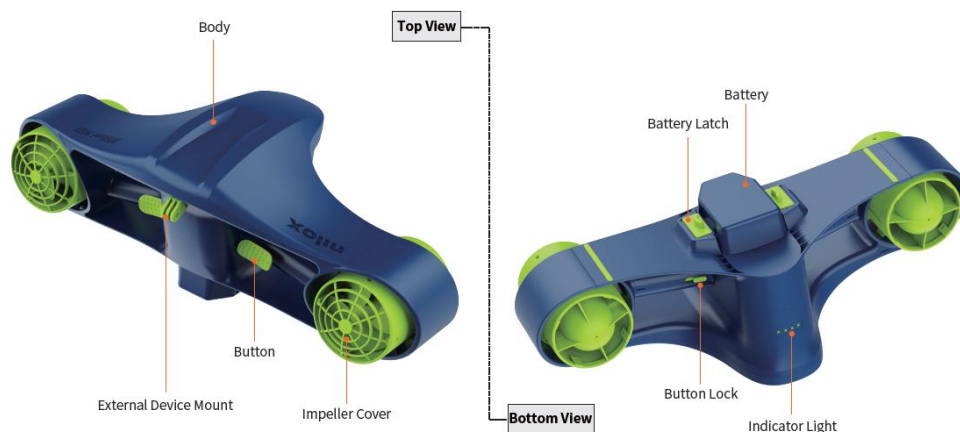
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ja tutustu verkkokäyttöoppaaseen ennen tuotteen käyttöä. Säilytä nämä tiedot myöhempää tarvetta varten ja liitä ne mukaan, kun luovutat tuotteen kolmansille osapuolille. Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita ainoastaan aiottuun tarkoitukseen, ilmoitettujen sähkötietojen mukaisesti ja suljetuissa, suojatuissa tiloissa vakavien riskien välttämiseksi. Älä jätä tuotetta latautumaan liian pitkäksi aikaa tai kytketyksi verkkovirtaan, kun sitä ei käytetä tai jos epäilet toimintahäiriöitä. Vältä iskuja, pudotuksia, murskautumista tai kovakouraista käsittelyä, sillä se voi aiheuttaa vaarallisia tilanteita. Älä koskaan yritä purkaa tai korjata tuotetta, jos se on viallinen. Jos tuotteesta vuotaa nestettä, vältä kosketusta ihoon tai silmiin. Jos näin käy, pese vaurioitunut alue välittömästi vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Käytä aina suojarusteita: Käytä pelastusliivejä ja muita suojarusteita turvallisuuden varmistamiseksi vedessä. Tarkista akku ennen käyttöä: Varmista, että akku on täyteen ladattu, jotta välttyt käyttökatoilta ja varmistat oikean toiminnan. Älä käytä laitetta epäsuotuisissa sääolosuhteissa: Vältä vesiskootterin käyttöä epäsuotuisissa sääolosuhteissa, kuten myrskyissä, rankkasateessa tai voimakkaassa tuulessa. Vältä myrskyisiä ja vaarallisia vesiiä: Älä käytä vesiskootteria korkeissa aalloissa, voimakkaissa virtauksissa tai luonnollisten esteiden lähellä

onnettomuuksien välttämiseksi. Tarkista laitteen kunto: Ennen käyttöä tarkista vesiskootteri mahdollisten osien, kuten moottorin, terien, vaijerien ja akun, vaurioiden varalta. Älä ylitä painorajoitusta: Noudata vesiskootterin suositeltua enimmäispainoa moottorin vaurioitumisen välttämiseksi ja laitteen käyttöiän pidentämiseksi. Vältä käyttöä vaurioituneiden laitteiden kanssa: Älä käytä vesiskootteria, jos siinä on näkyvästi vaurioituneita osia, kuten teriä tai vaijereita, toimintahäiriöiden tai vaarojen välttämiseksi. Vältä kosketusta vedenalaisiin esineisiin: Älä aja vesiskootterilla vedenalaisten esineiden, kivien tai muiden esteiden lähellä, jotka voivat vahingoittaa sitä tai aiheuttaa onnettomuuden. Säilytä turvallinen nopeus: Säädä nopeutesi kykyjesi ja vesiolosuhteidesi mukaan onnettomuusriskin vähentämiseksi. Älä käytä saastuneessa vedessä: Vältä vesiskootterin käyttöä saastuneessa tai vaarallisessa vedessä terveys- ja hygieniasyistä. Sammuta vesiskootteri, kun sitä ei käytetä: Sammuta vesiskootteri, kun sitä ei käytetä, akun säästämiseksi ja vahingossa tapahtuvien vaurioiden estämiseksi. Käyttö matalassa vedessä: Vältä käyttöä erittäin syvässä vedessä ja kiinnitä aina huomiota pohjaan. Vältä iskuja: Älä lyö vesiskootteria kiinteisiin esineisiin tai veden pintaan mekaanisten vaurioiden tai moottorin vaurioitumisen välttämiseksi. Älä käytä, jos osia on vaurioitunut tai vaurioitunut: Vaihda kuluneet tai vaurioituneet osat välittömästi varmistaaksesi, että vesiskootteri toimii oikein ja turvallisesti. Hävitä akku asianmukaisesti: Kun akkua ei enää voida käyttää, hävitä se paikallisten elektroniikkajätettä koskevien määräysten mukaisesti ympäristövahinkojen välttämiseksi. Pidä poissa lasten ulottuvilta: Tämä tuote ei ole lelu; se on säilytettävä lasten ulottumattomissa tukehtumis-, nielemis- tai loukkaantumisvaaran välttämiseksi. Käytä vain ympäristöissä, joiden lämpötila on 0–40 °C. Älä käytä tai säilytä tuotetta tämän lämpötila-alueen ulkopuolella toimintahäiriöiden tai vaurioiden välttämiseksi. Käytä hiuspipoa, jos sinulla on pitkät hiukset, jotta ne eivät jää puristuksiin moottorin sisään. Pidä laatikko ja erityisesti pussit poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran tai vahingossa tapahtuvan nielemisen välttämiseksi. Vältä laitteen käyttöä sähköisten lääkinällisten laitteiden, kuten sydämentahdistimien, lähellä. Jos sinulla on kysyttävää tuotteen toiminnasta, turvallisuudesta tai liitännöistä, ota yhteyttä Esprinetin asiakaspalveluun. On suositeltavaa ladata tuote täyteen ennen jokaista käyttökertaa. Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä.

## TUOTE

### Pakkausluettelo:

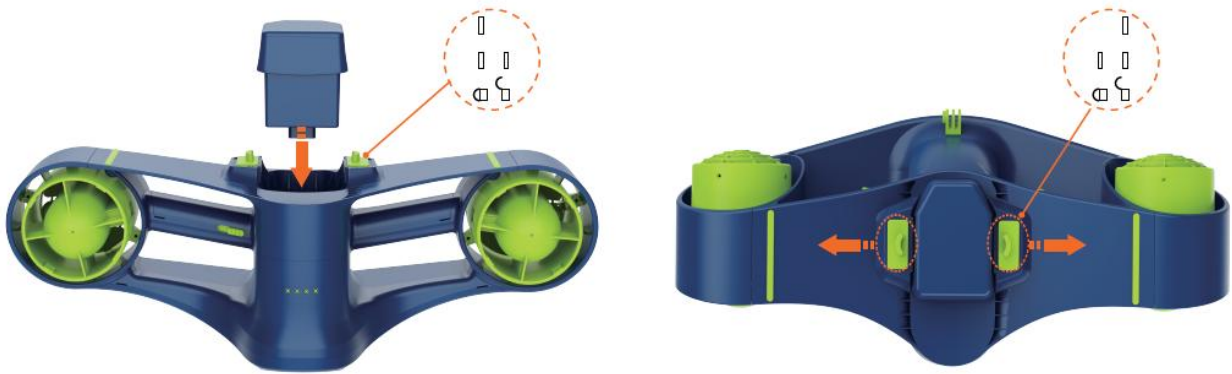
- Tuote
- Paristo
- Hakkurivirtalähde
- Irtoamisen estävä hihna
- Käyttöohje



## AKUN ASENTAMINEN JA POISTAMINEN

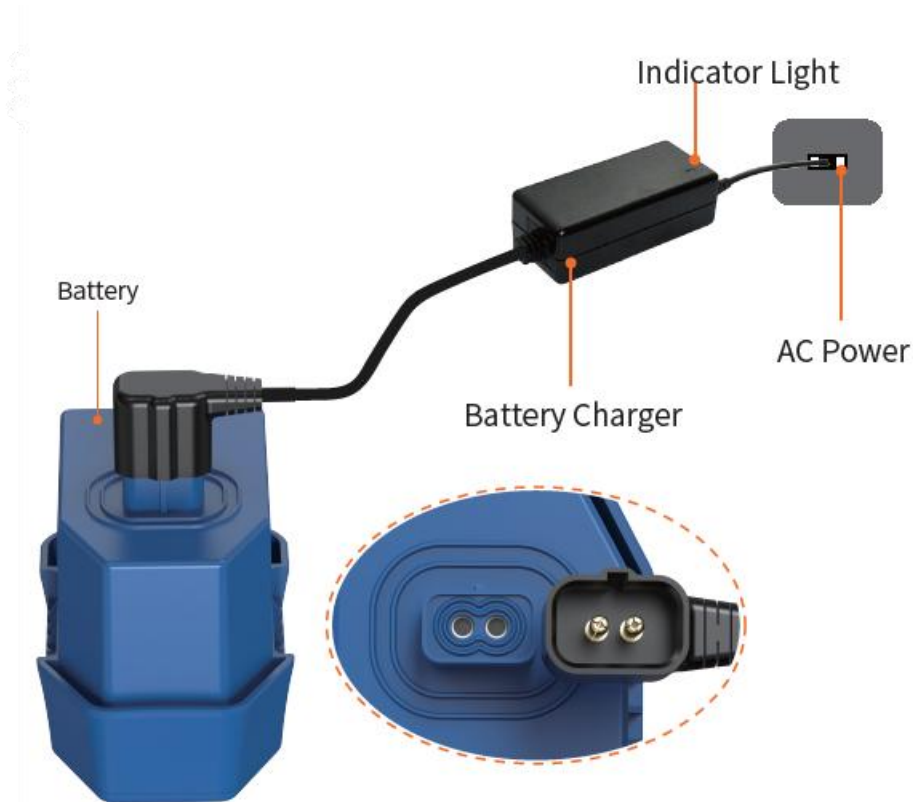
**Akun asentaminen:** Aseta akku suoraan alas akkulokeroon ja paina sitä lujasti, kunnes kaksi sivusalpaa napsahtavat takaisin ja lukittuvat.

**Akun poistaminen:** Vedä akun salpoja ulospäin molemmilla käsillä samanaikaisesti ja nosta sitten akkua ylöspäin poistaaksesi sen. Veden alla käytön jälkeen aseta kamera tasaiselle alustalle veden tyhjentämiseksi ennen akun poistamista.



## TUOTTEEN LATAAMINEN

Liitä virtalähteen pistokkeen nastat pistorasiaan. Liitä laturin toinen pää oikein akun pistokkeeseen. Virtalähteen punainen valo osoittaa, että akku ei ole täysin latautunut, kun taas vihreä valo osoittaa, että akku on täyteen ladattu. Latausaika on noin 3 tuntia.



## HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ:

Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Ennen akun irrottamista pääyksiköstä varmistaa, että pääyksikkö on valmiustilassa.

Varmista, että akku ja laturi ovat kuivia ennen lataamista.

Irrota hakkurivirtalähde pistorasiasta, kun akkua ei ladata.

Käytön aikana kiinnitä huomiota pistokkeen asentoon sen muodon mukaan.

Kun lämpötila ylittää 50 °C, akku ei lataudu. Odota, että lämpötila laskee ennen latauksen jatkamista.

Käytä laturia vain sisätiloissa.

Liitä tuote helposti saavutettavaan pistorasiaan, jotta voit irrottaa sen nopeasti virtalähteestä ongelman sattuessa.

## KÄYTTÖ

Käynnistä moottori painamalla molempia painikkeita samanaikaisesti; merkkivalo näyttää akun nykyisen varaustason.

Ylösvaihtaminen: Pidä vasenta painiketta painettuna ja käytä sitten oikeaa painiketta vaihtaaksesi ylösvaihteelle. Alasvaihtaminen: Pidä oikeaa painiketta painettuna ja käytä sitten vasenta painiketta vaihtaaksesi alasvaihteelle. Vaihteita vaihdettaessa merkkivalot näyttävät nykyisen vaihdetason. 1–3 sinistä valoa vastaavat vastaavasti alhaista, keskiasentoista ja korkeaa vaihdetta.

Vapauta painike molemmilla käsillä, jolloin MAKAI NUI:n moottori pysähtyy.

Yhden käden tila: Käytön aikana paina ja pidä pohjassa painiketta molemmilla puolilla. MAKAI NUI säättää automaattisesti moottoreiden työntövoiman tasapainoa molemmilla puolilla, mikä helpottaa käyttöä yhdellä kädellä. Yhden käden tila toimii vain, kun tuote on upotettu veteen.

Kytkimen lukitustoiminto: Kun lukituspainike on lukitusasennossa, oikeaa painiketta ei voi painaa, mikä estää MAKAI NUI:n aktivoitumisen.



## HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ:

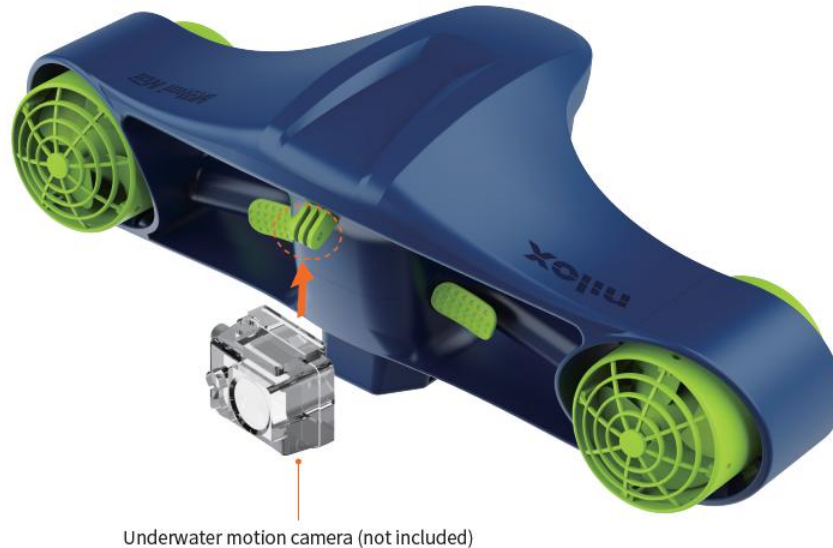
Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen käyttöä.

Varmista, että akku on lukittu ennen käyttöä.

Ranteen hihnassa on irtoamisen estävä hihna vaivatonta käyttöä varten.

## KIINTEÄN ULKOKÄYTTÖÖN TARKOITETTUIJEN LAITTEIDEN ASENNUSMENETELMÄ

Asenna ulkolaitteen mukana toimitetuilla pulteilla (eivät sisälly toimitukseen).



## HYÖDYLLISIÄ VAROITUKSIA

Käytä uimalakkia tätä tuotetta käyttäessäsi.

Älä käytä tätä tuotetta, jos hiuksesi ovat irtonaiset.

Tämä tuote ei sovi henkilöille, joiden fyysinen kunto ei sovellu uimiseen, snorklaukseen, sukellukseen tai muihin urheilulajeihin.

Älä koske liikkuviin potkureihin sormillasi.

Lapset eivät saa käyttää tätä tuotetta.

Älä käytä tätä tuotetta laivojen lähellä.

## HUOLTO

### Puhdistus käytön jälkeen:

Optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi noudata seuraavia huolto-ohjeita jokaisen käyttökerran jälkeen:

1. Liota tuotetta puhtaalla vedellä (ei merivedellä) täytetyssä astiassa 20 minuuttia.
2. Pidä kahvasta ja kaukosäätimestä kiinni, kytke ne päälle alhaisella nopeudella 2–3 sekuntia ja toista tämä prosessi 3–5 kertaa tuotteen ollessa kokonaan veden alla puhdistaksesi potkurit perusteellisesti suolasta ja hiekasta.
3. Kuivaa tuote pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla.

4. Poista pään suojus ja pyyhi pois vesipisarot paristolokeron ulkopuolelta. Poista paristo, kun molemmat kädet ovat kuivat.
5. Aseta pääyksikkö ja akku viileään, tuuletettuun paikkaan kuivumaan kokonaan ja säilytä sitten.

### **Säilytys**

1. Säilytä tuotetta kuivassa paikassa huoneenlämmössä, hyvin tuuletetussa ympäristössä ja vältä suoraa auringonvaloa.
2. Pidä pois lämmöstä, tulesta ja lasten ulottumattomissa.
3. Lataa akku täyteen ennen säilytystä, jotta se ei purkaudu liikaa.
4. Lataa akku noin kahden kuukauden välein, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
5. Irrota akku ja säilytä sitä erikseen viileässä, tuuletetussa ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.

### **Hävittäminen**

Ympäristönsuojelun parantamiseksi noudata sähkö- ja elektroniikkajätteen hävittämistä koskevia kansallisia lakeja ja määräyksiä ja palauta se paikallisille valtuutetuille kierrätyspisteille, kun käyttäjät eivät enää tarvitse tuotetta tai sen käyttöikä on päättynyt.

### **Usein kysytyt kysymykset:**

*Uppoaako skootteri veteen?*

*Ei, se kelluu vedessä.*

*Voinko vaihtaa akun vedessä tai altistaa akun vedelle?*

*Ei, se on vaarallista. Akun liitin ja emolevy vaurioituvat.*

*Onko vesiskootteri vedenpitävä?*

*Kyllä; akku, moottori ja emolevyn liittimet ovat vedenpitäviä. Vesi pääsee tunkeutumaan kehoon käytön aikana.*

*Miksi skootteri on upotettava puhtaaseen veteen tai huuhdeltava käytön jälkeen?*

*Merivesi sisältää suolakiteitä ja hiekkahiukkasia, kun taas uima-altaat sisältävät klooria/happoja, jotka voivat aiheuttaa korroosiota. Siksi on tarpeen huuhdella sitä puhtaalla vedellä muutaman minuutin ajan käytön jälkeen. Mitä kauemmin odotat näiden materiaalien poistamista, sitä suurempi on korroosion ja vaurioiden mahdollisuus.*

*Miksi akku ja vesiskootteri tulisi pitää kuivina?*

*Varmista, että akku ja emolevyn liittimet ovat täysin kuivat ennen skootterin säilytystä, muuten ne vaurioituvat elektrolyyttisen hapettumisen seurauksena käynnistämisen jälkeen.*

*Miksi moottori ei joskus toimi käynnistämisen jälkeen?*

*Moottoritulassa voi olla hiekkahiukkasia tai suolakiteitä. Aseta laite veteen muutamaksi minuutiksi ja käynnistä se sitten toistuvasti, kunnes moottori käy oikein. Muussa tapauksessa, jos tuotteen lämpötila on liian korkea, lämpösuojajärjestelmä aktivoituu automaattisesti estäen tuotteen käynnistymisen. Tässä tapauksessa suosittelemme antamaan tuotteen jäähtyä ennen sen käyttöä.*

*Voinko jatkaa akun käyttöä, jos se on rikki?*

*Ei. Suosittelemme ottamaan yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään akun vaihtamiseksi.*

*Liitin laitteen akun lataamiseksi, mutta lataus ei käynnisty. Miksi?*

*Käytön jälkeen akku voi olla kuuma, joten se ei lataudu heti; aloita lataus heti, kun lämpötila laskee.*

#### **TEKNISET TIEDOT:**

- Tuotteen nimi: MAKAI NUI
- Mitat: 527 \* 213 \* 173 mm
- Paino (akun kanssa): 4,2 kg
- Teho: 690 W
- Huippunopeus: 4 km/h
- Nopeustilat: 90 N (korkea) / 60 N (keskitaso) / 40 N (matala)
- Huippusyvyyys: 40 m
- Lisäkiinnikkeet: Action-kamera
- Akku: 25,2 V 2,5 A
- Akun kapasiteetti: 5000 mAh
- Latausaika: 3 tuntia
- Akun paino: 1050 kg
- Laturin tulo: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Laturin lähtö: DC 29,4 V 2,0 A



#### **TIETOJA TÄMÄN TUOTTEEN OIKEASTA HÄVITTÄMISESTÄ (direktiivi 2013/56/EU)**

Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuotteen käyttöään päätyttyä se, mukaan lukien kiinteä akku, on erotettava muista jätteistä vastuullista kierrätystä varten. Tuotteen turvallinen käyttö varmistetaan noudattamalla verkkokäyttöohjetta. Säilytä ja käytä sitä huolellisesti koko tuotteen käyttöään ajan. Tuotteen sisällä oleva litiumioni-/litiumioni-/polymeeriakku on integroitua eikä sitä voi vaihtaa. Älä yritä irrottaa sitä, sillä se voi aiheuttaa ylikuumenemis-, tulipalo- ja loukkaantumisvaaran. Akun saa irrottaa vain pätevä teknikko, joka osaa irrottaa sen turvallisesti ja kierrättää sen laillisesti. Käyttäjien tulee palauttaa käytetty tuote maksutta paikallisiin erilliskeräyspisteisiin tai jälleenmyyjälle yksi kerrallaan tai maksutta, jos tuotteen koko on yli 25 cm. Asianmukainen jätteenkäsittely mahdollistaa tuotteen kierrätyksen ja ympäristöystävällisen käsittelyn, jotta vältetään mahdolliset ympäristö- tai ihmisten terveyshaitat ja edistetään tuotemateriaalien uudelleenkäyttöä ja/tai kierrätystä. Kotitalouksien luvaton elektroniikkatuotteiden, kennojen ja akkujen hävittäminen on rangaistavaa sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.

#### **PERINTEINEN TAKUU**

##### **1. SOVELTAMISALA**

1.1. ESPRINET S.p.A., jonka rekisteröity toimipaikka on Vimercatessa (MB), Via Energy Park, 20, jäljempänä ("Esprinet"), tarjoaa tämän perinteisen takuun Celly-merkkisille tuotteille sekä loppukuluttajille ("Loppukuluttajat") että ammattiasiakkaille ("Ammattilaiset loppukuluttajat") tässä esitettyjen ehtojen mukaisesti ("Perinteinen takuu"). Perinteinen takuu koskee:

i. uusia Celly-merkkisiä tuotteita ("Tuotteet");

ii. Tuotteita, jotka sisältävät digitaalista sisältöä tai digitaalista palvelua tai ovat yhteydessä niihin siten, että tällaisen digitaalisen sisällön tai digitaalisen palvelun puuttuminen estäisi Tuotteita suorittamasta aiottuja toimintojaan ("Digitaalisia elementtejä sisältävät Tuotteet").

1.2. Tämä perinteinen takuu koskee yksinomaan ehjiä Tuotteita alkuperäisessä kokoonpanossaan, mukaan lukien kaikki lisävarusteet.

## **2. KULUTTAJAN OIKEUDET**

2.1. Tämä tavanomainen takuu ei vaikuta kuluttajan oikeuksiin, jotka johtuvat kansallisista lainsäädännöllisistä säännöksistä, joilla pannaan täytäntöön direktiivi (EU) 2019/771 ja sen myöhemmät muutokset kulutustavaroiden takuiden osalta ("Lakisääteinen takuu").

2.2. Tavanomainen takuu ei korvaa, rajoita, haittaa tai sulje pois lakisääteistä takuuta, vaan se täydentää sitä. Loppukuluttaja voi siksi aina vedota lakisääteisen takuun mukaisiin oikeuksiinsa myyjää vastaan edellä mainitussa lainsäädännössä määritettyjen ehtojen mukaisesti.

## **3. TAKUUN LAAJUUS**

3.1 Tämän tavanomaisen takuun nojalla Esprinet sitoutuu harkintansa mukaan (i) vaihtamaan tai korjaamaan kaikki Tuotteet tai komponentit, joiden havaitaan olevan viallisia alkuperäisten valmistusvirheiden vuoksi, jotka johtuvat käytetyistä materiaaleista tai valmistuksesta, identtisillä Tuotteilla tai komponenteilla tai (ii) jos tämä ei ole mahdollista, korvaamaan ne toiminnallisesti ja taloudellisesti vastaavalla tuotteella tai tuotteen osilla tai komponenteilla.

## **4. TAPAUKSIA, JOISSA TAKUU EI KÄYTETÄ**

4.1 Tämä tavanomainen takuu ei koske rikkoutumisia, toimintahäiriöitä tai muita vikoja tai puutteita, jotka johtuvat:

i) huolimattomuudesta, laiminlyönnistä, epäpätevydestä tai huolimattomuudesta johtuvista asennusvirheistä;

ii) käyttöoppaissa tai muissa lisäohjeissa olevien ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättämisestä tai virheellisestä noudattamisesta;

iii) tuotteiden huollon laiminlyönnistä tai Esprinetin antamien ohjeiden virheellisestä noudattamisesta;

iv) tuotteen virheellisestä säilytyksestä;

v) loppukäyttäjän tai kolmansien osapuolten suorittamasta peukaloinnista, muutoksista, toimenpiteistä tai huollosta, ja joka tapauksessa muusta kuin Esprinetin valtuuttamien henkilöiden suorittamasta;

vi) tuotteen virheellisestä käytöstä tai käytöstä, joka ei ole tuotteen normaalin käytön tai käyttötarkoituksen mukaista;

vii) vahingon pahenemisesta, joka johtuu loppukäyttäjän jatkuvasta käytöstä sen jälkeen, kun mahdollinen toimintahäiriö tai vika on jo tullut ilmeiseksi;

viii) mistään tuotteen asennuksen tai käytön aikana ilmenevästä ulkoisesta tekijästä, joka ei ole Esprinetin syytä;

ix) jos Tuotteen mallia, sarjanumeroa tai etikettiä on tarkoituksella muutettu tai poistettu;

x) jos toimitettua päivitystä ei ole asennettu.

4.2. Tämä tavanomainen takuu ei kata Tuotteen toimituksen yhteydessä välittömästi havaittavissa olevia ilmeisiä vikoja eikä normaalista kulumisesta johtuvia vikoja tai toimintahäiriöitä.

4.3. Tämä tavanomainen takuu ei ole voimassa, jos rikkoutumiset, toimintahäiriöt, viat tai viat johtuvat muiden kolmansien osapuolten kuin Esprinetin valmistamista tuotteista, osista tai komponenteista, joihin Tuote on kytketty tai joiden kanssa sitä muutoin käytetään.

## 5. TAKUUN KÄYTTÖ

5.1. Perinteinen takuu aktivoituu välittömästi kyseisen tuotteen oston jälkeen. Loppukäyttäjä voi hyötyä tästä perinteisestä takuusta ottamalla yhteyttä suoraan Esprinetiin osoitteessa [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) tai [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Perinteistä takuuta voidaan hallinnoida myös valtuutetun Esprinet-keskuksen kautta.

5.2. Jotta loppukäyttäjä voi hyötyä tästä perinteisestä takuusta, hänellä on oltava tuotteen kuitti ja/tai ostolasku ja/tai kuljetusasiakirja ("DDT"). Esprinet pidättää oikeuden kieltäytyä tarjoamasta tätä perinteistä takuuta, jos loppukäyttäjä ei toimita vähintään yhtä näistä asiakirjoista.

## 6. KESTO

6.1. Tämän perinteisen takuun kesto on sama kuin lakisääteisen takuun kesto ("takuu aika"). Näin ollen loppukäyttäjälle, joka on ammattilainen, tarjotaan myös perinteinen takuu, jonka kesto on sama kuin kuluttajille tarjotun lakisääteisen takuun kesto, eli kaksi vuotta.

6.2. Takuu aika alkaa tuotteen ostopäivästä eli kuitissa ja/tai laskussa ja/tai kuljetusasiakirjassa (DDT) ilmoitetusta päivämäärästä.

6.3. Korjauksen tai vaihdon tapauksessa alkuperäinen takuu aika jatkuu, eikä sitä siksi uusita tai pidennetä.

6.4. Virheitä koskevat vaatimukset vanhenevat joka tapauksessa 26 kuukauden kuluttua (takuu aika + kaksi kuukautta) tuotteen ostosta.

## 7. ALUEELLINEN SOVELTAMISALA

7.1. Tämä takuu on voimassa vain Italiassa, Espanjassa ja Portugalissa tarjottaville takuupalveluille ja koskee vain Celly-tuotemerkillä markkinoitavia tuotteita.

## 8. SOVELLETTAVA LAKI JA TOIMIVALTA

8.1. Näihin yleisiin takuuehtoihin sovelletaan Italian lakia. Niiden tulkinnasta tai soveltamisesta johtuvat riidat kuuluvat Milanon tuomioistuimen yksinomaiseen toimivaltaan.

8.2. Loppukuluttajiin pidetään oikeus soveltaa heidän vakituisen asuinpaikkansa maan lain mukaisia suotuisampia ja pakottavampia määräyksiä, erityisesti sovellettavan lain, takuun keston ja toimivaltaisen tuomioistuimen osalta.



Tämä tuote on direktiivin 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS) mukainen. Tuotteessa on CE-merkintä, joten se täyttää Euroopan unionin asettamat turvallisuusstandardit.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Lisätietoja ja yhteydenottoja varten: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## СРПСКИ - RS

Упутство за употребу

ВОДЕНИ СКУТЕР

Модел: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

### ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОЈ УПОТРЕБИ ЈЕТ СКУТЕРА

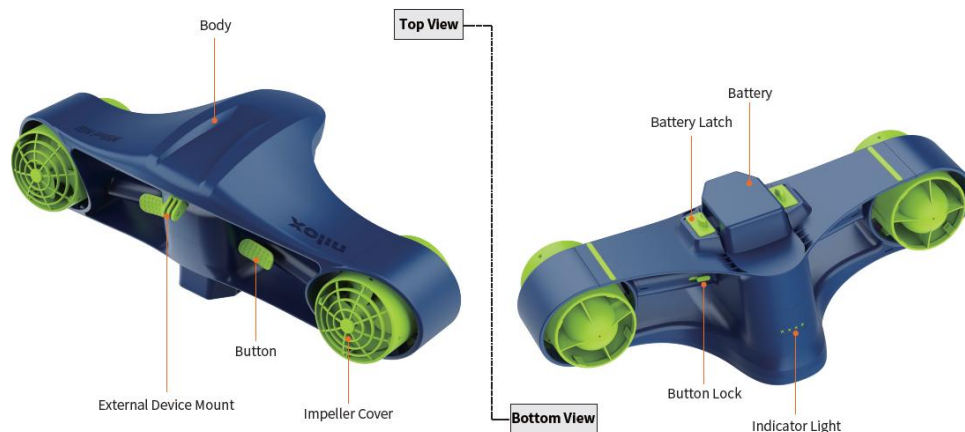
Пажљиво прочитајте безбедносне напомене и консултујте онлајн упутство за употребу пре употребе производа. Сачувајте ове информације за будуће потребе и приложите их када производ предате трећим лицима. Користите производ и његову додатну опрему само за њихову намену, у оквиру назначених електричних спецификација и у затвореном, заштићеном окружењу како бисте избегли озбиљне ризике. Не остављајте производ да се пуни предуго или да буде повезан на електричну мрежу када се не користи или ако сумњате на кварове. Избегавајте ударце, падове, гњечење или грубо руковање, јер то може изазвати опасне ситуације. Никада не покушавајте да растављате или поправљате производ ако је неисправан. Ако течност цури из производа, избегавајте контакт са кожом или очима; ако се то догоди, одмах исперите захваћено подручје водом и консултујте лекара. Увек носите заштитну опрему: Користите прслук за спасавање и друге заштитне уређаје како бисте осигурали безбедност у води. Проверите батерију пре употребе: Уверите се да је батерија потпуно напуњена како бисте избегли прекиде током употребе и осигурали правилан рад. Не користите у неповољним временским условима: Избегавајте коришћење јет скија у неповољним временским условима, као што су олује, јаке кише или јаки ветрови. Избегавајте немирне и опасне воде: Не користите јет ски у водама са високим таласима, јаким струјама или у близини природних препрека како бисте избегли незгоде. Проверите стање уређаја: Пре употребе, прегледајте јет ски да ли има

оштећења на компонентама као што су мотор, лопатице, каблови и батерија. Не прекорачујте ограничење тежине: Поштујте максималну препоручену тежину за јет ски како бисте избегли оштећење мотора и продужили век трајања уређаја. Избегавајте употребу са оштећеном опремом: Не користите јет ски ако постоје видљиво оштећени делови, као што су лопатице или каблови, како бисте избегли кварове или опасности. Избегавајте контакт са подводним предметима: Не возите јет ски у близини подводних предмета, стена или других препрека које би га могле оштетити или изазвати незгода. Одржавајте безбедну брзину: Прилагодите брзину на основу својих способности и стања воде како бисте смањили ризик од незгода. Не користити у контаминираној води: Избегавајте коришћење јет скија у контаминираној или небезбедној води из здравствених и хигијенских разлога. Искључите када се не користи: Искључите јет ски када се не користи да бисте сачували батерију и спречили случајна оштећења. Употреба у плиткој води: Избегавајте употребу у веома дубокој води и увек обратите пажњу на дно. Избегавајте ударце: Не ударајте јет скијем о чврсте предмете или површину воде да бисте избегли механичка оштећења или оштећење мотора. Не користите са оштећеним или истрошеним деловима: Одмах замените истрошене или оштећене делове како бисте осигурали да јет ски исправно и безбедно функционише. Правилно одложите батерију: Када батерија више није употребљива, одложите је у складу са локалним прописима за електронски отпад како бисте избегли штету по животну средину. Држати ван домаћаја деце: Овај производ није играчка; мора се чувати на местима недоступним деци како би се избегао ризик од гушења, гутања или повреда. Користите само у окружењима са температурама између 0 и 40°C. Не користите нити складиштите производ ван овог температурног опсега како бисте избегли квар или оштећења. Користите капу ако имате дугу косу како бисте спречили да се заглави у мотору. Држите кутију, а посебно кесице, ван домаћаја деце како бисте спречили ризик од гушења или случајног гутања. Избегавајте коришћење уређаја у близини електромедицинских уређаја, као што су пејсмејкери. Ако имате било каквих питања у вези са радом, безбедношћу или повезивањем производа, обратите се корисничкој служби компаније Esprinet. Препоручљиво је да потпуно напуните производ пре сваке употребе. Esprinet S.p.A. неће бити ни на који начин одговоран за повреде или штету нанету лицима или имовини услед неправилне употребе производа.

## ПРОИЗВОД

Садржај паковања:

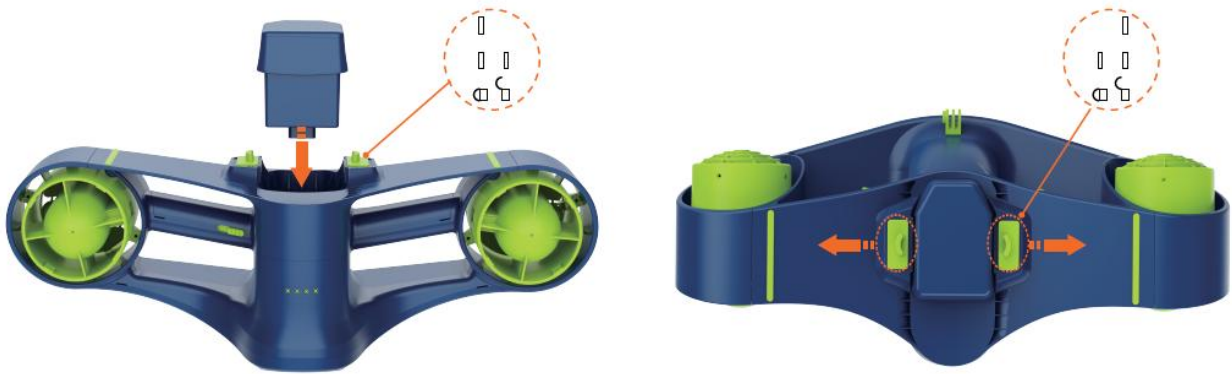
- Производ
- Батерија
- Прекидач за напајање
- Каиш за заштиту од губитка
- Упутство за употребу



## ИНСТАЛАЦИЈА И ВАЂЕЊЕ БАТЕРИЈЕ

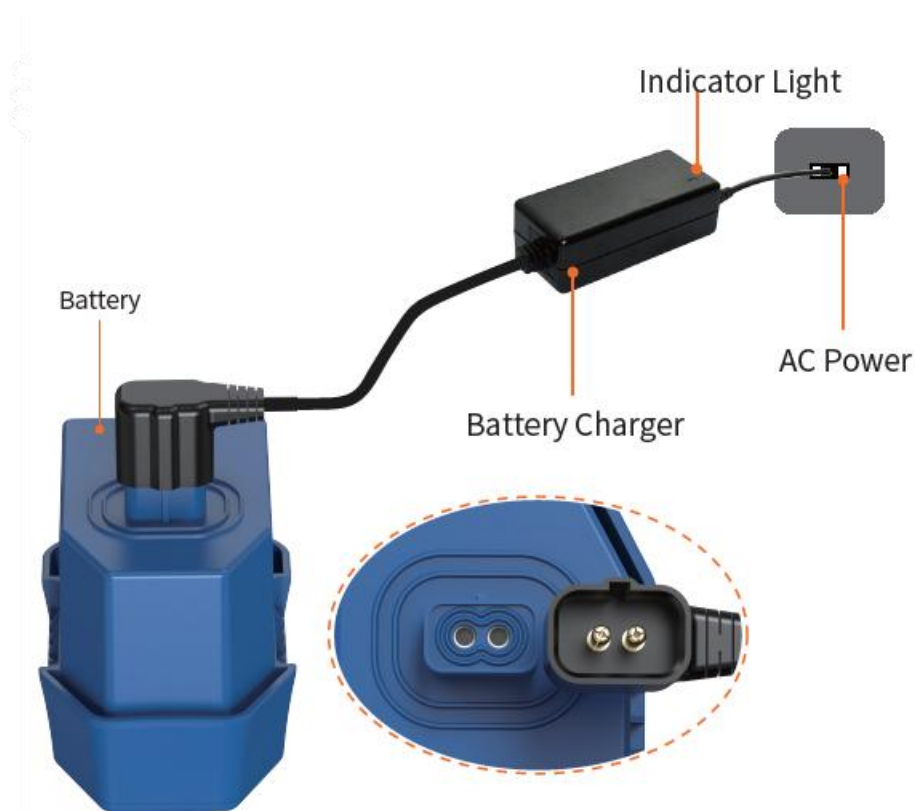
**Инсталирајте батерију:** Уметните батерију право надоле у одељак за батерију и чврсто је притисните док се два бочна држача не закључају.

**Извадите батерију:** Повуците држаче батерије ка споља обема рукама истовремено, а затим подигните батерију нагоре да бисте је извадили. Након коришћења под водом, положите камеру равно да би се вода испразнила пре него што извадите батерију.



## КАКО ПУНИТИ ПРОИЗВОД

Повежите пинове утикача прекидача за напајање са наизменичном струјом. Правилно повежите други крај пуњача са утикачем батерије. Црвено светло на напајању указује на то да батерија није потпуно напуњена, док зелено светло указује на то да је батерија потпуно напуњена. Време пуњења је приближно 3 сата.



## КОРИСНИ САВЕТИ:

Уверите се да је батерија потпуно напуњена пре прве употребе.

Пре него што извадите батерију из главне јединице, уверите се да је главна јединица у режиму приправности.

Уверите се да су батерија и пуњач суви пре пуњења.

Искључите прекидач за напајање када није напуњен.

Приликом употребе, обратите пажњу на оријентацију утикача у складу са његовим обликом.

Када температура пређе 50°C, батерија се неће моћи пунити. Сачекајте да температура падне пре него што наставите са пуњењем.

Користите пуњач само у затвореном простору.

Укључите производ у лако доступну утичницу како бисте га могли брзо искључити из напајања у случају проблема.

## УПОТРЕБА

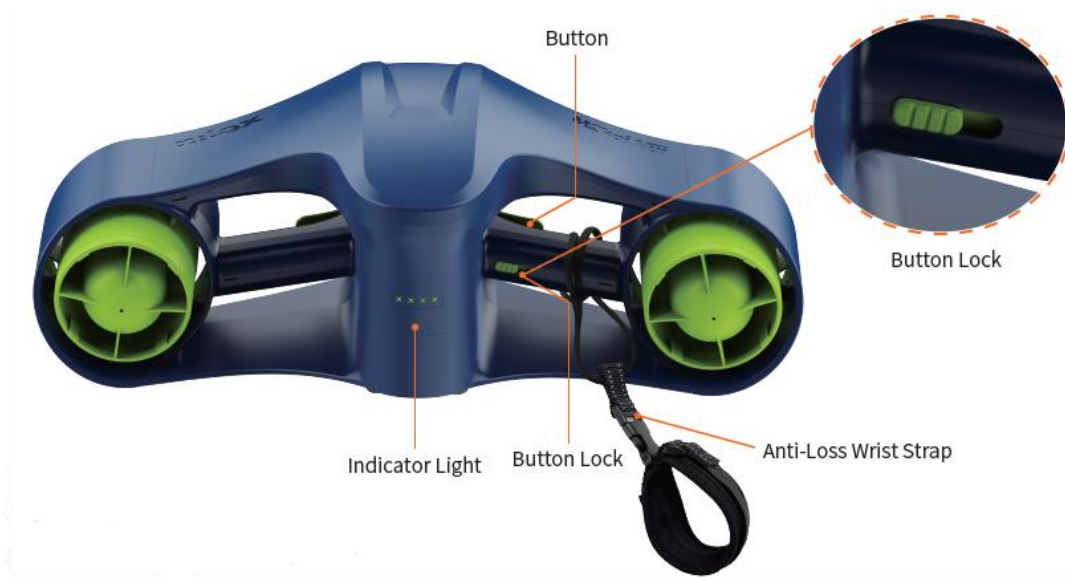
Притисните оба дугмета истовремено да бисте покренули мотор; индикаторска лампица ће показати тренутни ниво батерије.

Пребацивање у виши степен преноса: Држите лево дугме, а затим користите десно дугме да бисте преbacили у виши степен преноса. Пребацивање у нижи степен преноса: Притисните и држите десно дугме, а затим користите лево дугме да бисте преbacили у нижи степен преноса. Док мењате брзине, индикаторска лампица ће приказивати тренутни ниво брзине. 1 до 3 плава светла одговарају ниској, средњој и високој брзини, респективно.

Отпустите дугме обема рукама и мотор MAKAI NUI-ја ће се зауставити.

Режим за једну руку: Током рада, притисните и држите дугме са обе стране. MAKAI NUI ће аутоматски подесити баланс потиска мотора са обе стране, што олакшава руковање једном руком. Режим за једну руку ради само када је производ потопљен у воду.

Функција закључавања прекидача: Када је дугме за закључавање постављено у положај за закључавање, десно дугме се не може притиснути, што спречава активирање MAKAI NUI-ја.

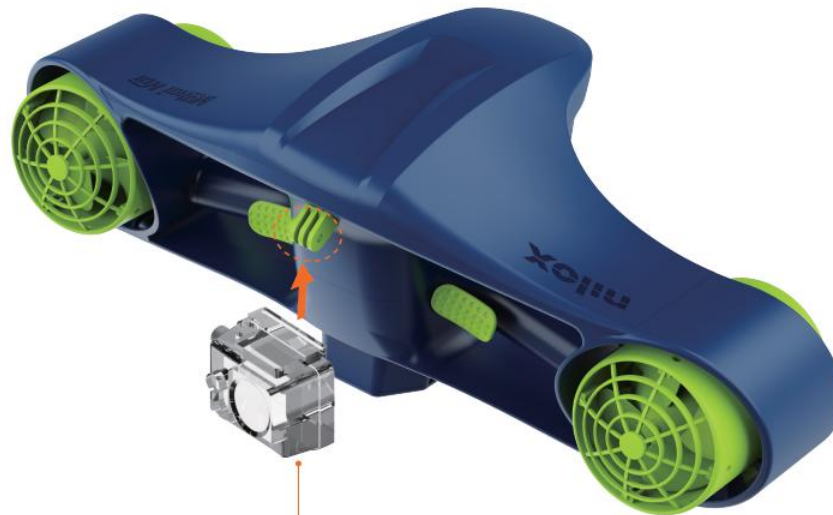


### **КОРИСНИ САВЕТИ:**

Уверите се да је батерија потпуно напуњена пре употребе.  
Уверите се да је батерија закључана пре употребе.  
Наруквица има траку против губитка за лаку употребу.

### **НАЧИН ИНСТАЛАЦИЈЕ ФИКСИРАНИХ СПОЉНИХ УРЕЂАЈА**

Инсталирајте помоћу вијака који се испоручују са спољним уређајем (нису укључени).



Underwater motion camera (not included)

### **КОРИСНА УПОЗОРЕЊА**

Приликом коришћења овог производа, носите капу за пливање.

Не користите овај производ ако вам је коса распуштена.

Овај производ није погодан за особе са физичким стањима која нису погодна за пливање, роњење, роњење или друге спортове.

Не додирујте покретне пропелере прстима.

Деци није дозвољено да користе овај производ.

Не користите овај производ у близини бродова.

### **ОДРЖАВАЊЕ**

#### **Чишћење након употребе:**

Да бисте одржали оптималне перформансе, пратите кораке одржавања наведене у наставку након сваке употребе:

1. Потопите производ у посуду напуњену чистом водом (не морском водом) на 20 минута.
2. Држите ручку и даљинску ручку, укључите их на малој брзини 2-3 секунде и поновите овај поступак 3-5 пута док је производ потпуно потопљен у воду како бисте темељно очистили пропелере од соли и песка.

3. Осушите производ меком, чистом и сувом крпом.
4. Скините поклопац главе и обришите све капљице воде изван одељка за батерију. Извадите батерију када су обе руке суве.
5. Главну јединицу и батерију ставите на хладно и проветрено место да се потпуно осуше, а затим их складиштите.

### **Складиштење**

1. Производ чувајте на сувом месту на собној температури, одржавајући добро проветрену околину и избегавајући директну сунчеву светлост.
2. Држати даље од топлоте, ватре и ван домашаја деце.
3. Потпуно напуните батерију пре складиштења како бисте спречили прекомерно пражњење.
4. Молимо вас да пуните батерију отприлике свака два месеца ако се не користи дуже време.
5. Извадите батерију и чувајте је одвојено на хладном, проветреном и сувом месту када се не користи.

### **Одлагање**

Ради боље заштите животне средине, када корисницима више није потребан производ или када му се истекне век трајања, молимо вас да се придржавате националних закона и прописа у вези са одлагањем електричног и електронског отпада и вратите га локалним овлашћеним рециклажним фирмама.

### **Најчешћа питања:**

*Скутер тоне у води?*

*Не, плута у води.*

*Могу ли заменити батерију док сам у води или изложити батерију води?*

*Не, то је опасно. Конектор батерије и матична плоча би били оштећени.*

*Да ли је аква скутер водоотпоран?*

*Да; конектори батерије, мотора и матичне плоче су водоотпорни. Вода ће продрети у тело током употребе.*

*Зашто је потребно потопити скутер у чисту воду или га испрати након употребе?*

*Морска вода садржи кристале соли и честице песка, док базени садрже хлор/киселине које могу изазвати корозију. Стога је потребно испирати га чистом водом неколико минута након употребе. Што дуже чекате да уклоните ове материјале, већи је потенцијал за корозију и оштећење.*

*Зашто батерију и аква скутер треба држати сувим?*

*Уверите се да су конектори батерије и матичне плоче потпуно суви пре складиштења скутера, у супротном ће бити оштећени електролитичком оксидацијом након укључивања.*

*Зашто мотор понекад не ради након укључивања?*

У одељку за мотор могу бити честице песка или кристали соли. Потопите уређај у воду на неколико минута, а затим га више пута укључите док мотор не почне правилно да ради. У супротном, ако је температура производа превисока, систем заштите од топлоте ће се аутоматски активирати, спречавајући укључивање производа. У том случају, препоручујемо да оставите производ да се охлади пре употребе.

Да ли могу да наставим да користим батерију ако је покварена?

Не. Препоручујемо да контактирате локалног продавца ради замене батерије.

Укључио/ла сам батерију да бих је напунио/ла, али пуњење не почиње. Зашто?

Након употребе, батерија може бити врућа, па се неће одмах пунити; почните са пуњењем чим температура падне.

#### ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ:

- Назив производа: MAKAI NUI
- Димензије: 527\*213\*173 мм
- Тежина (са батеријом): 4,2 кг
- Снага: 690W
- Максимална брзина: 4 км/х
- Режији брзине: 90N (Висок) / 60N (Средњи) / 40N (Низак)
- Максимална дубина: 40 м
- Додатни носачи: Action Cam
- Батерија: 25,2 V 2,5 A
- Капацитет батерије: 5000 mAh
- Време пуњења: 3 сата
- Тежина батерије: 1050 кг
- Улаз пуњача: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Излаз пуњача: DC 29,4 V 2,0 A



#### ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ПРАВИЛНО ОДЛАГАЊЕ ОВОГ ПРОИЗВОДА (Директива 2013/56/EУ)

Ова ознака на производу или његовом паковању значи да на крају свог животног века, производ, укључујући и батерију која се не може уклонити, мора бити одвојен од осталих врста отпада ради одговорне рециклаже. Безбедна употреба овог производа је осигурана праћењем упутства за употребу на мрежи. Пажљиво га чувајте и користите током целог животног века производа. Литијум-јонска/литијум-јонска/полимерска батерија унутар производа је интегрисана и није заменљива. Не покушавајте да је уклоните, јер може представљати ризик од прегревања, пожара и повреда. Батерију треба да уклањају само квалификовани техничари који су у могућности да је безбедно уклоне и рециклирају по закону. Корисници треба да врате коришћени производ бесплатно у локалне центре за одвојено сакупљање или продавцу, по принципу један за један, или бесплатно ако производ прелази 25 цм. Правилно одлагање отпада омогућава рециклажу производа, његов третман на еколошки прихватљив начин како би се спречила потенцијална штета по животну средину или људско здравље, и како би се промовисала поновна употреба и/или рециклажа материјала производа. Неовлашћено одлагање електронских производа, ћелија и батерија од стране домаћинстава подлеже казнама у складу са важећим законским прописима.

## **КОНВЕНЦИОНАЛНА ГАРАНЦИЈА**

### **1. ОБЛАСТ ПРИМЕНЕ**

1.1. ESPRINET S.p.A., са регистрованим седиштем у Вимеркатеу (МВ), Via Energy Park, 20, у даљем тексту („Esprinet“) нуди ову конвенционалну гаранцију за производе марке Celly и крајњим потрошачима („Крајњи потрошачи“) и професионалним купцима („Крајњи професионални купци“) под условима и одредбама наведеним овде („Конвенционална гаранција“).  
Конвенционална гаранција се односи на:

i. нову робу марке Celly („Производи“);

ii. Производе који укључују или су међусобно повезани са дигиталним садржајем или дигиталном услугом на такав начин да би одсуство таквог дигиталног садржаја или дигиталне услуге спречило производе да обављају своје предвиђене функције („Производи са дигиталним елементима“).

1.2. Ова Конвенционална гаранција се односи искључиво на нетакнуте производе, у њиховој оригиналној конфигурацији, укључујући сву додатну опрему.

### **2. ПРАВА ПОТРОШАЧА**

2.1. Ова Конвенционална гаранција не утиче на права потрошача према националним законским одредбама којима се спроводи Директива (ЕУ) 2019/771 и накнадне измене у вези са гаранцијама за робу широке потрошње („Правна гаранција“).

2.2. Конвенционална гаранција не замењује, не ограничава, не угрожава нити искључује Правну гаранцију, већ је додатак њој. Крајњи потрошач стога увек може да оствари права према Правној гаранцији против продавца, под условима и одредбама наведеним у горе наведеним законским прописима.

### **3. ОБИМ ГАРАНЦИЈЕ**

3.1 Према овој Конвенционалној гаранцији, Esprinet се обавезује, по сопственом нахођењу, (i) да замени или поправи све Производе или компоненте за које се утврди да су неисправни због оригиналних производних грешака које су настале услед коришћених материјала или израде идентичним Производима или компонентама или, (ii) тамо где то није могуће, да их замени производом или деловима производа или компонентама једнаке функционалности и економске вредности.

### **4. СЛУЧАЈЕВИ У КОДАМА ЈЕ ГАРАНЦИЈА ИСКЉУЧЕНА**

4.1 Ова Конвенционална гаранција се не односи на ломове, кварове или било које друге кварове или недостатке узроковане:

i) грешкама при инсталацији које су резултат непажње, непажње, неспособности или непажње;

ii) непоштовањем или неправилним поштовањем упутстава и упозорења садржаних у приручницима или било којим додатним упутствима;

iii) неодржавањем Производа или неправилним поштовањем упутстава које је дао Esprinet;

iv) неправилним складиштењем Производа;

v) неовлашћеним мењањем, модификацијама, интервенцијама или одржавањем које је извршио Крајњи купац или трећа лица, а које ни у ком случају нису извршила лица овлашћена од стране Esprinet-a;

vi) неправилном употребом или употребом која није у складу са нормалном употребом или наменом Производа;

vii) погоршањем штете узроковане даљом употребом од стране Крајњег купца након што је могући квар или недостатак већ постао очигледан;

viii) било којим спољним фактором током инсталације или употребе Производа који се не може приписати Esprinet-у;

ix) ако је модел, серијски број или етикета на Производу намерно измењена или обрисана;

x) неинсталирање обезбеђеног ажурирања.

4.2. Ова Конвенционална гаранција не обухвата очигледне недостатке који се одмах препознају приликом испоруке Производа, нити недостатке или кварове узроковане пропадањем услед нормалног хабања.

4.3. Ова Конвенционална гаранција је искључена ако су ломови, кварови, недостаци или грешке узроковани производима, деловима или компонентама које су произвела трећа лица, а не Esprinet, са којима је Производ повезан или са којима се на други начин користи.

## **5. КОРИШЋЕЊЕ ГАРАНЦИЈЕ**

5.1. Конвенционална гаранција се активира одмах након куповине одговарајућег производа. Крајњи купац може имати користи од ове Конвенционалне гаранције тако што ће директно контактирати Еспринет на [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) или [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Конвенционална гаранција се такође може управљати преко овлашћеног Еспринет центра.

5.2. Да би имао користи од ове Конвенционалне гаранције, Крајњи купац мора имати рачун и/или фактуру за куповину производа и/или транспортни документ („DDT“). Еспринет задржава право да одбије да пружи ову Конвенционалну гаранцију ако Крајњи купац не достави барем један од ових докумената.

## **6. ТРАЈАЊЕ**

6.1. Трајање ове Конвенционалне гаранције једнако је трајању Законске гаранције („Гарантни период“). Сходно томе, Крајњем купцу, који је професионалац, такође се нуди конвенционална гаранција са трајањем једнаким законској гаранцији која се даје потрошачима, тј. две године.

6.2. Гарантни рок почиње да тече датумом куповине Производа, тј. од датума назначеног на рачуну и/или фактури и/или транспортном документу (ДДТ).

6.3. У случају поправке или замене, оригинални Гарантни рок наставља да тече и стога се не обнавља нити продужава.

6.4. Тужбе за утврђивање недостатака истичу, у сваком случају, двадесет шест месеци (Гарантни рок + два месеца) након куповине Производа.

## **7. ТЕРИТОРИЈАЛНИ ОБУХ**

7.1. Ова гаранција важи само за гарантне услуге које се пружају у Италији, Шпанији и Португалу и примењује се само на производе који се продају под брендом Celly.

## 8. ВАЖЕЋЕ ЗАКОН И НАДЛЕЖНОСТ

8.1. Ови Општи гарантни услови регулисани су италијанским законом. Сваки спор који произилази из њиховог тумачења или примене подлеже искључивој надлежности Суда у Милану.

8.2. Примена на крајње потрошаче било којих повољнијих и обавезујућих одредби утврђених законом земље у којој имају уобичајено пребивалиште остаје резервисана, посебно у вези са важећим законом, трајањем гаранције и надлежним судом.



Овај производ је у складу са Директивом 2011/65/EУ-2015/863/EУ (RoHS). Производ носи ознаку CE и стога је у складу са безбедносним стандардима које је утврдила Европска унија.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

За информације и контакт: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## SVENSK – SE

Bruksanvisning

VATTENSCOOTER

Modell: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

### SÄKERHETSINFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV JETSKOTER

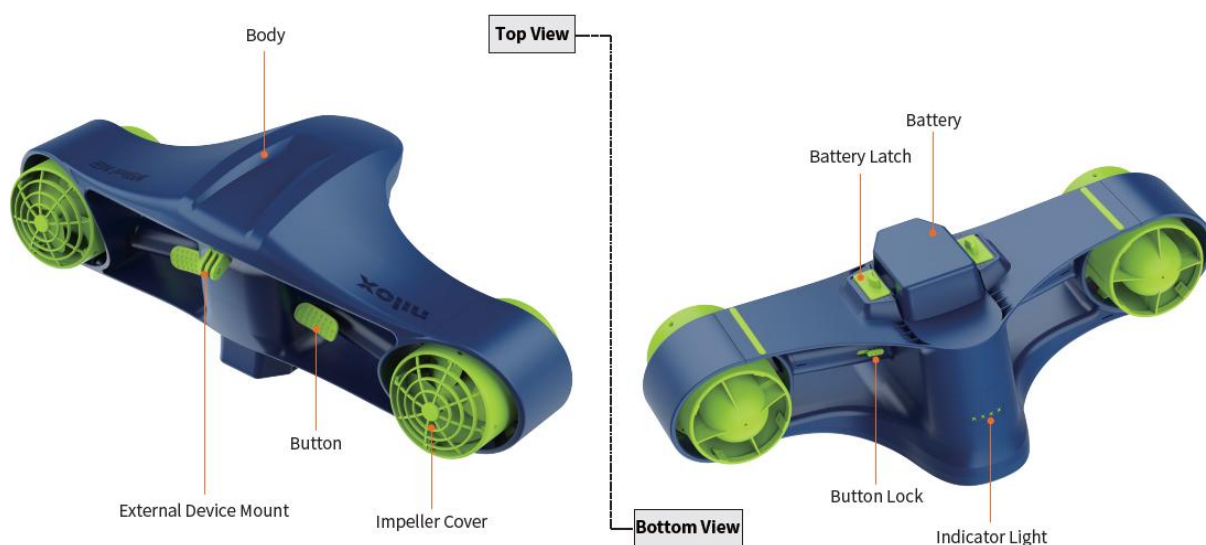
Läs säkerhetsanvisningarna noggrant och konsultera användarmanualen online innan du använder produkten. Spara denna information för framtida referens och ta med den när du lämnar vidare produkten till tredje part. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsett bruk, inom de angivna elektriska specifikationerna och i slutna, skyddade miljöer för att undvika allvarliga risker. Låt inte produkten laddas för länge eller vara ansluten till elnätet när den inte används eller om du misstänker funktionsfel. Undvik stötar, fall, krossning eller ovarsam hantering, eftersom detta kan orsaka farliga situationer. Försök aldrig att ta isär eller reparera produkten om den är defekt. Om vätska läcker ut från produkten, undvik kontakt med hud eller ögon. Om detta inträffar, skölj omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta läkare. Använd alltid säkerhetsutrustning: Använd flytväst och andra skyddsanordningar för att garantera säkerheten i vattnet. Kontrollera batteriet före användning: Se till att batteriet är fulladdat för att undvika avbrott under användning och säkerställa korrekt funktion. Använd inte i ogynnsamma väderförhållanden: Undvik att använda vattenskotern i ogynnsamma väderförhållanden, såsom stormar, kraftigt regn eller starka vindar. Undvik grovt och farligt vatten: Använd inte vattenskotern i vatten med höga vågor, starka strömmar eller nära naturliga barriärer för att undvika olyckor. Kontrollera enhetens skick: Innan användning, inspektera vattenskotern för eventuella skador på komponenter som motor, blad, kablar och batteri. Överskrid inte viktgränsen: Respektera den maximala rekommenderade vikten för vattenskotern för att undvika skador på motorn

och förlänga enhetens livslängd. Undvik användning med skadad utrustning: Använd inte vattenskotern om det finns synligt skadade delar, såsom blad eller kablar, för att undvika funktionsfel eller faror. Undvik kontakt med undervattensföremål: Åk inte vattenskotern nära undervattensföremål, stenar eller andra hinder som kan skada den eller orsaka en olycka. Håll en säker hastighet: Anpassa din hastighet baserat på din förmåga och vattenförhållandena för att minska risken för olyckor. Använd inte i förorenat vatten: Undvik att använda vattenskotern i förorenat eller osäkert vatten av hälso- och hygieniska skäl. Stäng av när den inte används: Stäng av vattenskotern när den inte används för att bevara batteriet och förhindra oavsiktliga skador. Användning i grunt vatten: Undvik användning i mycket djupt vatten och var alltid uppmärksam på botten. Undvik stötar: Slå inte vattenskotern mot fasta föremål eller vattenytan för att undvika mekaniska skador eller skador på motorn. Använd inte med skadade eller slitna delar: Byt ut slitna eller skadade delar omedelbart för att säkerställa att vattenskotern fungerar korrekt och säkert. Kassera batteriet på rätt sätt: När batteriet inte längre är användbart, kassera det enligt lokala föreskrifter för elektronikavfall för att undvika miljöskador. Förvaras utom räckhåll för barn: Denna produkt är inte en leksak; den måste förvaras på platser som är oåtkomliga för barn för att undvika risk för kvävning, förtäring eller skada. Använd endast i miljöer med temperaturer mellan 0 och 40 °C. Använd eller förvara inte produkten utanför detta temperaturintervall för att undvika funktionsfel eller skador. Använd en keps om du har långt hår för att förhindra att det fastnar inuti motorn. Förvara lådan, och särskilt påsarna, utom räckhåll för barn för att förhindra kvävning eller oavsiktlig förtäring. Undvik att använda enheten nära elektromedicinska apparater, såsom pacemakers. Om du har några frågor angående produktens användning, säkerhet eller anslutning, kontakta Esprinet S.p.A. ansvarar inte på något sätt för skador på person eller egendom till följd av felaktig användning av produkten.

## PRODUKT

Förpackningslista:

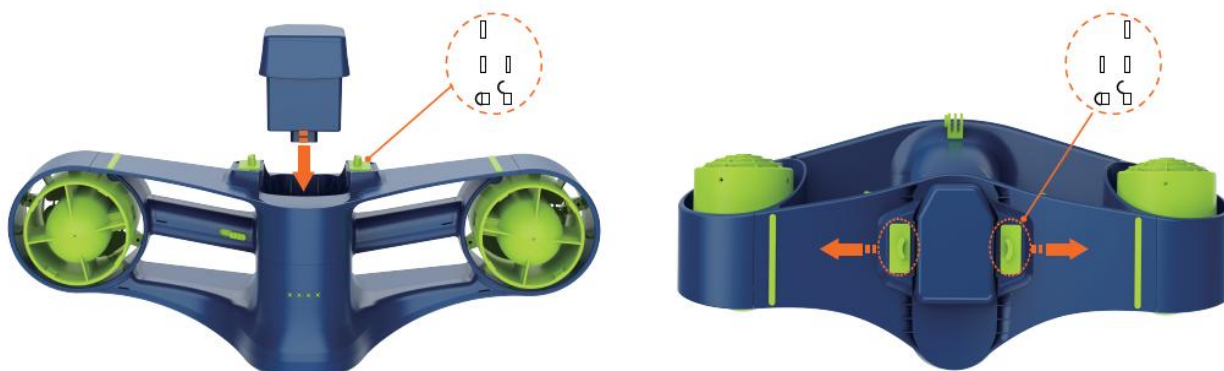
- Produkt
- Batteri
- Strömförsörjning
- Säkerhetsrem
- Bruksanvisning



## SÄTT I OCH TA BORT BATTERIET

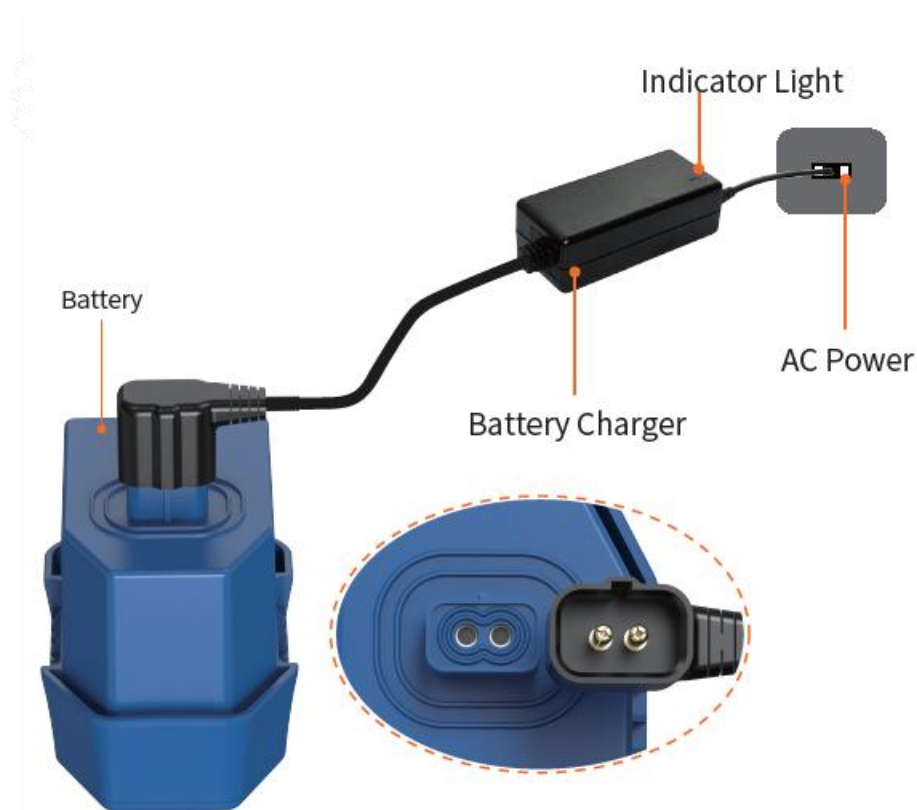
**Sätt i batteriet:** Sätt i batteriet rakt ner i batterifacket och tryck ordentligt tills de två sidospärrarna snäpper tillbaka och låses.

**Ta bort batteriet:** Dra batterispärrarna utåt med båda händerna samtidigt och lyft sedan batteriet uppåt för att ta bort det. Efter användning under vatten, lägg kameran platt för att tömma vattnet innan du tar bort batteriet.



## HUR MAN LADDAR PRODUKTEN

Anslut stiften på strömförsörjningskontakten till nätuttaget. Anslut den andra änden av laddaren ordentligt till batterikontakten. En röd lampa på strömförsörjningen indikerar att batteriet inte är fulladdat, medan en grön lampa indikerar att batteriet är fulladdat. Laddningstiden är cirka 3 timmar.



## ANVÄNDBARA TIPS:

Se till att batteriet är fulladdat före första användningen.

Innan du tar bort batteriet från huvudenheten, se till att huvudenheten är i standby-läge.

Se till att batteriet och laddaren är torra innan laddning.

Koppla ur strömförsörjningen när den inte är laddad.

Var uppmärksam på kontaktens orientering i enlighet med dess form när du använder den.

När temperaturen överstiger 50 °C kan batteriet inte laddas. Vänta tills temperaturen sjunker innan du återupptar laddningen.

Använd endast laddaren inomhus.

Anslut produkten till ett lättillgängligt uttag så att du snabbt kan koppla bort den från strömförsörjningen om problem uppstår.

## ANVÄNDNING

Tryck på båda knapparna samtidigt för att starta motorn. Indikatorlampan visar den aktuella batterinivån.

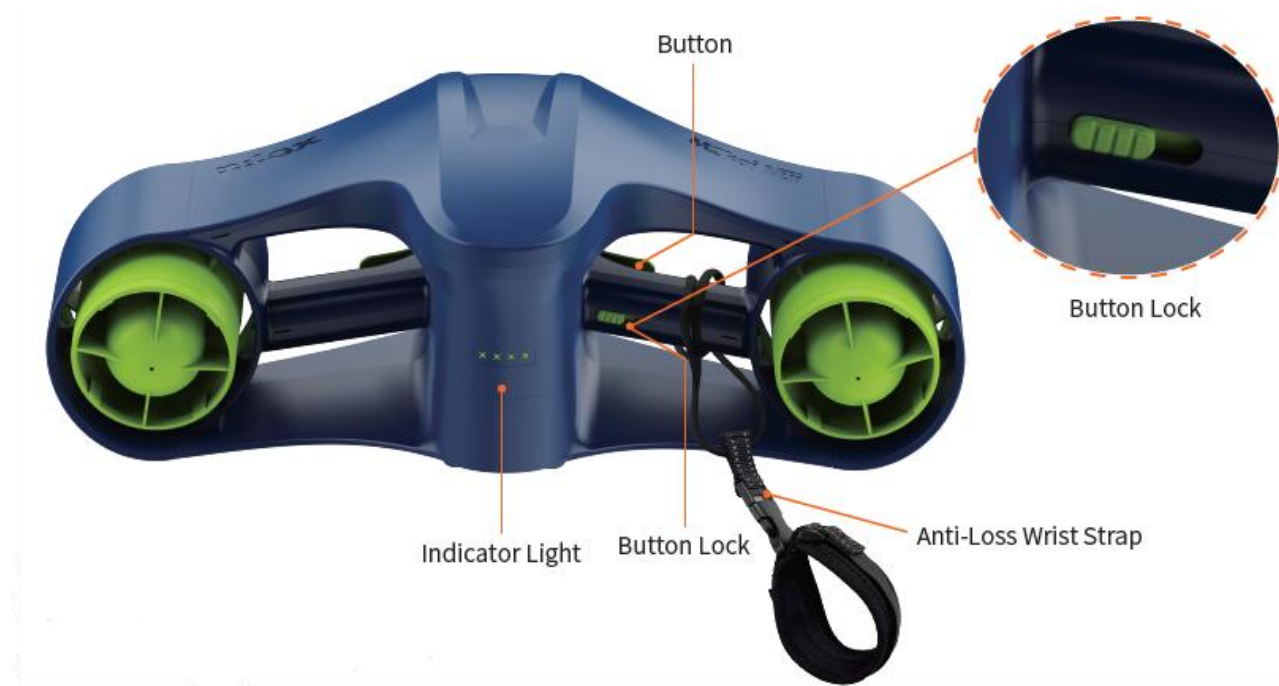
Uppväxling: Håll ner vänster knapp och använd sedan höger knapp för att växla upp. Nedväxling: Håll ner höger knapp och använd sedan vänster knapp för att växla ner. När du växlar visar indikatorlamporna den aktuella växelnivån. 1 till 3 blå lampor motsvarar låg, medel respektive hög växel.

Släpp knappen med båda händerna så stannar MAKAI NUI:s motor.

Enhandsläge: Under drift, tryck och håll ner knappen på båda sidor. MAKAI NUI justerar automatiskt motorernas dragkraftsbalans på båda sidor, vilket gör det enklare att använda med en hand.

Enhandsläget fungerar endast när produkten är nedsänkt i vatten.

Låsfunktion för brytare: När låsknappen är inställd på låst läge kan den högra knappen inte tryckas ner, vilket förhindrar att MAKAI NUI aktiveras.



## ANVÄNDBARA TIPS:

Se till att batteriet är fulladdat före användning.

Se till att batteriet är låst före användning.

Handledssremmen har en rem som förhindrar att batteriet tappas av för enkel användning.

## INSTALLATIONSMETOD FÖR FASTA UTOMHUSAPPARATER

Montera med hjälp av bultarna som medföljer utomhusenheten (ingår ej).



Underwater motion camera (not included)

## ANVÄNDBARA VARNINGAR

Använd badmössa när du använder den här produkten.

Använd inte produkten om du har löst hår.

Produkten är inte lämplig för personer med fysiska tillstånd som är olämpliga för simning, snorkling, dykning eller andra sporter.

Rör inte vid de rörliga propellrarna med fingrarna.

Barn får inte använda produkten.

Använd inte produkten nära fartyg.

## UNDERHÅLL

### Rengöring efter användning:

För att bibehålla optimal prestanda, följ underhållsstegen nedan efter varje användning:

1. Blötlägg produkten i en behållare fylld med rent vatten (inte havsvatten) i 20 minuter.
2. Håll i handtaget och fjärrkontrollen, slå på dem på låg hastighet i 2–3 sekunder och upprepa processen 3–5 gånger medan produkten är helt nedsänkt i vatten för att rengöra propellrarna noggrant från salt och sand.
3. Torka produkten med en mjuk, ren och torr trasa.
4. Ta bort huvudlocket och torka bort eventuella vattendroppar utanför batterifacket. Ta ut batteriet när båda händerna är torra.

5. Placera huvudenheten och batteriet på en sval, ventilerad plats för att torka helt och förvara sedan.

### **Förvaring**

1. Förvara produkten på en torr plats i rumstemperatur i välventilerad miljö och undvik direkt solljus.
2. Förvara borta från värme, eld och utom räckhåll för barn.
3. Ladda batteriet helt före förvaring för att förhindra överurladdning.
4. Ladda batteriet ungefär varannan månad om det inte används under en längre tid.
5. Ta ur batteriet och förvara det separat på en sval, ventilerad och torr plats när det inte används.

### **Avfallshantering**

För bättre miljöskydd, när användare inte längre behöver produkten eller när dess livslängd når sitt slut, följ nationella lagar och förordningar gällande avfallshantering av elektriskt och elektroniskt avfall och returnera det till lokala auktoriserade återvinningscentraler.

### **Vanliga frågor:**

*Sjunker scootern i vatten? Nej, den flyter i vatten. Kan jag byta batteri medan jag är i vattnet eller utsätta batteripaketet för vatten? Nej, det är farligt. Batterikontakten och moderkortet skulle skadas. Är vattenscootern vattentät? Ja; batteri-, motor- och moderkortskontakterna är vattentäta. Vatten kommer att tränga in i kroppen under användning.*

*Varför är det nödvändigt att sänka ner scootern i rent vatten eller skölja den efter användning? Havsvatten innehåller saltkristaller och sandpartiklar, medan simbassänger innehåller klor/syror som kan orsaka korrosion. Därför är det nödvändigt att skölja den med rent vatten i några minuter efter användning. Ju längre du väntar med att ta bort dessa material, desto större är risken för korrosion och skador.*

*Varför ska batteriet och vattenscootern hållas torra? Se till att batteri- och moderkortskontakterna är helt torra innan du förvarar scootern, annars kommer de att skadas av elektrolytisk oxidation efter att du har slagit på den.*

*Varför fungerar motorn ibland inte efter att du har slagit på den? Det kan finnas sandpartiklar eller saltkristaller i motorrummet. Placera enheten i vatten i några minuter och slå sedan på den upprepade gånger tills motorn går som den ska. Annars, om produkttemperaturen är för hög, aktiveras ett värmeskyddssystem automatiskt, vilket förhindrar att produkten slås på. I det här fallet rekommenderar vi att du låter produkten svalna innan du använder den.*

*Kan jag fortsätta använda batteriet om det är trasigt?*

*Nej. Vi rekommenderar att du kontaktar din lokala återförsäljare för att byta ut batteriet.*

*Jag anslöt sladden för att ladda batteriet, men laddningen startar inte. Varför?*

*Efter användning kan batteriet vara varmt, så det laddas inte omedelbart. Börja ladda så snart temperaturen sjunker.*

### **TEKNISKA SPECIFIKATIONER:**

- Produktnamn: MAKAI NUI
- Mått: 527\*213\*173 mm
- Vikt (inklusive batteri): 4,2 kg

- Effekt: 690 W
- Maxhastighet: 4 km/h
- Hastighetslägen: 90 N (Hög) / 60 N (Mellan) / 40 N (Låg)
- Maximalt djup: 40 m
- Ytterligare fästen: Actionkamera
- Batteri: 25,2 V 2,5 A
- Batterikapacitet: 5000 mAh
- Laddningstid: 3 timmar
- Batterivikt: 1050 kg
- Laddaringång: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Laddarutgång: DC 29,4 V 2,0 A



## INFORMATION FÖR KORREKT AVFALLSHANTERING AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56/EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten, inklusive det icke-löstagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för ansvarsfull återvinning vid slutet av sin livslängd. Säker användning av denna produkt säkerställs genom att följa bruksanvisningen online. Förvara och använd den försiktigt under hela produktens livslängd. Litiumjon-/litiumjon-/polymerbatteriet inuti produkten är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort det, eftersom det kan utgöra risk för överhettning, brand och skador. Batteriet bör endast tas bort av kvalificerade tekniker som kan ta bort det på ett säkert sätt och återvinna det lagligt. Användare bör returnera den använda produkten kostnadsfritt till lokala separata insamlingscentraler eller till återförsäljaren, enskilt, eller kostnadsfritt om produkten är större än 25 cm. Korrekt avfallshantering gör att produkten kan återvinnas och behandlas på ett miljövänligt sätt för att förhindra potentiella skador på miljön eller människors hälsa, och för att främja återanvändning och/eller återvinning av produktmaterial. Obehörigt avfallshantering av elektroniska produkter, celler och batterier av hushåll är föremål för straff enligt gällande lagstiftning.

## KONVENTIONELL GARANTI

### 1. TILLÄMPNINGSOMRÅDE

1.1. ESPRINET S.p.A., med registrerat kontor i Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, nedan kallat ("Esprinet") erbjuder denna konventionella garanti för Celly-märkta produkter till både slutkonsumenter ("Slutkonsumenter") och professionella kunder ("Slutprofessionella kunder") enligt de villkor som anges häri ("Konventionell garanti"). Den konventionella garantin gäller för:

i. nya Celly-märkta varor ("Produkterna");

ii. Produkter som innehåller eller är sammankopplade med digitalt innehåll eller en digital tjänst på ett sådant sätt att avsaknaden av sådant digitalt innehåll eller digital tjänst skulle hindra produkterna från att utföra sina avsedda funktioner ("Produkter med digitala element").

1.2. Denna konventionella garanti gäller uteslutande för intakta produkter, i deras ursprungliga konfiguration, inklusive eventuell tillbehörsutrustning.

### 2. KONSUMENTRÄTTIGHETER

2.1. Denna konventionella garanti påverkar inte konsumentens rättigheter enligt de nationella lagstiftningsbestämmelser som genomför direktiv (EU) 2019/771 och efterföljande ändringar gällande garantier för konsumentvaror ("Rättslig garanti").

2.2. Den konventionella garantin ersätter, begränsar, påverkar eller utesluter inte den rättsliga garantin, utan utgör ett tillägg till den. Slutkonsumenten kan därför alltid göra gällande rättigheterna enligt den rättsliga garantin gentemot säljaren, enligt de villkor som anges i ovan nämnda lagstiftning.

### **3. GARANTINS OMFATTNING**

3.1 Enligt denna konventionella garanti åtar sig Esprinet, efter eget gottfinnande, (i) att ersätta eller reparera alla produkter eller komponenter som visar sig vara defekta på grund av ursprungliga tillverkningsfel till följd av de material som använts eller utförandet med identiska produkter eller komponenter, eller (ii) om detta inte är möjligt, att ersätta dem med en produkt eller produktdelar eller -komponenter med samma funktionalitet och ekonomiskt värde.

### **4. FALL DÄR GARANTIN UTESLUTERAS**

4.1 Denna konventionella garanti gäller inte för skador, funktionsfel eller andra fel eller defekter som orsakats av:

- i) installationsfel till följd av försummelse, slarv, inkompetens eller slarv;
- ii) underlåtenhet att följa eller felaktigt följa instruktionerna och varningarna i manualerna eller i ytterligare instruktionsblad;
- iii) underlåtenhet att underhålla produkterna eller felaktigt följa instruktionerna från Esprinet;
- iv) felaktig förvaring av produkten;
- v) manipulering, modifieringar, ingrepp eller underhåll som utförts av slutkunden eller av tredje part, och i alla fall inte utförts av personer som auktoriserats av Esprinet;
- vi) felaktig användning eller användning som inte överensstämmer med produktens normala användning eller avsedda ändamål;
- vii) förvärring av skadorna som orsakats av ytterligare användning av slutkunden efter att det eventuella funktionsfelet eller defekten redan har blivit uppenbar;
- viii) någon extern faktor under installation eller användning av produkten som inte kan hänföras till Esprinet;
- ix) om modell, serienummer eller etikett på produkten avsiktligt har ändrats eller raderats;
- x) underlåtenhet att installera den medföljande uppdateringen.

4.2. Denna konventionella garanti omfattar inte uppenbara defekter som omedelbart kan upptäckas vid leverans av produkten, och inte heller defekter eller funktionsfel som orsakas av försämring på grund av normalt slitage.

4.3. Denna konventionella garanti gäller inte om skador, funktionsfel, defekter eller fel orsakas av produkter, delar eller komponenter som tillverkats av tredje part, utöver Esprinet, och som produkten är ansluten till eller på annat sätt används med.

### **5. ANVÄNDNING AV GARANTIN**

5.1. Den konventionella garantin aktiveras omedelbart vid köp av den aktuella produkten. Slutkunden kan dra nytta av denna konventionella garanti genom att kontakta Esprinet direkt på [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) eller [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Den konventionella garantin kan också hanteras via ett auktoriserat Esprinet-center.

5.2. För att dra nytta av denna konventionella garanti måste slutkunden ha kvittot och/eller inköpsfakturan för produkten och/eller transportdokumentet ("DDT"). Esprinet förbehåller sig rätten att vägra att tillhandahålla denna konventionella garanti om slutkunden inte tillhandahåller minst ett av dessa dokument.

## **6. VARAKTIGHET**

6.1. Varaktigheten för denna konventionella garanti är lika med den lagstadgade garantin ("Garantiperioden"). Följaktligen erbjuds slutkunden, som är yrkesverksam, också en konventionell garanti med en varaktighet som motsvarar den lagstadgade garantin för konsumenter, dvs. två år.

6.2. Garantiperioden börjar löpa från och med produktens inköpsdatum, dvs. från det datum som anges på kvittot och/eller fakturan och/eller transportdokumentet (DDT).

6.3. Vid reparation eller utbyte fortsätter den ursprungliga garantiperioden att löpa och förnyas eller förlängs därför inte.

6.4. Talan om att åberopa fel förfaller under alla omständigheter tjugosex månader (garantiperiod + två månader) efter inköpet av produkten.

## **7. TERRITORIellt OMFÅNG**

7.1. Denna garanti gäller endast för garantitjänster som tillhandahålls i Italien, Spanien och Portugal och gäller endast produkter som marknadsförs under varumärket Celly.

## **8. TILLÄMPLIG LAG OCH JURISDIKTION**

8.1. Dessa allmänna garantivillkor regleras av italiensk lag. Eventuella tvister som uppstår på grund av deras tolkning eller tillämpning ska omfattas av domstolen i Milano med exklusiv jurisdiktion.

8.2. Tillämpningen på slutkonsumenter av mer förmånliga och obligatoriska bestämmelser som fastställts i lagen i det land där de har sin vanliga bosättning förbehålls fortfarande, särskilt med avseende på tillämplig lag, garantins varaktighet och behörig domstol.



Denna produkt uppfyller kraven i direktiv 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Produkten är CE-märkt och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska unionen.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

För information och kontakt: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## БЪЛГАРСКИ - БР

Ръководство за употреба

ВОДЕН СКУТЕР

Модел: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДЖЕТ СКУТЕРИ

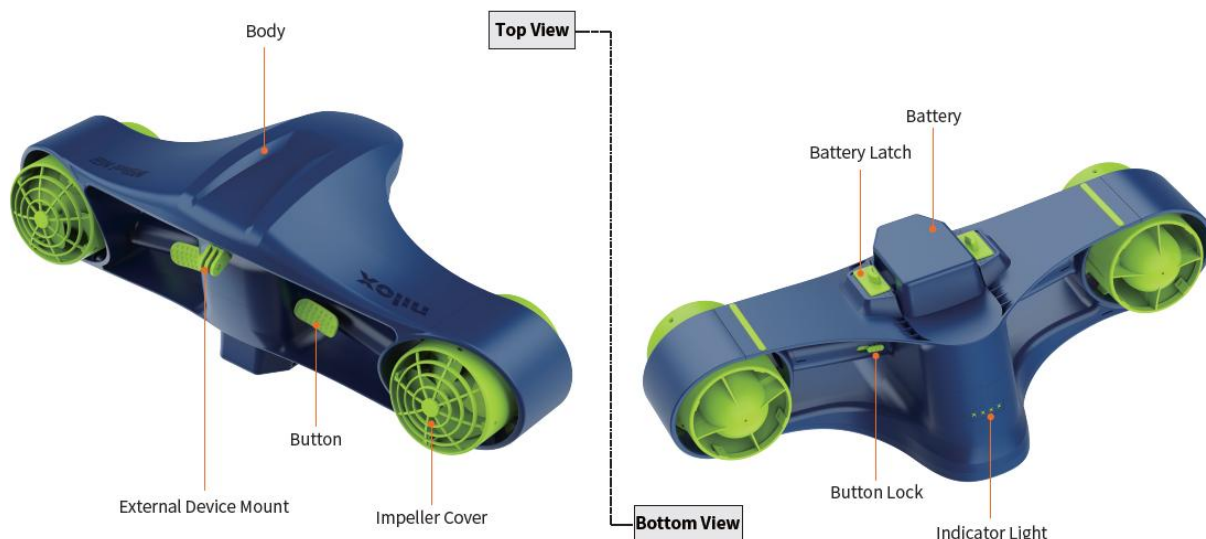
Моля, прочетете внимателно бележките за безопасност и се консултирайте с онлайн ръководството за потребителя, преди да използвате продукта. Запазете тази информация за бъдещи справки и я включете, когато предавате продукта на трети страни. Използвайте продукта и неговите аксесоари само по предназначение, в рамките на посочените електрически спецификации и в затворени, защитени среди, за да избегнете сериозни рискове. Не оставяйте продукта да се зарежда твърде дълго или да е свързан към електрическата мрежа, когато не се използва или ако подозирате неизправности. Избягвайте удари, падания, смачкване или грубо боравене, тъй като това може да причини опасни ситуации. Никога не се опитвайте да разглобявате или ремонтирате продукта, ако е дефектен. Ако от продукта изтече течност, избягвайте контакт с кожата или очите; ако това се случи, незабавно измийте засегнатата област с вода и се консултирайте с лекар. Винаги носете предпазни средства: Използвайте спасителна жилетка и други предпазни средства, за да осигурите безопасност във водата. Проверете батерията преди употреба: Уверете се, че батерията е напълно заредена, за да избегнете прекъсвания по време на употреба и да

осигурите правилна работа. Не използвайте при неблагоприятни метеорологични условия: Избягвайте използването на джета при неблагоприятни метеорологични условия, като бури, проливни дъждове или силни ветрове. Избягвайте бурни и опасни води: Не използвайте джета във води с високи вълни, силни течения или близо до естествени прегради, за да избегнете инциденти. Проверете състоянието на устройството: Преди употреба проверете джета за повреди по компоненти като мотора, перките, кабелите и батерията. Не превишавайте ограничението за тегло: Спазвайте максималното препоръчително тегло за джета, за да избегнете повреда на мотора и да удължите живота на устройството. Избягвайте употреба с повредено оборудване: Не използвайте джета, ако има видимо повредени части, като перки или кабели, за да избегнете неизправности или опасности. Избягвайте контакт с подводни предмети: Не карайте джета близо до подводни предмети, скали или други препятствия, които биха могли да го повредят или да причинят инцидент. Поддържайте безопасна скорост: Регулирайте скоростта си въз основа на вашите способности и водни условия, за да намалите риска от инциденти. Не използвайте в замърсена вода: Избягвайте използването на джета в замърсена или опасна вода от здравословни и хигиенни съображения. Изключвайте, когато не го използвате: Изключвайте джета, когато не го използвате, за да запазите батерията и да предотвратите случайни повреди. Използвайте в плитки води: Избягвайте използването в много дълбоки води и винаги обръщайте внимание на дъното. Избягвайте удари: Не удряйте джета в твърди предмети или водната повърхност, за да избегнете механични повреди или повреда на двигателя. Не използвайте с повредени или износени части: Сменете износените или повредени части незабавно, за да осигурите правилното и безопасно функциониране на джета. Изхвърлете батерията правилно: Когато батерията вече не е използвана, изхвърлете я съгласно местните разпоредби за електронни отпадъци, за да избегнете увреждане на околната среда. Пазете далеч от деца: Този продукт не е играчка; трябва да се съхранява на места, недостъпни за деца, за да се избегне рискът от задушаване, поглъщане или нараняване. Използвайте само в среда с температури между 0 и 40°C. Не използвайте и не съхранявайте продукта извън този температурен диапазон, за да избегнете неизправност или повреда. Използвайте шапка, ако имате дълга коса, за да предотвратите попадането ѝ в двигателя. Дръжте кутията, и особено торбичките, далеч от деца, за да предотвратите риска от задушаване или случайно поглъщане. Избягвайте използването на устройството в близост до електромедицински устройства, като например пейсмейкъри. Ако имате въпроси относно работата, безопасността или свързването на продукта, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Esprinet. Препоръчително е да зареждате напълно продукта преди всяка употреба. Esprinet S.p.A. не носи отговорност по никакъв начин за наранявания или щети на хора или имущество, произтичащи от неправилна употреба на продукта.

## **ПРОДУКТ**

Списък на опаковката:

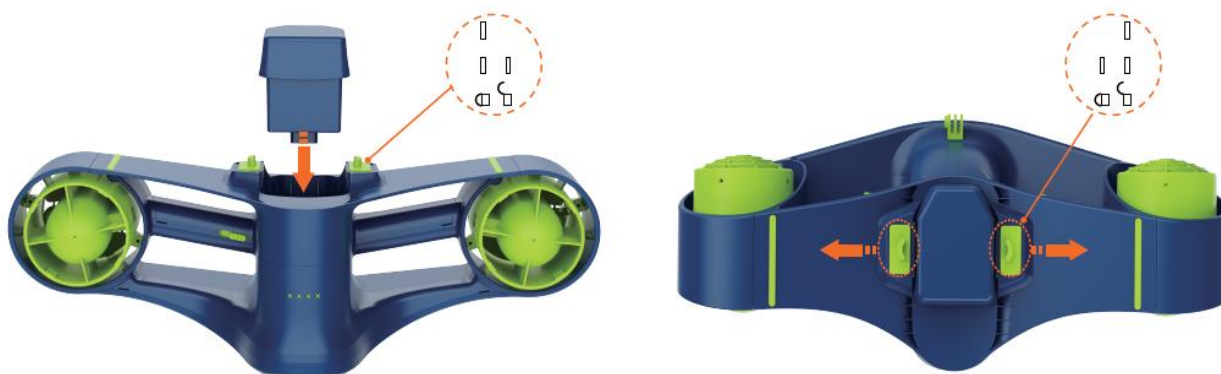
- Продукт
- Батерия
- Захранване с импулсен захранващ блок
- Каишка против загуба
- Ръководство за потребителя



## ИНСТАЛИРАНЕ И ИЗВАЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

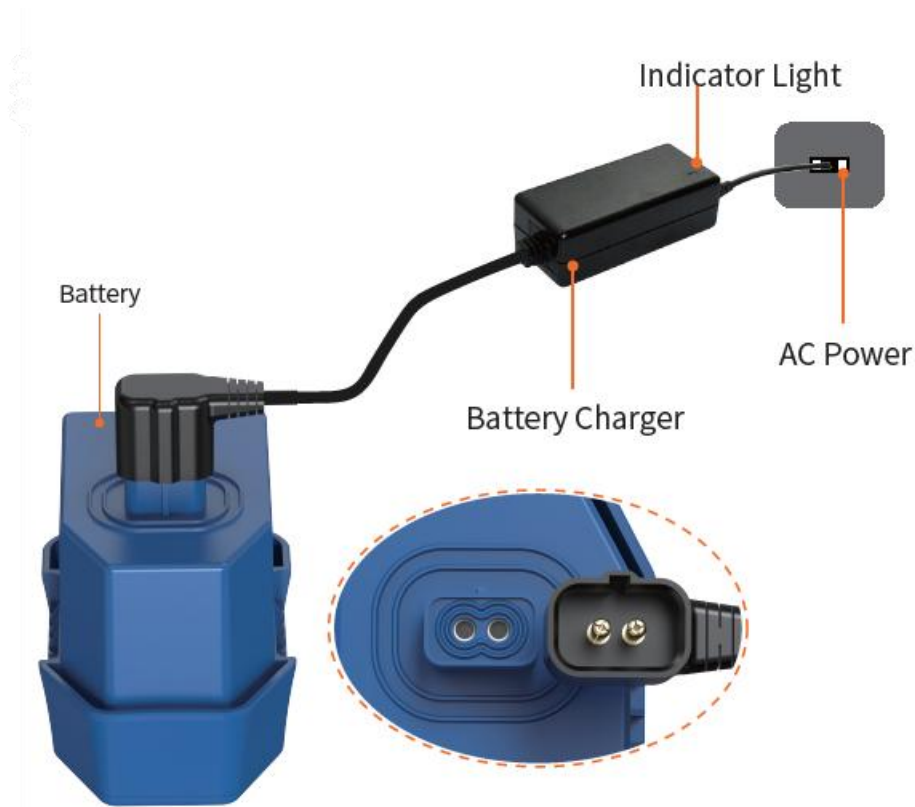
**Инсталиране на батерията:** Поставете батерията право надолу в отделениято за батерията и я натиснете здраво, докато двете странични закопчалки щракнат назад и се заключат.

**Изваждане на батерията:** Издърпайте закопчалките на батерията навън с две ръце едновременно, след което повдигнете батерията нагоре, за да я извадите. След употреба под вода, поставете фотоапарата хоризонтално, за да се отцеди водата, преди да извадите батерията.



## КАК ДА ЗАРЕЖДАТЕ ПРОДУКТА

Свържете щифтовете на щепсела на импулсното захранване към контакта. Свържете правилно другия край на зарядното устройство към щепсела на батерията. Червена светлина на захранването показва, че батерията не е напълно заредена, докато зелена светлина показва, че батерията е напълно заредена. Времето за зареждане е приблизително 3 часа.



### **ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ:**

Уверете се, че батерията е напълно заредена преди първа употреба.

Преди да извадите батерията от основното устройство, уверете се, че то е в режим на готовност.

Уверете се, че батерията и зарядното устройство са сухи преди зареждане.

Изключете захранващия кабел от контакта, когато не е зареден.

При употреба обърнете внимание на ориентацията на щепсела според формата му.

Когато температурата надвиши 50°C, батерията няма да може да се зареди. Изчакайте температурата да падне, преди да възобновите зареждането.

Използвайте зарядното устройство само на закрито.

Включете продукта в леснодостъпен контакт, за да можете бързо да го изключите от захранването в случай на проблем.

### **УПОТРЕБА**

Натиснете двата бутона едновременно, за да стартирате двигателя; индикаторната лампичка ще покаже текущото ниво на батерията.

Превключване на по-висока предавка: Задръжте левия бутон, след което използвайте десния бутон, за да превключите на по-висока предавка. Превключване на по-ниска предавка:

Натиснете и задръжте десния бутон, след което използвайте левия бутон, за да превключите на по-ниска предавка. Докато превключвате предавки, индикаторните лампички ще показват текущото ниво на предавка. От 1 до 3 сини светлини съответстват съответно на ниска, средна и висока предавка.

Освободете бутона с две ръце и двигателят на MAKAI NUI ще спре.

Режим с една ръка: По време на работа натиснете и задръжте бутона от двете страни. MAKAI NUI автоматично ще регулира баланса на тягата на двигателите от двете страни, което ще улесни работата с една ръка. Режимът с една ръка работи само когато продуктът е потопен във вода.

Функция за заключване на превключвателя: Когато бутонът за заключване е в заключено положение, десният бутон не може да бъде натиснат, което предотвратява активирането на MAKAI NUI.



#### **ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ:**

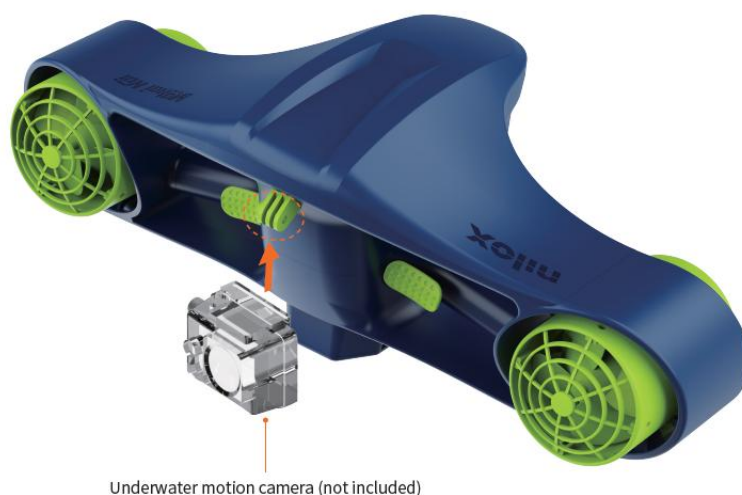
Уверете се, че батерията е напълно заредена преди употреба.

Уверете се, че батерията е заключена преди употреба.

Кайшката за китка е снабдена с предпазител против загуба за лесна употреба.

#### **МЕТОД ЗА МОНТАЖ НА НЕПОДВИЖНИ ВЪНШНИ УСТРОЙСТВА**

Монтирайте с помощта на болтовете, предоставени с външното устройство (не са включени).



## **ПОЛЕЗНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Когато използвате този продукт, носете шапка за плуване.

Не използвайте този продукт, ако косата ви е разпусната.

Този продукт не е подходящ за хора с физически състояния, неподходящи за плуване, гмуркане с шнорхел, гмуркане с вода или други спортове.

Не докосвайте движещите се витла с пръсти.

Деца нямат право да използват този продукт.

Не използвайте този продукт в близост до кораби.

## **ПОДДРЪЖКА**

Почистване след употреба:

За да поддържате оптимална производителност, следвайте стъпките за поддръжка по-долу след всяка употреба:

1. Накиснете продукта в съд, пълен с чиста вода (не морска вода), за 20 минути.
2. Хванете дръжката и дистанционното управление, включете ги на ниска скорост за 2-3 секунди и повторете този процес 3-5 пъти, докато продуктът е напълно потопен във вода, за да почистите добре витлата от сол и пясък.
3. Подсушете продукта с мека, чиста и суха кърпа.
4. Свалете капака на главата и избършете всички водни капки извън отделението за батерията. Извадете батерията, когато и двете ви ръце са сухи.
5. Поставете основното устройство и батерията на хладно и проветриво място, за да изсъхнат напълно, след което ги съхранявайте.

## **Съхранение**

1. Съхранявайте продукта на сухо място при стайна температура, като поддържате добре проветрива среда и избягвате пряка слънчева светлина.
2. Пазете от топлина, огън и на място, недостъпно за деца.
3. Заредете батерията напълно преди съхранение, за да предотвратите презареждане.
4. Моля, зареждайте батерията приблизително на всеки два месеца, ако не се използва дълго време.
5. Извадете батерията и я съхранявайте отделно на хладно, проветриво и сухо място, когато не се използва.

## **Изхвърляне**

За по-добра защита на околната среда, когато потребителите вече не се нуждаят от продукта или когато животът му изтече, моля, спазвайте националните закони и разпоредби относно изхвърлянето на електрически и електронни отпадъци и го върнете на местни оторизирани рециклиращи предприятия.

## **ЧЗВ:**

Скутерът потъва във вода?

Не, той плува във вода.

Мога ли да сменя батерията, докато е във водата, или да излагам батерията на вода?

Не, това е опасно. Конекторът на батерията и дънната платка биха се повредили.

Водоустойчив ли е аква скутерът?

Да; батерията, моторът и конекторите на дънната платка са водоустойчиви. Водата ще проникне в тялото по време на употреба.

Защо е необходимо да потапяте скутера в чиста вода или да го изплаквате след употреба?

Морската вода съдържа солни кристали и пясъчни частици, докато басейните съдържат хлор/киселини, които могат да причинят корозия. Следователно е необходимо да го изплаквате с чиста вода за няколко минути след употреба. Колкото по-дълго чакате да отстраните тези материали, толкова по-голям е потенциалът за корозия и повреда.

Защо батерията и аква скутерът трябва да се съхраняват сухи?

Уверете се, че конекторите на батерията и дънната платка са напълно сухи, преди да съхранявате скутера, в противен случай те ще бъдат повредени от електролитно окисление след включване.

Защо понякога моторът не работи след включване?

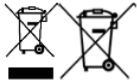
В отделението за мотора може да има пясъчни частици или солни кристали. Поставете устройството във вода за няколко минути и след това го включете многократно, докато моторът заработи правилно. В противен случай, ако температурата на продукта е твърде висока, автоматично ще се активира система за топлинна защита, която ще предотврати включването на продукта. В този случай препоръчваме да оставите продукта да се охлади, преди да го използвате.

Мога ли да продължа да използвам батерията, ако е счупена? Не. Препоръчваме ви да се свържете с местния дилър, за да я смените. Включих батерията, за да я зареда, но зареждането не започва. Защо? След употреба батерията може да е гореща, така че няма да се зареди веднага; започнете зареждането веднага щом температурата падне.

## **ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:**

- Име на продукта: MAKAI NUI
- Размери: 527\*213\*173 мм
- Тегло (включително батерия): 4.2 кг
- Мощност: 690W
- Максимална скорост: 4 км/ч
- Режимы на скорост: 90N (Висок) / 60N (Среден) / 40N (Нисък)
- Максимална дълбочина: 40 м
- Допълнителни крепежни елементи: Action Cam
- Батерия: 25.2 V 2.5 A
- Капацитет на батерията: 5000 mAh
- Време за зареждане: 3 часа
- Тегло на батерията: 1050 кг

- Вход за зарядно устройство: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Изход за зарядно устройство: DC 29.4 V 2.0 A



## **ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ (Директива 2013/56/ЕС)**

Тази маркировка върху продукта или неговата опаковка означава, че в края на жизнения му цикъл продуктът, включително несменяемата батерия, трябва да бъде отделен от други видове отпадъци за отговорно рециклиране. Безопасната употреба на този продукт се гарантира чрез следване на онлайн ръководството за употреба. Съхранявайте и използвайте го внимателно през целия живот на продукта. Литиево-йонната/литиево-йонна/полимерна батерия вътре в продукта е интегрирана и несменяема. Не се опитвайте да я изваждате, тъй като може да представлява риск от прегряване, пожар и нараняване. Батерията трябва да се изважда само от квалифицирани техници, които са в състояние да я извадят безопасно и да я рециклират законно. Потребителите трябва да върнат използвания продукт безплатно в местните центрове за разделно събиране или на търговеца на дребно, на база „един към един“ или безплатно, ако размерът на продукта надвишава 25 см. Правилното изхвърляне на отпадъци позволява продуктът да бъде рециклиран, третиран по екологичен начин, за да се предотврати потенциална вреда за околната среда или човешкото здраве, и да се насърчи повторната употреба и/или рециклирането на материалите на продукта. Неразрешеното изхвърляне на електронни продукти, клетки и батерии от домакинствата подлежи на санкции съгласно приложимото законодателство.

## **КОНВЕНЦИОНАЛНА ГАРАНЦИЯ**

### **1. ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ**

1.1. ESPRINET S.p.A., със седалище във Вимеркате (MB), Via Energy Park, 20, наричана по-долу („Esprinet“), предлага тази конвенционална гаранция за продукти с марка Celly както на крайни потребители („Крайни потребители“), така и на професионални клиенти („Крайни професионални клиенти“) при условията, посочени тук („Конвенционалната гаранция“). Конвенционалната гаранция се прилага за:

- нови стоки с марка Celly („Продуктите“);
- Продукти, които включват или са свързани помежду си с цифрово съдържание или цифрова услуга по такъв начин, че липсата на такова цифрово съдържание или цифрова услуга би попречила на Продуктите да изпълняват предназначените си функции („Продукти с цифрови елементи“).

1.2. Тази конвенционална гаранция се прилага изключително за непокътнати Продукти, в оригиналната им конфигурация, включително всяко допълнително оборудване.

### **2. ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ**

2.1. Тази Конвенционална гаранция не засяга правата на потребителя съгласно националните законодателни разпоредби, прилагащи Директива (ЕС) 2019/771 и последващите изменения относно гаранциите за потребителски стоки („Правна гаранция“).

2.2. Конвенционалната гаранция не замества, ограничава, не засяга и не изключва Правната гаранция, а е в допълнение към нея. Следователно крайният потребител може винаги да

предяви правата си по Правната гаранция срещу продавача, съгласно условията, посочени в гореспоменатото законодателство.

### **3. ОБХВАТ НА ГАРАНЦИЯТА**

3.1 Съгласно тази Конвенционална гаранция, Esprinet се задължава, по своя преценка, (i) да замени или поправи всички Продукти или компоненти, за които се установи, че са дефектни поради оригинални производствени дефекти, произтичащи от използваните материали или изработка, с идентични Продукти или компоненти или (ii) когато това не е възможно, да ги замени с продукт или части или компоненти от продукт с еднаква функционалност и икономическа стойност.

### **4. СЛУЧАИ, В КОИТО ГАРАНЦИЯТА СЕ ИЗКЛЮЧВА**

4.1 Тази Конвенционална гаранция не се прилага за счупвания, неизправности или други повреди или дефекти, причинени от:

- i) грешки при монтажа, произтичащи от небрежност, небрежност, некомпетентност или небрежност;
- ii) неспазване или неправилно спазване на инструкциите и предупрежденията, съдържащи се в ръководствата или допълнителните инструкции;
- iii) неподдържане на Продуктите или неправилно спазване на инструкциите, предоставени от Esprinet;
- iv) неправилно съхранение на Продукта;
- v) подправяне, модификации, интервенции или поддръжка, извършени от Крайния клиент или от трети страни и във всеки случай не извършени от лица, упълномощени от Esprinet;
- vi) неправилна употреба или употреба, която не е в съответствие с нормалната употреба или предназначението на Продукта;
- vii) влошаване на щетите, причинени от по-нататъшна употреба от Крайния клиент, след като евентуалната неизправност или дефект вече са станали очевидни;
- viii) всеки външен фактор по време на монтажа или употребата на Продукта, който не се дължи на Esprinet;
- ix) ако моделът, серийният номер или етикетът на Продукта са били умишлено променени или изтрети;
- x) неинсталиране на предоставената актуализация.

4.2. Тази Конвенционална гаранция не включва очевидни дефекти, които веднага се разпознават при доставката на Продукта, нито дефекти или неизправности, причинени от влошаване поради нормално износване.

4.3. Тази Конвенционална гаранция се изключва, ако счупвания, неизправности, дефекти или повреди са причинени от продукти, части или компоненти, произведени от трети страни, различни от Esprinet, към които Продуктът е свързан или с които се използва по друг начин.

### **5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГАРАНЦИЯТА**

5.1. Конвенционалната гаранция се активира незабавно след закупуване на съответния Продукт. Крайният клиент може да се възползва от тази Конвенционална гаранция, като се

свърже директно с Esprinet на [garantzia@esprinet.com](mailto:garantzia@esprinet.com) или [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com).  
Конвенционалната гаранция може да се управлява и чрез оторизиран център на Esprinet.

5.2. За да се възползва от тази Конвенционална гаранция, Крайният клиент трябва да има касовата бележка и/или фактура за покупка на Продукта и/или транспортния документ („DDT“). Esprinet си запазва правото да откаже да предостави тази Конвенционална гаранция, ако Крайният клиент не предостави поне един от тези документи.

## **6. ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ**

6.1. Продължителността на тази Конвенционална гаранция е равна на тази на Законната гаранция („Гаранционен срок“). Следователно, на Крайния клиент, който е професионалист, се предлага и конвенционална гаранция с продължителност, равна на законната гаранция, предоставена за потребителите, т.е. две години.

6.2. Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на Продукта, т.е. от датата, посочена на касовата бележка и/или фактурата и/или транспортния документ (DDT).

6.3. В случай на ремонт или замяна, първоначалният Гаранционен срок продължава да тече и следователно не се подновява или удължава.

6.4. Исковете за предявяване на дефекти изтичат във всички случаи двадесет и шест месеца (Гаранционен срок + два месеца) след закупуването на Продукта.

## **7. ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ**

7.1. Тази гаранция е в сила само за гаранционни услуги, предоставяни в Италия, Испания и Португалия, и се прилага само за продукти, предлагани на пазара под марката Celly.

## **8. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО И ЮРИСДИКЦИЯ**

8.1. Тези Общи гаранционни условия се уреждат от италианското законодателство. Всеки спор, произтичащ от тяхното тълкуване или прилагане, е предмет на изключителната юрисдикция на съда в Милано.

8.2. Прилагането към крайните потребители на по-благоприятни и задължителни разпоредби, установени от законодателството на държавата, в която те имат обичайно местопребиваване, остава запазено, по-специално по отношение на приложимото право, срока на гаранцията и компетентния съд.



Този продукт е в съответствие с Директива 2011/65/EC-2015/863/EC (RoHS). Продуктът носи маркировка CE и следователно отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

За информация и контакт: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## ROMÂNĂ - RO

Manual de instrucțiuni

SCOOTER ACVATIC

Model: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A SCUTERETELOR CU REACȚIE

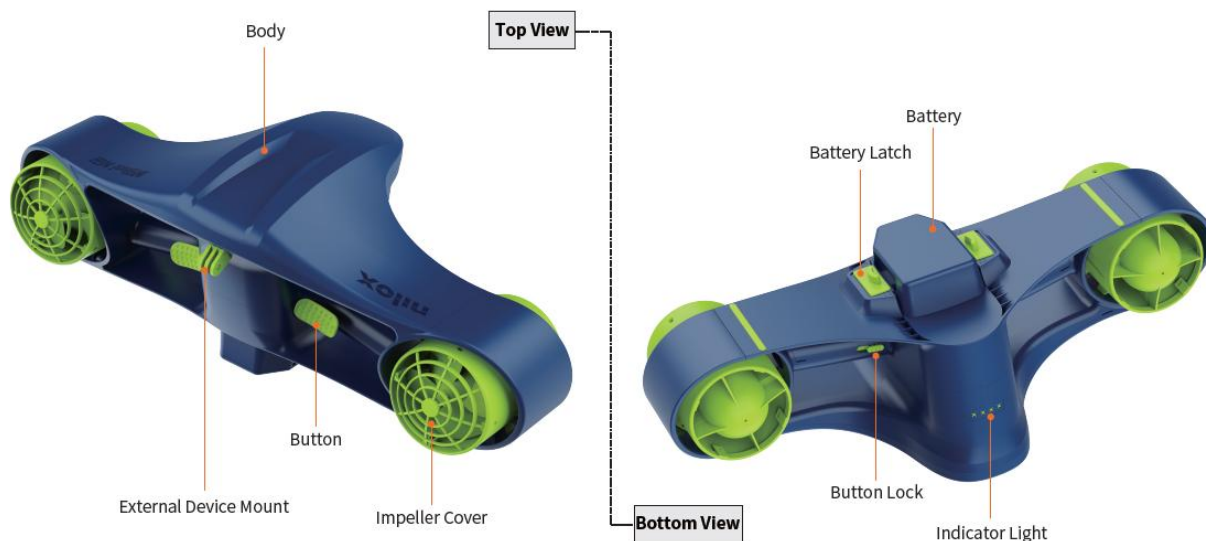
Vă rugăm să citiți cu atenție notele de siguranță și să consultați manualul de utilizare online înainte de a utiliza produsul. Păstrați aceste informații pentru referințe ulterioare și includeți-le atunci când transmiteți produsul către terți. Utilizați produsul și accesoriile sale numai în scopul pentru care au fost concepute, în limitele specificațiilor electrice indicate și în medii închise și protejate pentru a evita riscurile grave. Nu lăsați produsul la încărcare prea mult timp sau conectat la rețeaua electrică atunci când nu este utilizat sau dacă suspectați defecțiuni. Evitați impacturile, căderile, strivirea sau manipularea bruscă, deoarece acestea ar putea provoca situații periculoase. Nu încercați niciodată să dezamblați sau să reparați produsul dacă este defect. Dacă se scurge lichid din produs, evitați contactul cu pielea sau ochii; dacă se întâmplă acest lucru, spălați imediat zona afectată cu apă și consultați un medic. Purtați întotdeauna echipament de siguranță: Folosiți o vestă de salvare și alte dispozitive de protecție pentru a asigura siguranța în apă. Verificați bateria înainte de utilizare: Asigurați-vă că bateria este complet încărcată pentru a evita întreruperile în timpul utilizării și pentru a asigura funcționarea corectă. Nu utilizați în condiții meteorologice nefavorabile: Evitați utilizarea jet ski-ului în condiții meteorologice nefavorabile, cum ar fi furtuni, ploi abundente sau vânturi puternice. Evitați apele agitate și periculoase: Nu utilizați jet ski-ul în ape cu valuri mari, curenți puternici sau în

apropierea barierelor naturale pentru a evita accidentele. Verificați starea dispozitivului: Înainte de utilizare, inspectați jet ski-ul pentru a depista eventualele deteriorări ale componentelor, cum ar fi motorul, palele, cablurile și bateria. Nu depășiți limita de greutate: Respectați greutatea maximă recomandată pentru jet ski pentru a evita deteriorarea motorului și a prelungi durata de viață a dispozitivului. Evitați utilizarea cu echipament deteriorat: Nu utilizați jet ski-ul dacă există piese vizibil deteriorate, cum ar fi palele sau cablurile, pentru a evita defecțiunile sau pericolele. Evitați contactul cu obiecte subacvatice: Nu conduceți jet ski-ul în apropierea obiectelor subacvatice, a stâncilor sau a altor obstacole care l-ar putea deteriora sau provoca un accident. Mențineți o viteză sigură: Ajustați viteza în funcție de abilitățile dumneavoastră și de condițiile apei pentru a reduce riscul de accidente. Nu utilizați în ape contaminate: Evitați utilizarea jet ski-ului în ape contaminate sau nesigure din motive de sănătate și igienă. Opriți când nu este utilizat: Opriți jet ski-ul atunci când nu este utilizat pentru a conserva bateria și a preveni deteriorarea accidentală. Utilizarea în ape puțin adânci: Evitați utilizarea în ape foarte adânci și acordați întotdeauna atenție fundului apei. Evitați impactul: Nu loviți jet ski-ul de obiecte solide sau de suprafața apei pentru a evita deteriorarea mecanică sau deteriorarea motorului. Nu utilizați cu piese deteriorate sau uzate: Înlocuiți imediat piesele uzate sau deteriorate pentru a asigura funcționarea corectă și sigură a jet ski-ului. Aruncați bateria în mod corespunzător: Când bateria nu mai este utilizabilă, aruncați-o conform reglementărilor locale privind deșeurile electronice pentru a evita deteriorarea mediului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor: Acest produs nu este o jucărie; trebuie depozitat în locuri inaccesibile copiilor pentru a evita riscul de sufocare, ingerare sau rănire. Utilizați numai în medii cu temperaturi între 0 și 40°C. Nu utilizați și nu depozitați produsul în afara acestui interval de temperatură pentru a evita funcționarea defectuoasă sau deteriorarea. Folosiți o cască dacă aveți părul lung pentru a preveni prinderea acestuia în interiorul motorului. Păstrați cutia, și în special pungile, departe de copii pentru a preveni riscul de sufocare sau ingerare accidentală. Evitați utilizarea dispozitivului în apropierea dispozitivelor electromedicale, cum ar fi stimulatoarele cardiace. Dacă aveți întrebări cu privire la funcționarea, siguranța sau conectarea produsului, contactați serviciul clienți Esprinet. Este recomandabil să încărcați complet produsul înainte de fiecare utilizare. Esprinet S.p.A. nu va fi răspunzătoare în niciun fel pentru vătămările corporale sau daunele aduse persoanelor sau bunurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

## **PRODUS**

Lista de ambalare:

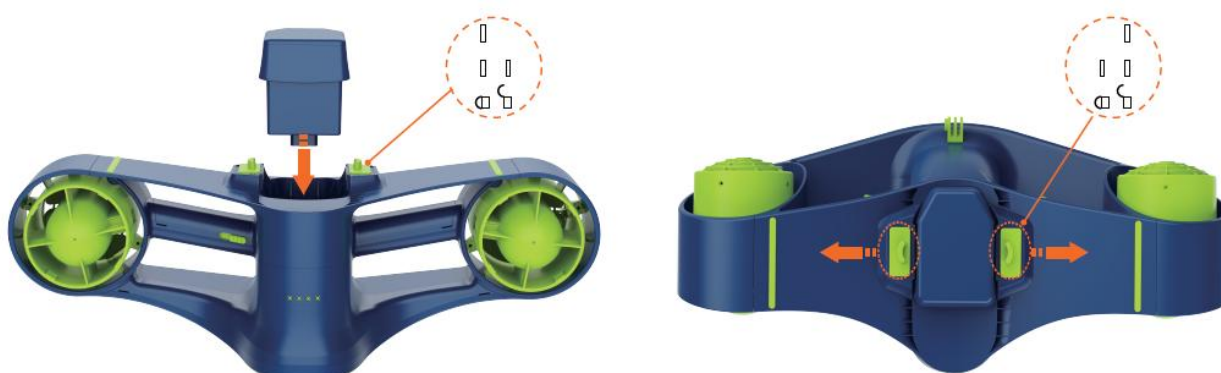
- Produs
- Baterie
- Sursă de alimentare cu comutare
- Curea anti-pierdere
- Manual de utilizare



## INSTALAREA ȘI DEZINSTALAREA BATERIEI

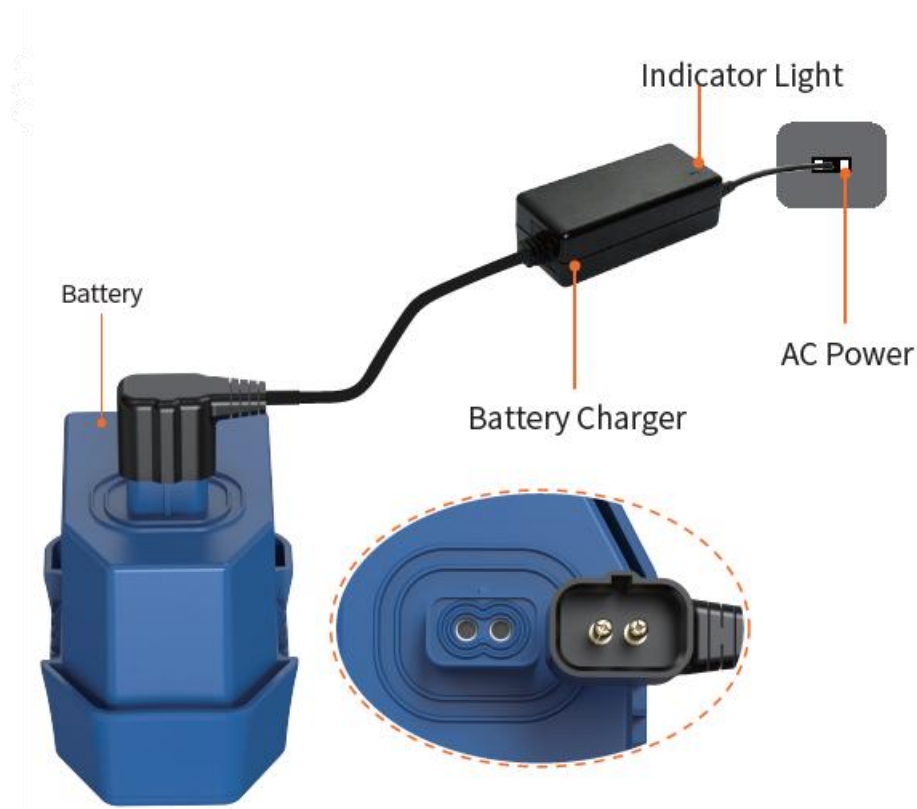
**Instalați bateria:** Introduceți bateria drept în compartimentul bateriei și apăsați-o ferm până când cele două cleme laterale se fixează la loc și se blochează.

**Scoateți bateria:** Trageți clemele bateriei în exterior cu ambele mâini simultan, apoi ridicați bateria în sus pentru a o scoate. După utilizarea sub apă, așezați camera plat pentru a scurge apa înainte de a scoate bateria.



## CUM SE ÎNCĂRCĂ PRODUSUL

Conectați pinii ștecherului sursei de alimentare în comutație la priza de curent alternativ. Conectați corect celălalt capăt al încărcătorului la ștecherul bateriei. O lumină roșie de pe sursa de alimentare indică faptul că bateria nu este complet încărcată, în timp ce o lumină verde indică faptul că bateria este complet încărcată. Timpul de încărcare este de aproximativ 3 ore.



#### **SFATURI UTILE:**

Asigurați-vă că bateria este complet încărcată înainte de prima utilizare.

Înainte de a scoate bateria din unitatea principală, asigurați-vă că unitatea principală este în modul standby.

Asigurați-vă că bateria și încărcătorul sunt uscate înainte de încărcare.

Deconectați sursa de alimentare în comutație atunci când aceasta nu este încărcată.

În timpul utilizării, acordați atenție orientării ștecherului în funcție de forma sa.

Când temperatura depășește 50°C, bateria nu se va putea încărca. Așteptați ca temperatura să scadă înainte de a relua încărcarea.

Utilizați încărcătorul numai în interior.

Conectați produsul la o priză ușor accesibilă, astfel încât să îl puteți deconecta rapid de la sursa de alimentare în caz de problemă.

#### **UTILIZARE**

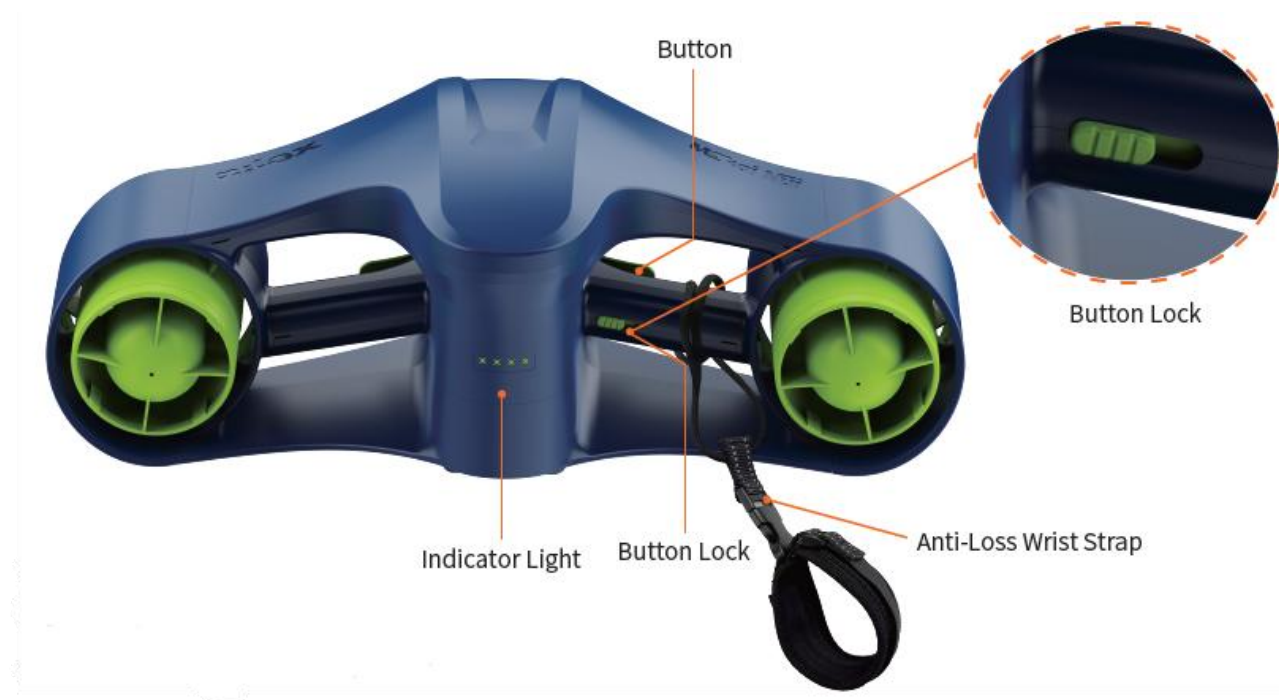
Apăsăți ambele butoane simultan pentru a porni motorul; indicatorul luminos va afișa nivelul curent al bateriei.

Schimbare în treapta superioară: Țineți apăsat butonul stâng, apoi utilizați butonul drept pentru a schimba în treapta superioară. Schimbare în treapta inferioară: Apăsăți și mențineți apăsat butonul drept, apoi utilizați butonul stâng pentru a schimba în treapta inferioară. În timp ce schimbați treptele de viteză, indicatoarele luminoase vor afișa nivelul curent al treptei de viteză. 1 până la 3 lumini albastre corespund treptelor de viteză joase, medii și înalte.

Eliberați butonul cu ambele mâini și motorul MAKAI NUI se va opri.

Mod cu o singură mână: În timpul funcționării, apăsați și țineți apăsat butonul pe ambele părți. MAKAI NUI va ajusta automat echilibrul de tracțiune al motoarelor de pe ambele părți, facilitând operarea cu o singură mână. Modul cu o singură mână funcționează numai atunci când produsul este scufundat în apă.

Funcția de blocare a comutatorului: Când butonul de blocare este setat în poziția de blocare, butonul din dreapta nu poate fi apăsat, împiedicând activarea MAKAI NUI.



#### SFATURI UTILE:

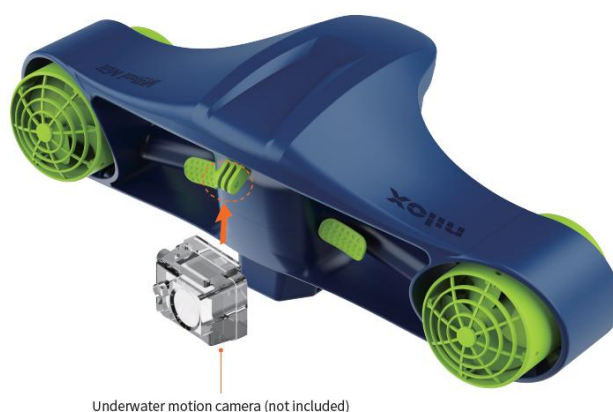
Asigurați-vă că bateria este complet încărcată înainte de utilizare.

Asigurați-vă că bateria este blocată înainte de utilizare.

Curela de mână este prevăzută cu o curea anti-pierdere pentru o utilizare ușoară.

#### METODĂ DE INSTALARE PENTRU DISPOZITIVE FIXE DE EXTERIOR

Instalați folosind șuruburile furnizate împreună cu dispozitivul de exterior (nu sunt incluse).



## **AVERTISMENTE UTILE**

Vă rugăm să purtați o cască de înot când utilizați acest produs.

Nu utilizați acest produs dacă aveți părul desfăcut.

Acest produs nu este potrivit pentru persoanele cu condiții fizice nepotrivite pentru înot, snorkeling, scufundări sau alte sporturi.

Nu atingeți elicele în mișcare cu degetele.

Copiii nu au voie să utilizeze acest produs.

Nu utilizați acest produs în apropierea navelor.

## **ÎNTREȚINERE**

Curățare după utilizare:

Pentru a menține performanțe optime, urmați pașii de întreținere de mai jos după fiecare utilizare:

1. Înmuiați produsul într-un recipient umplut cu apă curată (nu apă de mare) timp de 20 de minute.
2. Țineți mânerul și telecomanda, porniți-le la viteză mică timp de 2-3 secunde și repetați acest proces de 3-5 ori în timp ce produsul este complet scufundat în apă pentru a curăța temeinic elicele de sare și nisip.
3. Uscați produsul cu o cârpă moale, curată și uscată.
4. Îndepărtați capacul capului și ștergeți orice picături de apă din afara compartimentului bateriei. Scoateți bateria când ambele mâini sunt uscate.
5. Așezați unitatea principală și bateria într-un loc răcoros și ventilat pentru a se usca complet, apoi depozitați.

## **Depozitare**

1. Depozitați produsul într-un loc uscat la temperatura camerei, menținând un mediu bine ventilat, evitând lumina directă a soarelui.
2. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a căldurii.
3. Încărcați complet bateria înainte de depozitare pentru a preveni descărcarea excesivă.
4. Vă rugăm să încărcați bateria aproximativ la fiecare două luni dacă nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp.
5. Scoateți bateria și depozitați-o separat într-un loc răcoros, ventilat și uscat atunci când nu este utilizată.

## **Eliminare**

Pentru o mai bună protecție a mediului, atunci când utilizatorii nu mai au nevoie de produs sau când durata sa de viață se apropie de sfârșit, vă rugăm să respectați legile și reglementările naționale

privind eliminarea deșeurilor electrice și electronice și să îl returnați la centrele locale de reciclare autorizate.

### **Întrebări frecvente:**

Trotineta se scufundă în apă?

Nu, plutește în apă.

Pot înlocui bateria în timp ce sunt în apă sau pot expune bateria la apă?

Nu, este periculos. Conectorul bateriei și placa de bază s-ar deteriora.

Este trotineta acvatică impermeabilă?

Da; conectorii bateriei, motorului și plăcii de bază sunt impermeabili. Apa va pătrunde în corp în timpul utilizării.

De ce este necesar să scufundați trotineta în apă curată sau să o clătiți după utilizare?

Apa de mare conține cristale de sare și particule de nisip, în timp ce piscinele conțin clor/acizi care pot provoca coroziune. Prin urmare, este necesar să o clătiți cu apă curată timp de câteva minute după utilizare. Cu cât așteptați mai mult pentru a îndepărta aceste materiale, cu atât este mai mare potențialul de coroziune și deteriorare.

De ce ar trebui bateria și trotineta acvatică să fie păstrate uscate?

Asigurați-vă că conectorii bateriei și ai plăcii de bază sunt complet uscați înainte de a depozita trotineta, altfel vor fi deteriorați prin oxidare electrochimică după pornire.

De ce motorul nu funcționează uneori după pornire?

Pot exista particule de nisip sau cristale de sare în compartimentul motorului. Introduceți dispozitivul în apă timp de câteva minute și apoi porniți-l în mod repetat până când motorul funcționează corect. În caz contrar, dacă temperatura produsului este prea mare, un sistem de protecție termică se va activa automat, împiedicând produsul să se pornească. În acest caz, vă recomandăm să lăsați produsul să se răcească înainte de a-l utiliza. Pot continua să utilizez bateria dacă este defectă?

Nu. Vă recomandăm să contactați distribuitorul local pentru a înlocui bateria.

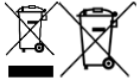
Am conectat bateria la priză pentru a încărca bateria, dar încărcarea nu începe. De ce?

După utilizare, bateria poate fi fierbinte, așa că nu se va încărca imediat; începeți încărcarea imediat ce temperatura scade.

### **SPECIFICAȚII TEHNICE:**

- Nume produs: MAKAI NUI
- Dimensiuni: 527\*213\*173 mm
- Greutate (inclusiv baterie): 4,2 kg
- Putere: 690W
- Viteză maximă: 4 km/h
- Moduri de viteză: 90N (Mare) / 60N (Medie) / 40N (Scăzută)
- Adâncime maximă: 40 m
- Suporturi suplimentare: Cameră de acțiune
- Baterie: 25,2 V 2,5 A
- Capacitate baterie: 5000 mAh

- Timp de încărcare: 3 ore
- Greutate baterie: 1050 kg
- Intrare încărcător: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Ieșire încărcător: DC 29,4 V 2,0 A



## **INFORMAȚII PENTRU ELIMINAREA CORECTĂ A ACESTUI PRODUS (Directiva 2013/56/UE)**

Acest marcaj de pe produs sau de pe ambalajul acestuia înseamnă că, la sfârșitul duratei sale de viață, produsul, inclusiv bateria nedemontabilă, trebuie separat de alte tipuri de deșeuri pentru o reciclare responsabilă. Utilizarea în siguranță a acestui produs este asigurată prin respectarea manualului de instrucțiuni online. Depozitați-l și utilizați-l cu atenție pe toată durata de viață a produsului. Bateria litiu-ion/litiu-ion/polimer din interiorul produsului este integrată și nu poate fi înlocuită. Nu încercați să o scoateți, deoarece poate prezenta un risc de supraîncălzire, incendiu și vătămare corporală. Bateria trebuie scoasă numai de către tehnicieni calificați, care sunt capabili să o scoată în siguranță și să o recicleze legal. Utilizatorii trebuie să returneze produsul uzat gratuit la centrele locale de colectare separată sau la comerciant, pe bază unu-la-unu, sau gratuit dacă produsul depășește 25 cm în dimensiune. Eliminarea corespunzătoare a deșeurilor permite reciclarea produsului, tratarea acestuia într-un mod ecologic pentru a preveni potențialele daune aduse mediului sau sănătății umane și pentru a promova reutilizarea și/sau reciclarea materialelor produsului. Eliminarea neautorizată a produselor electronice, a celulelor și a bateriilor de către gospodăria este supusă unor sancțiuni conform legislației aplicabile.

## **GARANȚIE CONVENȚIONALĂ**

### **1. DOMENIU DE APLICARE**

1.1. ESPRINET S.p.A., cu sediul social în Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, denumită în continuare („Esprinet”) oferă această garanție convențională pentru produsele marca Celly atât clienților finali („Clienți finali”), cât și clienților profesioniști („Clienți finali profesioniști”), în termenii și condițiile stabilite în prezentul document („Garanția Convențională”). Garanția Convențională se aplică:

i. bunurilor noi marca Celly („Produsele”);

ii. Produselor care încorporează sau sunt interconectate cu conținut digital sau un serviciu digital, astfel încât absența unui astfel de conținut digital sau serviciu digital ar împiedica Produsele să își îndeplinească funcțiile prevăzute („Produse cu Elemente Digitale”).

1.2. Această Garanție Convențională se aplică exclusiv Produselor intacte, în configurația lor originală, inclusiv orice echipament accesoriu.

### **2. DREPTURILE CONSUMATORILOR**

2.1. Această Garanție Convențională nu afectează drepturile consumatorului în temeiul prevederilor legislative naționale de punere în aplicare a Directivei (UE) 2019/771 și modificărilor ulterioare privind garanțiile pentru bunurile de consum („Garanția Legală”).

2.2. Garanția Convențională nu înlocuiește, nu limitează, nu aduce atingere și nu exclude Garanția Legală, ci se adaugă acesteia. Prin urmare, clientul final poate oricând să își exercite drepturile în temeiul Garanției Legale împotriva vânzătorului, în termenii și condițiile prevăzute în legislația menționată anterior.

### **3. DOMENIU DE APLICARE AL GARANȚIEI**

3.1 În temeiul prezentei Garanții Convenționale, Esprinet se angajează, la discreția sa, (i) să înlocuiască sau să repara orice Produse sau componente constatate a fi defecte din cauza defectelor de fabricație originale rezultate din materialele utilizate sau din manoperă cu Produse sau componente identice sau, (ii) în cazul în care acest lucru nu este posibil, să le înlocuiască cu un produs sau piese de produs sau componente cu funcționalitate și valoare economică egale.

### **4. CAZURI ÎN CARE GARANȚIA ESTE EXCLUSĂ**

4.1 Această Garanție Convențională nu se aplică spargerilor, defecțiunilor sau oricăror alte defecte sau defecte cauzate de:

- i) erori de instalare rezultate din neglijență, neatenție, incompetență sau neatenție;
- ii) nerespectarea sau respectarea incorectă a instrucțiunilor și avertismentelor conținute în manuale sau în orice fișe de instrucțiuni suplimentare;
- iii) neîntreținerea Produselor sau respectarea incorectă a instrucțiunilor furnizate de Esprinet;
- iv) depozitarea necorespunzătoare a Produsului;
- v) manipulare, modificări, intervenții sau întreținere efectuate de Clientul Final sau de terțe părți și, în orice caz, neefectuate de persoane autorizate de Esprinet;
- vi) utilizare necorespunzătoare sau utilizare neconformă cu utilizarea normală sau scopul propus al Produsului;
- vii) agravarea daunelor cauzate de utilizarea ulterioară de către Clientul Final după ce posibila defecțiune sau defecțiune a devenit deja evidentă;
- viii) orice factor extern în timpul instalării sau utilizării Produsului care nu este atribuibil Esprinet;
- ix) dacă modelul, numărul de serie sau eticheta de pe Produs au fost modificate sau șterse în mod deliberat;
- x) neinstalarea actualizării furnizate.

4.2. Această Garanție Convențională nu include defectele evidente imediat recognoscibile la livrarea Produsului, nici defectele sau defecțiunile cauzate de deteriorarea datorată uzurii normale.

4.3. Această Garanție Convențională este exclusă dacă spargerile, defecțiunile, defectele sau defecțiunile sunt cauzate de produse, piese sau componente fabricate de terți, alții decât Esprinet, la care Produsul este conectat sau cu care este utilizat în alt mod.

### **5. UTILIZAREA GARANȚIEI**

5.1. Garanția Convențională se activează imediat după achiziționarea Produsului relevant. Clientul Final poate beneficia de această Garanție Convențională contactând direct Esprinet la adresa [garantia@esprinet.com](mailto:garantia@esprinet.com) sau [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Garanția Convențională poate fi gestionată și prin intermediul unui Centru Autorizat Esprinet.

5.2. Pentru a beneficia de această Garanție Convențională, Clientul Final trebuie să dețină bonul fiscal și/sau factura de achiziție a Produsului și/sau documentul de transport („DDT”). Esprinet își rezervă dreptul de a refuza furnizarea acestei Garanții Convenționale dacă Clientul Final nu furnizează cel puțin unul dintre aceste documente.

## **6. DURATA**

6.1. Durata acestei Garanții Convenționale este egală cu cea a Garanției Legale („Perioada de Garanție”). În consecință, Clientului Final, care este profesionist, i se oferă și o garanție convențională cu o durată egală cu garanția legală acordată consumatorilor, adică doi ani.

6.2. Perioada de garanție începe la data achiziționării Produsului, adică de la data indicată pe bon fiscal și/sau factură și/sau documentul de transport (DDT).

6.3. În caz de reparație sau înlocuire, Perioada de garanție inițială continuă să curgă și, prin urmare, nu este reînnoită sau prelungită.

6.4. Acțiunile de reclamare a defectelor expiră, în orice caz, la douăzeci și șase de luni (Perioada de garanție + două luni) de la achiziționarea Produsului.

## **7. DOMENIU DE APLICARE TERITORIAL**

7.1. Această garanție este valabilă numai pentru serviciile de garanție care urmează să fie furnizate în Italia, Spania și Portugalia și se aplică numai produselor comercializate sub marca Celly.

## **8. LEGISLAȚIE APLICABILĂ ȘI JURISDICȚIE**

8.1. Prezentele Condiții Generale de Garanție sunt guvernate de legislația italiană. Orice litigiu care decurge din interpretarea sau aplicarea acestora va fi supus competenței exclusive a Tribunalului din Milano.

8.2. Rămâne rezervată aplicarea în cazul clienților finali a oricăror prevederi mai favorabile și obligatorii stabilite de legea țării în care aceștia își au reședința obișnuită, în special în ceea ce privește legea aplicabilă, durata garanției și instanța competentă.



Acest produs este conform cu Directiva 2011/65/UE-2015/863/UE (RoHS). Produsul poartă marcajul CE și, prin urmare, respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Pentru informații și contact: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## NEDERLANDS - NL

Gebruiksaanwijzing

WATERSCOOTER

Model: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

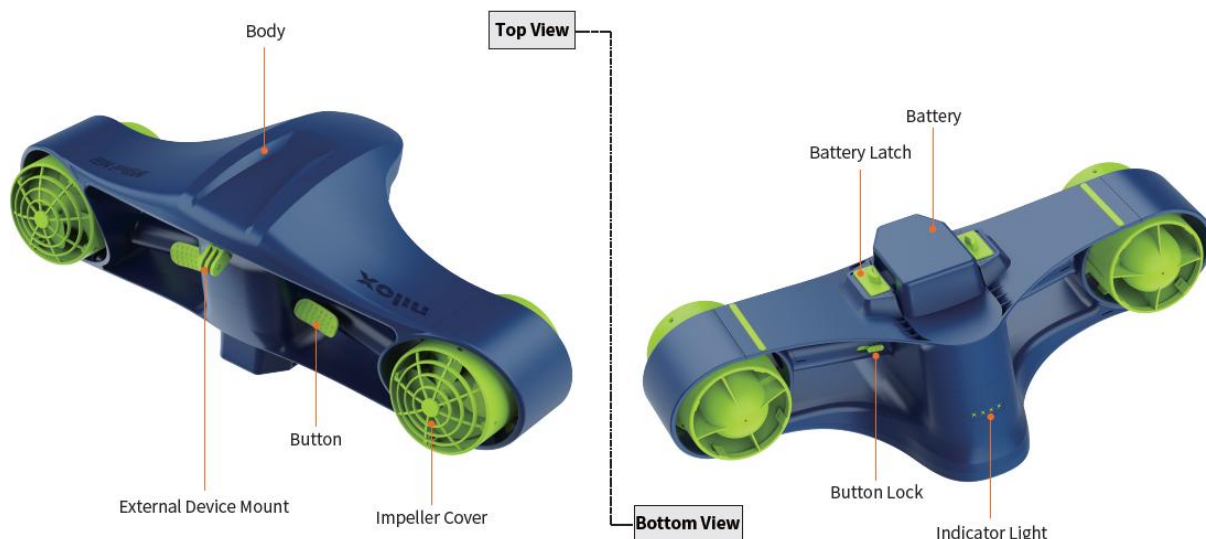
## VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR HET VEILIGE GEBRUIK VAN WATERSCOOTERS

Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door en raadpleeg de online gebruikershandleiding voordat u het product gebruikt. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik en voeg deze toe wanneer u het product aan derden doorgeeft. Gebruik het product en de accessoires uitsluitend voor het beoogde doel, binnen de aangegeven elektrische specificaties en in gesloten, beschermde ruimtes om ernstige risico's te vermijden. Laat het product niet te lang opladen of aangesloten op het lichtnet wanneer het niet in gebruik is of als u vermoedt dat er een storing is. Vermijd stoten, vallen, pletten of ruwe behandeling, aangezien dit gevaarlijke situaties kan veroorzaken. Probeer het product nooit te demonteren of te repareren als het defect is. Als er vloeistof uit het product lekt, vermijd dan contact met huid of ogen; spoel in dat geval het getroffen gebied onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Draag altijd veiligheidsuitrusting: Draag een reddingsvest en andere beschermingsmiddelen om de veiligheid op het water te garanderen. Controleer de accu voor gebruik: Zorg ervoor dat de accu volledig is opgeladen om onderbrekingen tijdens het gebruik te voorkomen en een goede werking te garanderen. Niet gebruiken bij ongunstige weersomstandigheden: Vermijd het gebruik van de jetski bij ongunstige weersomstandigheden, zoals stormen, hevige regen of harde wind. Vermijd ruw en gevaarlijk water: Gebruik de jetski niet in water met hoge golven, sterke stromingen of in de buurt van

natuurlijke obstakels om ongelukken te voorkomen. Controleer de staat van het apparaat: Inspecteer de jetski voor gebruik op schade aan onderdelen zoals de motor, propellers, kabels en accu. Overschrijd de gewichtslimiet niet: Houd u aan het maximaal aanbevolen gewicht voor de jetski om schade aan de motor te voorkomen en de levensduur van het apparaat te verlengen. Vermijd gebruik met beschadigde onderdelen: Gebruik de jetski niet als er zichtbaar beschadigde onderdelen zijn, zoals propellers of kabels, om storingen of gevaren te voorkomen. Vermijd contact met onderwaterobjecten: Vaar niet met de jetski in de buurt van onderwaterobjecten, rotsen of andere obstakels die schade kunnen veroorzaken of een ongeluk kunnen veroorzaken. Houd een veilige snelheid aan: Pas uw snelheid aan uw vaardigheid en de wateromstandigheden aan om het risico op ongelukken te verkleinen. Niet gebruiken in vervuild water: Vermijd het gebruik van de jetski in vervuild of onveilig water om gezondheids- en hygiënische redenen. Uitschakelen wanneer niet in gebruik: Schakel de jetski uit wanneer u deze niet gebruikt om de batterij te sparen en schade te voorkomen. Gebruik in ondiep water: Vermijd gebruik in zeer diep water en let altijd op de bodem. Voorkom stoten: Sla de jetski niet tegen vaste voorwerpen of het wateroppervlak om mechanische schade of schade aan de motor te voorkomen. Niet gebruiken met beschadigde of versleten onderdelen: Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk om ervoor te zorgen dat de jetski correct en veilig functioneert. Gooi de batterij op de juiste manier weg: Wanneer de batterij niet meer bruikbaar is, dient u deze volgens de plaatselijke voorschriften voor elektronisch afval af te voeren om milieuschade te voorkomen. Buiten het bereik van kinderen houden: Dit product is geen speelgoed; het moet worden opgeborgen op plaatsen die ontoegankelijk zijn voor kinderen om verstikkingsgevaar, inslikken of letsel te voorkomen. Alleen gebruiken in omgevingen met temperaturen tussen 0 en 40 °C. Gebruik of bewaar het product niet buiten dit temperatuurbereik om storingen of schade te voorkomen. Draag een kapje als u lang haar hebt om te voorkomen dat het in de motor verstrikt raakt. Houd de doos, en met name de zakjes, buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar of onbedoelde inslikken te voorkomen. Vermijd het gebruik van het apparaat in de buurt van elektromedische apparaten, zoals pacemakers. Neem bij vragen over de werking, veiligheid of aansluiting van het product contact op met de klantenservice van Esprinet. Het is raadzaam het product voor elk gebruik volledig op te laden. Esprinet S.p.A. is op geen enkele wijze aansprakelijk voor letsel of schade aan personen of eigendommen als gevolg van onjuist gebruik van het product.

#### **PRODUCTINHOUD:**

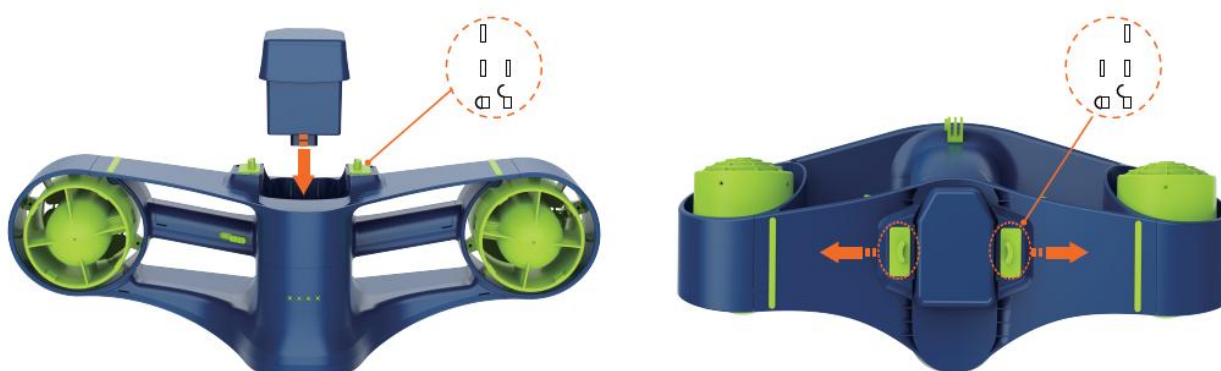
- Product
- Batterij
- Schakelvoeding
- Anti-verliesband
- Gebruikershandleiding



## DE BATTERIJ PLAATSEN EN VERWIJDEREN

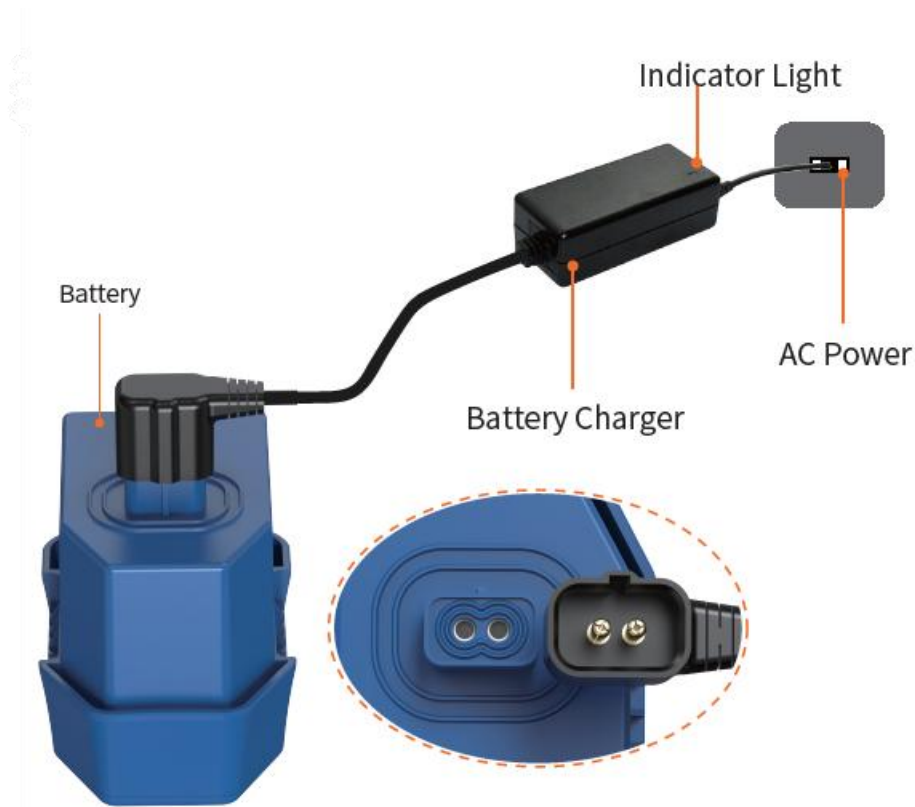
**De batterij plaatsen:** Plaats de batterij recht naar beneden in het batterijcompartiment en druk deze stevig aan totdat de twee vergrendelingen aan de zijkanten vastklikken.

**De batterij verwijderen:** Trek de batterijvergrendelingen met beide handen tegelijk naar buiten en til de batterij vervolgens omhoog om deze te verwijderen. Leg de camera na gebruik onder water plat neer om het water af te laten lopen voordat u de batterij verwijdert.



## HOE HET PRODUCT OP TE LADEN

Sluit de pinnen van de stekker van de schakelende voeding aan op het stopcontact. Sluit het andere uiteinde van de lader correct aan op de accustekker. Een rood lampje op de voeding geeft aan dat de accu niet volledig is opgeladen, terwijl een groen lampje aangeeft dat de accu volledig is opgeladen. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 3 uur.



#### **HANDIGE TIPS:**

Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voor het eerste gebruik.

Zorg ervoor dat het apparaat in de stand-bymodus staat voordat u de batterij uit het apparaat verwijdert.

Zorg ervoor dat de batterij en de lader droog zijn voordat u gaat opladen.

Haal de stekker van de lader uit het stopcontact wanneer deze niet wordt opgeladen.

Let tijdens gebruik op de juiste oriëntatie van de stekker.

De batterij kan niet worden opgeladen als de temperatuur boven de 50°C komt. Wacht tot de temperatuur is gedaald voordat u het opladen hervat.

Gebruik de lader alleen binnenshuis.

Sluit het product aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact, zodat u het snel van de stroom kunt loskoppelen in geval van een probleem.

#### **GEBRUIK**

Druk beide knoppen tegelijk in om de motor te starten; het indicatielampje geeft het huidige batterijniveau weer.

Opschakelen: Houd de linkerknop ingedrukt en gebruik vervolgens de rechterknop om op te schakelen. Terugschakelen: Houd de rechterknop ingedrukt en gebruik vervolgens de linkerknop om terug te schakelen. Tijdens het schakelen geven de indicatielampjes de huidige versnelling aan. 1 tot 3 blauwe lampjes corresponderen respectievelijk met de lage, gemiddelde en hoge versnelling.

Laat de knop met beide handen los en de motor van de MAKAI NUI stopt.

Eenhandige modus: Houd tijdens gebruik de knop aan beide zijden ingedrukt. De MAKAI NUI past automatisch de stuwkrachtbalans van de motoren aan beide zijden aan, waardoor bediening met één hand eenvoudiger wordt. De eenhandige modus werkt alleen wanneer het product onder water is.

Schakelaarvergrendeling: Wanneer de vergrendelingsknop in de vergrendelde stand staat, kan de rechterknop niet worden ingedrukt, waardoor de MAKAI NUI niet kan worden geactiveerd.



#### **HANDIGE TIPS:**

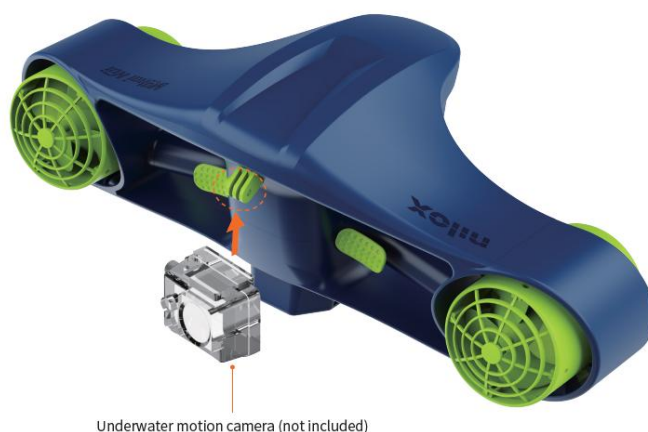
Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voor gebruik.

Zorg ervoor dat de batterij vergrendeld is voor gebruik.

De polsband is voorzien van een anti-verliesfunctie voor moeiteloos gebruik.

#### **MONTAGEWIJZE VOOR VASTE BUITENAPPARATEN**

Installeer met behulp van de bouten die bij het buitenapparaat worden geleverd (niet inbegrepen).



## **NUTTIGE WAARSCHUWINGEN**

Draag een badmuts bij gebruik van dit product.

Gebruik dit product niet als uw haar loshangt.

Dit product is niet geschikt voor mensen met een fysieke beperking die zwemmen, snorkelen, duiken of andere sporten onmogelijk maken.

Raak de bewegende propellers niet met uw vingers aan.

Kinderen mogen dit product niet gebruiken.

Gebruik dit product niet in de buurt van schepen.

## **ONDERHOUD**

Reinigen na gebruik:

Volg na elk gebruik de onderstaande onderhoudsinstructies om optimale prestaties te behouden:

1. Laat het product 20 minuten weken in een bak gevuld met schoon water (geen zeewater).
2. Houd de handgreep en de afstandsbediening vast, zet ze 2-3 seconden aan op een lage snelheid en herhaal dit 3-5 keer terwijl het product volledig onder water is om de propellers grondig te reinigen van zout en zand.
3. Droog het product af met een zachte, schone, droge doek.
4. Verwijder de beschermkap en veeg eventuele waterdruppels buiten het batterijcompartiment weg. Verwijder de batterij wanneer uw handen droog zijn. 5. Plaats het hoofdapparaat en de accu op een koele, geventileerde plaats om volledig te drogen en berg ze vervolgens op.

## **Opslag**

1. Bewaar het product op een droge plaats bij kamertemperatuur, in een goed geventileerde omgeving en vermijd direct zonlicht.
2. Houd het product uit de buurt van warmte, vuur en buiten het bereik van kinderen.
3. Laad de accu volledig op voordat u het opbergt om overontlading te voorkomen.
4. Laad de accu ongeveer elke twee maanden op als u het product langere tijd niet gebruikt.
5. Verwijder de accu en bewaar deze apart op een koele, geventileerde en droge plaats wanneer deze niet in gebruik is.

## **Afvalverwerking**

Voor een betere bescherming van het milieu dient u, wanneer u het product niet meer nodig heeft of wanneer de levensduur ervan is bereikt, te voldoen aan de nationale wet- en regelgeving met betrekking tot de verwijdering van elektrisch en elektronisch afval en het in te leveren bij een lokaal erkend recyclingbedrijf.

Veelgestelde vragen:

Zinkt de scooter in het water?

Nee, hij drijft in het water.

Kan ik de accu vervangen terwijl ik in het water ben of het accupakket aan water blootstellen?

Nee, dat is gevaarlijk. De accuaansluiting en het moederbord zouden beschadigd raken.

Is de waterscooter waterdicht?

Ja; de accu, motor en moederbordaansluitingen zijn waterdicht. Er zal water in de behuizing komen tijdens gebruik.

Waarom is het nodig om de scooter na gebruik in schoon water onder te dompelen of af te spoelen?

Zeewater bevat zoutkristallen en zanddeeltjes, terwijl zwembadwater chloor/zuren bevat die corrosie kunnen veroorzaken. Daarom is het nodig om de scooter na gebruik een paar minuten met schoon water af te spoelen. Hoe langer u wacht met het verwijderen van deze materialen, hoe groter de kans op corrosie en schade.

Waarom moeten de accu en de waterscooter droog worden gehouden?

Zorg ervoor dat de accu en moederbordaansluitingen volledig droog zijn voordat u de scooter opbergt, anders raken ze beschadigd door elektrolytische oxidatie na het inschakelen.

Waarom werkt de motor soms niet na het inschakelen?

Er kunnen zanddeeltjes of zoutkristallen in het motorcompartiment zitten. Plaats het apparaat een paar minuten in water en schakel het vervolgens herhaaldelijk in en uit totdat de motor goed loopt. Als de temperatuur van het product te hoog wordt, zal een hittebeveiligingssysteem automatisch worden geactiveerd, waardoor het product niet meer inschakelt. In dit geval raden we aan het product te laten afkoelen voordat u het gebruikt.

Kan ik de accu blijven gebruiken als deze kapot is?

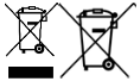
Nee. We raden u aan contact op te nemen met uw lokale dealer om de accu te laten vervangen.

Ik heb de accu aangesloten om hem op te laden, maar het opladen start niet. Waarom?

Na gebruik kan de accu warm zijn, waardoor hij niet meteen oplaadt; begin met opladen zodra de temperatuur is gedaald.

#### **TECHNISCHE SPECIFICATIES:**

- Productnaam: MAKAI NUI
- Afmetingen: 527\*213\*173 mm
- Gewicht (inclusief batterij): 4,2 kg
- Vermogen: 690 W
- Maximale snelheid: 4 km/u
- Snelheidsstanden: 90 N (Hoog) / 60 N (Gemiddeld) / 40 N (Laag)
- Maximale diepte: 40 m
- Extra bevestigingsmogelijkheden: Actioncam
- Batterij: 25,2 V 2,5 A
- Batterijcapaciteit: 5000 mAh
- Oplaadtijd: 3 uur
- Gewicht batterij: 1050 kg
- Ingang lader: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Uitgang lader: DC 29,4 V 2,0 A



## **INFORMATIE VOOR DE CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT (Richtlijn 2013/56/EU)**

Deze markering op het product of de verpakking betekent dat het product, inclusief de niet-verwijderbare batterij, aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ander afval moet worden gerecycled. Veilig gebruik van dit product wordt gewaarborgd door de online gebruiksaanwijzing te volgen. Bewaar en gebruik het product zorgvuldig gedurende de gehele levensduur. De lithium-ion/lithium-ion/polymeerbatterij in het product is geïntegreerd en niet vervangbaar. Probeer deze niet te verwijderen, aangezien dit een risico op oververhitting, brand en letsel met zich mee kan brengen. De batterij mag alleen worden verwijderd door gekwalificeerde technici die dit veilig kunnen doen en op de juiste wijze kunnen recyclen. Gebruikers dienen het gebruikte product kosteloos in te leveren bij lokale inzamelpunten voor gescheiden afval of bij de winkel waar het is verkocht, op basis van één-op-één-ruil, of kosteloos indien het product groter is dan 25 cm. Correcte afvalverwerking maakt recycling van het product mogelijk, zorgt voor een milieuvriendelijke behandeling om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid te voorkomen en bevordert hergebruik en/of recycling van productmaterialen. Ongeautoriseerde verwijdering van elektronische producten, cellen en batterijen door huishoudens is strafbaar volgens de toepasselijke wetgeving.

## **GEWONE GARANTIE**

### **1. TOEPASSINGSGBIED**

1.1. ESPRINET S.p.A., met statutaire zetel te Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, hierna ("Esprinet"), biedt deze gewone garantie voor producten van het merk Celly aan zowel consumenten ("Eindconsumenten") als zakelijke klanten ("Eind- en zakelijke klanten") onder de hierin uiteengezette voorwaarden (de "Gewone Garantie"). De Gewone Garantie is van toepassing op:

- i. nieuwe producten van het merk Celly (de "Producten");
- ii. Producten die digitale inhoud of een digitale dienst bevatten of daarmee verbonden zijn op een zodanige manier dat de afwezigheid van dergelijke digitale inhoud of digitale dienst zou voorkomen dat de Producten hun beoogde functies kunnen uitvoeren ("Producten met Digitale Elementen").

1.2. Deze Standaardgarantie is uitsluitend van toepassing op intacte Producten, in hun oorspronkelijke configuratie, inclusief eventuele accessoires.

### **2. RECHTEN VAN DE CONSUMENT**

2.1. Deze Standaardgarantie doet geen afbreuk aan de rechten van de consument op grond van de nationale wetgeving ter uitvoering van Richtlijn (EU) 2019/771 en latere wijzigingen betreffende garanties voor consumentengoederen ("Wettelijke Garantie").

2.2. De Standaardgarantie vervangt, beperkt, doet geen afbreuk aan en sluit de Wettelijke Garantie niet uit, maar is een aanvulling daarop. De eindconsument kan daarom te allen tijde de rechten op grond van de Wettelijke Garantie jegens de verkoper invoeren, onder de voorwaarden zoals uiteengezet in de bovengenoemde wetgeving.

### **3. OMVANG VAN DE GARANTIE**

3.1 Onder deze standaardgarantie verbindt Esprinet zich ertoe, naar eigen goeddunken, (i) producten of onderdelen die defect blijken te zijn als gevolg van oorspronkelijke fabricagefouten die voortvloeien uit de gebruikte materialen of de afwerking, te vervangen of te repareren door identieke producten of

onderdelen, of (ii) indien dit niet mogelijk is, deze te vervangen door een product of productonderdelen of -componenten met een gelijke functionaliteit en economische waarde.

#### **4. GEVALLEN WAARIN DE GARANTIE IS UITGESLOTEN**

4.1 Deze standaardgarantie is niet van toepassing op breuken, storingen of andere fouten of defecten veroorzaakt door:

- i) installatiefouten als gevolg van nalatigheid, onzorgvuldigheid, onbekwaamheid of onzorgvuldigheid;
- ii) het niet opvolgen of onjuist opvolgen van de instructies en waarschuwingen in de handleidingen of aanvullende instructiebladen;
- iii) het niet onderhouden van de producten of het onjuist opvolgen van de door Esprinet verstrekte instructies;
- iv) onjuiste opslag van het product;
- v) manipulatie, wijzigingen, ingrepen of onderhoud uitgevoerd door de Eindklant of door derden, en in ieder geval niet uitgevoerd door personen die door Esprinet zijn geautoriseerd;
- vi) oneigenlijk gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met het normale gebruik of het beoogde doel van het Product;
- vii) verergering van de schade veroorzaakt door verder gebruik door de Eindklant nadat de mogelijke storing of het defect reeds aan het licht is gekomen;
- viii) elke externe factor tijdens de installatie of het gebruik van het Product die niet aan Esprinet kan worden toegeschreven;
- ix) indien het model, serienummer of label op het Product opzettelijk is gewijzigd of verwijderd;
- x) het niet installeren van de meegeleverde update.

4.2. Deze standaardgarantie omvat geen zichtbare defecten die direct herkenbaar zijn bij levering van het Product, noch defecten of storingen veroorzaakt door slijtage als gevolg van normale gebruikssporen.

4.3. Deze standaardgarantie is uitgesloten indien breuken, storingen, defecten of fouten worden veroorzaakt door producten, onderdelen of componenten die zijn vervaardigd door derden anders dan Esprinet, waarmee het product is verbonden of waarmee het anderszins wordt gebruikt.

#### **5. GEBRUIK VAN DE GARANTIE**

5.1. De standaardgarantie gaat onmiddellijk in na aankoop van het betreffende product. De eindklant kan aanspraak maken op deze standaardgarantie door rechtstreeks contact op te nemen met Esprinet via [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) of [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). De standaardgarantie kan ook worden beheerd via een erkend Esprinet-centrum.

5.2. Om aanspraak te kunnen maken op deze standaardgarantie, dient de eindklant te beschikken over de aankoopbon en/of factuur van het product en/of het transportdocument ("DDT"). Esprinet behoudt zich het recht voor deze standaardgarantie te weigeren indien de eindklant niet ten minste één van deze documenten overlegt.

#### **6. DUUR**

6.1. De duur van deze standaardgarantie is gelijk aan die van de wettelijke garantie (“Garantieperiode”). Bijgevolg wordt de eindklant, die een professional is, ook een standaardgarantie aangeboden met een duur gelijk aan de wettelijke garantie voor consumenten, namelijk twee jaar.

6.2. De garantieperiode begint op de datum van aankoop van het product, d.w.z. vanaf de datum vermeld op de bon en/of factuur en/of transportdocument (DDT).

6.3. In geval van reparatie of vervanging blijft de oorspronkelijke garantieperiode doorlopen en wordt deze derhalve niet verlengd.

6.4. Het recht om gebreken te melden vervalt in elk geval zesentwintig maanden (garantieperiode + twee maanden) na de aankoop van het product.

## **7. TOEPASSELIJKE OMVANG**

7.1. Deze garantie is alleen geldig voor garantiediensten die worden verleend in Italië, Spanje en Portugal en is alleen van toepassing op producten die onder het merk Celly worden verkocht.

## **8. TOEPASSELIJK RECHT EN JURISDICTIE**

8.1. Deze algemene garantievoorwaarden worden beheerst door het Italiaanse recht. Elk geschil dat voortvloeit uit de interpretatie of toepassing ervan, valt onder de exclusieve bevoegdheid van de rechtbank van Milaan.

8.2. De toepassing op eindconsumenten van gunstigere en dwingende bepalingen die voortvloeien uit de wetgeving van het land waar zij hun gewone verblijfplaats hebben, blijft voorbehouden, met name met betrekking tot het toepasselijke recht, de duur van de garantie en de bevoegde rechter.



Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Het product is voorzien van de CE-markering en voldoet daarmee aan de door de Europese Unie vastgestelde veiligheidsnormen.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Voor informatie en contact: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## РУССКИЙ - РУ

Инструкция по эксплуатации

ВОДНЫЙ СКУТЕР

Модель: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Редакция 00 – 03.2026

## ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВОДНЫХ СКУТЕРОВ

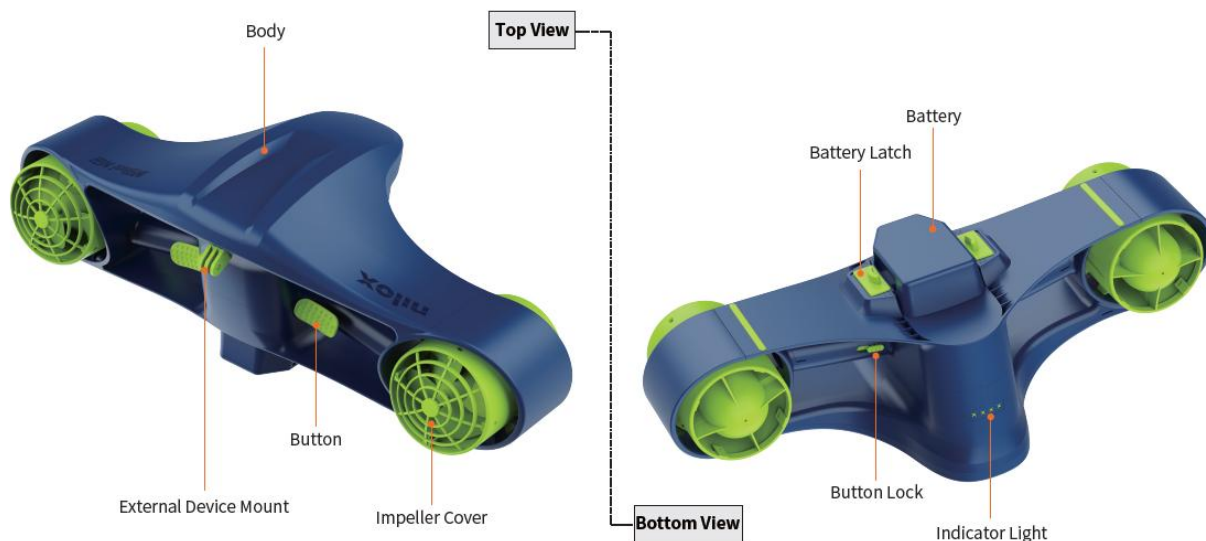
Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с указаниями по безопасности и онлайн-руководством пользователя перед использованием изделия. Сохраните эту информацию для дальнейшего использования и передавайте ее третьим лицам. Используйте изделие и его аксессуары только по назначению, в пределах указанных электрических характеристик и в закрытых, защищенных помещениях, чтобы избежать серьезных рисков. Не оставляйте изделие заряжаться слишком долго или подключенным к сети, когда оно не используется или если вы подозреваете неисправность. Избегайте ударов, падений, раздавливания или грубого обращения, так как это может привести к опасным ситуациям. Никогда не пытайтесь разобрать или ремонтировать изделие, если оно неисправно. Если из изделия вытекает жидкость, избегайте попадания на кожу или в глаза; в этом случае немедленно промойте пораженный участок водой и обратитесь к врачу. Всегда используйте спасательное снаряжение: используйте спасательный жилет и другие защитные средства для обеспечения безопасности на воде. Проверьте аккумулятор перед использованием: убедитесь, что аккумулятор полностью заряжен, чтобы избежать перебоев в работе и обеспечить надлежащую работу. Не используйте в неблагоприятных погодных условиях: избегайте использования гидроцикла в неблагоприятных погодных

условиях, таких как штормы, сильный дождь или сильный ветер. Избегайте бурных и опасных вод: не используйте гидроцикл в водах с высокими волнами, сильным течением или вблизи естественных препятствий, чтобы избежать несчастных случаев. Проверьте состояние устройства: перед использованием осмотрите гидроцикл на наличие повреждений компонентов, таких как двигатель, лопасти, тросы и аккумулятор. Не превышайте допустимый вес: соблюдайте максимально допустимый вес для гидроцикла, чтобы избежать повреждения двигателя и продлить срок службы устройства. Избегайте использования с поврежденным оборудованием: не используйте гидроцикл, если есть видимые повреждения деталей, таких как лопасти или тросы, чтобы избежать неисправностей или опасностей. Избегайте контакта с подводными объектами: не катайтесь на гидроцикле вблизи подводных объектов, камней или других препятствий, которые могут повредить его или стать причиной аварии. Соблюдайте безопасную скорость: регулируйте скорость в зависимости от ваших возможностей и состояния воды, чтобы снизить риск несчастных случаев. Не используйте в загрязненной воде: избегайте использования гидроцикла в загрязненной или небезопасной воде по соображениям здоровья и гигиены. Выключайте, когда не используете: выключайте гидроцикл, когда не используете его, чтобы сохранить заряд батареи и предотвратить случайные повреждения. Используйте на мелководье: избегайте использования на очень глубокой воде и всегда следите за дном. Избегайте ударов: не ударяйте гидроцикл о твердые предметы или поверхность воды, чтобы избежать механических повреждений или повреждения двигателя. Не используйте с поврежденными или изношенными деталями: немедленно заменяйте изношенные или поврежденные детали, чтобы обеспечить правильную и безопасную работу гидроцикла. Правильно утилизируйте батарею: когда батарея больше не пригодна к использованию, утилизируйте ее в соответствии с местными правилами утилизации электронных отходов, чтобы избежать вреда окружающей среде. Храните в недоступном для детей месте: это изделие не является игрушкой; его необходимо хранить в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска удушья, проглатывания или травм. Используйте только в помещениях с температурой от 0 до 40°C. Не используйте и не храните изделие вне указанного температурного диапазона во избежание неисправностей или повреждений. Используйте колпачок, если у вас длинные волосы, чтобы они не попали внутрь двигателя. Храните коробку, и особенно пакеты, в недоступном для детей месте, чтобы предотвратить риск удушья или случайного проглатывания. Избегайте использования устройства рядом с электромедицинскими устройствами, такими как кардиостимуляторы. Если у вас возникли вопросы относительно эксплуатации, безопасности или подключения изделия, обратитесь в службу поддержки клиентов Esprinet. Рекомендуется полностью заряжать изделие перед каждым использованием. Компания Esprinet S.p.A. не несет никакой ответственности за травмы или ущерб, причиненные людям или имуществу в результате неправильного использования изделия.

## **ИЗДЕЛИЕ**

Комплектация:

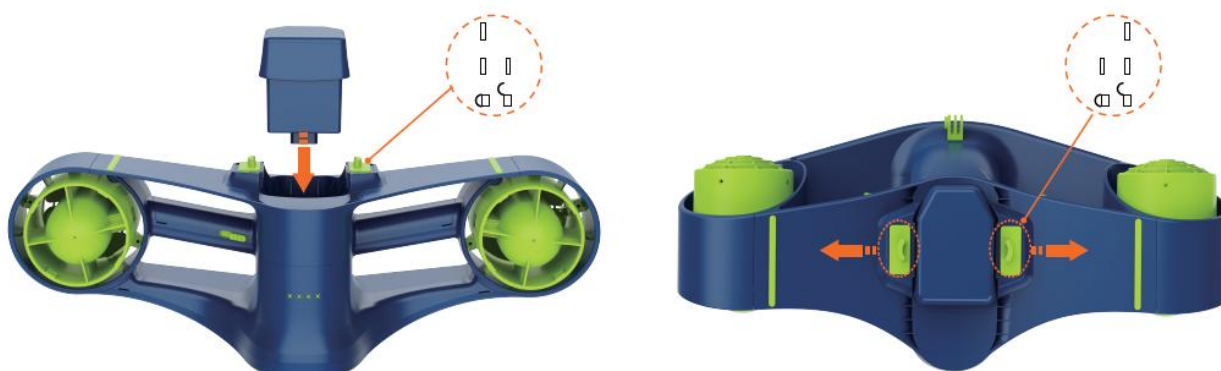
- Изделие
- Аккумулятор
- Импульсный источник питания
- Ремешок для защиты от потери
- Руководство пользователя



## УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

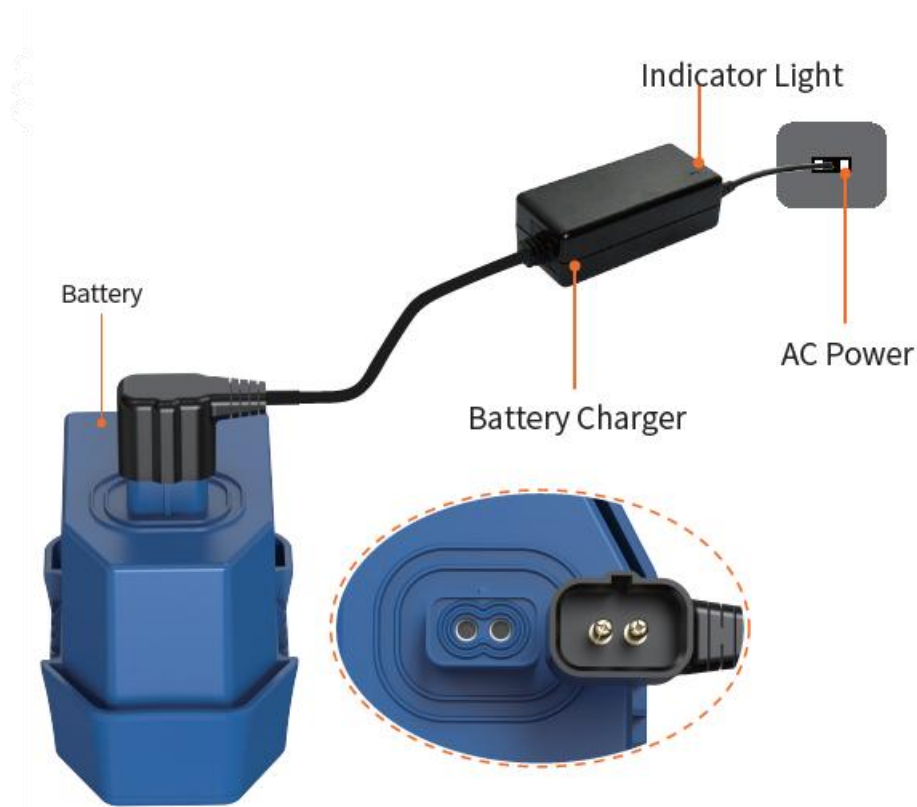
**Установка батареи:** Вставьте батарею прямо вниз в батарейный отсек и плотно прижмите ее, пока два боковых фиксатора не защелкнутся и не зафиксироваться.

**Извлечение батареи:** Потяните за фиксаторы батареи наружу обеими руками одновременно, затем поднимите батарею вверх, чтобы извлечь ее. После использования под водой положите камеру горизонтально, чтобы вода стекла, прежде чем извлекать батарею.



## КАК ЗАРЯДИТЬ ИЗДЕЛИЕ

Подсоедините контакты вилки импульсного блока питания к розетке переменного тока. Правильно подсоедините другой конец зарядного устройства к разъему аккумулятора. Красный индикатор на блоке питания показывает, что аккумулятор не полностью заряжен, а зеленый — что аккумулятор полностью заряжен. Время зарядки составляет приблизительно 3 часа.



### **ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ:**

Перед первым использованием убедитесь, что батарея полностью заряжена.

Перед извлечением батареи из основного блока убедитесь, что основной блок находится в режиме ожидания.

Перед зарядкой убедитесь, что батарея и зарядное устройство сухие.

Отключайте импульсный блок питания от сети, когда он не заряжен.

При использовании обращайтесь внимание на ориентацию вилки в соответствии с ее формой.

При температуре выше 50°C зарядка батареи будет невозможна. Подождите, пока температура снизится, прежде чем возобновлять зарядку.

Используйте зарядное устройство только в помещении.

Подключайте изделие к легкодоступной розетке, чтобы в случае возникновения проблем можно было быстро отключить его от сети.

### **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ**

Нажмите обе кнопки одновременно, чтобы запустить двигатель; индикатор покажет текущий уровень заряда батареи.

Переключение на повышенную передачу: удерживайте левую кнопку, затем используйте правую кнопку для переключения на повышенную передачу. Переключение на пониженную передачу: нажмите и удерживайте правую кнопку, затем используйте левую кнопку для переключения на пониженную передачу. Во время переключения передач индикаторы будут показывать текущий уровень передачи. От 1 до 3 синих индикаторов соответствуют низкой, средней и высокой передачам соответственно.

Отпустите кнопку обеими руками, и двигатель MAKAI NUI остановится.

Режим управления одной рукой: Во время работы нажмите и удерживайте кнопки с обеих сторон. MAKAI NUI автоматически отрегулирует баланс тяги двигателей с обеих сторон, что облегчит управление одной рукой. Режим управления одной рукой работает только при погружении изделия в воду.

Функция блокировки переключателя: Когда кнопка блокировки установлена в положение блокировки, правая кнопка не может быть нажата, что предотвращает активацию MAKAI NUI.



#### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ:

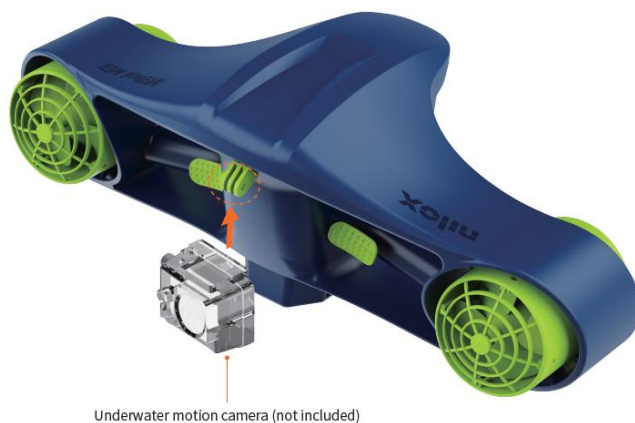
Перед использованием убедитесь, что батарея полностью заряжена.

Перед использованием убедитесь, что батарея заблокирована.

Ремешок на запястье оснащен защитным ремешком от потери для удобства использования.

#### СПОСОБ УСТАНОВКИ ДЛЯ СТАЦИОНАРНЫХ УЛИЧНЫХ УСТРОЙСТВ

Установите с помощью болтов, входящих в комплект уличного устройства (не входят в комплект).



## **ПОЛЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

При использовании данного изделия надевайте плавательную шапочку.

Не используйте данное изделие, если ваши волосы распущены.

Это изделие не подходит для людей с физическими ограничениями, препятствующими плаванию, подводному плаванию, дайвингу или другим видам спорта.

Не прикасайтесь к движущимся пропеллерам пальцами.

Детям не разрешается использовать данное изделие.

Не используйте данное изделие вблизи кораблей.

## **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

### **Очистка после использования:**

Для поддержания оптимальной производительности выполняйте следующие действия по техническому обслуживанию после каждого использования:

1. Замочите изделие в емкости с чистой водой (не морской) на 20 минут.
2. Возьмитесь за ручку и пульт дистанционного управления, включите их на низкой скорости на 2-3 секунды и повторите этот процесс 3-5 раз, полностью погрузив изделие в воду, чтобы тщательно очистить пропеллеры от соли и песка.
3. Высушите изделие мягкой, чистой, сухой тканью.
4. Снимите крышку головки и вытрите капли воды снаружи батарейного отсека. Извлеките батарею, когда обе руки сухие.
5. Поместите основной блок и батарею в прохладное, хорошо проветриваемое место для полного высыхания, затем уберите на хранение.

### **Хранение**

1. Храните изделие в сухом месте при комнатной температуре, обеспечивая хорошую вентиляцию и избегая прямых солнечных лучей.
2. Храните вдали от источников тепла, огня и в недоступном для детей месте.
3. Полностью зарядите батарею перед хранением, чтобы предотвратить чрезмерный разряд.
4. Заряжайте батарею примерно каждые два месяца, если она долго не используется.
5. Извлеките батарею и храните ее отдельно в прохладном, хорошо проветриваемом и сухом месте, когда она не используется.

### **Утилизация**

Для лучшей защиты окружающей среды, когда изделие больше не нужно пользователю или когда истекает срок его службы, пожалуйста, соблюдайте национальные законы и правила утилизации электрических и электронных отходов и сдавайте их в местные авторизованные пункты переработки.

Часто задаваемые вопросы:

Скутер тонет в воде?

Нет, он плавает в воде.

Можно ли заменить батарею, находясь в воде, или подвергать аккумуляторный блок воздействию воды?

Нет, это опасно. Разъем батареи и материнская плата будут повреждены.

Водонепроницаем ли акваскутер?

Да; батарея, двигатель и разъемы материнской платы водонепроницаемы. Вода будет проникать внутрь корпуса во время использования.

Почему необходимо погружать скутер в чистую воду или промывать его после использования?

Морская вода содержит кристаллы соли и частицы песка, а в бассейнах — хлор/кислоты, которые могут вызывать коррозию. Поэтому необходимо промывать его чистой водой в течение нескольких минут после использования. Чем дольше вы ждете, чтобы удалить эти вещества, тем выше вероятность коррозии и повреждения.

Почему батарея и акваскутер должны быть сухими?

Перед хранением скутера убедитесь, что батареи и разъемы материнской платы полностью сухие, иначе они будут повреждены электролитическим окислением после включения.

Почему двигатель иногда не работает после включения?

В отсеке двигателя могут быть частицы песка или кристаллы соли. Поместите устройство в воду на несколько минут, а затем многократно включайте его, пока двигатель не начнет работать должным образом. В противном случае, если температура изделия слишком высока, автоматически сработает система защиты от перегрева, которая не позволит устройству включиться. В этом случае мы рекомендуем дать изделию остыть перед использованием.

Можно ли продолжать использовать аккумуляторный блок, если он сломан?

Нет. Мы рекомендуем обратиться к местному дилеру для замены аккумуляторного блока.

Я подключил аккумулятор к зарядке, но зарядка не начинается. Почему?

После использования аккумуляторный блок может быть горячим, поэтому он не будет заряжаться сразу; начните зарядку, как только температура снизится.

#### **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**

- Название продукта: MAKAI NUI
- Размеры: 527\*213\*173 мм
- Вес (включая батарею): 4,2 кг
- Мощность: 690 Вт
- Максимальная скорость: 4 км/ч
- Режимы скорости: 90 Н (высокая) / 60 Н (средняя) / 40 Н (низкая)
- Максимальная глубина: 40 м
- Дополнительные крепления: Экшн-камера
- Батарея: 25,2 В 2,5 А
- Емкость батареи: 5000 мАч
- Время зарядки: 3 часа
- Вес батареи: 1050 кг

- Входное напряжение зарядного устройства: DC 100 – 240 В – 50/60 Гц
- Выходное напряжение зарядного устройства: DC 29,4 В 2,0 А



## **ИНФОРМАЦИЯ О ПРАВИЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ (Директива 2013/56/ЕС)**

Эта маркировка на изделии или его упаковке означает, что по истечении срока службы изделие, включая несъемную батарею, должно быть отделено от других видов отходов для ответственной переработки. Безопасное использование данного изделия обеспечивается следованием онлайн-инструкции по эксплуатации. Храните и используйте изделие бережно на протяжении всего срока его службы. Литий-ионная/литий-ионная/полимерная батарея внутри изделия является интегрированной и не подлежит замене. Не пытайтесь извлечь ее, так как это может представлять опасность перегрева, возгорания и травм. Батарею должны извлекать только квалифицированные специалисты, которые могут безопасно извлечь ее и утилизировать в соответствии с законом. Пользователи должны бесплатно возвращать использованное изделие в местные пункты раздельного сбора или продавцу, поштучно, или бесплатно, если размер изделия превышает 25 см. Правильная утилизация отходов позволяет перерабатывать продукцию, обрабатывая ее экологически безопасным способом, чтобы предотвратить потенциальный вред окружающей среде или здоровью человека, а также способствовать повторному использованию и/или переработке материалов изделия. Несанкционированная утилизация электронных изделий, элементов питания и батарей домохозяйствами влечет за собой штрафные санкции в соответствии с действующим законодательством.

## **ОБЫЧНАЯ ГАРАНТИЯ**

### **1. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

1.1. Компания ESPRINET S.p.A., зарегистрированный офис которой находится в Вимеркате (МВ), Via Energy Park, 20, далее именуемая («Esprinet»), предоставляет настоящую обычную гарантию на продукцию марки Celly как конечным потребителям («Конечные потребители»), так и профессиональным клиентам («Конечные профессиональные клиенты») на условиях, изложенных в настоящем документе («Обычная гарантия»). Обычная гарантия распространяется на:

- i. новые товары марки Celly («Продукция»);
- ii. Продукты, которые включают в себя или взаимосвязаны с цифровым контентом или цифровой услугой таким образом, что отсутствие такого цифрового контента или цифровой услуги препятствовало бы выполнению Продуктами своих предполагаемых функций («Продукты с цифровыми элементами»).

1.2. Настоящая Стандартная гарантия распространяется исключительно на неповрежденные Продукты в их первоначальной конфигурации, включая любое дополнительное оборудование.

### **2. ПРАВА ПОТРЕБИТЕЛЯ**

2.1. Настоящая Стандартная гарантия не затрагивает права потребителя в соответствии с национальными законодательными положениями, имплементирующими Директиву (ЕС)

2019/771 и последующие поправки, касающиеся гарантий на потребительские товары («Законодательная гарантия»).

2.2. Стандартная гарантия не заменяет, не ограничивает, не ущемляет и не исключает Законодательную гарантию, а дополняет ее. Таким образом, конечный потребитель всегда может отстаивать свои права в соответствии с Законодательной гарантией против продавца на условиях, изложенных в вышеупомянутом законодательстве.

### **3. ОБЪЕМ ГАРАНТИИ**

3.1 В соответствии с настоящей Стандартной Гарантией компания Esprinet обязуется по своему усмотрению (i) заменить или отремонтировать любые Изделия или компоненты, признанные дефектными вследствие производственных дефектов, возникших из-за используемых материалов или качества изготовления, на идентичные Изделия или компоненты или (ii) если это невозможно, заменить их изделием или частями изделия или компонентами, обладающими равной функциональностью и экономической ценностью.

### **4. СЛУЧАИ, КОГДА ГАРАНТИЯ ИСКЛЮЧАЕТСЯ**

4.1 Настоящая Стандартная Гарантия не распространяется на поломки, неисправности или любые другие дефекты, вызванные:

- i) ошибками при установке, возникшими по небрежности, халатности, некомпетентности или неосторожности;
- ii) несоблюдением или неправильным соблюдением инструкций и предупреждений, содержащихся в руководствах или любых дополнительных инструкциях;
- iii) ненадлежащим техническим обслуживанием Изделий или неправильным соблюдением инструкций, предоставленных компанией Esprinet;
- iv) неправильным хранением Изделия;
- v) вмешательство, модификации, изменения или техническое обслуживание, выполненные Конечным Заказчиком или третьими лицами, и в любом случае не выполненные лицами, уполномоченными Esprinet;
- vi) неправильное использование или использование, не соответствующее нормальному использованию или предполагаемому назначению Продукта;
- vii) усугубление повреждений, вызванных дальнейшим использованием Конечным Заказчиком после того, как возможная неисправность или дефект уже стали очевидны;
- viii) любой внешний фактор во время установки или использования Продукта, не зависящий от Esprinet;
- ix) если модель, серийный номер или этикетка на Продукте были преднамеренно изменены или стерты;
- x) невыполнение установки предоставленного обновления.

4.2. Настоящая Стандартная гарантия не распространяется на очевидные дефекты, которые можно обнаружить сразу после доставки Продукта, а также на дефекты или неисправности, вызванные износом в результате естественного старения.

4.3. Данная стандартная гарантия не распространяется на случаи поломок, неисправностей, дефектов или поломок, вызванных продуктами, деталями или компонентами, произведенными третьими лицами, отличными от Esprinet, к которым подключен Продукт или с которыми он иным образом используется.

## **5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ГАРАНТИИ**

5.1. De standaardgarantie gaat onmiddellijk in na aankoop van het betreffende product. De eindklant kan aanspraak maken op deze standaardgarantie door rechtstreeks contact op te nemen met Esprinet via [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) of [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). De standaardgarantie kan ook worden beheerd via een erkend Esprinet-centrum.

5.2. Om aanspraak te kunnen maken op deze standaardgarantie, dient de eindklant te beschikken over de aankoopbon en/of factuur van het product en/of het transportdocument ("DDT"). Esprinet behoudt zich het recht voor deze standaardgarantie te weigeren indien de eindklant niet ten minste één van deze documenten overlegt.

## **6. DUUR**

6.1. De duur van deze standaardgarantie is gelijk aan die van de wettelijke garantie ("Garantieperiode"). Bijgevolg wordt de eindklant, die een professional is, ook een standaardgarantie aangeboden met een duur gelijk aan de wettelijke garantie voor consumenten, namelijk twee jaar.

6.2. De garantieperiode begint op de datum van aankoop van het product, d.w.z. vanaf de datum vermeld op de bon en/of factuur en/of transportdocument (DDT).

6.3. In geval van reparatie of vervanging blijft de oorspronkelijke garantieperiode doorlopen en wordt deze derhalve niet verlengd.

6.4. Het recht om gebreken te melden vervalt in elk geval zesentwintig maanden (garantieperiode + twee maanden) na de aankoop van het product.

## **7. TOEPASSELIJKE OMVANG**

7.1. Deze garantie is alleen geldig voor garantiediensten die worden verleend in Italië, Spanje en Portugal en is alleen van toepassing op producten die onder het merk Celly worden verkocht.

## **8. TOEPASSELIJK RECHT EN JURISDICTIE**

8.1. Deze algemene garantievoorwaarden worden beheerst door het Italiaanse recht. Elk geschil dat voortvloeit uit de interpretatie of toepassing ervan, valt onder de exclusieve bevoegdheid van de rechtbank van Milaan.

8.2. De toepassing op eindconsumenten van gunstigere en dwingende bepalingen die voortvloeien uit de wetgeving van het land waar zij hun gewone verblijfplaats hebben, blijft voorbehouden, met name met betrekking tot het toepasselijke recht, de duur van de garantie en de bevoegde rechter.



Данный продукт соответствует Директиве 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS). Продукт имеет маркировку CE и, следовательно, соответствует стандартам безопасности, установленным Европейским Союзом.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Для получения информации и связи: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## EESTI - EE

Kasutusjuhend

VESISKOOLER

Mudel: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

### OHUTUSTEAVE JOOLEROKKERITE OHUTU KASUTAMISE KOHTA

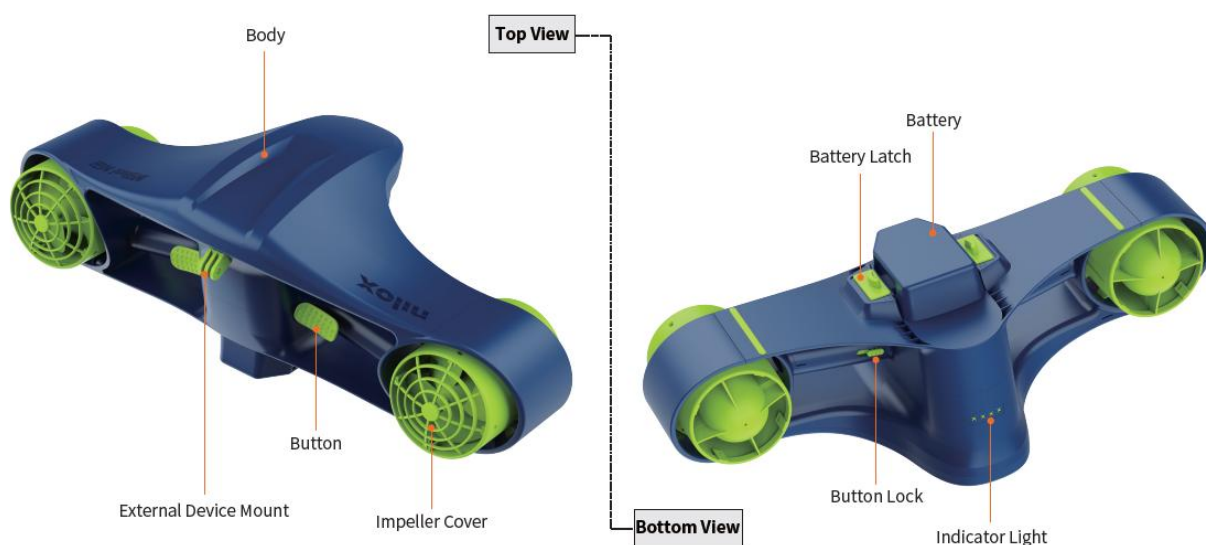
Enne toote kasutamist lugege hoolikalt ohutusmärkusi ja tutvuge veebipõhise kasutusjuhendiga. Hoidke see teave edaspidiseks kasutamiseks ja lisage see toote kolmandatele isikutele edasiandmisel. Kasutage toodet ja selle lisatarvikuid ainult ettenähtud otstarbel, näidatud elektrispetsifikatsioonide piires ja suletud, kaitstud keskkonnas, et vältida tõsiseid ohte. Ärge jätke toodet liiga kauaks laadima ega vooluvõrku ühendatuks, kui seda ei kasutata või kui kahtlustate rikkeid. Vältige lööke, kukkumist, muljumist ega ebaviisakat käsitsemist, kuna see võib põhjustada ohtlikke olukordi. Ärge kunagi proovige toodet lahti võtta ega parandada, kui see on defektne. Kui tootest lekib vedelikku, vältige kokkupuudet naha või silmadega; sellisel juhul peske kahjustatud piirkond kohe veega ja pöörduge arsti poole. Kandke alati kaitsevarustust: kasutage päästevesti ja muid kaitsevahendeid, et tagada ohutus vees. Kontrollige akut enne kasutamist: Veenduge, et aku on täielikult laetud, et vältida katkestusi kasutamise ajal ja tagada nõuetekohane töö. Ärge kasutage ebasoodsates ilmastikutingimustes: Vältige jeti kasutamist ebasoodsates ilmastikutingimustes, näiteks tormi, tugeva vihma või tugeva tuule korral. Vältige tormilisi ja ohtlikke veekogusid: Ärge kasutage jetti kõrgete lainete, tugevate hoovuste või looduslike takistuste lähedal, et vältida õnnetusi. Kontrollige seadme seisukorda: Enne kasutamist kontrollige jeti komponentide, näiteks mootori, labade, kaablite ja aku kahjustuste suhtes. Ärge ületage kaalu piirangut: Pidage kinni jeti

maksimaalsest soovitatavast kaalust, et vältida mootori kahjustamist ja seadme eluea pikendamist. Vältige kasutamist kahjustatud varustusega: Ärge kasutage jetti, kui sellel on nähtavalt kahjustatud osi, näiteks labasid või kaableid, et vältida talitlushäireid või ohte. Vältige kokkupuudet veealuste esemetega: Ärge sõitke jetiga veealuste esemetega, kivide või muude takistuste lähedal, mis võivad seda kahjustada või põhjustada õnnetuse. Säilitage ohutu kiirus: Reguleerige oma kiirust vastavalt oma võimetele ja veetingimustele, et vähendada õnnetuste ohtu. Ärge kasutage saastunud vees: Vältige jeti kasutamist saastunud või ohtlikus vees tervise- ja hügieenikaalutlustel. Lülitage välja, kui te seda ei kasuta: Lülitage jet välja, kui te seda ei kasuta, et säilitada akut ja vältida juhuslikke kahjustusi. Kasutamine madalas vees: Vältige kasutamist väga sügavas vees ja pöörake alati tähelepanu põhjale. Vältige lööke: Ärge lööge jeti vastu tahkeid esemeid ega veepinda, et vältida mehaanilisi kahjustusi või mootori kahjustumist. Ärge kasutage kahjustatud või kulunud osadega: Vahetage kulunud või kahjustatud osad kohe välja, et tagada jeti korrektne ja ohutu toimimine. Hävitage aku õigesti: Kui aku ei ole enam kasutatav, utiliseerige see vastavalt kohalikele elektroonikajäätmete eeskirjadele, et vältida keskkonnakahjustusi. Hoida lastele kättesaamatus kohas: See toode ei ole mänguasi; seda tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas, et vältida lämbumis-, allaneelamis- või vigastusohtu. Kasutage ainult keskkonnas, mille temperatuur on vahemikus 0–40 °C. Ärge kasutage ega hoidke toodet väljaspool seda temperatuurivahemikku, et vältida talitlushäireid või kahjustusi. Kui teil on pikad juuksed, kasutage mütsi, et need mootoris kinni ei jääks. Hoidke karpi ja eriti kotte lastele kättesaamatus kohas, et vältida lämbumisohtu või juhuslikku allaneelamist. Vältige seadme kasutamist elektromeditsiiniseadmete, näiteks südamestimulaatorite läheduses. Kui teil on toote toimimise, ohutuse või ühendamise kohta küsimusi, võtke ühendust Esprineti klienditeenindusega. Soovitatav on toode enne iga kasutamist täielikult laadida. Esprinet S.p.A. ei vastuta mingil viisil toote ebaõigest kasutamisest tulenevate vigastuste või varalise kahju eest.

## TOODE

Pakendnimekiri:

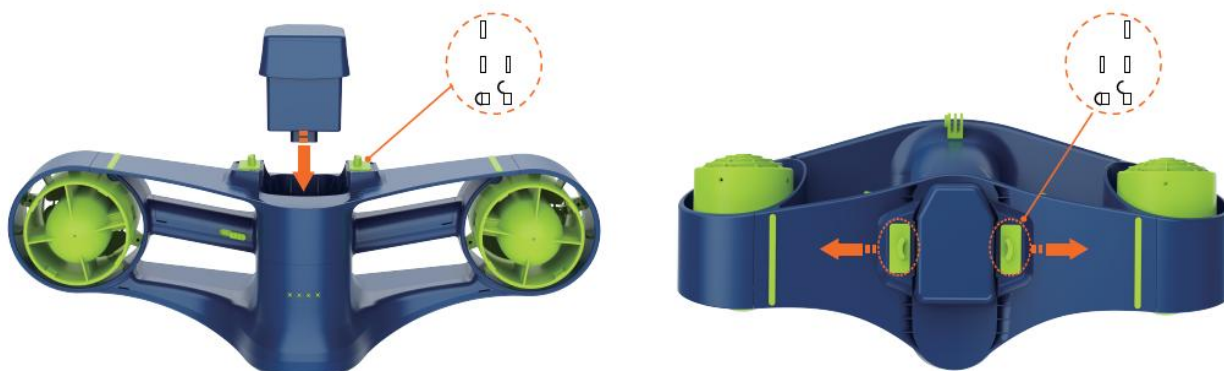
- Toode
- Aku
- Lülitustoiteallikas
- Kadumisevastane rihm
- Kasutusjuhend



## AKU PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE

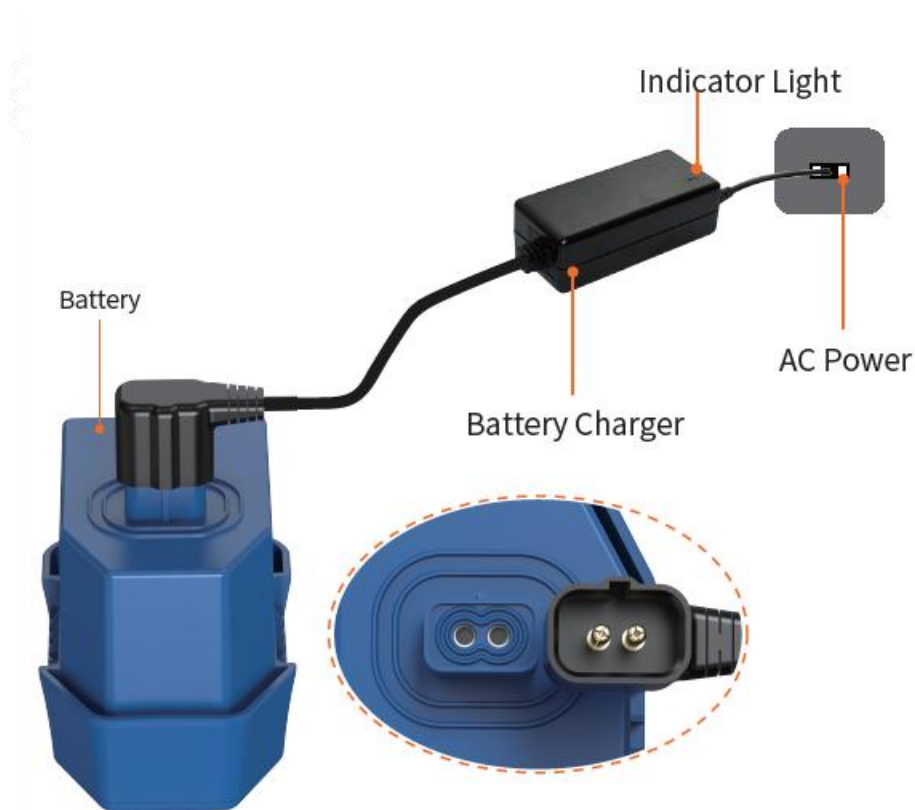
**Aku paigaldamine:** Sisestage aku otse akupessa ja vajutage seda kindlalt, kuni kaks külgmist lukustust tagasi klõpsavad ja lukustuvad.

**Aku eemaldamine:** Tõmmake aku lukustusi samaaegselt mõlema käega väljapoole ja seejärel tõstke aku ülespoole, et see eemaldada. Pärast vee all kasutamist asetage kaamera enne aku eemaldamist tasasele pinnale, et vesi ära voolaks.



## TOODET LAADIDA

Ühendage lülitustoitepistik tihvtid vahelduvvooluvõrku. Ühendage laadija teine ots korralikult akupistikuga. Toiteallika punane tuli näitab, et aku pole täielikult laetud, roheline tuli aga näitab, et aku on täielikult laetud. Laadimisaeg on umbes 3 tundi.



## KASULIKUD NÕUANDED:

Enne esmakordset kasutamist veenduge, et aku on täielikult laetud.

Enne aku eemaldamist põhiseadmest veenduge, et põhiseade oleks ooterežiimis.

Enne laadimist veenduge, et aku ja laadija on kuivad.

Eemaldage lülitustoiteplokk vooluvõrgust, kui see ei ole laetud.

Kasutamise ajal pöörake tähelepanu pistiku kujule vastavale orientatsioonile.

Kui temperatuur ületab 50 °C, ei saa akut laadida. Enne laadimise jätkamist oodake, kuni temperatuur langeb.

Kasutage laadijat ainult siseruumides.

Ühendage toode kergesti ligipääsetavasse pistikupesasse, et saaksite probleemi korral selle kiiresti toiteallikast lahti ühendada.

## KASUTAMINE

Mootori käivitamiseks vajutage mõlemat nuppu samaaegselt; märgutuli näitab aku praegust taset.

Üleslülitus: Hoidke vasakut nuppu all, seejärel kasutage üleslülitamiseks paremat nuppu. Allalülitus: Hoidke paremat nuppu all, seejärel kasutage allalülitamiseks vasakut nuppu. Käikude vahetamise ajal näitavad märgutuled praegust käigutaset. 1 kuni 3 sinist tuld vastavad vastavalt madalale, keskmisele ja kõrgele käigule.

Vabastage nupp mõlema käega ja MAKAI NUI mootor peatub.

Ühekäerežiim: Töötamise ajal vajutage ja hoidke all mõlema külje nuppe. MAKAI NUI reguleerib automaatselt mõlema külje mootorite tõukejõu tasakaalu, muutes ühe käega kasutamise lihtsamaks. Ühekäerežiim töötab ainult siis, kui toode on vee all.

Lüliti lukustusfunktsioon: Kui lukustusnupp on lukustatud asendis, ei saa paremat nuppu vajutada, mis takistab MAKAI NUI aktiveerimist.



## KASULIKUD NÕUANDED:

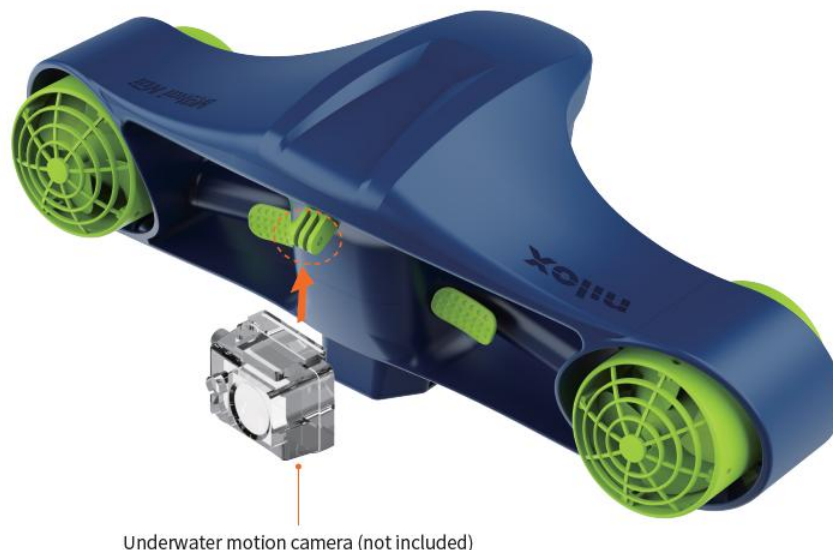
Enne kasutamist veenduge, et aku on täielikult laetud.

Enne kasutamist veenduge, et aku on lukustatud.

Randmerihmal on libisemisvastane rihm, mis tagab vaevata kasutamise.

## PAIGALDUSMEETOD FIKSEERITUD VÄLISSEADMETELE

Paigaldage seadmega kaasasolevate poltide abil (ei kuulu komplekti).



## KASULIKUD HOIATUSED

Selle toote kasutamisel palun kandke ujumismütsi.

Ärge kasutage seda toodet, kui teie juuksed on lahti.

See toode ei sobi inimestele, kelle füüsiline seisund ei sobi ujumiseks, snorgeldamiseks, sukeldumiseks ega muudeks spordialadeks.

Ärge puudutage liikuvaid propellereid sõrmedega.

Lastel ei ole lubatud seda toodet kasutada.

Ärge kasutage seda toodet laevade lähedal.

## HOOLDUS

Puhastamine pärast kasutamist:

Optimaalse jõudluse säilitamiseks järgige pärast iga kasutamist järgmisi hooldusjuhiseid:

1. Leotage toodet puhta veega (mitte mereveega) täidetud anumas 20 minutit.
2. Hoidke käepidet ja kaugjuhtimispuhti, lülitage need 2–3 sekundiks madalal kiirusel sisse ja korrake seda toimingut 3–5 korda, kui toode on täielikult vees, et propellerid soolast ja liivast põhjalikult puhastada.
3. Kuivatage toode pehme, puhta ja kuiva lapiga.
4. Eemaldage peakate ja pühkige akupesa välisküljelt ära kõik veepiisad. Eemaldage aku, kui mõlemad käed on kuivad.

5. Asetage põhiseade ja aku jahedasse ja ventileeritavasse kohta, et need täielikult kuivaksid, seejärel hoiustage.

### **Hoidmine**

1. Hoidke toodet kuivas ja toatemperatuuril kohas, hästi ventileeritavas keskkonnas, vältides otsest päikesevalgust.
2. Hoidke eemal kuumusest, tulest ja lastele kättesaamatus kohas.
3. Laadige aku enne hoiustamist täielikult, et vältida ületühjenemist.
4. Laadige akut umbes iga kahe kuu tagant, kui seda pikka aega ei kasutata.
5. Eemaldage aku ja hoidke seda eraldi jahedas, ventileeritavas ja kuivas kohas, kui seda ei kasutata.

### **Jäätmekäitlus**

Parema keskkonnakaitse tagamiseks järgige toodet enam mittevajaliku või selle eluea lõppedes kehtivaid riiklikke elektri- ja elektroonikajäätmete käitlemise seadusi ja eeskirju ning tagastage see kohalikele volitatud taaskasutuskeskustele.

### **KKK:**

Kas tõukeratas upub vette?

Ei, see hõljub vees.

Kas ma saan akut vees olles vahetada või akupaki veega kokku puutuda?

Ei, see on ohtlik. Aku pistik ja emaplaat saavad kahjustada.

Kas vesitõukeratas on veekindel?

Jah; aku, mootor ja emaplaadi pistikud on veekindlad. Kasutamise ajal imbub vesi kehasse.

Miks on vaja tõukeratast pärast kasutamist puhtasse vette kasta või loputada?

Merevesi sisaldab soolakristalle ja liivaosakesi, basseiniid aga kloori/happeid, mis võivad põhjustada korrosiooni. Seetõttu on vaja seda pärast kasutamist paar minutit puhta veega loputada. Mida kauem nende materjalide eemaldamisega oodata, seda suurem on korrosiooni ja kahjustuste oht.

Miks peaks akut ja vesitõukeratast kuivana hoidma?

Enne tõukeratta hoiustamist veenduge, et aku ja emaplaadi pistikud on täiesti kuivad, vastasel juhul kahjustavad need pärast sisselülitamist elektrolüütilise oksüdatsiooni tõttu.

Miks mootor pärast sisselülitamist mõnikord ei tööta?

Mootoriruumis võib olla liivaosakesi või soolakristalle. Asetage seade mõneks minutiks vette ja seejärel lülitage see korduvalt sisse, kuni mootor töötab korralikult. Vastasel juhul, kui toote temperatuur on liiga kõrge, aktiveerub automaatselt kuumakaitstesüsteem, mis takistab toote sisselülitumist. Sellisel juhul soovime tootel enne kasutamist jahtuda lasta.

Kas ma saan akupaketti edasi kasutada, kui see on katki?

Ei. Soovitame akupaketi vahetamiseks pöörduda kohaliku edasimüüja poole.

Ühendasin aku laadimiseks vooluvõrku, aga laadimine ei alga. Miks?

Pärast kasutamist võib akupakk olla kuum, seega see ei lae kohe; alustage laadimist niipea, kui temperatuur langeb.

#### **TEHNILISED ANDMED:**

- Toote nimetus: MAKAI NUI
- Mõõtmed: 527\*213\*173 mm
- Kaal (koos akuga): 4,2 kg
- Võimsus: 690 W
- Maksimaalne kiirus: 4 km/h
- Kiirusrežiimid: 90 N (kõrge) / 60 N (keskmine) / 40 N (madal)
- Maksimaalne sügavus: 40 m
- Lisakinnitused: Tegevuskaamera
- Aku: 25,2 V 2,5 A
- Aku mahtuvus: 5000 mAh
- Laadimisaeg: 3 tundi
- Aku kaal: 1050 kg
- Laadija sisend: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Laadija väljund: DC 29,4 V 2,0 A



#### **TEAVE TOOTE ÕIGE JÄÄTMETÖÖTLUSE KOHTA (direktiiv 2013/56/EL)**

See tootel või selle pakendil olev märgistus tähendab, et toote eluea lõppedes tuleb toode, sealhulgas eemaldamatu aku, vastutustundlikuks ringlussevõtuks eraldada muud tüüpi jäätmetest. Toote ohutu kasutamise tagab veebipõhise kasutusjuhendi järgimine. Hoidke ja kasutage seda toote kogu eluea jooksul hoolikalt. Toote sees olev liitiumioon-/liitiumioon-/polümeeraku on integreeritud ja mittevahetatav. Ärge proovige seda eemaldada, kuna see võib tekitada ülekuumenemise, tulekahju ja vigastuste ohu. Akut peaksid eemaldama ainult kvalifitseeritud tehnikud, kes oskavad seda ohutult eemaldada ja seaduslikult ringlusse võtta. Kasutajad peaksid kasutatud toote tasuta tagastama kohalikesse eraldi kogumispunktidesse või jaemüüjale üks-ühele alusel või tasuta, kui toote suurus ületab 25 cm. Nõuetekohane jäätmekäitlus võimaldab toodet ringlusse võtta ja keskkonnasõbralikult töödelda, et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada tootematerjalide taaskasutamist ja/või ringlussevõttu. Elektroonikatoodete, elementide ja akude loata kõrvaldamine kodumajapidamiste poolt on karistatav vastavalt kehtivatele õigusaktidele.

#### **TAVALINE GARANTII**

##### **1. KOHALDAMISALA**

1.1. ESPRINET S.p.A., registreeritud asukohaga Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, edaspidi („Esprinet“), pakub seda Celly kaubamärgi toodete tavapäraselt garantiid nii lõpptarbijatele („Lõpptarbijad“) kui ka professionaalsetele klientidele („Lõppprofessionaalsed kliendid“) käesolevas sätestatud tingimustel („Tavaline garantii“). Tavapärane garantii kehtib:

i. uutele Celly kaubamärgi kaupadele („Tooted“);

ii. Toodetele, mis sisaldavad digitaalset sisu või digitaalteenust või on sellega ühendatud selliselt, et sellise digitaalse sisu või digitaalteenuse puudumine takistaks Toodetel oma ettenähtud funktsioonide täitmist („Digitaalsete elementidega Tooted“).

1.2. See tavapärane garantii kehtib ainult tervetele Toodele nende algkonfiguratsioonis, sealhulgas mis tahes lisaseadmetele.

## **2. TARBIJA ÕIGUSED**

2.1. Käesolev tavapärane garantii ei mõjuta tarbija õigusi, mis tulenevad siseriiklikest õigusaktidest, millega rakendatakse direktiivi (EL) 2019/771 ja selle hilisemaid muudatusi tarbekaupade garantiide osas („Õiguslik garantii“).

2.2. Tavapärane garantii ei asenda, piira, kahjusta ega välista õiguslikku garantiid, vaid lisandub sellele. Lõpptarbijast klient võib seega alati müüja vastu õigusliku garantii alusel oma õigusi eespool nimetatud õigusaktides sätestatud tingimustel teostada.

## **3. GARANTII ULATUS**

3.1 Käesoleva tavapärase garantii kohaselt kohustub Esprinet oma äranägemisel (i) asendada või parandama mis tahes Tooted või komponendid, mis on defektsed algsete tootmisdefektide tõttu, mis tulenevad kasutatud materjalidest või valmistamisest identsete Toode või komponentidega, või (ii) kui see pole võimalik, asendada need samaväärse funktsionaalsuse ja majandusliku väärtusega toote või tooteosade või komponentidega.

## **4. JUHUD, KUS GARANTII EI KEHTI**

4.1 Käesolev tavapärane garantii ei kehti purunemiste, rikete ega muude vigade või defektide korral, mis on põhjustatud:

i) hooletusest, hoolimatusest, ebakompetentsusest või hoolimatusest tulenevatest paigaldusvigadest;

ii) kasutusjuhendites või lisajuhendites sisalduvate juhiste ja hoiatuste mittejärgimisest või ebaõigest järgimisest;

iii) toodete hooldamata jätmisest või Esprineti antud juhiste ebaõigest järgimisest;

iv) toote ebaõigest ladustamisest;

v) lõppkliendi või kolmandate isikute poolt teostatud rikkumisest, muudatustest, sekkumistest või hooldusest, mida ei teosta Esprineti volitatud isikud;

vi) toote ebaõigest kasutamisest või kasutamisest, mis ei vasta toote tavapärasele kasutamisele või ettenähtud otstarbele;

vii) kahju süvenemisest, mis on põhjustatud lõppkliendi edasisest kasutamisest pärast seda, kui võimalik rike või defekt on juba ilmnunud;

viii) mis tahes välisest tegurist toote paigaldamise või kasutamise ajal, mis ei ole omistatav Esprinetile;

ix) kui Toote mudelit, seerianumbrit või silti on tahtlikult muudetud või kustutatud;

x) kui pakutavat värskendust ei ole installitud.

4.2. Käesolev Tavapärane Garantii ei hõlma Toote kohaletoometamisel koheselt äratuntavaid ilmseid defekte ega defekte või rikkeid, mis on põhjustatud normaalsest kulumisest.

4.3. Käesolev Tavapärane Garantii ei kehti, kui purunemised, rikked, defektid või vead on põhjustatud toodetest, osadest või komponentidest, mille on valmistanud muud kolmandad isikud kui Esprinet, millega Toode on ühendatud või millega seda muul viisil kasutatakse.

## 5. GARANTII KASUTAMINE

5.1. Tavapärane garantii aktiveeritakse kohe pärast vastava toote ostmist. Lõppklient saab sellest tavapärasest garantiist kasu, võttes Esprinetiga otse ühendust aadressil [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) või [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Tavapärast garantiid saab hallata ka volitatud Esprineti keskuse kaudu.

5.2. Selle tavapärase garantii kasutamiseks peab lõppkliendil olema toote kviitung ja/või ostuarve ja/või transpordidokument („DDT“). Esprinet jätab endale õiguse keelduda selle tavapärase garantii osutamisest, kui lõppklient ei esita vähemalt ühte neist dokumentidest.

## 6. KESTUS

6.1. Selle tavapärase garantii kestus on võrdne seadusliku garantii kestusega („garantiiperiood“). Sellest tulenevalt pakutakse ka professionaalile lõppkliendile tavapärast garantiid, mille kestus on võrdne tarbijatele pakutava seadusliku garantii kestusega, st kaks aastat.

6.2. Garantiiperiood algab Toote ostukuupäeval, st kviitungil ja/või arvel ja/või veodokumendil (DDT) näidatud kuupäevast.

6.3. Remondi või asendamise korral jätkub algne garantiiperiood ja seda seetõttu ei uuendata ega pikendata.

6.4. Defektide esitamiseks esitatavad nõuded aeguvad igal juhul kahekümne kuue kuu möödudes (garantiiperiood + kaks kuud) pärast Toote ostmist.

## 7. TERRITORIAALNE ULATUS

7.1. Käesolev garantii kehtib ainult Itaalias, Hispaanias ja Portugalis osutatavatele garantiiteenustele ning kehtib ainult Celly kaubamärgi all turustatavatele toodetele.

## 8. KOHALDATAV ÕIGUS JA JURISDIKTSIOON

8.1. Käesolevatele üldisetele garantiitingimustele kohaldatakse Itaalia õigust. Kõik nende tõlgendamisest või kohaldamisest tulenevad vaidlused kuuluvad Milano kohtu ainupädevusse.

8.2. Lõpptarbijatest klientidele jääb õigus kohaldada mis tahes soodsamaid ja kohustuslikumaid sätteid, mis on kehtestatud selle riigi õigusega, kus on nende alaline elukoht, eelkõige seoses kohaldatava õiguse, garantii kestuse ja pädeva kohtuga.



See toode vastab direktiivile 2011/65/EL-2015/863/EL (RoHS). Toode kannab CE-märgist ja vastab seega Euroopa Liidu kehtestatud ohutusstandarditele.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Lisateabe saamiseks ja kontaktandmete saamiseks: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## LIETUVIŲ - LT

Naudojimo instrukcija

VANDENS MOTOROLERIS

Modelis: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## SAUGOS INFORMACIJA, KAIP SAUGIAI NAUDOTI REAKTYVIUS MOTOROLERIUS

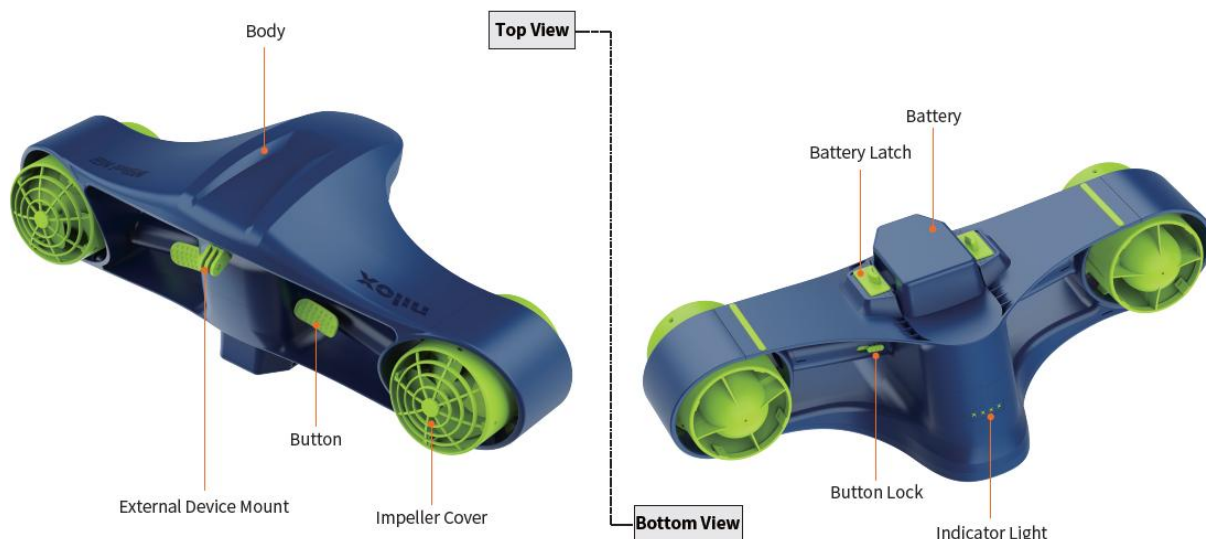
Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite saugos pastabas ir internetinį naudotojo vadovą. Išsaugokite šią informaciją ateičiai ir įtraukite ją perduodami gaminį trečiosioms šalims. Naudokite gaminį ir jo priedus tik pagal paskirtį, laikydamiesi nurodytų elektros specifikacijų ir uždaroje, apsaugotoje aplinkoje, kad išvengtumėte rimtos rizikos. Nepalikite gaminio per ilgai įkrauto arba prijungto prie elektros tinklo, kai jis nenaudojamas arba jei įtariate gedimų. Venkite smūgių, kritimų, sutraiškymo ar grubaus elgesio, nes tai gali sukelti pavojingas situacijas. Niekada nebandykite ardyti ar taisyti gaminio, jei jis yra sugedęs. Jei iš gaminio nutekėjo skysčio, venkite patekimo ant odos ar į akis; jei taip atsitiktų, nedelsdami nuplaukite pažeistą vietą vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Visada dėvėkite saugos įrangą: naudokite gelbėjimosi liemenę ir kitas apsaugos priemones, kad užtikrintumėte saugumą vandenyje. Prieš naudojimą patikrinkite akumuliatorių: įsitinkite, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas, kad išvengtumėte pertrūkių naudojimo metu ir užtikrintumėte tinkamą veikimą. Nenaudokite nepalankiomis oro sąlygomis: venkite naudoti vandens motociklą nepalankiomis oro sąlygomis, tokiomis kaip audros, smarkus lietus ar stiprus vėjas. Venkite banguotų ir pavojingų vandenų: nenaudokite vandens motociklo vandenyse su didelėmis bangomis, stipriomis srovėmis ar šalia natūralių kliūčių, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Patikrinkite įrenginio

būklę: prieš naudodami patikrinkite, ar vandens motociklas nepažeistas, ar nėra pažeistų komponentų, tokių kaip variklis, mentės, laidai ir akumulatorius. Neviršykite svorio ribos: laikykitės maksimalaus rekomenduojamo vandens motociklo svorio, kad nepažeistumėte variklio ir pailgintumėte įrenginio tarnavimo laiką. Venkite naudoti su pažeista įranga: nenaudokite vandens motociklo, jei yra akivaizdžiai pažeistų dalių, tokių kaip mentės ar laidai, kad išvengtumėte gedimų ar pavojų. Venkite sąlyčio su povandeniniais objektais: nevažiuokite vandens motociklu šalia povandeninių objektų, uolų ar kitų kliūčių, kurios galėtų jį sugadinti ar sukelti avariją. Palaikykite saugų greitį: reguliuokite greitį pagal savo sugebėjimus ir vandens sąlygas, kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką. Nenaudokite užterštame vandenyje: dėl sveikatos ir higienos priežasčių venkite naudoti vandens motociklą užterštame ar nesaugiame vandenyje. Išjunkite, kai nenaudojate: išjunkite vandens motociklą, kai nenaudojate, kad apsaugotumėte akumuliatorių ir išvengtumėte atsitiktinio pažeidimo. Naudojimas sekliame vandenyje: venkite naudoti labai giliame vandenyje ir visada atkreipkite dėmesį į dugną. Venkite smūgių: netrenkite vandens motociklo į kietus daiktus ar vandens paviršius, kad išvengtumėte mechaninių pažeidimų ar variklio pažeidimo. Nenaudokite su pažeistomis ar susidėvėjusiomis dalimis: nedelsdami pakeiskite susidėvėjusias ar pažeistas dalis, kad užtikrintumėte tinkamą ir saugų vandens motociklo veikimą. Tinkamai išmeskite akumuliatorių: kai akumulatoriaus nebenaudojama, išmeskite jį pagal vietinius elektroninių atliekų tvarkymo reikalavimus, kad išvengtumėte žalos aplinkai. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje: šis gaminys nėra žaislas; jį reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo, prarijimo ar sužalojimo pavojaus. Naudokite tik aplinkoje, kurios temperatūra yra nuo 0 iki 40 °C. Nenaudokite ir nelaikykite gaminio už šio temperatūros diapazono ribų, kad išvengtumėte gedimų ar pažeidimų. Jei turite ilgus plaukus, naudokite kepurę, kad jie neįstrigtų variklyje. Dėžutę, o ypač maišelius, laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo ar atsitiktinio prarijimo pavojaus. Venkite naudoti prietaisą šalia elektromedicininių prietaisų, tokių kaip širdies stimulatoriai. Jei turite klausimų dėl gaminio veikimo, saugos ar prijungimo, susisieki su „Esprinet“ klientų aptarnavimo tarnyba. Prieš kiekvieną naudojimą patartina visiškai įkrauti gaminį. „Esprinet S.p.A.“ jokių būdu neatsako už asmenų ar turto sužalojimus ar žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

## **PRODUKTAS**

Pakuotės sąrašas:

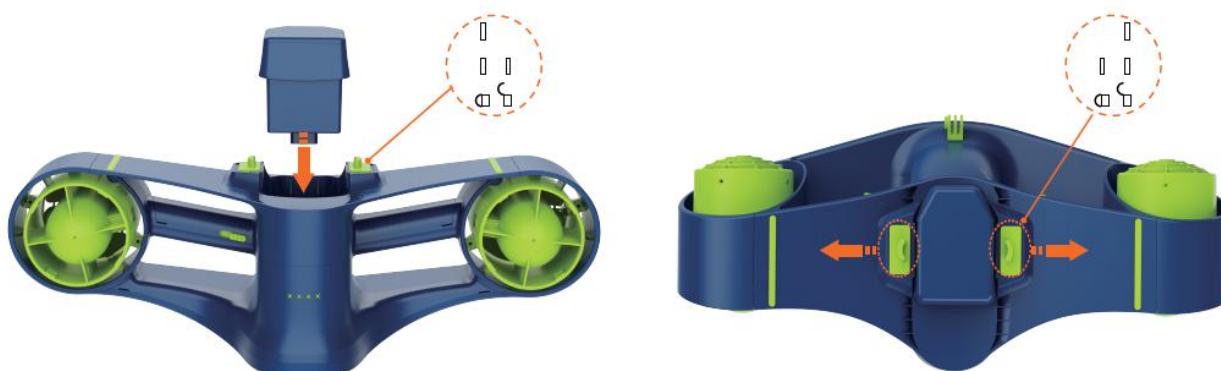
- Produktas
- Baterija
- Maitinimo šaltinis
- Apsauginis dirželis nuo pametimo
- Naudotojo vadovas



## BATERIJOS ĮDĖJIMAS IR IŠĖMIMAS

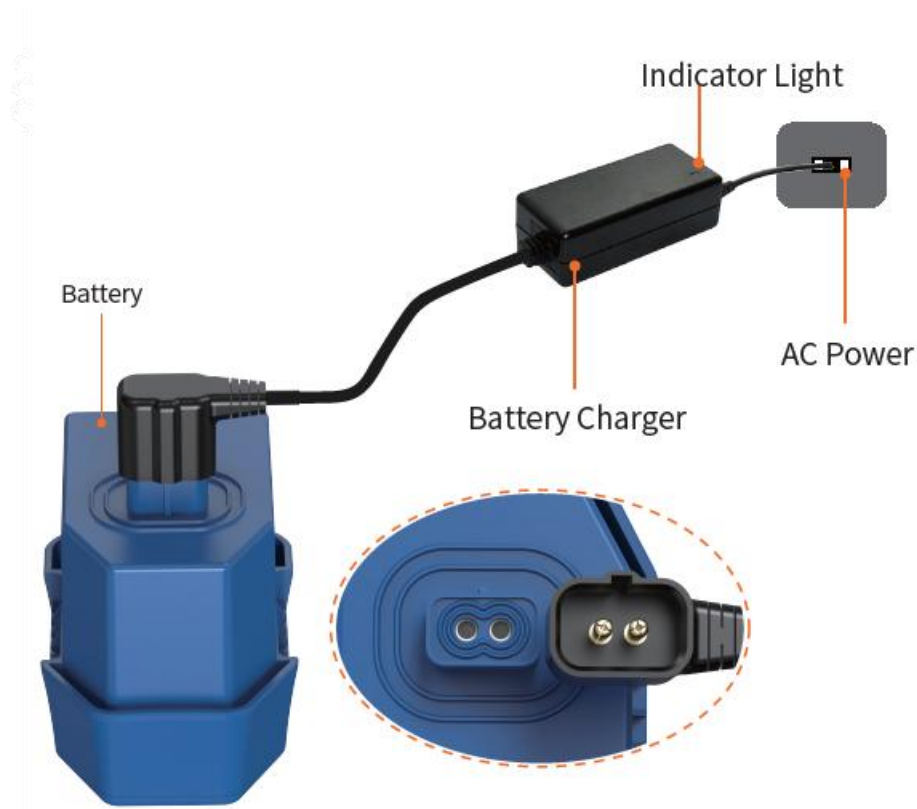
**Baterijos įdėjimas:** Įdėkite bateriją tiesiai žemyn į baterijos skyrių ir tvirtai paspauskite, kol abu šoniniai fiksatoriai spragtelės atgal ir užsifiksuos.

**Baterijos išėmimas:** Abiem rankomis vienu metu patraukite baterijos fiksatorius į išorę, tada pakelkite bateriją aukštyn, kad ją išimtumėte. Panaudoję po vandeniui, prieš išimdami bateriją, paguldykite fotoaparataus horizontaliai, kad nutekėtų vanduo.



## KAIP ĮKRAUTI PRODUKTĄ

Prijunkite perjungiamojo maitinimo šaltinio kištuko kontaktus prie kintamosios srovės lizdo. Tinkamai prijunkite kitą įkroviklio galą prie akumuliatoriaus kištuko. Raudona maitinimo šaltinio lemputė rodo, kad akumuliatorius nėra visiškai įkrautas, o žalia lemputė rodo, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas. Įkrovimo laikas yra maždaug 3 valandos.



### **NAUDINGI PATARIMAI:**

Prieš pirmą kartą naudodami, įsitikinkite, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas.

Prieš išimdami akumuliatorių iš pagrindinio įrenginio, įsitikinkite, kad pagrindinis įrenginys veikia budėjimo režimu.

Prieš kraudami įsitikinkite, kad akumuliatorius ir įkroviklis yra sausi.

Atjunkite maitinimo šaltinį, kai akumuliatorius neįkrautas.

Naudodami atkreipkite dėmesį į kištuko orientaciją pagal jo formą.

Kai temperatūra viršija 50 °C, akumuliatoriaus nebus galima įkrauti. Prieš tęsdami įkrovimą, palaukite, kol temperatūra nukris.

Įkroviklį naudokite tik patalpose.

Prijunkite gaminį prie lengvai pasiekiamo lizdo, kad kilus problemai galėtumėte greitai atjungti jį nuo maitinimo šaltinio.

### **NAUDOJIMAS**

Norėdami užvesti variklį, vienu metu paspauskite abu mygtukus; indikatoriaus lemputė rodys dabartinį akumuliatoriaus lygį.

Aukštesnė pavarą: Laikykite nuspaudę kairįjį mygtuką, tada dešiniuoju mygtuku perjunkite aukštesnę pavarą. Žemesnė pavarą: Paspauskite ir palaikykite dešinįjį mygtuką, tada kairįjį mygtuką perjunkite žemesnę pavarą. Perjungiant pavaras, indikatoriaus lemputės rodys dabartinį pavaros lygį. 1–3 mėlynos lemputės atitinka atitinkamai žemą, vidutinę ir aukštą pavarą.

Atleiskite mygtuką abiem rankomis ir MAKAI NUI variklis sustos.

Vienos rankos režimas: veikimo metu paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką abiejose pusėse. MAKAI NUI automatiškai sureguliuos variklių traukos balansą abiejose pusėse, todėl bus lengviau valdyti viena ranka. Vienos rankos režimas veikia tik tada, kai gaminys yra panardintas į vandenį.

Jungiklio užrakinimo funkcija: kai užrakinimo mygtukas nustatytas į užrakinimo padėtį, dešiniojo mygtuko paspausti negalima, todėl MAKAI NUI neįsijungia.



#### NAUDINGI PATARIMAI:

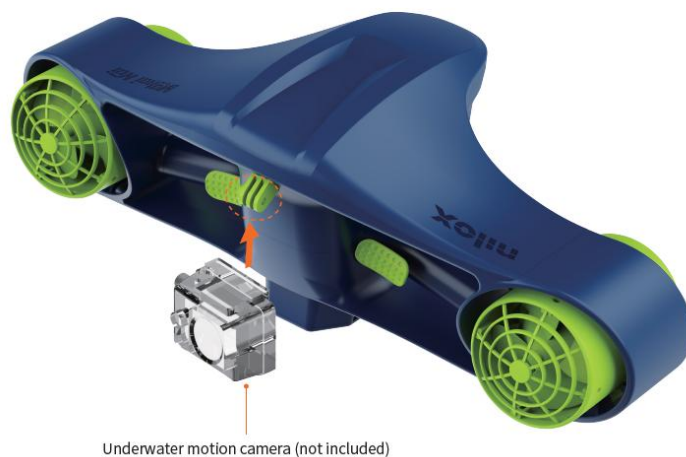
Prieš naudodami įsitinkite, kad akumulatorius yra visiškai įkrautas.

Prieš naudodami įsitinkite, kad akumulatorius yra užfiksuotas.

Riešo dirželis turi apsaugą nuo pametimo, kad būtų lengva jį naudoti.

#### FIKSUOTŲ LAUKO ĮRENGINIŲ MONTAVIMO BŪDAS

Sumontuokite naudodami varžtus, pateiktus kartu su lauko įrenginiu (nepriedami).



## **NAUDINGI ĮSPĖJIMAI**

Naudodami šį gaminį, dėvėkite plaukimo kepuraitę.

Nenaudokite šio gaminio, jei jūsų plaukai išslinkę.

Šis gaminys netinka žmonėms, kurių fizinė būklė netinkama plaukioti, nardyti su vamzdeliu, nardyti ar užsiimti kitomis sporto šakomis.

Nelieskite judančių sraigčių pirštais.

Vaikams neleidžiama naudoti šio gaminio.

Nenaudokite šio gaminio šalia laivų.

## **PRIEŽIŪRA**

Valymas po naudojimo:

Norėdami išlaikyti optimalų veikimą, po kiekvieno naudojimo atlikite toliau nurodytus priežiūros veiksmus:

1. 20 minučių pamirkykite gaminį inde, pripildytame švaraus vandens (ne jūros vandens).
2. Laikykite rankeną ir nuotolinio valdymo pultą, įjunkite jas mažu greičiu 2–3 sekundes ir pakartokite šį procesą 3–5 kartus, kol gaminys bus visiškai panardintas į vandenį, kad kruopščiai išvalytumėte druską ir smėlį nuo sraigčių.
3. Nusausinkite gaminį minkštu, švariu ir sausu skudurėliu.
4. Nuimkite galvutės dangtelį ir nuvalykite vandens lašelius už baterijų skyriaus ribų. Išimkite bateriją, kai abi rankos bus sausos.
5. Padėkite pagrindinį įrenginį ir bateriją vėsioje, vėdinamoje vietoje, kad visiškai išdžiūtų, tada laikykite.

## **Laikymas**

1. Laikykite gaminį sausoje vietoje kambario temperatūroje, gerai vėdinamoje aplinkoje, vengdami tiesioginių saulės spindulių.
2. Laikykite atokiau nuo karščio, ugnies ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
3. Prieš padėdami į laikymą, visiškai įkraukite bateriją, kad ji per daug neišsikrautų.
4. Jei ilgą laiką nenaudojate, įkraukite bateriją maždaug kas du mėnesius.
5. Išimkite bateriją ir, kai nenaudojate, laikykite ją atskirai vėsioje, vėdinamoje ir sausoje vietoje.

## **Atliekų šalinimas**

Siekiant geriau apsaugoti aplinką, kai vartotojams nebereikia gaminio arba kai baigiasi jo naudojimo laikas, laikykitės nacionalinių įstatymų ir reglamentų dėl elektros ir elektroninių atliekų šalinimo ir grąžinkite jas vietiniams įgaliotiems perdirbėjams.

## **DUK:**

Paspirtukas skęsta vandenyje?

Ne, jis plūduriuoja vandenyje.

Ar galiu pakeisti bateriją būdamas vandenyje arba palikti bateriją vandeniui?

Ne, tai pavojinga. Būtų pažeista baterijos jungtis ir pagrindinė plokštė.

Ar vandens paspirtukas yra atsparus vandeniui?

Taip; baterija, variklis ir pagrindinės plokštės jungtys yra atsparios vandeniui. Naudojimo metu vanduo prasiskverbs į kūną.

Kodėl paspirtuką reikia panardinti į švarų vandenį arba nuplauti po naudojimo?

Jūros vandenyje yra druskos kristalų ir smėlio dalelių, o baseinuose – chloro/rūgščių, kurios gali sukelti koroziją. Todėl po naudojimo jį reikia kelias minutes nuplauti švariu vandeniu. Kuo ilgiau delsite pašalinti šias medžiagas, tuo didesnė korozijos ir pažeidimų tikimybė.

Kodėl bateriją ir vandens paspirtuką reikia laikyti sausus?

Prieš padėdami paspirtuką į laikymo vietą, įsitikinkite, kad baterijos ir pagrindinės plokštės jungtys yra visiškai sausos, kitaip įjungus jas pažeis elektrolitinė oksidacija.

Kodėl variklis kartais neveikia po įjungimo?

Variklio skyriuje gali būti smėlio dalelių arba druskos kristalų. Įdėkite įrenginį į vandenį kelioms minutėms ir tada pakartotinai įjunkite, kol variklis veiks tinkamai. Priešingu atveju, jei gaminio temperatūra per aukšta, automatiškai įsijungs apsaugos nuo karščio sistema, neleisianti gaminiui įsijungti. Tokiu atveju rekomenduojame prieš naudojant leisti gaminiui atvėsti.

Ar galiu toliau naudoti akumuliatorių bloką, jei jis sugedęs?

Ne. Rekomenduojame susisiekti su vietiniu pardavėju, kad pakeistų akumuliatorių bloką.

Prijungiau prie maitinimo šaltinio, kad įkrautum akumuliatorių, bet įkrovimas neprasidėjo. Kodėl?

Po naudojimo akumuliatorių blokas gali būti karštas, todėl jis neįsikraus iš karto; pradėkite krauti, kai tik temperatūra nukris.

#### **TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS:**

- Produkto pavadinimas: MAKAI NUI
- Matmenys: 527 x 213 x 173 mm
- Svoris (su baterija): 4,2 kg
- Galia: 690 W
- Didžiausias greitis: 4 km/h
- Greičio režimai: 90 N (didelis) / 60 N (vidutinis) / 40 N (mažas)
- Didžiausias gylis: 40 m
- Papildomi tvirtinimai: Veiksmo kamera
- Baterija: 25,2 V 2,5 A
- Baterijos talpa: 5000 mAh
- Įkrovimo laikas: 3 valandos
- Baterijos svoris: 1050 kg
- Įkroviklio įvestis: DC 100–240 V – 50/60 Hz
- Įkroviklio išvestis: DC 29,4 V 2,0 A



## **INFORMACIJA APIE TEISINGĄ ŠIO PRODUKTO ATLIEKŲ IŠMETIMĄ (Direktyva 2013/56/ES)**

Šis žymėjimas ant gaminio arba jo pakuotės reiškia, kad pasibaigus gaminio naudojimo laikui, jį, įskaitant neišimamą bateriją, reikia atskirti nuo kitų rūšių atliekų, kad būtų atsakingai perdirbta. Saugus šio gaminio naudojimas užtikrinamas laikantis internetinės naudojimo instrukcijos. Atsargiai laikykite ir naudokite jį visą gaminio naudojimo laiką. Gaminio viduje esanti ličio jonų / ličio jonų / polimerų baterija yra integruota ir nekeičiama. Nebandykite jos išimti, nes ji gali perkaisti, sukelti gaisrą ir susižaloti. Bateriją turėtų išimti tik kvalifikuoti technikai, galintys ją saugiai išimti ir teisėtai perdirbti. Naudotojai turėtų nemokamai grąžinti panaudotą gaminį į vietinius atskirus surinkimo centrus arba pardavėjui po vieną arba nemokamai, jei gaminys yra didesnis nei 25 cm. Tinkamas atliekų šalinimas leidžia perdirbti gaminį, elgtis aplinkai nekenksmingu būdu, kad būtų išvengta galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai, ir būtų skatinamas gaminio medžiagų pakartotinis naudojimas ir (arba) perdirbimas. Namų ūkių neteisėtas elektroninių gaminių, elementų ir baterijų utilizavimas užtraukia baudas pagal galiojančius teisės aktus.

### **ĮPRASTA GARANTIJA**

#### **1. TAIKYMO SRITIS**

1.1. „ESPRINET S.p.A.“, kurios registruota buveinė yra Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, toliau – „Esprinet“), siūlo šią įprastinę „Celly“ prekės ženklo gaminių garantiją tiek galutiniams vartotojams („Galutiniai vartotojai“), tiek profesionaliems klientams („Galutiniai profesionalūs klientai“) pagal čia nustatytas sąlygas („Įprastinė garantija“). Įprastinė garantija taikoma:

- i. naujoms „Celly“ prekės ženklo prekėms („Produktai“);
- ii. Produktams, kuriuose yra skaitmeninis turinys arba skaitmeninė paslauga arba kurie yra su jais sujungti taip, kad tokio skaitmeninio turinio ar skaitmeninės paslaugos nebuvimas neleistų Produktams atlikti numatytų funkcijų („Produktai su skaitmeniniais elementais“).

1.2. Ši įprastinė garantija taikoma tik nepažeistiems Produktams, jų originalioje konfigūracijoje, įskaitant bet kokią priedinę įrangą.

#### **2. VARTOTOJŲ TEISĖS**

2.1. Ši įprastinė garantija neturi įtakos vartotojo teisėms pagal nacionalinės teisės aktų nuostatas, įgyvendinančias Direktyvą (ES) 2019/771 ir vėlesnius jos pakeitimus dėl vartojimo prekių garantijų („Teisinė garantija“).

2.2. Įprastinė garantija nepakeičia, neriboja, nepažeidžia ir neatmeta Teisinės garantijos, o ją papildo. Todėl galutinis vartotojas visada gali pareikšti teises pagal Teisinę garantiją pardavėjui pagal pirmiau minėtuose teisės aktuose nustatytas sąlygas.

#### **3. GARANTIJOS APIMTIS**

3.1 Pagal šią įprastinę garantiją „Esprinet“ savo nuožiūra įsipareigoja (i) pakeisti arba sutaisyti bet kokius Produktus ar komponentus, kurie yra defektuoti dėl originalių gamybos defektų, atsiradusių dėl naudotų medžiagų ar gamybos defektų su identiškais Produktais ar komponentais, arba (ii) kai tai neįmanoma, pakeisti juos lygiaverčio funkcionalumo ir ekonominės vertės produktu ar produkto dalimis ar komponentais.

#### **4. ATVEJAI, KAI GARANTIJA NETAIKOMA**

4.1 Ši įprastinė Garantija netaikoma gedimams, gedimams ar kitiems gedimams ar defektams, atsiradusiems dėl:

- i) įrengimo klaidų, atsiradusių dėl aplaidumo, nerūpestingumo, nekompetencijos ar neatsargumo;
- ii) nesilaikymo ar neteisingo laikymosi instrukcijose ar kituose papildomuose instrukcijų lapuose pateiktų instrukcijų ir įspėjimų;
- iii) Produktų neprižiūrėjimo ar neteisingo „Esprinet“ pateiktų instrukcijų laikymo;
- iv) netinkamo Produkto laikymo;
- v) Galutinio Kliento ar trečiųjų šalių atlikto klastojimo, modifikacijų, intervencijų ar priežiūros, ir bet koku atveju neatlikto „Esprinet“ įgaliotų asmenų;
- vi) netinkamo naudojimo arba naudojimo ne pagal įprastą ar numatytą Produkto naudojimo paskirtį;
- vii) žalos, atsiradusios dėl tolesnio Galutinio Kliento naudojimo po to, kai galimas gedimas ar defektas jau tapo akivaizdus, pablogėjimo;
- viii) bet kokio išorinio veiksnio, atsiradusio diegiant ar naudojant Produktą, kuris nėra priskirtinas „Esprinet“;
- ix) jei Produkto modelis, serijos numeris arba etiketė buvo sąmoningai pakeista arba ištrinta;
- x) jei nebuvo įdiegtas pateiktas atnaujinimas.

4.2. Ši Įprastinė Garantija netaikoma akivaizdiems defektams, kurie iš karto atpažįstami pristačius Produktą, taip pat defektams ar gedimams, atsiradusiems dėl įprasto nusidėvėjimo.

4.3. Ši Įprastinė Garantija netaikoma, jei gedimai, gedimai, defektai ar gedimai atsirado dėl trečiųjų šalių, o ne „Esprinet“, pagamintų produktų, dalių ar komponentų, prie kurių Produktas yra prijungtas arba su kuriais jis kitaip naudojamas.

## **5. GARANTIJOS NAUDOJIMAS**

5.1. Įprastinė garantija aktyvuojama iš karto įsigijus atitinkamą gaminį. Galutinis klientas gali pasinaudoti šia Įprastine garantija susisiekęs tiesiogiai su „Esprinet“ el. paštu [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) arba [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Įprastinę garantiją taip pat galima tvarkyti per įgaliotąjį „Esprinet“ centrą.

5.2. Norėdamas pasinaudoti šia Įprastine garantija, galutinis klientas privalo turėti gaminio kvitą ir (arba) pirkimo sąskaitą faktūrą ir (arba) gabenimo dokumentą („DDT“). „Esprinet“ pasilieka teisę atsakyti suteikti šią Įprastinę garantiją, jei galutinis klientas nepateikia bent vieno iš šių dokumentų.

## **6. TRUKMĖ**

6.1. Šios Įprastinės garantijos trukmė yra lygi Teisinės garantijos trukmei („Garantijos laikotarpis“). Todėl galutiniam klientui, kuris yra profesionalas, taip pat siūloma įprastinė garantija, kurios trukmė yra lygi vartotojams suteikiamai teisinei garantijai, t. y. dveji metai.

6.2. Garantinis laikotarpis prasideda nuo Produkto įsigijimo datos, t. y. nuo datos, nurodytos kvite ir (arba) sąskaitoje faktūroje ir (arba) gabenimo dokumente (DDT).

6.3. Remonto ar keitimo atveju pradinis Garantinis laikotarpis tęsiasi ir todėl nėra atnaujinamas ar pratęsiamas.

6.4. Ieškiniai dėl defektų bet kuriuo atveju nustoja galioti praėjus dvidešimt šešioms mėnesiams (Garantinis laikotarpis + du mėnesiai) nuo Produkto įsigijimo.

## **7. TERITORINĖ TAIKYMO SRITIS**

7.1. Ši garantija galioja tik garantinėms paslaugoms, teikiamoms Italijoje, Ispanijoje ir Portugalijoje, ir taikoma tik produktams, parduodamiems su „Celly“ prekės ženklu.

## **8. TAIKYTINA TEISĖ IR JURISDIKCIJA**

8.1. Šioms Bendrosioms garantijos sąlygoms taikoma Italijos teisė. Bet koks ginčas, kylantis dėl jų aiškinimo ar taikymo, priklauso išimtinai Milano teismo jurisdikcijai.

8.2. Galutiniams vartotojams klientams lieka galioti bet kokios palankesnės ir privalomesnės nuostatos, nustatytos jų įprastinės gyvenamosios vietos šalies įstatymuose, ypač dėl taikytinos teisės, garantijos trukmės ir kompetentingo teismo.



Šis gaminys atitinka Direktyvą 2011/65/ES–2015/863/ES (RoHS). Gaminys yra pažymėtas CE ženklu, todėl atitinka Europos Sąjungos nustatytus saugos standartus.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Informacija ir kontaktai: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## LATVIEŠU – LV

Lietošanas instrukcija

ŪDENS SKUTERIS

Modelis: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## DROŠĪBAS INFORMĀCIJA REAKTĪVO SKUTERU DROŠAI LIETOŠANAI

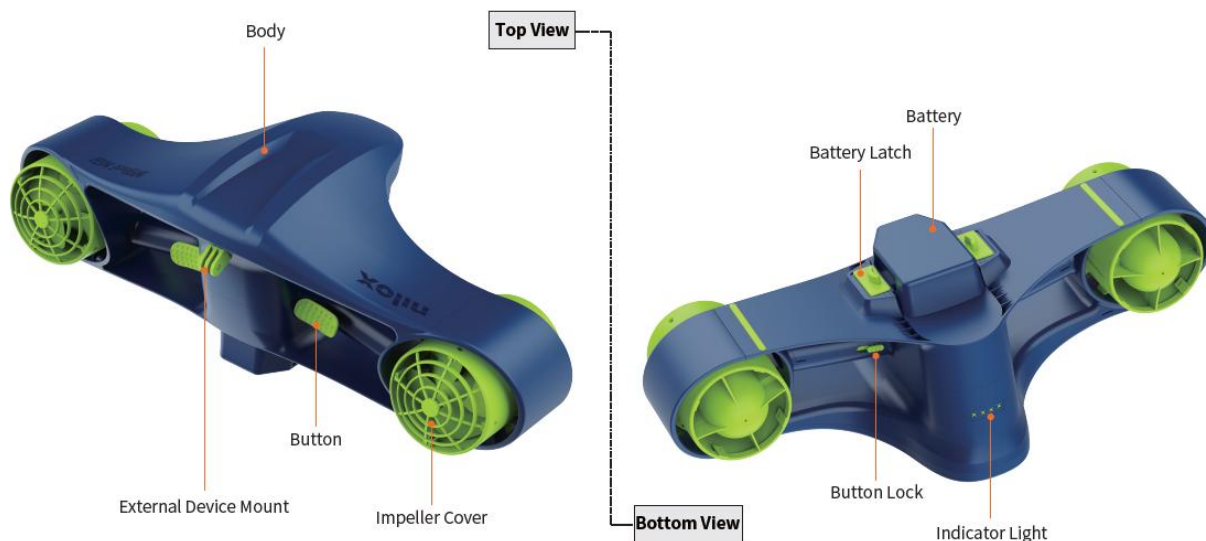
Pirms produkta lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus un skatiet tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatu. Saglabājiet šo informāciju turpmākai uzziņai un iekļaujiet to, nododot produktu trešajām personām. Izmantojiet produktu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim, norādīto elektrisko specifikāciju robežās un slēgtās, aizsargātās vidēs, lai izvairītos no nopietniem riskiem. Neatstājiet produktu uzlādētu pārāk ilgi vai pievienotu elektrotīklam, ja tas netiek lietots vai ja jums ir aizdomas par darbības traucējumiem. Izvairieties no triecieniem, kritieniem, saspiešanas vai rupjas apiešanās, jo tas var radīt bīstamas situācijas. Nekad nemēģiniet izjaukt vai remontēt produktu, ja tas ir bojāts. Ja no produkta noplūst šķidrums, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm; ja tas notiek, nekavējoties nomazgājiet skarto vietu ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu. Vienmēr valkājiet drošības aprīkojumu: izmantojiet glābšanas vesti un citus aizsarglīdzekļus, lai nodrošinātu drošību ūdenī. Pirms lietošanas pārbaudiet akumulatoru: pārliedziniet, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts, lai izvairītos no pārtraukumiem lietošanas laikā un nodrošinātu pareizu darbību. Nelietojiet nelabvēlīgos laika apstākļos: izvairieties no ūdens motocikla lietošanas nelabvēlīgos laika apstākļos, piemēram, vētras, stipra lietus vai stipra vēja laikā. Izvairieties no nemierīgiem un bīstamiem ūdeņiem: nelietojiet ūdens

motociklu ūdeņos ar augstiem viļņiem, spēcīgām straumēm vai dabisko šķēršļu tuvumā, lai izvairītos no negadījumiem. Pārbaudiet ierīces stāvokli: pirms lietošanas pārbaudiet ūdens motociklu, vai nav bojātas tādas detaļas kā motors, lāpstiņas, kabeļi un akumulators. Nepārsniedziet svara ierobežojumu: ievērojiet ūdens motocikla maksimālo ieteicamo svaru, lai izvairītos no motora bojājumiem un pagarinātu ierīces kalpošanas laiku. Izvairieties no lietošanas ar bojātu aprīkojumu: nelietojiet ūdens motociklu, ja ir redzami bojātas detaļas, piemēram, lāpstiņas vai kabeļi, lai izvairītos no darbības traucējumiem vai briesmām. Izvairieties no saskares ar zemūdens objektiem: nebrauciet ar ūdens motociklu zemūdens objektu, klinšu vai citu šķēršļu tuvumā, kas varētu to sabojāt vai izraisīt negadījumu. Saglabājiet drošu ātrumu: pielāgojiet ātrumu savām spējām un ūdens apstākļiem, lai samazinātu negadījumu risku. Nelietot piesārņotā ūdenī: Veselības un higiēnas apsvērumu dēļ izvairieties no ūdens motocikla lietošanas piesārņotā vai nedrošā ūdenī. Izslēdziet, kad to nelietojat: Izslēdziet ūdens motociklu, kad to nelietojat, lai saglabātu akumulatoru un novērstu nejaušus bojājumus. Lietošana seklā ūdenī: Izvairieties no lietošanas ļoti dziļā ūdenī un vienmēr pievērsiet uzmanību dibenam. Izvairieties no triecieniem: Nesitiet ūdens motociklu pret cietiem priekšmetiem vai ūdens virsmu, lai izvairītos no mehāniskiem bojājumiem vai motora bojājumiem. Nelietojiet ar bojātām vai nolietotām detaļām: Nekavējoties nomainiet nolietotās vai bojātās detaļas, lai nodrošinātu ūdens motocikla pareizu un drošu darbību. Pareizi utilizējiet akumulatoru: Kad akumulators vairs nav lietojams, utilizējiet to saskaņā ar vietējiem elektronisko atkritumu noteikumiem, lai izvairītos no kaitējuma videi. Sargāt no bērniem: Šis produkts nav rotaļlieta; tas jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nosmakšanas, norīšanas vai traumu riska. Lietojiet tikai vidē ar temperatūru no 0 līdz 40°C. Nelietojiet un neuzglabājiet produktu ārpus šī temperatūras diapazona, lai izvairītos no darbības traucējumiem vai bojājumiem. Ja jums ir gari mati, izmantojiet cepuri, lai tie neieklūtu motorā. Sargājiet kasti un jo īpaši maisījumus no bērniem, lai novērstu nosmakšanas vai nejaušas norīšanas risku. Izvairieties lietot ierīci elektromedicīnisko ierīču, piemēram, elektrokardiostimulatoru, tuvumā. Ja jums ir kādi jautājumi par produkta darbību, drošību vai pievienošanu, sazinieties ar Esprinet klientu apkalpošanas dienestu. Pirms katras lietošanas reizes ieteicams pilnībā uzlādēt produktu. Esprinet S.p.A. nekādā veidā neuzņemas atbildību par personu vai īpašuma traumām vai bojājumiem, kas radušies produkta nepareizas lietošanas rezultātā.

## PRODUKTS

Iepakojuma saraksts:

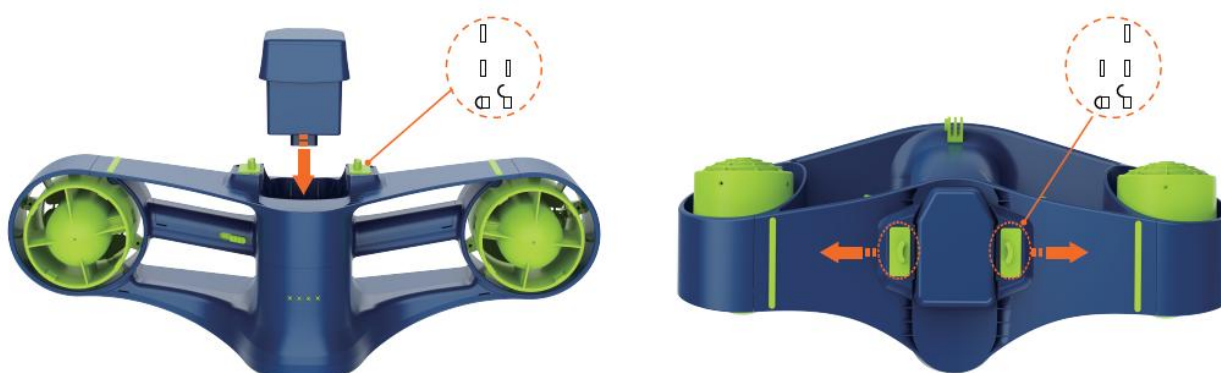
- Produkts
- Akumulators
- Komutācijas barošanas avots
- Siksnīņa pret pazaudēšanu
- Lietotāja rokasgrāmata



## AKUMULATORA UZSTĀDĪŠANA UN IZŅEMŠANA

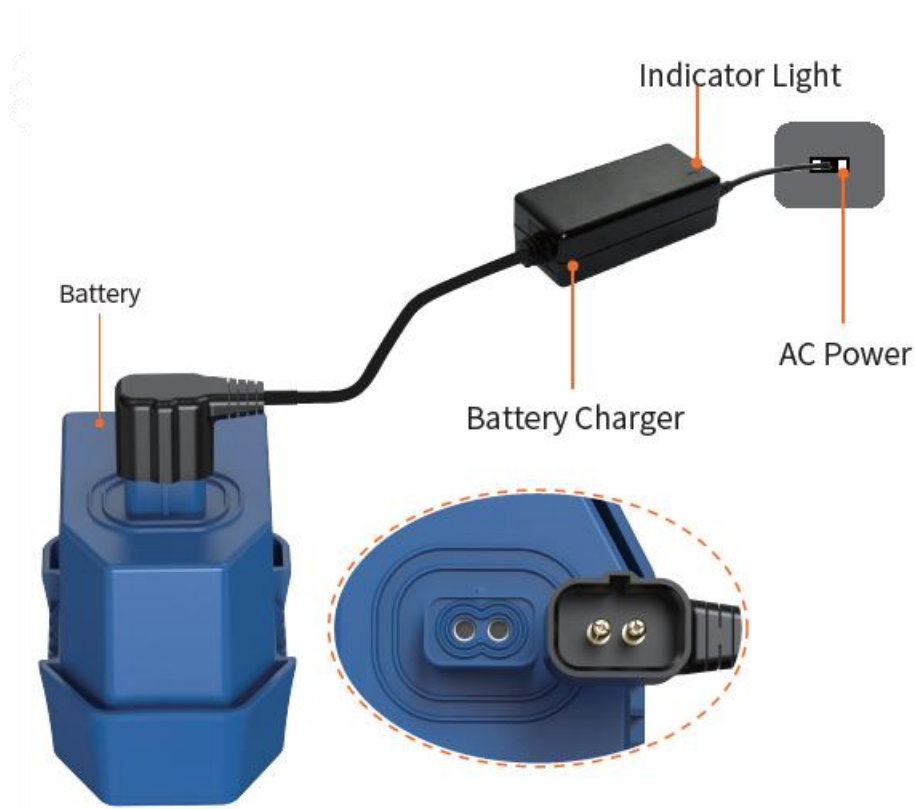
**Akumulatora ievietošana:** Ievietojiet akumulatoru taisni uz leju akumulatora nodalījumā un stingri piespiediet to, līdz abi sānu fiksatori atgriežas un nofiksējas.

**Akumulatora izņemšana:** Ar abām rokām vienlaikus pavelciet akumulatora fiksatorus uz āru un pēc tam paceliet akumulatoru uz augšu, lai to izņemtu. Pēc lietošanas zem ūdens pirms akumulatora izņemšanas novietojiet kameru horizontāli, lai notecinātu ūdeni.



## KĀ UZLĀDĒT PRODUKTU

Pievienojiet komutācijas barošanas avota spraudņa kontaktus maiņstrāvas kontaktligzdai. Pareizi pievienojiet lādētāja otru galu akumulatora spraudnim. Sarkana gaisma barošanas avotā norāda, ka akumulators nav pilnībā uzlādēts, savukārt zaļa gaisma norāda, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts. Uzlādes laiks ir aptuveni 3 stundas.



#### NODERĪGI PADOMI:

Pirms pirmās lietošanas reizes pārļiecinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.

Pirms akumulatora izņemšanas no galvenās ierīces pārļiecinieties, vai galvenā ierīce ir gaidīšanas režīmā.

Pirms uzlādes pārļiecinieties, vai akumulators un lādētājs ir sausi.

Atvienojiet komutācijas barošanas bloku, kad tas nav uzlādēts.

Lietojot, pievērsiet uzmanību kontaktdakšas orientācijai atbilstoši tās formai.

Ja temperatūra pārsniedz 50°C, akumulatoru nevarēs uzlādēt. Pirms uzlādes atsākšanas pagaidiet, līdz temperatūra pazeminās.

Izmantojiet lādētāju tikai telpās.

Pievienojiet produktu viegli pieejamai kontaktlīgzdai, lai problēmas gadījumā to varētu ātri atvienot no barošanas avota.

#### LIETOŠANA

Vienlaikus nospiediet abas pogas, lai iedarbinātu dzinēju; indikatora gaisma parādīs pašreizējo akumulatora uzlādes līmeni.

Pārslēgšana uz augšu: Turiet nospiektu kreiso pogu, pēc tam izmantojiet labo pogu, lai pārslēgtu uz augšu. Pārslēgšana uz leju: Nospiediet un turiet labo pogu, pēc tam izmantojiet kreiso pogu, lai pārslēgtu uz leju. Pārslēgšanas laikā indikatora gaismas parādīs pašreizējo pārnese līmeni. 1 līdz 3 zilās gaismas atbilst attiecīgi zēmam, vidējam un augstam pārnese līmenim.

Atlaidiet pogu ar abām rokām, un MAKAI NUI motors apstāsies.

Vienas rokas režīms: Darbības laikā nospiediet un turiet pogu abās pusēs. MAKAI NUI automātiski pielāgos motoru vilces līdzsvaru abās pusēs, atvieglojot darbību ar vienu roku. Vienas rokas režīms darbojas tikai tad, kad produkts ir iegremdēts ūdenī.

Slēdža bloķēšanas funkcija: Kad bloķēšanas poga ir iestatīta bloķēšanas pozīcijā, labo pogu nevar nospriest, tādējādi neļaujot aktivizēt MAKAI NUI.



#### NODERĪGI PADOMI:

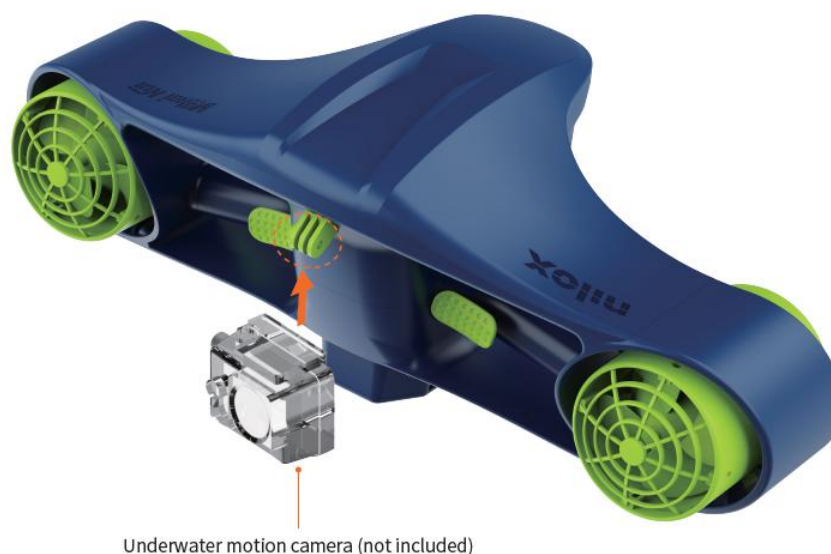
Pirms lietošanas pārlicinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts.

Pirms lietošanas pārlicinieties, vai akumulators ir nofiksēts.

Plaukstas siksnīņai ir pretnodiluma siksnīņa ērtai lietošanai.

#### FIKSĒTU ĀRA IERĪČU UZSTĀDĪŠANAS METODE

Uzstādiet, izmantojot skrūves, kas iekļautas āra ierīces komplektā (nav iekļautas komplektā).



## **NODERĪGI BRĪDINĀJUMI**

Lietojot šo produktu, lūdzu, valkājiet peldcepuri.

Nelietojiet šo produktu, ja jūsu mati ir izkrituši.

Šis produkts nav piemērots cilvēkiem ar fizisku stāvokli, kas nav piemērots peldēšanai, snorkelēšanai, niršanai vai citiem sporta veidiem.

Neaiztieciest kustīgos propellerus ar pirkstiem.

Bērniem nav atļauts lietot šo produktu.

Nelietojiet šo produktu kuģu tuvumā.

## **APKOPE**

Tīrīšana pēc lietošanas:

Lai uzturētu optimālu veiktspēju, pēc katras lietošanas reizes ievērojiet tālāk norādītās apkopes darbības:

1. Iemērciet produktu traukā, kas piepildīts ar tīru ūdeni (nevis jūras ūdeni), uz 20 minūtēm.
2. Turiet rokturi un tālvadības pulti, ieslēdziet tos ar mazu ātrumu 2–3 sekundes un atkārtojiet šo procesu 3–5 reizes, kamēr produkts ir pilnībā iegremdēts ūdenī, lai rūpīgi notīrītu propellerus no sāls un smiltīm.
3. Nosusiniet produktu ar mīkstu, tīru un sausu drānu.
4. Noņemiet galvas vāciņu un noslaukiet visus ūdens pilienus ārpus akumulatora nodalījuma. Izņemiet akumulatoru, kad abas rokas ir sausas.
5. Novietojiet galveno ierīci un akumulatoru vēsā, vēdināmā vietā, lai pilnībā nožūtu, un pēc tam uzglabājiet.

## **Uzglabāšana**

1. Uzglabājiet produktu sausā vietā istabas temperatūrā, nodrošinot labi vēdināmu vidi, izvairoties no tiešiem saules stariem.
2. Sargāt no karstuma, uguns un bērniem nepieejamā vietā.
3. Pirms uzglabāšanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru, lai novērstu pārmērīgu izlādi.
4. Lūdzu, uzlādējiet akumulatoru aptuveni ik pēc diviem mēnešiem, ja tas netiek lietots ilgu laiku.
5. Izņemiet akumulatoru un uzglabājiet to atsevišķi vēsā, vēdināmā un sausā vietā, kad to nelietojat.

## **Uzglabāšana**

Lai labāk aizsargātu vidi, kad lietotājiem produkts vairs nav nepieciešams vai kad tā kalpošanas laiks ir beidzies, lūdzu, ievērojiet valsts likumus un noteikumus par elektrisko un elektronisko atkritumu utilizāciju un nododiet tos vietējiem pilnvarotiem pārstrādātājiem.

Bieži uzdotie jautājumi:

Vai skrejritenis nogrimst ūdenī?

Nē, tas peld ūdenī.

Vai es varu nomainīt akumulatoru, atrodoties ūdenī, vai pakļaut akumulatora bloku ūdenim?

Nē, tas ir bīstami. Akumulatora savienotājs un mātesplate tiktu bojāti.

Vai ūdens skrejritenis ir ūdensizturīgs?

Jā; akumulators, motors un mātesplates savienotāji ir ūdensizturīgi. Lietošanas laikā ūdens iekļūs ķermenī.

Kāpēc skrejritenis ir jāiegremdē tīrā ūdenī vai jāskalo pēc lietošanas?

Jūras ūdenī ir sāls kristāli un smilšu daļiņas, savukārt peldbaseinos ir hlors/skābes, kas var izraisīt koroziju. Tāpēc pēc lietošanas tas ir jāskalo ar tīru ūdeni dažas minūtes. Jo ilgāk gaidīsiet, lai noņemtu šos materiālus, jo lielāks ir korozijas un bojājumu risks.

Kāpēc akumulators un ūdens skrejritenis jāuzglabā sausi?

Pirms skrejriteņa uzglabāšanas pārļiecinieties, vai akumulatora un mātesplates savienotāji ir pilnībā sausi, pretējā gadījumā pēc ieslēgšanas tie tiks bojāti elektrolītiskās oksidācijas dēļ.

Kāpēc motors dažreiz nedarbojas pēc ieslēgšanas?

Motora nodalījumā var būt smilšu daļiņas vai sāls kristāli. Ievietojiet ierīci ūdenī uz dažām minūtēm un pēc tam atkārtoti ieslēdziet to, līdz motors darbojas pareizi. Pretējā gadījumā, ja produkta temperatūra ir pārāk augsta, automātiski aktivizēsies karstuma aizsardzības sistēma, kas neļaus produktam ieslēgties. Šādā gadījumā iesakām ļaut produktam atdzist pirms tā lietošanas.

Vai es varu turpināt lietot akumulatoru bloku, ja tas ir bojāts?

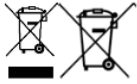
Nē. Lai nomainītu akumulatoru bloku, iesakām sazināties ar vietējo izplatītāju.

Es pievienoju akumulatoru elektrotīklam, lai uzlādētu, bet uzlāde nesākas. Kāpēc?

Pēc lietošanas akumulatoru bloks var būt karsts, tāpēc tas neuzlādēsies nekavējoties; sāciet uzlādi, tiklīdz temperatūra pazeminās.

#### **TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS:**

- Produkta nosaukums: MAKAI NUI
- Izmēri: 527\*213\*173 mm
- Svars (ieskaitot akumulatoru): 4,2 kg
- Jauda: 690 W
- Maksimālais ātrums: 4 km/h
- Ātruma režīmi: 90 N (augsts) / 60 N (vidējs) / 40 N (zems)
- Maksimālais dziļums: 40 m
- Papildu stiprinājumi: Darbības kamera
- Akumulators: 25,2 V 2,5 A
- Akumulatora ietilpība: 5000 mAh
- Uzlādes laiks: 3 stundas
- Akumulatora svars: 1050 kg
- Lādētāja ieeja: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz
- Lādētāja izeja: DC 29,4 V 2,0 A



## **INFORMĀCIJA PAR ŠĪ PRODUKTA PAREIZU UTILIZĀCIJU (Direktīva 2013/56/ES)**

Šis marķējums uz produkta vai tā iepakojuma nozīmē, ka pēc tā kalpošanas laika beigām produkts, ieskaitot neizņemamo akumulatoru, ir jāatdala no citiem atkritumu veidiem atbildīgi pārstrādei. Šī produkta droša lietošana tiek nodrošināta, ievērojot tiešsaistes lietošanas instrukciju. Uzglabājiet un lietojiet to uzmanīgi visa produkta kalpošanas laika laikā. Litija jonu/litija jonu/polimēru akumulators produkta iekšpusē ir integrēts un nav nomaināms. Nemēģiniet to izņemt, jo tas var radīt pārkaršanas, ugunsgrēka un traumu risku. Akumulatoru drīkst izņemt tikai kvalificēti tehniķi, kuri spēj to droši izņemt un likumīgi pārstrādāt. Lietotājiem lietotais produkts bez maksas jāatdod vietējos dalītās savākšanas centros vai mazumtirgotājam, atdodot to individuāli vai bez maksas, ja produkta izmērs pārsniedz 25 cm. Pareiza atkritumu utilizācija ļauj produktu pārstrādāt, apstrādāt videi draudzīgā veidā, lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, un veicinātu produkta materiālu atkārtotu izmantošanu un/vai pārstrādi. Mājsaimniecības neatļauta elektronisko izstrādājumu, elementu un akumulatoru utilizācija ir sodāma saskaņā ar piemērojamajiem tiesību aktiem.

## **PARASTĀ GARANTĪJA**

### **1. PIEMĒROŠANAS JOMA**

1.1. ESPRINET S.p.A., ar juridisko adresi Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, turpmāk tekstā ("Esprinet"), piedāvā šo parasto garantiju Celly zīmola izstrādājumiem gan gala patērētājiem ("Gala patērētājiem"), gan profesionāliem klientiem ("Gala profesionālie klienti") saskaņā ar šeit izklāstītajiem noteikumiem un nosacījumiem ("Parastā garantija"). Parastā garantija attiecas uz:

i. jaunām Celly zīmola precēm ("Produkti");

ii. Produktiem, kas ietver vai ir savstarpēji savienoti ar digitālo saturu vai digitālo pakalpojumu tādā veidā, ka šāda digitālā satura vai digitālā pakalpojuma neesamība neļautu Produktiem veikt paredzētās funkcijas ("Produkti ar digitālajiem elementiem").

1.2. Šī Parastā garantija attiecas tikai uz neskartiem Produktiem to sākotnējā konfigurācijā, ieskaitot jebkuru papildaprīkojumu.

### **2. PATĒRĒTĀJU TIESĪBAS**

2.1. Šī Tradicionālā garantija neietekmē patērētāja tiesības saskaņā ar valsts tiesību aktiem, ar kuriem tiek īstenota Direktīva (ES) 2019/771 un tās turpmākie grozījumi attiecībā uz patēriņa preču garantijām ("Juridiskā garantija").

2.2. Tradicionālā garantija neaizstāj, neierobežo, neierobežo un neizslēdz Juridisko garantiju, bet gan to papildina. Tādēļ galapatērētājs vienmēr var izmantot Juridiskās garantijas tiesības pret pārdevēju saskaņā ar iepriekšminētajos tiesību aktos noteiktajiem noteikumiem un nosacījumiem.

### **3. GARANTIJAS DARBĪBAS JOMA**

3.1 Saskaņā ar šo Tradicionālo garantiju Esprinet pēc saviem ieskatiem apņemas (i) nomainīt vai salabot jebkurus Produktus vai komponentus, kas atzīti par bojātiem sākotnējo ražošanas defektu dēļ, kas radušies izmantoto materiālu vai izgatavošanas dēļ ar identiskiem Produktiem vai komponentiem, vai, (ii) ja tas nav iespējams, aizstāt tos ar produktu vai produkta detaļām vai komponentiem ar līdzvērtīgu funkcionalitāti un ekonomisko vērtību.

#### **4. GADĪJUMI, KUROS GARANTIJA IR IZSLĒGTA**

4.1 Šī Parastā garantija neattiecas uz bojājumiem, darbības traucējumiem vai citiem defektiem, ko izraisījis:

- i) uzstādīšanas kļūdas, kas radušās nolaidības, neuzmanības, nekompetences vai paviršības dēļ;
- ii) rokasgrāmatās vai jebkurās papildu instrukciju lapās ietvertu norādījumu un brīdinājumu neievērošana vai nepareiza ievērošana;
- iii) Produktu neapkopšana vai Esprinet sniegto norādījumu nepareiza ievērošana;
- iv) nepareiza Produkta uzglabāšana;
- v) Gala klienta vai trešo personu veiktas manipulācijas, modifikācijas, iejaukšanās vai apkope, un jebkurā gadījumā tās nav veikušas Esprinet pilnvarotas personas;
- vi) nepareiza lietošana vai lietošana neatbilstoši Produkta parastajai lietošanai vai paredzētajam mērķim;
- vii) bojājumu pasliktināšanās, ko izraisījis Gala klients, turpinot lietošanu pēc tam, kad iespējamais darbības traucējums vai defekts jau ir kļuvis redzams;
- viii) jebkurš ārējs faktors Produkta uzstādīšanas vai lietošanas laikā, kas nav attiecināms uz Esprinet;
- ix) ja Produkta modelis, sērijas numurs vai etiķete ir apzināti mainīta vai izdzēsta;
- x) ja nav instalēts sniegtais atjauninājums.

4.2. Šī Tradicionālā garantija neietver acīmredzamus defektus, kas ir uzreiz atpazīstami Produkta piegādes brīdī, kā arī defektus vai darbības traucējumus, ko izraisījusi normāla nolietojuma dēļ radusies nolietojumā.

4.3. Šī Tradicionālā garantija netiek piemērota, ja bojājumus, darbības traucējumus, defektus vai kļūmes izraisa trešo pušu, nevis Esprinet, ražoti produkti, detaļas vai komponenti, kuriem Produkts ir pievienots vai ar kuriem tas tiek citādi izmantots.

#### **5. GARANTIJAS IZMANTOŠANA**

5.1. Tradicionālā garantija tiek aktivizēta nekavējoties pēc attiecīgā produkta iegādes. Gala klients var izmantot šo Tradicionālo garantiju, sazinoties tieši ar Esprinet pa e-pastu [garanzia@esprinet.com](mailto:garanzia@esprinet.com) vai [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com). Tradicionālo garantiju var pārvaldīt arī, izmantojot pilnvarotu Esprinet centru.

5.2. Lai izmantotu šo Tradicionālo garantiju, Gala klientam ir jābūt produkta kvīts un/vai pirkuma rēķinam un/vai transporta dokumentam ("DDT"). Esprinet patur tiesības atteikties sniegt šo Tradicionālo garantiju, ja Gala klients nesniedz vismaz vienu no šiem dokumentiem.

#### **6. ILGUMS**

6.1. Šīs Tradicionālās garantijas ilgums ir vienāds ar Juridiskās garantijas ilgumu ("Garantijas periods"). Līdz ar to Gala klientam, kurš ir profesionālis, tiek piedāvāta arī tradicionālā garantija ar ilgumu, kas ir vienāds ar patērētājiem paredzēto juridisko garantiju, t. i., divi gadi.

6.2. Garantijas periods sākas ar Produkta iegādes datumu, t. i., no datuma, kas norādīts čekā un/vai rēķinā un/vai transporta dokumentā (DDT).

6.3. Remonta vai nomaiņas gadījumā sākotnējais Garantijas periods turpina darboties un tāpēc netiek atjaunots vai pagarināts.

6.4. Prasības par defektu noteikšanu jebkurā gadījumā beidzas divdesmit sešus mēnešus (Garantijas periods + divi mēneši) pēc Produkta iegādes.

## **7. TERITORIĀLAIS DARBĪBAS JOMA**

7.1. Šī garantija ir spēkā tikai garantijas pakalpojumiem, kas tiek sniegti Itālijā, Spānijā un Portugālē, un attiecas tikai uz produktiem, kas tiek tirgoti ar Celly zīmolu.

## **8. PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI UN JURISDIKCIJA**

8.1. Šos Vispārīgos garantijas noteikumus regulē Itālijas tiesību akti. Jebkurš strīds, kas rodas to interpretācijas vai piemērošanas rezultātā, ir pakļauts Milānas tiesas ekskluzīvai jurisdikcijai.

8.2. Jebkuru labvēlīgāku un obligātu noteikumu, kas noteikti tās valsts tiesību aktos, kurā atrodas galapatērētāju pastāvīgā dzīvesvieta, piemērošana paliek rezervēta, jo īpaši attiecībā uz piemērojamajiem tiesību aktiem, garantijas ilgumu un kompetento tiesu.



Šis produkts atbilst Direktīvai 2011/65/ES–2015/863/ES (RoHS). Produktam ir CE marķējums, un tas atbilst Eiropas Savienības noteiktajiem drošības standartiem.

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Lai iegūtu informāciju un sazinātos, rakstiet uz: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)

# nilex



## MAGYAR – HU

Használati utasítás

VÍZIRELLE

Modell: NXWTRSCOOTER2BL/NXWTRSCOOTER2YL

Rev00 – 03.2026

## BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK A RELLERESZTEK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ

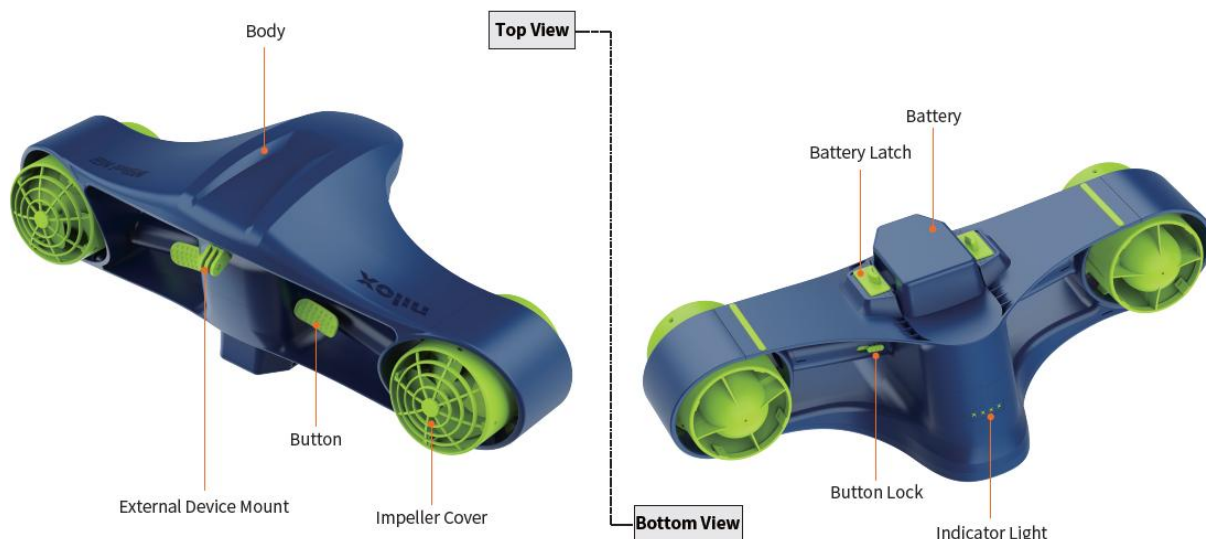
Kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági megjegyzéseket és tekintse meg az online felhasználói kézikönyvet a termék használata előtt. Őrizze meg ezeket az információkat későbbi felhasználás céljából, és mellékelje azokat, amikor a terméket harmadik félnek adja át. A terméket és tartozékait csak rendeltetésszerűen, a megadott elektromos specifikációknak megfelelően és zárt, védett környezetben használja a súlyos kockázatok elkerülése érdekében. Ne hagyja a terméket túl sokáig tölteni, vagy ne csatlakoztassa a hálózathoz, ha nem használja, vagy ha meghibásodást gyanít. Kerülje az ütések, leejtések, zúzódások vagy durva kezelést, mert ez veszélyes helyzeteket okozhat. Soha ne próbálja meg szétszerelni vagy javítani a hibás terméket. Ha folyadék szivárog a termékből, kerülje a bőrrel vagy a szemmel való érintkezést; ha ez megtörténik, azonnal mossa le az érintett területet vízzel, és forduljon orvoshoz. Mindig viseljen biztonsági felszerelést: Használjon mentőmellényt és egyéb védőeszközöket a vízben való biztonság érdekében. Használat előtt ellenőrizze az akkumulátort: Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve, hogy elkerülje a használat közbeni megszakításokat és biztosítsa a megfelelő működést. Ne használja kedvezőtlen időjárási körülmények között: Kerülje a jetski használatát kedvezőtlen időjárási

körülmények között, például viharban, heves esőzésben vagy erős szélben. Kerülje a durva és veszélyes vizeket: Ne használja a jetskit magas hullámú, erős sodrású vízben vagy természetes akadályok közelében a balesetek elkerülése érdekében. Ellenőrizze a készülék állapotát: Használat előtt ellenőrizze a jetskit, hogy nem sérültek-e az olyan alkatrészek, mint a motor, a pengék, a kábelek és az akkumulátor. Ne lépje túl a súlykorlátozást: Tartsa be a jetskire ajánlott maximális súlyt, hogy elkerülje a motor károsodását és meghosszabbítsa a készülék élettartamát. Kerülje a sérült felszereléssel való használatot: Ne használja a jetskit, ha láthatóan sérült alkatrészek, például pengék vagy kábelek vannak, hogy elkerülje a meghibásodásokat vagy a veszélyeket. Kerülje a víz alatti tárgyakkal való érintkezést: Ne vezesse a jetskit víz alatti tárgyak, sziklák vagy más akadályok közelében, amelyek károsíthatják vagy balesetet okozhatnak. Tartson be biztonságos sebességet: Állítsa be sebességét a képességei és a vízviszonyok alapján, hogy csökkentse a balesetek kockázatát. Ne használja szennyezett vízben: Egészségügyi és higiéniai okokból kerülje a jetski használatát szennyezett vagy nem biztonságos vízben. Kapcsolja ki, ha nem használja: Kapcsolja ki a jetskit, ha nem használja, hogy kímélje az akkumulátort és megakadályozza a véletlen sérüléseket. Használat sekély vízben: Kerülje a nagyon mély vízben való használatát, és mindig figyeljen a víz aljára. Kerülje az ütések: Ne üsse a jetskit szilárd tárgyakhoz vagy a víz felszínéhez, hogy elkerülje a mechanikai sérüléseket vagy a motor károsodását. Ne használja sérült vagy kopott alkatrészekkel: A kopott vagy sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki, hogy biztosítsa a jetski megfelelő és biztonságos működését. Az akkumulátor megfelelő ártalmatlanítása: Ha az akkumulátor már nem használható, az elektronikus hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a környezeti károsodás elkerülése érdekében. Gyermekektől elzárva tartandó: Ez a termék nem játék; gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen kell tárolni, hogy elkerülje a fulladás, lenyelés vagy sérülés veszélyét. Csak 0 és 40°C közötti hőmérsékletű környezetben használja. Ne használja vagy tárolja a terméket ezen a hőmérsékleti tartományon kívül, hogy elkerülje a meghibásodást vagy a károsodást. Használjon sapkát, ha hosszú haja van, hogy megakadályozza, hogy a motorba akadjon. A dobozt, és különösen a tasakokat tartsa távol gyermekektől a fulladás vagy véletlen lenyelés veszélyének elkerülése érdekében. Kerülje a készülék használatát elektromos orvostechnikai eszközök, például pacemakerek közelében. Ha bármilyen kérdése van a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot az Esprinet ügyfélszolgálatával. Javasoljuk, hogy minden használat előtt teljesen töltsse fel a terméket. Az Esprinet S.p.A. semmilyen módon nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.

## TERMÉK

Csomagolási lista:

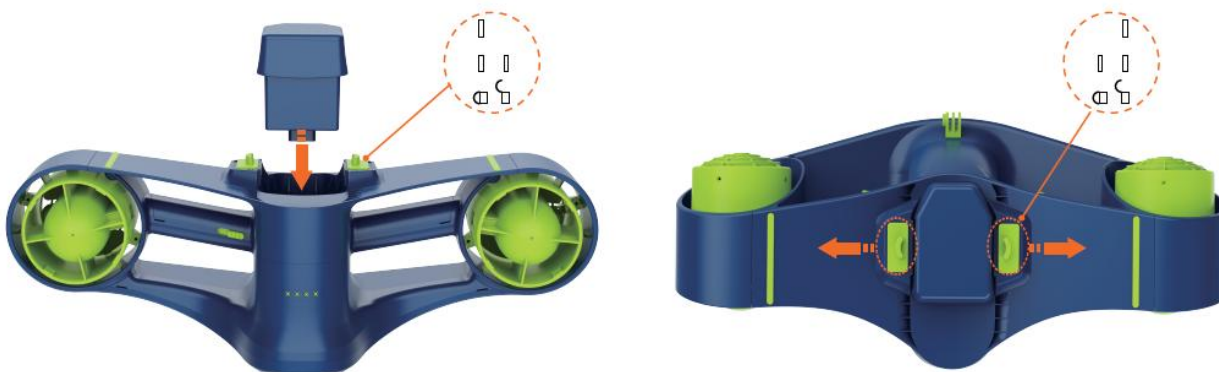
- Termék
- Akkumulátor
- Kapcsolóüzemű tápegység
- Elvesztésgátló pánt
- Használati útmutató



## AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA

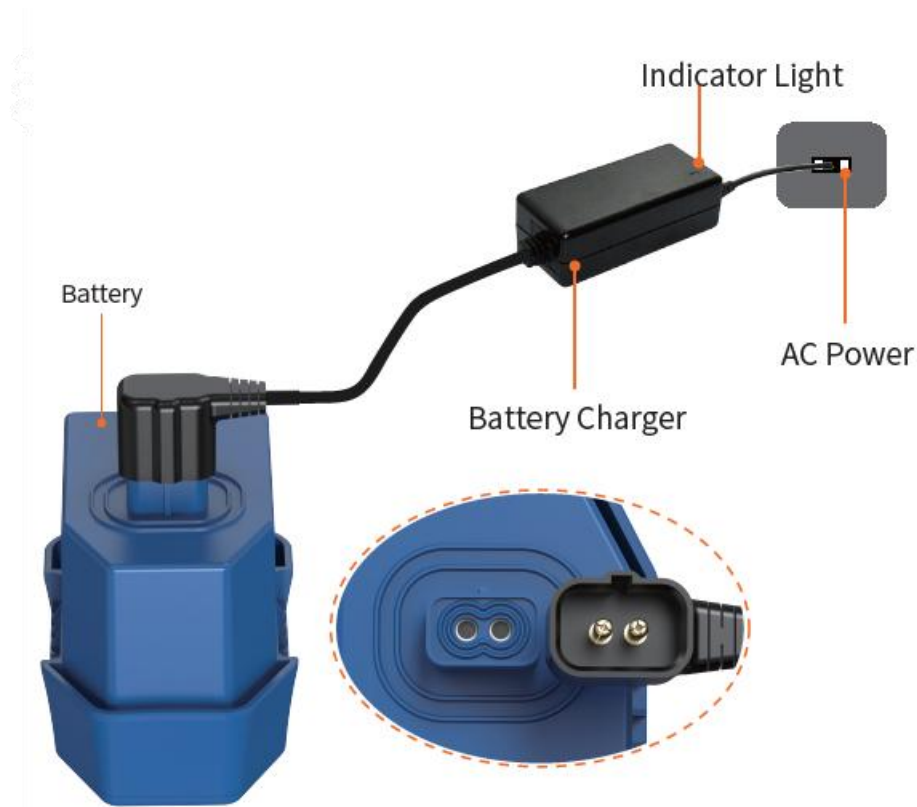
**Az akkumulátor behelyezése:** Helyezze be az akkumulátort egyenesen lefelé az akkumulátorrekeszbe, és nyomja meg határozottan, amíg a két oldalsó retesz vissza nem kattant és nem rögzül.

**Az akkumulátor eltávolítása:** Húzza kifelé az akkumulátorreteszeket mindkét kezével egyszerre, majd emelje felfelé az akkumulátort az eltávolításhoz. Víz alatti használat után fektesse vízszintesen a fényképezőgépet a víz lecsepegtetése érdekében, mielőtt eltávolítaná az akkumulátort.



## A TERMÉK TÖLTÉSE

Csatlakoztassa a kapcsolóüzemű tápegység csatlakozódugójának tűit a hálózati aljzathoz. Csatlakoztassa megfelelően a töltő másik végét az akkumulátor csatlakozódugójához. A tápegységen lévő piros lámpa azt jelzi, hogy az akkumulátor nincs teljesen feltöltve, míg a zöld lámpa azt jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve. A töltési idő körülbelül 3 óra.



### **HASZNOS TIPPEK:**

Első használat előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Az akkumulátor eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a főegység készenléti üzemmódban van.

Töltés előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor és a töltő száraz.

Húzza ki a kapcsolóüzemű tápegységet, ha az nincs töltve.

Használat közben ügyeljen a csatlakozódugó alakjának megfelelő tájolására.

Ha a hőmérséklet meghaladja az 50°C-ot, az akkumulátor nem tud töltődni. Várja meg, amíg a hőmérséklet lecsökken, mielőtt folytatná a töltést.

A töltőt csak beltérben használja.

Csatlakoztassa a terméket egy könnyen hozzáférhető konnektorba, hogy probléma esetén gyorsan le tudja választani a tápegységről.

### **HASZNÁLAT**

A motor beindításához nyomja meg egyszerre mindkét gombot; a jelzőfény mutatja az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét.

Felváltás: Tartsa lenyomva a bal gombot, majd a jobb gombbal válthat fel. Visszaváltás: Nyomja meg és tartsa lenyomva a jobb gombot, majd a bal gombbal válthat le. Sebességváltás közben a jelzőfények mutatják az aktuális fokozatot. Az 1-3 kék lámpa rendre az alacsony, közepes és magas fokozatnak felel meg.

Engedje el a gombot mindkét kezével, és a MAKAI NUI motorja leáll.

Egykezes mód: Működés közben nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot mindkét oldalon. A MAKAI NUI automatikusan beállítja a motorok tolóerő-egyensúlyát mindkét oldalon, így könnyebb egy kézzel működtetni. Az egykezes mód csak akkor működik, ha a termék vízbe merül.

Kapcsolózár funkció: Amikor a rögzítőgomb zárt állásban van, a jobb oldali gomb nem nyomható meg, így a MAKAI NUI nem aktiválható.



#### HASZNOS TIPPEK:

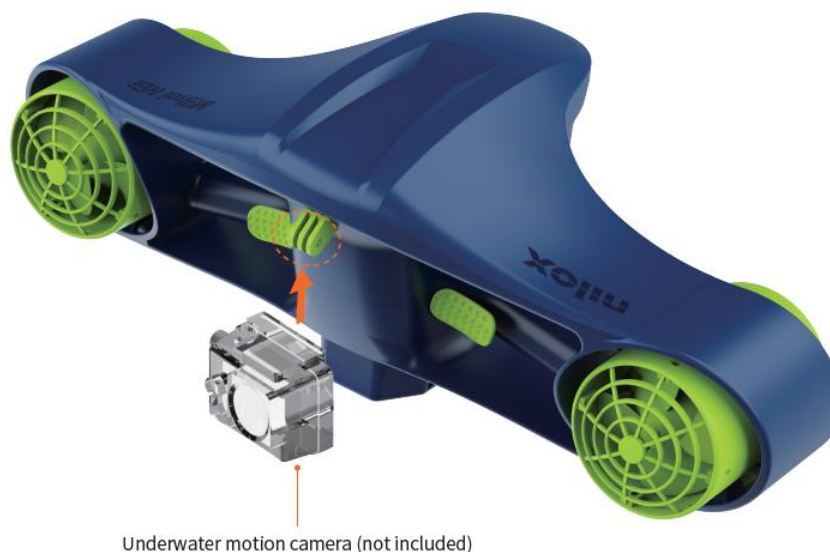
Használat előtt győződjön meg róla, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor rögzítve van.

A csuklópánt elvesztésgátló pánttal rendelkezik a könnyű használat érdekében.

#### RÖGZÍTETT KÜLTÉRI ESZKÖZÖK TELEPÍTÉSI MÓDSZERE

A kültéri eszközhöz mellékelt csavarokkal szerelje fel (nem tartozék).



## **HASZNOS FIGYELMEZTETÉSEK**

A termék használata során kérjük, viseljen úszósapkát.

Ne használja a terméket, ha kilóg a haja.

Ez a termék nem alkalmas olyan személyek számára, akiknek fizikai állapota nem alkalmas úszásra, sznorkelezésre, búvárkodásra vagy más sportokra.

Ne érintse meg az ujjaival a mozgó propellereket.

Gyermekek nem használhatják a terméket.

Ne használja a terméket hajók közelében.

## **KARBANTARTÁS**

Tisztítás használat után:

Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében minden használat után kövesse az alábbi karbantartási lépéseket:

1. Áztassa a terméket tiszta vízzel (nem tengervízzel) teli edényben 20 percig.
2. Fogja meg a fogantyút és a távirányító fogantyúját, kapcsolja be őket alacsony sebességen 2-3 másodpercig, és ismételje meg ezt a folyamatot 3-5 alkalommal, miközben a termék teljesen vízbe merül, hogy alaposan megtisztítsa a propellereket a sótól és a homoktól.
3. Szárítsa meg a terméket puha, tiszta, száraz ruhával.
4. Vegye le a fejevédőt, és törölje le a vízcseppeket az elemtartó rekesz külsejéről. Vegye ki az elemet, amikor mindkét keze száraz.
5. Helyezze a főegységet és az akkumulátort hűvös, szellős helyre teljesen megszáradni, majd tárolja.

## **Tárolás**

1. A terméket száraz, szobahőmérsékletű helyen tárolja, jól szellőző környezetben, kerülje a közvetlen napfényt.
2. Tartsa távol hőtől, tűztől és gyermekektől.
3. Tárolás előtt tölts fel teljesen az akkumulátort a túlzott lemerülés elkerülése érdekében.
4. Kérjük, körülbelül kéthavonta tölts fel az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja.
5. Vegye ki az akkumulátort, és használaton kívül tárolja külön hűvös, szellős és száraz helyen.

## **Ártalmatlanítás**

A jobb környezetvédelem érdekében, amikor a felhasználóknak már nincs szükségük a termékre, vagy amikor az élettartama véget ér, kérjük, tartsa be az elektromos és elektronikus hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó nemzeti törvényeket és előírásokat, és juttassa vissza a helyi hivatalos újrahasznosítókhoz.

## **GYIK:**

A roller elsüllyed a vízben?

Nem, úszik a vízben.

Cserélhetem az akkumulátort vízben, vagy tehetem ki az akkumulátorcsomagot víznek?

Nem, veszélyes. Az akkumulátor csatlakozója és az alaplap megsérülhet.

Vízálló a vízi roller?

Igen; az akkumulátor, a motor és az alaplap csatlakozói vízállóak. Használat közben víz behatolhat a testbe.

Miért kell a rollert tiszta vízbe meríteni vagy használat után leöblíteni?

A tengervíz sókristályokat és homokszemcséket tartalmaz, míg az úszómedencék klórt/savakat, amelyek korróziót okozhatnak. Ezért használat után néhány percig tiszta vízzel kell öblíteni. Minél tovább vár ezeknek az anyagoknak az eltávolításával, annál nagyobb a korrózió és a károsodás lehetősége.

Miért kell az akkumulátort és a vízi rollert szárazon tartani?

A roller tárolása előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor és az alaplap csatlakozói teljesen szárazak, különben bekapcsolás után az elektrolitikus oxidáció károsíthatja őket.

Miért nem működik néha a motor bekapcsolás után?

Lehetnek homokszemcsék vagy sókristályok a motortérben. Helyezze a készüléket néhány percre vízbe, majd kapcsolja be ismételten, amíg a motor megfelelően nem indul. Ellenkező esetben, ha a termék hőmérséklete túl magas, egy hővédő rendszer automatikusan aktiválódik, megakadályozva a termék bekapcsolását. Ebben az esetben azt javasoljuk, hogy használat előtt hagyja lehűlni a terméket.

Tovább használhatom az akkumulátort, ha elromlott?

Nem. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot a helyi márkakereskedővel az akkumulátor cseréje érdekében.

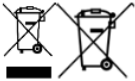
Csatlakoztattam a készüléket a töltéshez, de a töltés nem indul el. Miért?

Használat után az akkumulátor forró lehet, ezért nem töltődik azonnal; amint a hőmérséklet csökken, azonnal kezdje el a töltést.

## **MŰSZAKI ADATOK:**

- Termék neve: MAKAI NUI
- Méretek: 527\*213\*173 mm
- Tömeg (akkumulátorral együtt): 4,2 kg
- Teljesítmény: 690 W
- Maximális sebesség: 4 km/h
- Sebességmódok: 90 N (Magas) / 60 N (Közepes) / 40 N (Alacsony)
- Maximális mélység: 40 m
- További rögzítési lehetőségek: Akciókamera
- Akkumulátor: 25,2 V 2,5 A
- Akkumulátor kapacitása: 5000 mAh
- Töltési idő: 3 óra
- Akkumulátor súlya: 1050 kg
- Töltő bemenet: DC 100 – 240 V – 50/60 Hz

- Töltő kimenet: DC 29,4 V 2,0 A



## **INFORMÁCIÓK A TERMÉK MEGFELELŐ ELDOBÁSÁRA (2013/56/EU irányelv)**

**A terméken vagy a csomagolásán található jelölés azt jelenti, hogy élettartama végén a terméket, beleértve a nem eltávolítható akkumulátort is, felelősségteljes újrahasznosítás céljából el kell különíteni a többi hulladéktípustól. A termék biztonságos használatát az online használati útmutató betartása biztosítja. A termék élettartama alatt gondosan tárolja és használja. A termékben található lítium-ion/lítium-ion/polimer akkumulátor beépített és nem cserélhető. Ne próbálja meg eltávolítani, mert túlmelegedést, tüzet és sérülést okozhat. Az akkumulátort csak olyan képzett szakemberek távolíthatják el, akik biztonságosan el tudják távolítani és legálisan újrahasznosítani. A felhasználóknak a használt terméket ingyenesen kell visszavinniük a helyi szelektív gyűjtőhelyekre vagy a kereskedőhöz, egy az egyhez alapon, vagy ingyenesen, ha a termék mérete meghaladja a 25 cm-t. A megfelelő hulladékkezelés lehetővé teszi a termék újrahasznosítását, környezetbarát módon történő kezelését a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt potenciális károsodás megelőzése, valamint a termék anyagainak újrafelhasználásának és/vagy újrahasznosításának elősegítése érdekében. Az elektronikus termékek, elemek és akkumulátorok háztartások általi jogosulatlan ártalmatlanítása a vonatkozó jogszabályok értelmében büntetéseket von maga után.**

## **SZÖVEGES GARANCIA**

### **1. ALKALMAZÁSI KÖR**

1.1. Az ESPRINET S.p.A., amelynek székhelye Vimercate (MB), Via Energy Park, 20, a továbbiakban („Esprinet”), ezt a hagyományos garanciát kínálja a Celly márkájú termékekre mind végfelhasználóknak („Végfelhasználók”), mind professzionális ügyfeleknek („Végfelhasználók”) a jelen dokumentumban meghatározott feltételek szerint („Szokásos garancia”). A hagyományos garancia a következőkre vonatkozik:

i. új Celly márkájú termékek („Termékek”);

ii. Olyan termékek, amelyek digitális tartalmat vagy digitális szolgáltatást tartalmaznak, vagy olyan módon vannak összekapcsolva, hogy az ilyen digitális tartalom vagy digitális szolgáltatás hiánya megakadályozná a Termékek rendeltetésszerű funkcióinak ellátását („Digitális elemeket tartalmazó Termékek”).

1.2. Ez a hagyományos garancia kizárólag sértetlen, eredeti konfigurációjú Termékekre vonatkozik, beleértve a kiegészítő berendezéseket is.

### **2. FOGYASZTÓI JOGOK**

2.1. Ez a hagyományos jótállás nem érinti a fogyasztónak a fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállásokról szóló (EU) 2019/771 irányelvet és annak későbbi módosításait végrehajtó nemzeti jogszabályi rendelkezések („Jogi jótállás”) szerinti jogait.

2.2. A hagyományos jótállás nem helyettesíti, nem korlátozza, nem sérti és nem zárja ki a jogi jótállást, hanem kiegészíti azt. A végfelhasználó ezért mindig érvényesítheti a jogi jótállásból eredő jogait az eladóval szemben, a fent említett jogszabályokban meghatározott feltételek szerint.

### 3. A JÓTÁLLÁS HATÁLYA

3.1 A hagyományos jótállás keretében az Esprinet saját belátása szerint vállalja, hogy (i) az eredeti gyártási hibákból eredő, a felhasznált anyagokból vagy a gyártásból eredő hibásnak bizonyuló Termékeket vagy alkatrészeket azonos Termékekkel vagy alkatrészekkel kicseréli vagy megjavítja, vagy (ii) ha ez nem lehetséges, akkor azokat azonos funkcionalitású és gazdasági értékű termékkel vagy termékalkatrészekkel vagy alkatrészekkel helyettesíti. 4. A GARANCIA KIZÁRÁSA

4.1 Ez a hagyományos garancia nem vonatkozik a következők által okozott törésekre, meghibásodásokra vagy egyéb hibákra vagy hiányosságokra:

i) gondatlanságból, hanyagságból, hozzá nem értésből vagy gondatlanságból eredő telepítési hibák;

ii) a kézikönyvekben vagy bármely további használati utasításban található utasítások és figyelmeztetések be nem tartása vagy helytelen betartása;

iii) a Termékek karbantartásának elmulasztása vagy az Esprinet által biztosított utasítások helytelen betartása;

iv) a Termék nem megfelelő tárolása;

v) a Végfelhasználó vagy harmadik felek által végzett, és minden esetben nem az Esprinet által felhatalmazott személyek által végzett beavatkozás, módosítások, beavatkozások vagy karbantartás;

vi) nem megfelelő használat vagy a Termék rendeltetésszerű használatától vagy rendeltetésétől eltérő használat;

vii) a Végfelhasználó általi további használat által okozott kár súlyosbodása, miután a lehetséges meghibásodás vagy hiba már nyilvánvalóvá vált;

viii) a Termék telepítése vagy használata során fellépő bármely külső tényező, amely nem az Esprinetnek tulajdonítható;

ix) ha a Termék modelljét, sorozatszámát vagy címkéjét szándékosan megváltoztatták vagy törölték;

x) a mellékelt frissítés telepítésének elmulasztása.

4.2. Ez a hagyományos jótállás nem vonatkozik a Termék kiszállításakor azonnal felismerhető nyilvánvaló hibákra, valamint a normál kopás és elhasználódás miatti romlás által okozott hibákra vagy meghibásodásokra.

4.3. Ez a hagyományos jótállás kizárt, ha a töréseket, meghibásodásokat, hibákat vagy hibákat az Esprinettől eltérő harmadik felek által gyártott termékek, alkatrészek vagy komponensek okozzák, amelyekhez a Terméket csatlakoztatták, vagy amelyekkel azt más módon használják.

### 5. A GARANCIA HASZNÁLATA

5.1. A hagyományos jótállás a vonatkozó termék megvásárlását követően azonnal aktiválódik. A végfelhasználó igénybe veheti ezt a hagyományos jótállást, ha közvetlenül felveszi a kapcsolatot az Esprinettel a [garancia@esprinet.com](mailto:garancia@esprinet.com) vagy a [warranty@esprinet.com](mailto:warranty@esprinet.com) e-mail címen. A hagyományos jótállás egy hivatalos Esprinet Központon keresztül is igényelhető.

5.2. A hagyományos jótállás igénybevételéhez a végfelhasználónak rendelkeznie kell a termék nyugtájával és/vagy vásárlási számlájával és/vagy a szállítási dokumentummal („DDT”). Az Esprinet fenntartja a jogot, hogy megtagadja a hagyományos jótállás nyújtását, ha a végfelhasználó nem nyújt be legalább egyet ezek közül a dokumentumok közül.

## 6. IDŐTARTAM

6.1. A hagyományos jótállás időtartama megegyezik a jogi jótállás időtartamával („Jótállási időszak”). Következésképpen a szakembernek szintén hagyományos jótállást kínálnak, amelynek időtartama megegyezik a fogyasztóknak nyújtott jogi jótállás időtartamával, azaz két év.

6.2. A Jótállási Idő a Termék vásárlásának napján kezdődik, azaz a nyugtán és/vagy számlán és/vagy szállítási dokumentumon (DDT) feltüntetett dátumtól.

6.3. Javítás vagy csere esetén az eredeti Jótállási Idő továbbra is tart, ezért nem újul meg és nem hosszabbodik meg.

6.4. A hibákra vonatkozó igények minden esetben a Termék vásárlásától számított huszonhat hónap (Jótállási Idő + két hónap) elteltével lejárnak.

## 7. TERÜLETI HATÁLY

7.1. Ez a jótállás kizárólag az Olaszországban, Spanyolországban és Portugáliában nyújtott jótállási szolgáltatásokra érvényes, és csak a Celly márkanév alatt forgalmazott termékekre vonatkozik.

## 8. ALKALMAZANDÓ JOG ÉS JOGHATÓSÁG

8.1. Jelen Általános Jótállási Feltételekre az olasz jog az irányadó. Az értelmezésükből vagy alkalmazásukból eredő viták kizárólag a Milánói Bíróság hatáskörébe tartoznak.

8.2. A végfelhasználókra továbbra is fenntartjuk a szokásos tartózkodási helyük szerinti ország joga által megállapított kedvezőbb és kötelezőbb rendelkezések alkalmazását, különösen az alkalmazandó joggal, a jótállás időtartamával és az illetékes bírósággal kapcsolatban.



Ez a termék megfelel a 2011/65/EU-2015/863/EU (RoHS) irányelvnek. A termék CE-jelöléssel rendelkezik, így megfelel az Európai Unió által megállapított biztonsági előírásoknak

[www.nilox.com](http://www.nilox.com)

Információért és elérhetőségekért: [contact@esprinet.com](mailto:contact@esprinet.com)